
ECAM35X.15

KOFFIEMACHINE
Gebruiksaanwijzing

CAFETERA
Instrucciones de uso

MÁQUINA DE CAFÉ
Instruções de utilização

MHXANH ΚΑΦΕ
Οδηγίες χρήσης

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKINE
Brugsvejledning

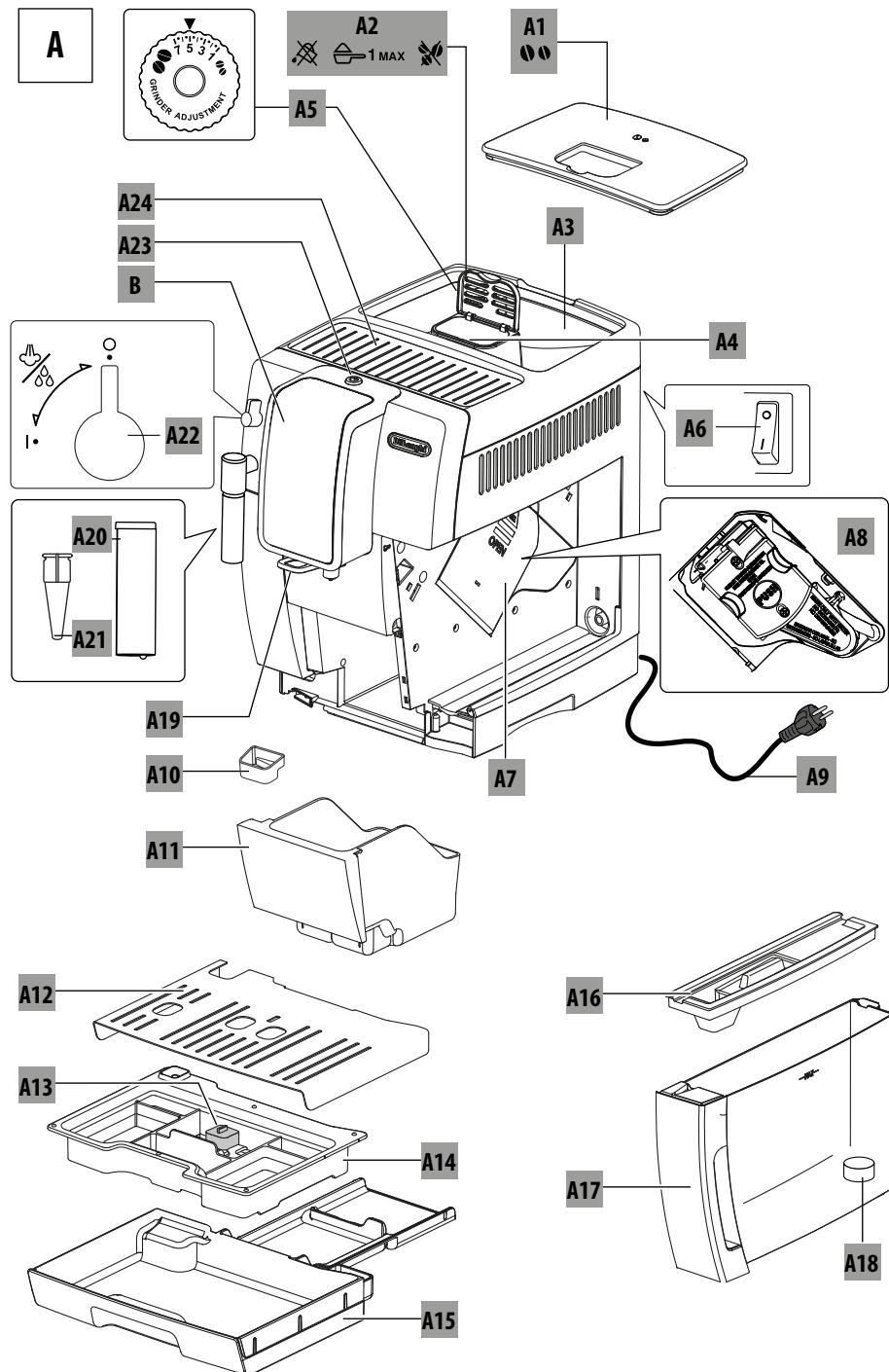
KAHVINKEITIN
Käyttöohjeet

КАВОМАШИНА
Інструкції з використання

Instructions videos available at:
<http://ecam35015.delonghi.com>



DeLonghi



NL

pag. 4

ES

pág. 23

PT

pág. 42

EL

σελ. 61

NO

s. 81

SV

sid. 99

DA

sid. 118

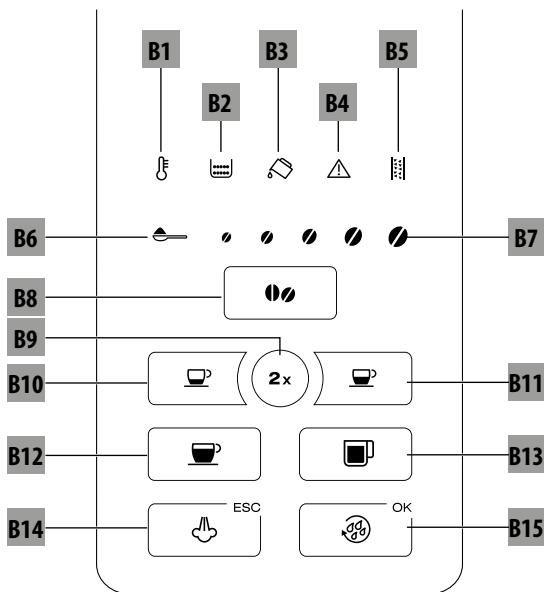
FI

s. 137

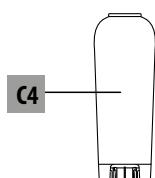
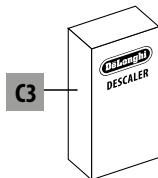
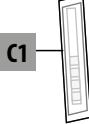
UA

стор. 156

B



C



INHOUD

1. INLEIDING	5
1.1 Letters tussen haakjes	5
1.2 Problemen en reparaties	5
2. BESCHRIJVING	5
2.1 Beschrijving van het apparaat	5
2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel	5
2.3 Beschrijving van de accessoires	5
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	6
4. HET APPARAAT INSCHAKELEN	7
5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN	7
6. INSTELLING VAN DE WATERHARDHEID	7
7. TEMPERATUUR INSTELLEN	7
8. AUTOMATISCHE UITSCHAKELING	7
9. ENERGIEBESPARING	8
10. GELUIDSSIGNAAL	8
11. FABRIEKSWAARDEN (RESET)	8
12. SPOELING	8
13. KOFFIE ZETTEN	9
13.1 Afstelling van de koffiemolen	9
13.2 Tips voor een warmere koffie	9
13.3 Koffie zetten met koffiebonen	9
13.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie	10
13.5 Koffie zetten met voorgemalen koffie	10
13.6 Het aroma en de hoeveelheid personaliseren	11
14. BEREIDING VAN CAPPUCCINO	11
14.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik	12
15. AFGIFTE HEET WATER	12
16. REINIGING	13
16.1 De machine reinigen	13
16.2 Reiniging van het interne circuit van de machine	13
16.3 Reiniging van het koffiedikbakje	13
16.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje	13
16.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	14
16.6 Reiniging van het waterreservoir	14
16.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop	14
16.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie	14
16.9 Reiniging van de zetgroep	14
17. ONTKALKING	15
18. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID	17
18.1 Meting van de waterhardheid	17
18.2 Instelling waterhardheid	17
19. VERZACHTINGSFILTER	17
19.1 Het filter installeren	17
19.2 Het filter vervangen	18
20. TECHNISCHE GEGEVENS	18
20.1 Aanbevelingen voor energiebesparing	18
21. BETEKENIS VAN DE LAMPJES	18
22. PROBLEEMEN OPLOSSEN	21

1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of beschadiging van de machine voorkomen.

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda vermeld onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen volgens de aanwijzingen van de hoofdstukken "21. Betekenis van de lampjes" en "22. Problemen oplossen".

Wanneer deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of als u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te benaderen via het telefoonnummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Als uw land niet op dit blad staat aangegeven, bel dan naar het nummer vermeld op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan aangegeven op het bij de machine geleverde garantiecertificaat.

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 2 - A)

A1. Deksel koffiebonenreservoir

A2. Deksel trechter voorgemalen koffie

A3. Koffiebonenreservoir

A4. Trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie

A5. Regelknop maalgraad

A6. Hoofdschakelaar

A7. Deurtje zetgroep

A8. Zetgroep

A9. Voedingskabel

A10. Condensbakje

A11. Koffiedikbakje

A12. Kopjesblad

A13. Indicator waterniveau van het druppelbakje

A14. Rooster druppelbakje

A15. Druppelbakje

A16. Deksel waterreservoir

A17. Waterreservoir

A18. Zitting verzachtingsfilter

A19. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)

A20. Stoompijpje (afneembaar)

A21. Spuitmond heet water/stoom (verwijderbaar)

A22. Regelknop afgifte stoom/heet water

A23. Toets voor de in- en uitschakeling van de machine (stand-by)

A24. Verwarmplaat

2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 3 - B)

Sommige iconen op het paneel hebben een dubbele functie: die is in de beschrijving tussen haakjes aangegeven.

B1. Lampje knippert: het apparaat is aan het opwarmen

B2. Lampje :

- continu brandend: plaats het koffiedikbakje (A11)
- knipperend: het koffiedikbakje moet geleidigd worden

B3. Lampje :

- continu brandend: plaats het waterreservoir (A17)
- knipperend: onvoldoende water in het reservoir

B4. Lampje : signaleert een algemeen alarm (zie "21. Betekenis van de lampjes")

B5. Lampje :

- continu brandend: ontkalking in uitvoering
- knipperend: ontkalking moet worden uitgevoerd

B6. : functie voorgemalen

B7. : aroma koffie

B8. : selectie aroma

B9. : voor het zetten van 2 kopjes "espresso" of "espresso lungo"

B10. : afgifte "Espresso"

B11. : afgifte "Espresso Lungo"

B12. : afgifte "Coffee"

B13. : afgifte "Long"

B14. ESC:

- continu brandend: activering van de functie stoom (*In de programmering: om de actieve programmering af te sluiten*)
- knipperend: de regelknop stoom/heet water (A22) moet gedraaid worden

B15. OK: voor het uitvoeren van een spoeling.

(*In de programmering: druk om de programmering te bevestigen*)

2.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 2 - C)

C1. Teststrookje

C2. Doseerschepje voorgemalen koffie

C3. Ontkalker

C4. Verzachtingsfilter (op enkele modellen)

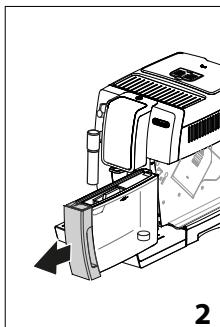
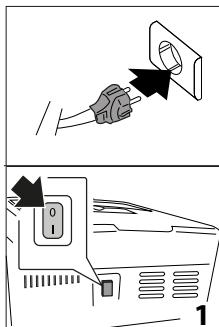
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

Opgelet:

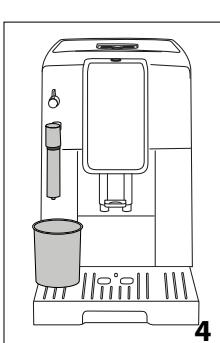
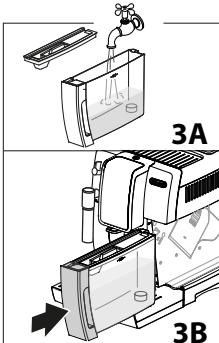
- Voorafgaand aan het eerste gebruik moeten alle afneembare accessoires die in contact komen met water of melk worden afgespoeld met warm water.
- Eventuele koffiesporen in de koffiemolen zijn het gevolg van de tests van de werking in de fabriek en zijn een teken van onze zorgvuldigheid ten aanzien van het product.
- Wij raden u aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen, volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "18. Programmering van de waterhardheid".

Ga verder met het volgen van de volgende instructies:

- Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet en controleer of de hoofdschakelaar (A6), op de achterkant van het apparaat is ingedrukt (afb. 1).

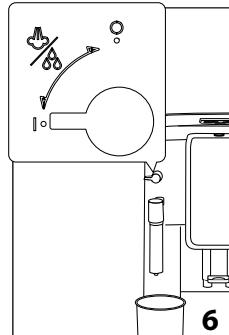
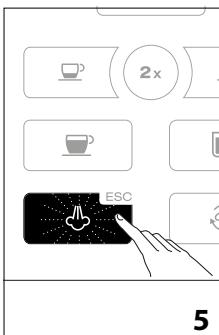


- Op het bedieningspaneel (B) knippert het pictogram  (B3): verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 2), vul het tot de lijn MAX met vers water (afb. 3A) en plaats het reservoir dan terug (afb. 3B).



- Op het bedieningspaneel knippert het pictogram  (B14) (afb. 4).

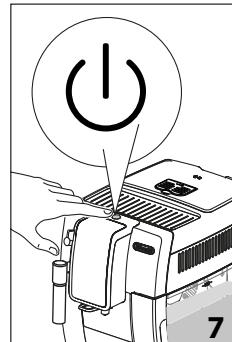
- Plaats onder het stoompijpje (A20) een bakje met een minimuminhoud van 100 ml (afb. 5).



- Draai de regelknop afgifte stoom/heet water naar de stand "I" (afb. 6) en druk op het pictogram  OK (B15) : het apparaat geeft heet water af uit het stoompijpje.
- Wanneer de afgifte automatisch stopt, knippert op het bedieningspaneel het pictogram  om te waarschuwen dat de regelknop stoom teruggesteld moet worden naar de stand "0".

De machine wordt uitgeschakeld.

Druk, om de machine te gebruiken, op toets  (A23) (afb. 7).



Opgelet:

- Bij het eerste gebruik moeten er 4-5 kopjes koffie gezet worden voordat het apparaat een bevredigend resultaat zal geven.
- Om te genieten van een koffie die nog beter smaakt en voor betere prestaties van de machine, wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (C4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "19. Verzachtingsfilter". Als uw model niet is voorzien van dit filter, kan het worden aangeschaft bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.

4. HET APPARAAT INSCHAKELEN

Opgelet:

Controleer voorafgaand aan de inschakeling van het apparaat of de hoofdschakelaar (A6), op de achterkant van het apparaat, is ingedrukt (afb. 1).

Bi elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit, die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A19)lopen dat in het drupbakje (A15) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk voor de inschakeling van het apparaat op de knop  (A23) (afb. 7); op het bedieningspaneel (B) knippert het lampje  (B1) om aan te geven dat de machine wordt opgewarmd.

Tijdens de opwarming voert de machine een spoeling uit; op deze manier wordt niet alleen de ketel verwarmd maar laat het apparaat ook heet water door de binnenleidingen stromen zodat ook deze verwarmd worden.

Het apparaat is klaar voor gebruik wanneer het hoofdscherm verschijnt.

5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling voert het apparaat, mits er koffie is gezet, automatisch een spoeling uit.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling loopt een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A19). Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat uit te schakelen, op de toets  (A23)(afb. 7);
- op het bedieningspaneel knippert het lampje  (B1): indien voorzien zal het apparaat een spoeling uitvoeren en vervolgens uitgeschakeld worden (stand-by).

Opgelet!

Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet:

- schakel het apparaat eerst uit met de toets  (afb. 7);
- laat de hoofdschakelaar (A6) los (afb. 1).

Let op!

Druk nooit op de hoofdschakelaar wanneer het apparaat ingeschakeld is.

6. INSTELLING VAN DE WATERHARDHEID

Verwijs voor de instelling van de waterhardheid naar hoofdstuk "18. Programmering van de waterhardheid".

7. TEMPERATUUR INSTELLEN

Als u de temperatuur van het water voor de afgifte van de koffie wenst te veranderen (laag, gemiddeld, hoog) gaat dan als volgt te werk:

- Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
- Houd pictogram  (B9) ingedrukt tot de lampjes op het bedieningspaneel (B) gaan branden;
- Druk op pictogram  (B10);
- Selecteer de gewenste temperatuur en druk nogmaals op pictogram .

	laag
	medium
	hoog

- Druk op pictogram   OK (B15) om te bevestigen (of op  ESC (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten). De lampjes gaan uit.

De machine keert terug naar "stand-by" en de nieuwe temperatuur is zo geprogrammeerd.

Opgelet!

De temperatuurwijziging is effectiever voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

8. AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Het is mogelijk de tijdsinterval te wijzigen zodat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur van niet-gebruik uitgeschakeld wordt.

Ga als volgt te werk om de automatische uitschakeling te herprogrammeren:

- Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
- Houd pictogram  (B9) ingedrukt tot de lampjes op het bedieningspaneel (B) gaan branden;
- Houd pictogram  (B11) ingedrukt;
- Selecteer het gewenste tijdsinterval en druk nogmaals op pictogram .

	15 min.
	30 min.
	1 uur
	2 uur
	3 uur

5. Druk op pictogram OK (B15) om te bevestigen (of op ESC (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten). De lampjes gaan uit.

Het tijdsinterval voor de automatische uitschakeling is nu geprogrammeerd.

9. ENERGIEBESPARING

Door middel van deze functie is het mogelijk de energiebesparende modus in of uit te schakelen. De machine is in de fabriek ingesteld met de actieve modus om voor de machine een lager energieverbruik, in overeenkomst met de van kracht zijnde Europese regelgeving, te waarborgen. Ga voor de wijziging van deze instelling als volgt te werk:

1. Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
2. Houd pictogram (B9) ingedrukt tot de lampjes op het bedieningspaneel (B) gaan branden.
3. Druk op pictogram (B13);
4. Activeer/deactiveer de functie door nogmaals te drukken

op pictogram

- functie actief
- functie niet actief

5. Druk op pictogram OK (B15) om te bevestigen (of op ESC (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten).
6. Druk op ESC om het menu af te sluiten. De lampjes gaan uit.

De instelling van de energiebesparing is nu geprogrammeerd.

Opgel>

In de energiebesparende modus heeft het apparaat enkele seconden nodig voor het leveren van de eerste koffie, omdat het apparaat moet opwarmen.

10. GELUIDSSIGNAAL

Met deze functie is het mogelijk het geluidssignaal te activeren of te deactiveren. Ga als volgt te werk:

1. Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
2. Houd het pictogram (B9) ingedrukt tot de lampjes op het bedieningspaneel (B) gaan branden.
3. Druk op pictogram om de functie te activeren / te deactiveren:
 - functie actief
 - functie niet actief
4. Druk op pictogram OK (B15) om te bevestigen (of op ESC (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten). De lampjes gaan uit.

Het geluidssignaal is nu geprogrammeerd.

11. FABRIEKSWAARDEN (RESET)

Met deze functie worden alle instellingen (temperatuur, automatische uitschakeling, waterhardheid, energiebesparing en alle programmeringen van de hoeveelheden) gereset naar de fabriekswaarden.

1. Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
2. Houd het pictogram (B9) ingedrukt tot de lampjes op het bedieningspaneel (B) gaan branden.
3. Druk op pictogram (B12): de koffiebonen (B7) op het bedieningspaneel knipperen;
4. Druk op pictogram OK (B15) om terug te keren naar de fabrieksininstellingen (of op ESC (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten). De lampjes gaan uit.

De instellingen en de hoeveelheden van de dranken zijn nu weer ingesteld op de fabriekswaarden.

12. SPOELING

Door middel van deze functie is het mogelijk om heet water uit de koffieuitloop (A19) te laten stromen om het interne circuit van de machine te reinigen en te verwarmen.

Plaats onder de koffieuitloop en het afgiftepijpje heet water een bakje met een minimuminhoud van 100ml.

Let op! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

1. Druk voor de activering van deze functie op OK (B15);
2. Na enkele seconden stroomt er uit de koffieuitloop heet water dat het interne circuit van de machine reinigt en verwarmt.

3. Druk voor het handmatig onderbreken van de functie nogmaals op  **OK**.

Opgelet!

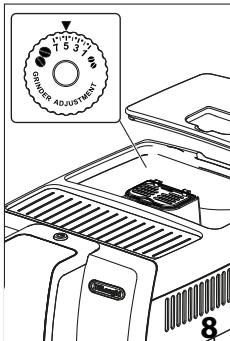
- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, wordt met klem aangeraden om, na het opnieuw inschakelen van het apparaat, 2-3 spoelingen uit te voeren alvorens het te gebruiken;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

13. KOFFIE ZETTEN

13.1 Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien deze reeds in de fabriek is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Wanneer u echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of dat de afgifte te langzaam loopt (druppelsgewijs), moet een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 8).



Let op:

Deze regelknop mag alleen gedraaid worden terwijl de koffiemolen functioneert.

Als de koffie te langzaam of helemaal niet loopt, draai één klink naar rechts in de richting van het cijfer 7. Om daartegen een volumineuzere afgifte van de koffie en de verbetering van de crème te verkrijgen, moet de knop één klink naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klink per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven).

Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van ten minste 2 kopjes koffie achter elkaar. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klink verder te draaien.

13.2 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

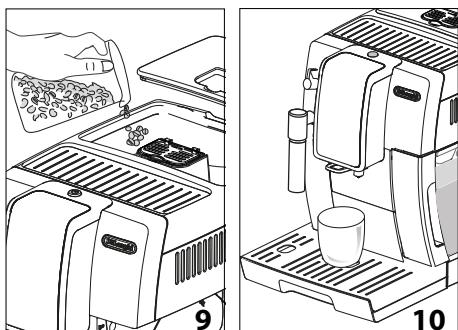
- een spoeling uit te voeren door te drukken op  **OK** (B15);
- de kopjes te verwarmen met heet water door middel van de functie heet water (zie hoofdstuk "15. Afgifte heet water");
- de temperatuur van de koffie te verhogen (zie hoofdstuk "6. Instelling van de waterhardheid"). **Opgelet!** De temperatuurwijziging is effectiever voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

13.3 Koffie zetten met koffiebonen

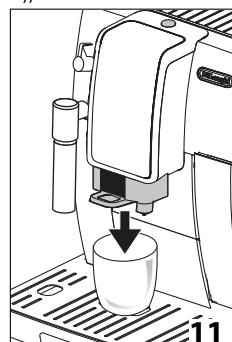
Let op!

Gebruik geen groene, gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

1. Vul het koffiebonenreservoir (A3) met de koffiebonen (afb. 9);



2. Plaats onder de tuitjes van de koffieuitloop (A19):
 - 1 kopje, als u 1 kopje koffie wenst te zetten (afb. 10);
 - 2 kopjes, als u 2 kopjes koffie wenst te zetten.
3. Breng de koffieuitloop omlaag en zo dicht mogelijk bij de kopjes: op deze wijze wordt de beste crème verkregen (afb. 11);



4. Selecteer de gewenste koffie:

Recept	Hoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid	Vooraf bepaald aroma
Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$	van ≈ 20 tot $\approx 80 \text{ ml}$	
Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$	van ≈ 80 tot $\approx 180 \text{ cc}$	
Coffee (B12)	$\approx 180 \text{ ml}$	van ≈ 100 tot $\approx 240 \text{ cc}$	
Long (B13)	$\approx 160 \text{ ml}$	van ≈ 115 tot $\approx 250 \text{ cc}$	
2x (B9) + Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$ x 2 kopjes	--	
2x (B9) + Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$ x 2 kopjes	--	

5. De bereiding start en op het bedieningspaneel (B) blijft het lampje van het geselecteerde pictogram branden.

Opgelet:

- Voor het gelijktijdig bereiden van 2 kopjes "espresso" of "espresso lungo":
 - Druk op het pictogram "2X" (B9): de pictogrammen van de selecteerbare dranken gaan branden en het pictogram "2X" knippert. Druk op of : de bereiding start.

Ga anders als volgt te werk:

- Druk op of : de bereiding start en het pictogram "2X" knippert enkele seconden. Druk op het knipperende pictogram "2X".
- Terwijl het apparaat de koffie bereidt, kan de afgifte op ieder gewenst moment onderbroken worden door nogmaals op het pictogram van de afgifte te drukken.
- Als u, onmiddellijk na het voltooien van de afgifte, de hoeveelheid koffie in het kopje wenst te verhogen, is het voldoende om (binnen 3 seconden) te drukken op een van de pictogrammen voor koffieafgifte (B10) - (B13).

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet:

- Tijdens het gebruik kunnen op het bedieningspaneel (B) lampjes gaan branden, waarvan de betekenis wordt toegelicht in hoofdstuk "21. Betekenis van de lampjes".
- Verwijs voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "13.2 Tips voor een warmere koffie".
- Als de koffie druppelsgewijs, weinig volumineus, met weinig crème of koud wordt afgegeven, lees dan de tips van hoofdstuk "22. Problemen oplossen".
- Raadpleeg, om de dranken te personaliseren naar uw eigen smaak, paragraaf "16. Reiniging".

13.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie

Druk, om het aroma van de koffie tijdelijk te wijzigen, op (B8):

	X-MILD
	MILD
	MEDIUM
	STERK
	X-STERK
	(zie "13.5 Koffie zetten met voorgemalen koffie")

Opgelet:

- De verandering van het aroma wordt niet opgeslagen en bij de volgende automatische afgifte zal het apparaat weer de standaardwaarde selecteren.
- Als de afgifte niet plaatsvindt binnen enkele seconden na de tijdelijke aanpassing van het aroma, keert deze instelling weer terug naar de standaardwaarde.

13.5 Koffie zetten met voorgemalen koffie

Let op!

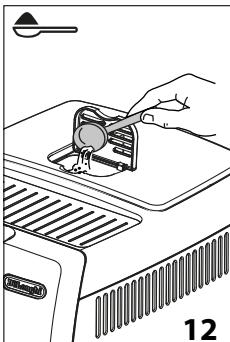
- Voeg nooit voorgemalen koffie toe aan de uitgeschakelde machine om te voorkomen dat er koffie in het apparaat wordt verspreid en het zo bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken doseerschepje (C2) toe, anders kan de binnenkant van het apparaat vuil worden of zou de trechter (A4) verstopt kunnen raken.



Opgelot:

Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie tegelijk worden gezet.

1. Druk herhaaldelijk op pictogram  (B8) tot het lampje  (B6) gaat branden.
2. Controleer dat de trechter niet verstopt is en voeg dan een afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 12).



12

3. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitloop (A19) (afb. 10).
4. Selecteer de gewenste koffie:

Recept	Hoeveelheid
 Espresso (B10)	≈ 40 ml
 Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml
 Coffee (B12)	≈ 180 ml
 Long (B13)	≈ 160 ml

5. De bereiding start en op het bedieningspaneel (B) blijft het lampje van het geselecteerde pictogram branden.

Let op! Bereiding van koffie LONG

Halverwege de bereiding knippert het lampje  : voeg een nieuw afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe en druk op  OK (B15).

Opgelot:

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de eerste koffie begint.

13.6 Het aroma en de hoeveelheid personaliseren

De machine is in de fabriek ingesteld voor de afgifte van de koffie met standaard aroma's en hoeveelheden (zie tabel van paragraaf "13.3 Koffie zetten met koffiebonen").

Ga als volgt te werk om de koffie te personaliseren:

1. Plaats een voldoende groot kopje of een beker onder de tuitjes van de koffieuitloop (A19);
2. Druk op  (B8) tot het gewenste aroma wordt geselecteerd (zie paragraaf "13.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie");
3. Houd het pictogram van de te personaliseren koffie ingedrukt: het pictogram knippert en ook alle lampjes knipperen 4 keer;
4. Laat het pictogram LOS: het pictogram knippert en de machine start de afgifte van de koffie;
5. Druk, zodra de koffie in het kopje het gewenste niveau bereikt, nogmaals op het pictogram van de koffie.

Nu zijn het aroma en de hoeveelheid koffie in het kopje geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling.

14. BEREIDING VAN CAPPUCCINO

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens deze voorbereidingen wordt stoom afgegeven: kijk uit uzelf niet te branden.

1. Zet voor een cappuccino een grote kop koffie.
2. Vul een kan, bij voorkeur met een handvat om u niet te branden, met ongeveer 100 gram melk voor iedere te bereiden cappuccino. Houd bij de keuze van de grootte van de kan rekening met het feit dat de vloeistof 2 of 3 keer in volume zal toenemen.

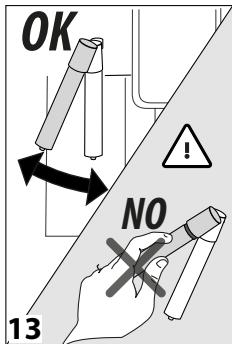
Let op:

Voor dikker en rijker schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C) gebruikt worden. Om te voorkomen dat de melk weinig wordt opgeschuimd, of grote luchtbellen heeft, moet het stoompijpje altijd gereinigd worden zoals beschreven in paragraaf "14.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik".

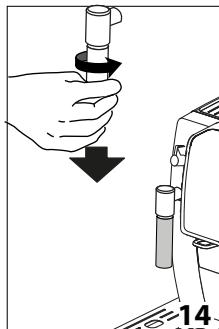
3. Het stoompijpje (A20) kan enigszins naar buiten worden gedraaid, zodat het mogelijk is om melkkannen van elke afmeting te gebruiken.
4. Dompel het stoompijpje in de melkkan, let daarbij op de zwarte ring nooit onder te dopen.

Let op!

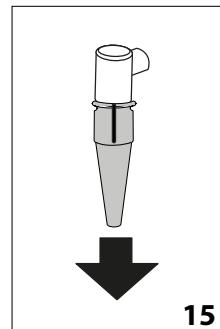
Forceer de rotatie van het stoompijpje niet (afb. 13): het zou kunnen breken!



13



14



15

5. Druk op pictogram (B14); het lampje (B1) knippert om aan te geven dat het apparaat wordt opgewarmd.
6. Als het apparaat op temperatuur is, gaat het lampje uit en zal het pictogram knipperen.
7. Draai vervolgens de regelknop stoom/heet water (A22) naar de stand I. Na enkele seconden zal het stoompijpje stoom afgeven waardoor de melk romig wordt en in volume toeneemt. Draai de melkkann langzaam van beneden naar boven voor een romiger schuim.
8. Onderbreek de stoomafgifte, wanneer de gewenste hoeveelheid schuim bereikt wordt, door de regelknop te draaien naar de stand 0.

Gevaar voor brandwonden!

Onderbreek de stoomafgifte Alvorens de kan met de opgeschiumde melk weg te nemen, om brandwonden door spatten kokende melk te voorkomen.

9. Voeg de opgeschiumde melk aan de eerder bereide koffie toe. De cappuccino is klaar, voeg suiker toe naar behoeft en strooi een beetje cacaopoeder over het schuim.

Opgelet!

Indien de modus "Energiebesparing" geactiveerd is, kan het enkele seconden duren voordat de stoomafgifte begint.

14.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik

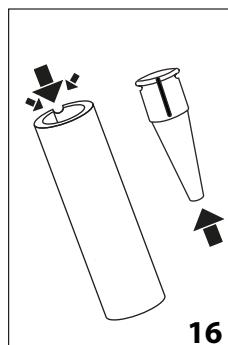
Reinig het stoompijpje (A20) na elk gebruik om het afzetten van melkresten en verstoppingen te voorkomen.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de reiniging geeft het stoompijpje een beetje heet water af. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

1. Laat een beetje water stromen door de regelknop stoom / heet water (A22) naar stand I te draaien. Onderbreek dan de afgifte door de knop terug te brengen naar stand 0.
2. Wacht enkele minuten tot het stoompijpje afkoelt, draai het naar links en verwijder het door het naar beneden te trekken (afb. 14).

3. Trek de sputmond (A21) naar beneden weg (afb. 15).
4. Controleer of de op afb. 16 met de pijl aangegeven gaatjes verstopt zijn. Reinig ze indien nodig met een speld.



16

5. De sputmond terugplaatsen en het stoompijpje op de sputmond aanbrengen door het naar boven te duwen en te draaien, tot het vastklikt.

15. AFGIFTE HEET WATER

Let op! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine niet onbeheerd tijdens de afgifte van heet water. Het stoompijpje (A20) wordt tijdens de afgifte heet.

1. Zet een kan onder het stoompijpje (A20) (zo dicht mogelijk om spatten te voorkomen).
2. Draai de regelknop stoom/heet water (A22) naar stand I.
3. Draai, om de afgifte van heet water handmatig te onderbreken, de regelknop stoom/heet water naar de stand 0.

Opgelet!

Indien de modus "Energiebesparing" geactiveerd is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water en stoom wordt afgegeven.

16. REINIGING

16.1 De machine reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig gereinigd worden:

- het interne circuit van de machine;
- het koffiedikbakje (A11);
- het drupbakje (A15) en het condensbakje (A10);
- het waterreservoir (A17);
- de tuitjes van de koffieuitloop (A19);
- het stoompijpje (A20)- ("14.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik");
- de trechter voor voorgemalen koffie (A4);
- de zetgroep (A8), bereikbaar na de opening van het deurtje (A7);
- het bedieningspaneel (B).

Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven.
- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag in de vaatwasser gewassen worden, met uitzondering van het rooster van het bakje (A14).
- Gebruik geen metalen voorwerpen om aanslag of koffiestenen te verwijderen omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

16.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

In geval van periodes van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2-3 spoelingen uit te voeren door te drukken op  (B15);
- gedurende enkele seconden heet water af te laten geven (hoofdstuk "15. Afgifte heet water").

Opgelet:

Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

16.3 Reiniging van het koffiedikbakje

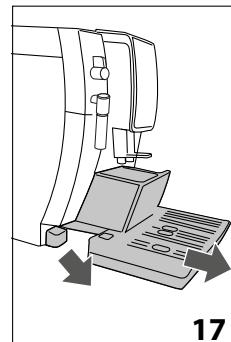
Wanneer het lampje  (B2) knippert, moet het koffiedikbakje (A11) geleegd en gereinigd worden. Zolang het koffiedikbakje niet wordt gereinigd, kan de machine geen koffie zetten. Het apparaat signaleert de noodzaak tot lediging ook als het bakje niet geheel vol is, maar er 72 uur verstrekken zijn sinds de eerste bereiding (opdat de 72 uur goed berekend worden, moet de machine nooit worden uitgeschakeld met de hoofdschakelaar) - (A6).

Let op! Gevaar voor brandwonden

Als u verschillende cappuccino's na elkaar bereidt, wordt de metalen kopjesplaat (A12) warm. Wacht tot het blad afkoelt alvorens het aan te raken en pak het alleen aan de voorkant vast.

Reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

- Verwijder, leeg en reinig het drupbakje (A15) (afb. 17).



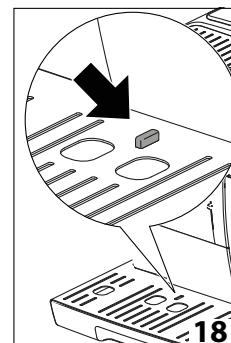
17

- Maak het koffiedikbakje (A11) leeg en goed schoon; verwijder zorgvuldig alle eventueel op de bodem aanwezige resten.
- Controleer het condensbakje (rood) (A10), maak het leeg als het vol is.

16.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje

Let op!

Het drupbakje (A15) is voorzien van een (rode) drijvende indicator (A13) van het water niveau in het bakje (afb. 18).



18

Voor dat deze indicator uit het kopjesblad (A12) begint te steken, moet het bakje geleegd en gereinigd worden, anders kan het water over de rand van het bakje lopen en de machine, het werkoppervlak of de omliggende zone beschadigen.

Voor de verwijdering van het drupbakje:

1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A11) (afb. 17);

- Verwijder het kopjesblad (A12), het rooster van het (A14), en maak het drupbakje en het koffiedikbakje leeg; was alle onderdelen;
- Controleer het rode condensbakje (A10) en maak het leeg als het vol is;
- Plaats het drupbakje, compleet met het rooster en het koffiedikbakje terug in de machine.

Let op!

Als het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

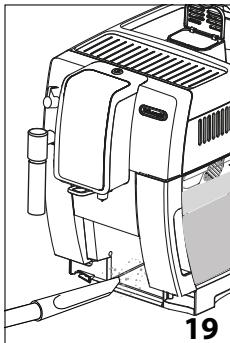
16.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

Gevaar voor elektrische schok!

Voordat de handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

- Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het drupbakje (A15) verwijderd is) vuil is. Verwijder indien nodig de koffieaanslag met een kwast en een spons;

2. Zuig alle resten met een stofzuiger op (afb. 19).

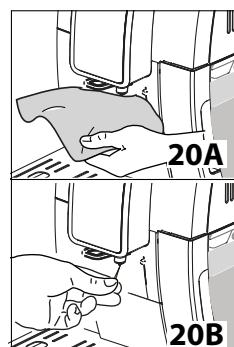


16.6 Reiniging van het waterreservoir

- Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C4) (indien aanwezig) het waterreservoir (A17) met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel;
- Verwijder het filter (C4) (indien aanwezig) en spoel het onder stromend water af;
- Plaats het filter terug (indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug;
- (alleen voor modellen met verzachtingsfilter) Laat 100ml water afgeven.

16.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

- Reinig regelmatig de tuitjes van de koffieuitloop (A19) met een spons of een doek (afb. 20A);



- Controleer de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een tandenstoker (afb. 20B).

16.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de trechter voor voorgemalen koffie (A4) verstopt is. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een kwast.

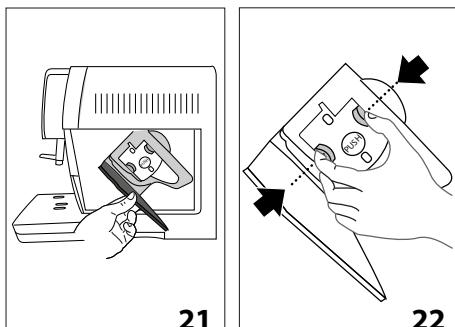
16.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A8) moet ten minste eenmaal per maand worden gereinigd.

Let op!

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

- Controleer of de machine de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen");
- Verwijder het waterreservoir (A17);
- Open het deurtje van de zetgroep (A7) (afb. 21) aan de rechterzijde van het apparaat;



- Druk de twee gekleurde ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (afb. 22);
- Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem dan af onder de kraan;

Let op!

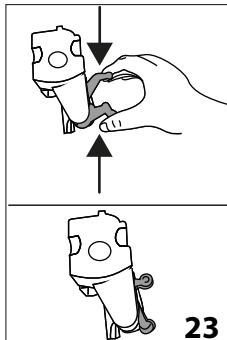
ALLEEN MET WATER AFSPOELEN

GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE
Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

- Gebruik een kwast om eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep, zichtbaar is via het deurtje van de zetgroep, te verwijderen;
- Plaats de zetgroep na de reiniging terug in de houder; druk vervolgens op het opschrift PUSH tot de klik van de koppeling wordt gehoord;

Opgelat:

Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) naar de juiste grootte worden gebracht door op de twee hendels te drukken (afb. 23).



- Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde knoppen correct naar buiten gesprongen zijn;
- Sluit het deurtje van de zetgroep;
- Plaats het waterreservoir terug.

17. ONTKALKING

Let op!

- Lees vóór het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, zoals aangegeven op de verpakking van het product.
- Wij raden aan om uitsluitend de ontkalker van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet door de garantie van de fabrikant gedekt worden.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

Om de ontkalking uit te voeren

Ontkalker	Ontkalker De'Longhi
Bak	Aanbevolen inhoud: 1,8
Tijd	~45min

Ontkalk de machine als op het bedieningspaneel (B) het lampje (B5) knippert en alleen de pictogrammen OK (B15) en ESC (B14) blijven branden.

Als u de ontkalking onmiddellijk wenst uit te voeren, druk dan op OK en volg de aanwijzingen vanaf stap 4.

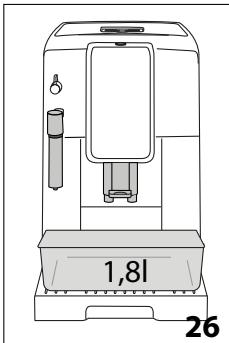
Druk, om de ontkalking uit te stellen naar een later moment, op ESC: op het display zal het lampje knipperen om eraan te herinneren dat het apparaat ontkalkt moet worden.

Ga voor de ontkalking van de machine als volgt te werk:

- Schakel het apparaat uit (Stand-by) met toets (A23) (afb. 7) (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen");
- Maak het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) leeg en plaats alles terug in de machine;
- Houd het pictogram (B8) ingedrukt tot het lampje (B5) en de pictogrammen ESC en OK gaan branden;
- Maak het waterreservoir (A17) helemaal leeg en verwijder, indien aanwezig, het verzachtingsfilter (C4);
- Giet de ontkalker (C3) in het waterreservoir, tot aan niveau A (komt overeen met een verpakking van 100ml) (afb. 24) aangegeven op het binnenkant van het reservoir; voeg vervolgens één liter water toe, tot aan niveau B (afb. 25). Plaats het waterreservoir dan terug in de machine;



- Plaats onder het stoompijpje (A20) en de koffieuitloop (A19) een bak met een minimuminhoud van 1,8 liter (afb. 26);



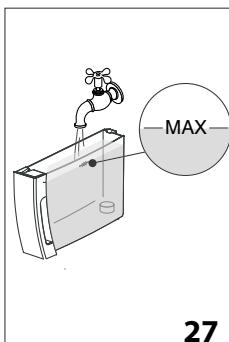
Let op! Gevaar voor brandwonden

Uit het stoompijpje en de koffieuitloop loopt heet water dat zuren bevat. Wees derhalve voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

7. Druk op pictogram OK om de toevoeging van de ontkalkoplossing te bevestigen: het ontkalkprogramma wordt gestart;
8. Na enkele minuten zal het pictogram ESC (B14) knipperen om aan te geven dat de regelknop stoom/heet water (A22) naar stand I gedraaid moet worden;
9. Nadat de knop naar de stand I is gedraaid, wordt het ontkalkprogramma gestart en stroomt de ontkalkoplossing uit het stoompijpje en worden er automatisch een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de machine te verwijderen;

Na ongeveer 35 minuten onderbreekt het apparaat de ontkalking en knippert het lampje (B3).

10. Het apparaat is nu klaar voor een spoeling met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water. Vul het reservoir tot niveau MAX (afb. 27) met vers water en plaats het terug in de machine;



11. Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder de koffieuitloop en onder het stoompijpje (afb. 26);
 12. Druk op pictogram OK: ESC knippert om aan te geven dat de regelknop stoom/heet water naar de stand 0 gedraaid moet worden;
 13. Draai de regelknop stoom/heet water naar de stand 0 om de spoeling te starten: het hete water stroomt uit de koffieuitloop;
 14. Na een vooraf bepaalde tijd zal ESC knipperen. Draai de regelknop naar de stand I: de afgifte wordt voortgezet vanuit het stoompijpje. Wanneer het waterreservoir leeg is, gaat het lampje (B3) branden;
 15. Het apparaat is nu klaar voor een tweede spoeling met vers water. Maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg en verwijder het waterreservoir, maak het leeg, spoel het onder stromend water, vul het tot aan niveau MAX met vers water, plaats, indien eerder verwijderd, het verzachtingsfilter terug en plaats het waterreservoir in de machine;
 16. Opnieuw onder het afgiftepipaapje en de koffieuitloop de bak voor het opvangen van het spoelwater plaatsen;
 17. Druk op pictogram OK: het apparaat hervat de spoeling, alleen uit het stoompijpje;
 18. Als het water in het reservoir op is, zal het lampje knipperen;
 19. Maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg, verwijder en vul het waterreservoir tot aan niveau MAX met vers water en plaats het terug in de machine: het pictogram ESC knippert;
 20. Draai de regelknop naar de stand 0;
 21. Maak het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) leeg en plaats ze terug in de machine.
- De ontkalkprocedure is nu voltooid.

Opgelet!

- Wanneer de ontkalkcyclus niet correct eindigt (bijv. door stroomonderbreking), wordt aangeraden om de cyclus te herhalen;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalkcyclus water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11);
- Wanneer het waterreservoir niet gevuld wordt tot aan niveau MAX, zal de machine een derde spoeling vragen: dit om te garanderen dat er geen ontkalkoplossing in de interne circuits van het apparaat is achtergebleven.

18. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het lampje  (B5) gaat branden na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de hardheid van het water.

De machine is in de fabriek ingesteld op niveau 4 van hardheid. Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

18.1 Meting van de waterhardheid

1. Verwijder het meegeleverde teststrookje (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", gevoegd bij de instructies in het Engels, uit zijn verpakking;
2. Dompel het strookje gedurende ongeveer één seconde volledig onder in een glas water;
3. Neem het strookje uit het water en schud het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Ieder vierkantje komt overeen met 1 niveau;

Teststrookje	Water-hardheid	Overeenkomstige programmering
	laag	
	medium	
	hoog	
	maximaal	

18.2 Instelling waterhardheid

1. Met het uitgeschakelde apparaat (stand-by), maar met de geactiveerde algemene schakelaar (afb. 1);
2. Houd pictogram  (B9) ingedrukt tot de pictogrammen op het bedieningspaneel (B) gaan branden;
3. Druk op pictogram  (B8);
4. Selecteer de waterhardheid door nogmaals te drukken op pictogram ;
5. Druk op pictogram  **OK** (B15) om te bevestigen (of op  **ESC** (B14) om zonder wijzigingen af te sluiten). De lampjes gaan uit.

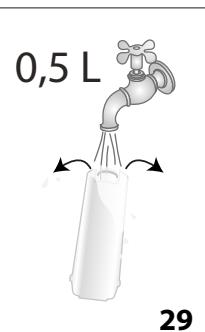
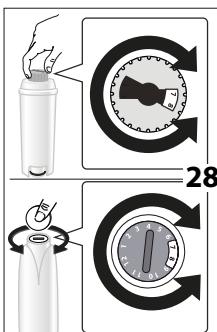
De machine is nu geprogrammeerd volgens de nieuwe instelling van waterhardheid.

19. VERZACHTINGSFILTER

Enkele modellen worden geleverd met het verzachtingsfilter (C4): als uw model niet over dit filter beschikt, raden wij u aan er een aan te schaffen bij de erkende servicecentra van De'Longhi. Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

19.1 Het filter installeren

1. Verwijder het filter (C4) uit de verpakking. De datumschijf kan afhankelijk van het geleverde filter verschillen (afb. 28);

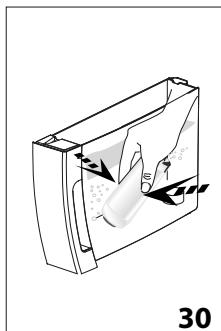


2. Draai de datumschijf tot de volgende 2 gebruiksmaanden getoond worden.

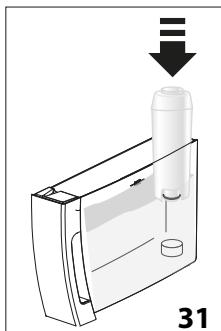
Let op

Het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, dan heeft het filter een maximale duur van 3 weken.

3. Laat, om het filter te activeren, kraanwater in het gat van het filter lopen, zoals afgebeeld in afb. 29, tot het water gedurende meer dan één minuut uit de zijdelingse openingen stroomt;
4. Verwijder het waterreservoir (A17) uit de machine en vul het met water;
5. Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het gedurende ongeveer tien seconden volledig onder, houd het schuin en druk er een beetje op om de luchtbellen te laten ontsnappen (afb. 30).

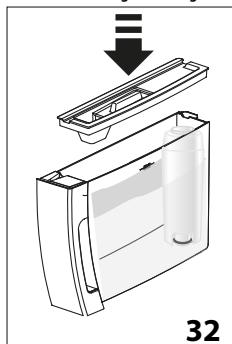


30



31

6. Plaats het filter in de daarvoor bestemde zitting (A18) en duw het stevig aan (afb. 31);
7. Sluit het reservoir af met het deksel (A16) -(afb. 32) en plaats het reservoir vervolgens terug in de machine;



32

8. Plaats een bak (minimuminhoud 500ml) onder het stoom-pijpje/afgiftepijpje heet water (A20).
9. Laat heet water afgeven door de regelknop stoom/heet water naar de stand **I** te draaien.
10. Laat ten minste 500 ml water afgeven en draai vervolgens de regelknop stoom/heet water naar de stand **0**.

Het filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

19.2 Het filter vervangen

Wanneer er twee maanden verstrekken zijn (zie datumschijf), of als het apparaat gedurende 3 weken niet wordt gebruikt, is het noodzakelijk om het filter te vervangen:

1. Verwijder het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter (C4);
2. Neem het nieuwe filter uit de verpakking en ga te werk zoals beschreven van stap 2 tot 10 van de vorige paragraaf. Het nieuwe filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

20. TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

Geabsorbeerd vermogen: 1450 W

Druk: 1,5MPa (15 bar)

Maximale inhoud waterreservoir: 1,8 l

Afmetingen BxDxH: 240x440x360 mm

Lengte snoer: 1150 mm

Gewicht: 9,2 kg

Max. inhoud koffiebonenreservoir: 300 g

De'Longhi behoudt zich het recht voor om, op elk gewenst moment, de technische en esthetische kenmerken te wijzigen, waarbij de werking en de kwaliteit van de producten onveranderd blijven.

20.1 Aanbevelingen voor energiebesparing

- Stel de automatische uitschakeling in op 15 minuten (zie hoofdstuk "8. Automatische uitschakeling");
 - Activeer de functie Energiebesparing (zie hoofdstuk "9. Energiebesparing");
- Voer, wanneer de machine daarom vraagt, de ontkalkingscyclus uit.

21. BETEKENIS VAN DE LAMPJES

WEERGEGEVEN LAMPJES	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
 	Het water in het reservoir (A17) is niet voldoende KNIPPEREND	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het stevig aan te drukken tot de vastkoppeling gevoeld wordt.
 	Het reservoir (A17) is niet of niet correct aangebracht	Plaats het waterreservoir en druk het stevig aan tot de klik van de vastkoppeling wordt gehoord.
		→

WEERGEGEVEN LAMPJES	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
 KNIPPEREND	Het koffiedikbakje (A11) is vol	Maak het koffiedikbakje en het drupbakje (A15) leeg, reinig ze en plaats ze terug (afb. 16). Belangrijk: wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.
 CONTINU BRANDEND	Het koffiedikbakje is na de reiniging niet teruggeplaatst (A11)	Verwijder het lekbakje (A15) en plaats het koffiedikbakje.
 CONTINU BRANDEND  KNIPPEREND	De koffiebonen zijn op De trechter voor voorgemalen koffie (A4) is verstopt	Vul het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 9). Ledig de trechter met behulp van een kwast zoals beschreven in par. "16.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie".
 CONTINU BRANDEND  KNIPPEREND	De functie "voorgemalen koffie" is geselecteerd, maar er is geen voorgemalen koffie aan de trechter toegevoegd (A4) De trechter voor voorgemalen koffie (A4) is verstopt	Voeg voorgemalen koffie toe in de trechter (afb. 12) of maak de selectie van de functie voorgemalen koffie ongedaan. Ledig de trechter met behulp van een kwast zoals beschreven in par. "16.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie".
 KNIPPEREND	Denk eraan dat de machine ontkalkt moet worden	Het ontkalkprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "17. Ontkalking".
 KNIPPEREND  KNIPPEREND	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam of helemaal niet Indien er een verzachtingsfilter (C4) geïnstalleerd is, kan er sprake zijn van een luchtbel in het circuit die de afgifte geblokkeerd	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 8) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7. Als de afgifte, na het zetten van ten minste 2 kopjes koffie, nog steeds te langzaam verloopt, herhaal de afstelling dan door de regelknop nog een klik verder te draaien (zie par. "13.1 Afstelling van de koffiemolen"). Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) stevig is aangebracht, draai de regelknop heet water/stoom (A22) naar stand I en laat een beetje water stromen totdat de stroom regelmatig is. Laat een beetje water afgeven door de regelknop heet water/stoom (A22) naar stand I te draaien tot de stroom regelmatig is.



WEERGEGEVEN LAMPJES	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
 KNIPPEREND  KNIPPEREND	De maalgraad van de gebruikte voorgemalen koffie is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam of helemaal niet	Herhaal de koffieafgifte en gebruik voorgemalen koffie die minder fijn gemalen is of van een ander type. Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) stevig is aangebracht, draai de regelknop stoom/heet water (A22) naar stand I en laat een beetje water stromen totdat de stroom regelmatig is.
	Indien er een verzachtingsfilter (C4) geïnstalleerd is, kan er sprake zijn van een luchtbel in het circuit die de afgifte geblokkeerd	Laat een beetje water afgeven door de regelknop stoom/heet water (A22) naar stand I te draaien tot de stroom regelmatig is.
 KNIPPEREND  CONTINU BRANDEND	Er is gevraagd om een koffie LONG met voorgemalen koffie	Voeg aan de trechter (A4) een afgestreken doseerschepje (C2) voorgemalen koffie toe en druk op  OK (B15) om verder te gaan en de handeling te voltooien.
 CONTINU BRANDEND  KNIPPEREND	Er is te veel koffie gebruikt	Selecteer een lichter aroma door te drukken op  B8 of verminder de hoeveelheid voorgemalen koffie.
 KNIP. + KNIP.  KNIPPEREND	Het hydraulische circuit is leeg	Draai de regelknop stoom/heet water (A22) naar stand I tot de afgifte stopt en draai de knop vervolgens weer naar stand 0 . Als het alarm verschijnt tijdens de afgifte van heet water of stoom, moet de regelknop teruggeplaatst worden naar stand 0 . Draai de regelknop stoom/heet water naar stand I tot de afgifte stopt en draai de knop vervolgens weer naar stand 0 . Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) correct geplaatst is.
 CONTINU BRANDEND	De binnenkant van het apparaat is zeer vuil	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "16. Reiniging". Als de machine na de reiniging het bericht nog steeds weergeeft, moet contact worden opgenomen met een servicecentrum.

→

WEERGEGEVEN LAMPJES	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
 KNIPPEREND	Na de reiniging is de zetgroep niet teruggeplaatst (A8)	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "16.9 Reiniging van de zetgroep".
 KNIPPEREND	Geeft aan dat de regelknop stoom/heet water gedraaid moet worden (A22)	Draai de regelknop stoom/heet water.
 KNIPPEREND	Geeft aan dat u het apparaat moet ontkalken	De ontkalking moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd (zie hfdst. "17. Ontkalking").
 CONTINU BRANDEND +		

22. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (Opgelet: hiervoor kan de functie heet water gebruikt worden).
	De interne circuits van het apparaat zijn afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2-3 minuten zijn verstreken.	Verwarm de interne circuits, voorafgaand aan het zetten van koffie, voor door te drukken op pictogram (B15).
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu een hogere koffietemperatuur in (zie hfdst. "7. temperatuur instellen"). Opgelet! De temperatuurwijziging is effectiever voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar links in de richting van het cijfer 1 (afb. 8). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "13.1 Afstelling van de koffiemolen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de malaagrad (A5) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 (afb. 8). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "13.1 Afsstelling van de koffiemolen").
Het apparaat levert geen koffie	Het apparaat detecteert onzuiverheden in de binnenkant van het apparaat: het lampje  (B1) knippert	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het erkende servicecentrum.
De zetgroep (A8) kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Schakel het apparaat uit met toets  (A23) (zie hfdst. "5. Het apparaat uitschakelen").
Na het voltooien van de ontkalking vereist het apparaat een derde spoeling	Tijdens de twee spoelcycli is het reservoir niet tot aan het niveau MAX gevuld.	Ga te werk zoals gevraagd door het apparaat, maar ledig eerst het drupbakje (A15) om te voorkomen dat het water overloopt.
De opgeschuimde melk heeft grote bellen	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk	Gebruik bij voorkeur magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
De melk wordt niet opgeschuimd	Het stoompijpje (A22) en de sputmond stoom/heet water (A21) zijn vuil	Reinig zoals beschreven in par. "14.1 Reiniging van het stoompijpje na gebruik".
Tijdens het gebruik wordt de stoomafgifte onderbroken	Een veiligheidsvoorziening stopt de stoomafgifte	Wacht enkele minuten en activeer dan opnieuw de functie stoom.
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker is niet in het stopcontact geplaatst	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1).
	De hoofdschakelaar (A6) is niet ingedrukt	Druk op de hoofdschakelaar (afb. 1).
De koffie stroomt niet uit één of beide tuitjes van de koffieuitloop	De tuitjes van de koffieuitloop (A19) zijn verstopt	Reinig de tuitjes van de koffieuitloop zoals beschreven in par. "16.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop".

SUMARIO

1.	INTRODUCCIÓN	24
1.1	Letras entre paréntesis	24
1.2	Problemas y reparaciones.....	24
2.	DESCRIPCIÓN.....	24
2.1	Descripción del aparato	24
2.2	Descripción del panel de control.....	24
2.3	Descripción de los accesorios.....	24
3.	PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO.....	25
4.	ENCENDIDO DEL APARATO	25
5.	APAGADO DEL APARATO	26
6.	PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	26
7.	PROGRAMACIÓN TEMPERATURA	26
8.	AUTOAPAGADO	26
9.	AHORRO ENERGÉTICO.....	27
10.	AVISO ACÚSTICO	27
11.	VALORES DE FÁBRICA (RESET).....	27
12.	ENJUAGUE.....	27
13.	PREPARACIÓN DEL CAFÉ.....	27
13.1	Regulación del molinillo de café	27
13.2	Consejos para obtener un café más caliente.....	28
13.3	Preparación del café con café en granos.....	28
13.4	Variación temporal del aroma del café	29
13.5	Preparación del café con café premolido	29
13.6	Personalización del aroma y de la cantidad	30
14.	PREPARACIÓN DEL CAPPUCCINO	30
14.1	Limpieza del capuchinador después del uso.....	31
15.	SALIDA DE AGUA CALIENTE	31
16.	LIMPIEZA	31
16.1	Limpieza de la cafetera	31
16.2	Limpieza del circuito interno de la máquina	32
16.3	Limpieza del cajón de los posos de café.....	32
16.4	Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación	32
16.5	Limpieza del interior de la máquina	32
16.6	Limpieza del depósito de agua.....	33
16.7	Limpieza de las boquillas del surtidor de café	33
16.8	Limpieza del embudo para echar el café premolido	33
16.9	Limpieza del grupo infusor.....	33
17.	DESCALCIFICACIÓN	34
18.	PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	35
18.1	Medición de la dureza del agua	35
18.2	Programación de la dureza del agua	36
19.	FILTRO ABLANDADOR.....	36
19.1	Instalación del filtro	36
19.2	Cambio del filtro.....	37
20.	DATOS TÉCNICOS	37
20.1	Consejos para el ahorro energético.....	37
21.	SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	37
22.	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	40

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "21. Significado de los indicadores" y "22. Resolución de problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato

(pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente de café en grano
- A2. Tapadera del embudo del café molido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo para la introducción del café molido
- A5. Regulador del grado de molienda
- A6. Interruptor general
- A7. Portezuela del grupo infusor
- A8. Grupo infusor
- A9. Cable de alimentación
- A10. Bandeja recogecondensación
- A11. Cajón de los posos del café
- A12. Bandeja apoyatazas
- A13. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A14. Rejilla bandeja
- A15. Recipiente recogegotas
- A16. Tapadera del depósito de agua
- A17. Depósito del agua
- A18. Soporte filtro ablandador de agua
- A19. Surtidor café (altura ajustable)
- A20. Capuchinador (extraíble)
- A21. Boquilla agua caliente y vapor (extraíble)
- A22. Botón salida agua caliente/vapor

A23. Botón (I): para encender o apagar la máquina (standby)

A24. Repisa para tazas

2.2 Descripción del panel de control

(pág. 3 - B)

Algunos botones del panel tienen doble función: ésta se señala entre paréntesis en la descripción.

B1. Indicador (F): intermitente: el aparato se está calentando

B2. Indicador (E):

- fija: introducir el cajón de posos (A11)
- intermitente: es necesario vaciar el cajón de los posos

B3. Indicador (W):

- fijo: introduzca el depósito de agua (A17)
- intermitente: indica que no hay suficiente agua en el depósito

B4. Indicador (A): indica una alarma genérica (consulte el capítulo "21. Significado de los indicadores")

B5. Indicador (D):

- fija: la descalcificación está en curso
- intermitente: es necesario proceder a la descalcificación

B6. (P): función premolido

B7. (C): aroma café

B8. (S): selección aroma

B9. (2x): para preparar 2 tazas de "espresso" o "espresso lungo"

B10. (E): salida "Espresso"

B11. (L): salida "Espresso Lungo"

B12. (C): salida "Coffee"

B13. (L): salida "Long"

B14. (ESC):

- fija: para activar la función vapor (*En las operaciones de programación: pulse para salir de la programación en curso*)
- intermitente: es necesario girar el mando vapor/agua caliente (A22)

B15. (OK): OK: para realizar un enjuague.

(En las operaciones de programación: pulse para confirmar la programación)

2.3 Descripción de los accesorios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reactiva
- C2. Medidor dosificador del café premolido
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro ablandador (en algunos modelos)

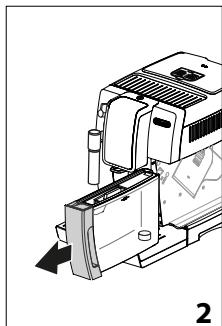
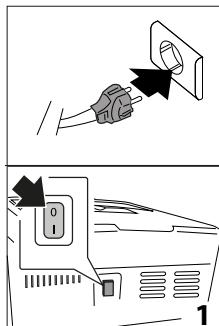
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

Nota Bene:

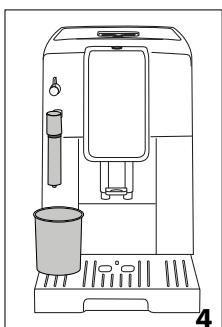
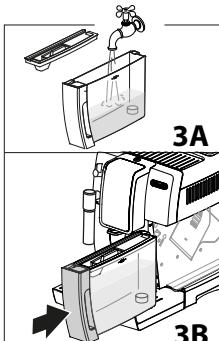
- Antes de usar por primera vez el aparato, enjuague con agua caliente todos los accesorios extraíbles que están destinados a entrar en contacto con agua o leche.
- Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de funcionamiento de la cafetera antes de su comercialización, y son la prueba del cuidado meticulooso que dedicamos al producto.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "18. Programación de la dureza del agua".

Proceda siguiendo las instrucciones indicadas:

1. Conecte el aparato en la red eléctrica y pulse el interruptor general (A6), ubicado en la parte posterior del aparato (fig. 1).

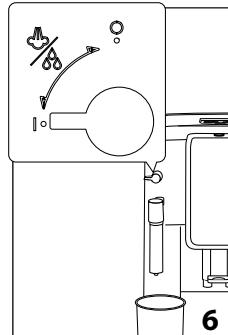


2. En el panel de control (B) parpadea el indicador (B3): extraiga el depósito del agua (A17) (fig. 2), llénelo hasta la línea MÁX con agua fresca (fig. 3A) y vuelva a colocar el depósito (fig. 3B).



3. En el panel de control parpadea el icono (B14) (fig. 4).

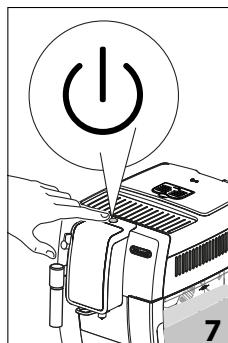
4. Ponga bajo el capuchinador (A20) un recipiente con capacidad mínima de 100 ml (fig. 5).



5. Gire el botón de salida de vapor/agua caliente en la posición "I" (fig. 6) y pulse el icono (B15) OK: sale agua por el capuchinador del aparato.
6. Cuando la salida se interrumpe automáticamente en el panel de control parpadea el icono para indicar la necesidad de poner el botón vapor en la posición "0".

La máquina se apaga.

Para utilizarla pulse el botón (A23) (fig. 7).



Nota Bene :

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés antes de obtener buenos resultados.
- Para disfrutar más del café y obtener mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador (C4) siguiendo las indicaciones del capítulo "19. Filtro ablandador". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.

4. ENCENDIDO DEL APARATO

Nota Bene:

Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A6), situado en la parte posterior del aparato esté pulsado (fig. 1).

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A19) sale un poco de agua caliente, que se recoge en la bandeja re-cogedora (A15) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, pulse el botón  (A23) (fig. 7): en el panel de control (B) parpadea el indicador  (B1) que indica que la cafetera se está calentando.

Durante el calentamiento la máquina efectúa un enjuague; de esta forma, además de calentar la caldera, el aparato deja fluir el agua caliente por los conductos internos para que estos se calienten también.

El aparato está preparado cuando aparece la pantalla principal.

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A19) sale un poco de agua caliente. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para apagar el aparato pulse el botón  (A23) (fig. 7);
- en el panel de control parpadea el indicador  (B1): si está previsto, el aparato efectúa el enjuague y luego se apaga (stand-by).

¡Nota Bene!

Si el aparato no se utiliza durante períodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica:

- antes de hacerlo, apague el aparato presionando el botón  (fig. 7);
- suelte el interruptor general (A6) (fig. 1).

¡Atención!

No pulse nunca el interruptor general mientras el aparato esté encendido.

6. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "18. Programación de la dureza del agua".

7. PROGRAMACIÓN TEMPERATURA

Si desea modificar la temperatura del agua (baja, media, alta, máxima) con la que se prepara el café, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

- Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);

- Mantenga pulsado el icono  (B9) hasta que se enciendan los indicadores en el panel de control (B);
- Pulse el icono  (B10);
- Seleccione la temperatura deseada pulsando de nuevo el icono .

	baja
	media
	alta

- Pulse el icono   (B15) para confirmar (o   (B14) para salir sin modificar). Los indicadores se apagan.

La máquina se vuelve a poner en "stand-by" y la temperatura queda reprogramada.

¡Nota Bene!

La variación de temperatura es más eficaz en las bebidas largas.

8. AUTOAPAGADO

Se puede modificar este intervalo de tiempo para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de no ser usado.

Para reprogramar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

- Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);
- Mantenga pulsado el icono  (B9) hasta que se enciendan los indicadores en el panel de control (B);
- Pulse el icono  (B11);
- Seleccione el intervalo de tiempo deseado pulsando de nuevo el icono .

	15 min.
	30 min.
	1 hora
	2 horas
	3 horas

5. Pulse el icono OK (B15) para confirmar (o ESC (B14) para salir sin modificar). Los indicadores se apagan.

El intervalo de tiempo del autoapagado se ha programado de nuevo.

9. AHORRO ENERGÉTICO

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. La máquina se programa previamente en la fábrica, lo que garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normas europeas vigentes. Si pretende modificar la formulación proceda de la forma siguiente:

1. Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);
2. Mantenga pulsado el icono (B9) hasta que se enciendan los indicadores en el panel di control (B).
3. Pulse el icono (B13);
4. Active/desactive la función pulsando de nuevo el icono :

- función activada
- función desactivada

5. Pulse el icono OK (B15) para confirmar (o ESC (B14) para salir sin modificar).
6. Pulse ESC para salir del menú. Los indicadores se apagan.

La formulación del ahorro se ha programado de nuevo.

¡Nota Bene!

En modalidad de ahorro energético la máquina podría requerir algunos segundos de espera antes de suministrar el primer café, porque se debe precalentar.

10. AVISO ACÚSTICO

Esta función permite activar o desactivar la señal acústica. Proceda como se describe a continuación:

1. Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);
2. Mantenga pulsado el icono (B9) hasta que se enciendan los indicadores en el panel di control (B).
3. Pulse el icono para activar / desactivar la función:
 - función activada
 - función desactivada
4. Pulse el icono OK (B15) para confirmar (o ESC (B14) para salir sin modificar). Los indicadores se apagan.

La señal acústica se ha programado de nuevo.

11. VALORES DE FÁBRICA (RESET)

Con esta función se restablecen todas las programaciones (temperatura, autoapagado, dureza del agua, ahorro energético y todas las programaciones de las cantidades volviendo a los valores de fábrica).

1. Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);
2. Mantenga pulsado el icono (B9) hasta que se enciendan los indicadores en el panel di control (B).
3. Pulse el icono (B12): los granos (B7) en el panel de control parpadean;
4. Pulse el icono OK (B15) para restablecer los valores de fábrica (o ESC (B14) para salir sin modificar). Los indicadores se apagan.

Las programaciones y la cantidad de bebidas vuelven de esta forma a los valores de fábrica.

12. ENJUAGUE

Con esta función es posible hacer salir agua caliente por el surtidor de café (A19), para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

Ponga bajo el surtidor de café y agua caliente un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml.

¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente.

1. Para activar esta función pulse OK (B15);
2. Al cabo de unos segundos sale agua caliente del suministrador de café, que limpia y calienta el circuito interno de la máquina.
3. Para interrumpir manualmente la función pulse de nuevo OK.

¡Nota Bene!

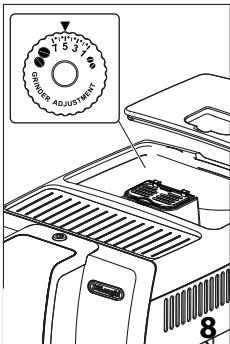
- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla;
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

13. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

13.1 Regulación del molinillo de café

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

Si embargo, si después de haber hecho el primer café, el flujo es denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), es necesario efectuar una corrección del grado de molienda usando el botón regulador (A5) (fig. 8).



8

Nota Bene:

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el número 7.

Para obtener, en cambio, una salida de café más densa y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación en el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas).

El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

13.2 Consejos para obtener un café más caliente

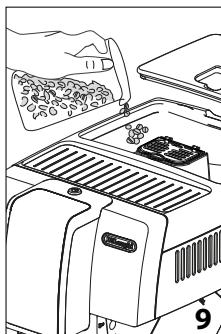
Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- realizar un enjuague pulsando OK (B15);
- calentar las tazas con agua caliente utilizando la función agua caliente (consulte el capítulo "15. Salida de agua caliente");
- aumentar la temperatura del café (consulte el capítulo "6. Programación de la dureza del agua"). **¡Nota Bene!** La variación de temperatura es más eficaz en las bebidas largas.

13.3 Preparación del café con café en granos***¡Atención!***

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

- Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 9);

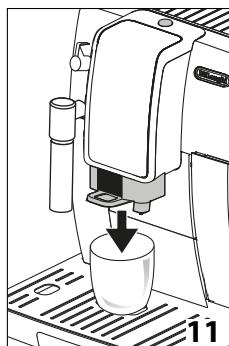


9



10

- Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A19):
 - 1 taza, si desea 1 café (fig. 10);
 - 2 tazas, si desea 2 cafés.
- Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma se obtiene una crema mejor (fig. 11);



11

- Seleccione el café deseado:

Receta	Cantidad	Cantidad programable	Aroma predefinido
Espresso (B10)	≈ 40 ml	de ≈ 20 a ≈ 80ml	● ● ● ● ○
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180cc	● ● ● ○ ○
Coffee (B12)	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240cc	● ● ● ○ ○
Long (B13)	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250cc	● ● ● ○ ○

2x (B9) + ☕ Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$ $x 2 \text{ tazas}$	--	
2x (B9) + ☕ Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$ $x 2 \text{ tazas}$	--	

5. La preparación empieza y en el panel de control (B) permanece encendido el indicador relativo al botón seleccionado.

Nota Bene:

- Para preparar 2 tazas de "espresso" o "espresso lungo" simultáneamente:
 - Pulse el icono "2X" (B9): se encienden los iconos correspondientes a las bebidas seleccionables y el icono "2X" parpadea. Pulse ☕ o ☕: comienza la preparación.
 - Como alternativa, proceda del modo siguiente:
 - Pulse ☕ o ☕: comienza la preparación y el icono "2X" parpadea durante unos segundos. Pulse el icono "2X" mientras está parpadeando.
- Mientras la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento volviendo a pulsar el icono de salida.
- Tan pronto como finaliza la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener pulsado (en 3 segundos) uno de los iconos de salida del café (B10) - (B13).

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

- Durante el uso en el panel de control (B) pueden encenderse los indicadores cuyo significado figura en el capítulo "21. Significado de los indicadores".
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "13.2 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "22. Resolución de problemas".
- Para personalizar las bebidas según sus gustos, consulte el apartado "13.6 Personalización del aroma y de la cantidad".

13.4 Variación temporal del aroma del café

Para personalizar simultáneamente el aroma del café, pulse ☕ (B8):

	X-SUAVE
	SUAVE
	MEDIO
	FUERTE
	X-FUERTE
	(consulte "13.5 Preparación del café con café premolido")

Nota Bene:

- La variación de aroma no se memoriza y en la siguiente salida automática el aparato selecciona el valor preconfigurado.
- Si no se produce la salida al cabo de unos segundos de la personalización temporal del aroma, este vuelve al valor preconfigurado.

13.5 Preparación del café con café premolido

iAtención!

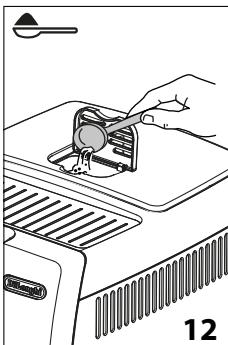
- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medidor raso de café (C2), porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo (A4).



Nota Bene:

Cuando se utiliza café molido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

- Pulse repetidamente el icono ☕ (B8) hasta que se enciende el indicador ☕ (B6).
- Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 12).



3. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A19) (fig. 10).
4. Seleccione el café deseado:

Receta	Cantidad
Espresso (B10)	≈ 40 ml
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml
Coffee (B12)	≈ 180 ml
Long (B13)	≈ 160 ml

5. La preparación empieza y en el panel de control (B) permanece encendido el indicador relativo al botón seleccionado.

¡Atención! Preparando el café LONG

A la mitad de la preparación, el indicador parpadea: eche un medidor raso de café y pulse OK (B15).

Nota Bene:

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el primer café podría tardar unos segundos en salir.

13.6 Personalización del aroma y de la cantidad

La cafetera se ha programado en la fábrica para preparar café con aroma y cantidad estándar (consulte la tabla en el apartado "13.3 Preparación del café con café en granos").

Para personalizar el café proceda tal y como se describe a continuación:

1. Coloque una taza o un vaso suficientemente grande debajo de las boquillas del surtidor del café (A19);
2. Pulse (B8) hasta seleccionar el aroma deseado (veáse el apartado "13.4 Variación temporal del aroma del café");
3. Pulse y mantenga pulsado el ícono relativo al café que quiere personalizar: el ícono parpadea 4 veces, al igual que todos los indicadores de alarma;

4. Suelte el ícono: el ícono parpadea y empieza a salir café de la máquina;
5. Cuando el café en la taza alcanza el nivel deseado, pulse de nuevo el ícono de café.

A este punto el aroma y la cantidad de café por taza está programada según la nueva configuración.

14. PREPARACIÓN DEL CAPPUCCINO

¡Peligro de quemaduras!

Durante estas preparaciones sale vapor, preste atención para no quemarse.

1. Para un cappuccino prepare el café en una taza grande.
2. Llene un recipiente, a ser posible con asa para no quemarse, con unos 100 gramos de leche por cada cappuccino que se desee preparar. En la elección de las dimensiones del recipiente tenga en cuenta que el volumen aumentará en 2 o 3 veces.

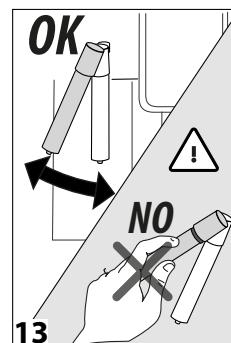
Nota Bene:

Para obtener una espuma más densa y rica, utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura de frigorífico (alrededor de 5 °C). Para evitar obtener una leche con poca espuma, o con burbujas grandes, limpie siempre el capuchinador tal como se describe en el apartado "14.1 Limpieza del capuchinador después del uso".

3. El capuchinador (A20) puede girar lentamente hacia fuera para poder utilizar recipientes de cualquier dimensión.
4. Sumerja el capuchinador en el recipiente de la leche procurando no sumergir nunca la abrazadera de color negro.

¡Atención!

No forzar la rotación del capuchinador (fig. 13): ¡podría romperse!



5. Pulse el ícono (B14); el indicador (B1) parpadea para indicar que el aparato se está calentando.
6. Cuando el aparato ha alcanzado la temperatura se apaga el indicador y el ícono parpadea.

- Gire entonces el botón de vapor/agua caliente  (A22) a la posición **I**. Al cabo de unos segundos, por el capuchinador sale vapor que aporta un aspecto cremoso a la leche y aumenta su volumen. Para obtener una espuma más cremosa sumerja el contenedor en la leche con movimientos lentos, de abajo arriba.
- Una vez obtenida la espuma deseada interrumpa la salida de vapor poniendo de nuevo poniendo el botón en posición **0**.

¡Peligro de quemaduras!

Interrumpir el vapor antes de sacar el recipiente con la leche montada para evitar quemaduras causadas por las salpicaduras de leche hirviendo.

- Añada la crema de leche al café previamente preparado. El cappuccino está listo, añada el azúcar que desee y, si lo desea, esparza chocolate en polvo por la espuma.

¡Nota Bene!

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el suministro de la primera bebida podría necesitar unos segundos de espera.

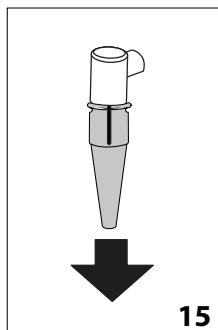
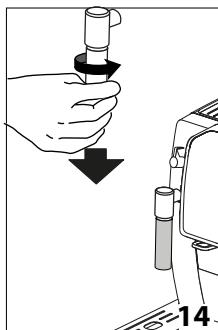
14.1 Limpieza del capuchinador después del uso

Limpie el capuchinador (A20) tras cada uso para evitar la acumulación de residuos de leche o la obstrucción del mismo.

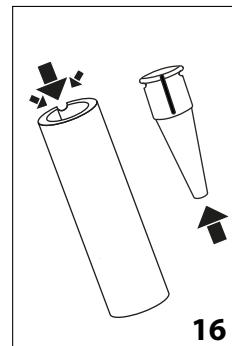
¡Peligro de quemaduras!

Durante la limpieza del capuchinador sale un poco de agua caliente. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Haga correr un poco de agua girando el botón vapor / agua caliente  (A22) a la posición **I**. A continuación interrumpa la salida poniendo el botón en posición **0**.
- Espere unos minutos a que se enfrie el capuchinador; gire en sentido antihorario y tire hacia abajo para extraerlo (fig. 14).



- Tire de la boquilla hacia abajo para extraerla (A21) (fig. 15).
- Verifique que los agujeros indicados por la flecha fig. 16 no estén obstruidos. Si es necesario, límpielos con la ayuda de un alfiler.



16

- Vuelva a colocar la boquilla e introduzca nuevamente el capuchinador sobre la boquilla empujándolo hacia arriba y girándolo, hasta el enganche.

15. SALIDA DE AGUA CALIENTE

¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente. El tubo del capuchinador (A20) se calienta durante el suministro.

- Ponga un recipiente debajo del capuchinador (A20) (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).
- Gire el botón de vapor/agua caliente  (A22) a la posición **I**.
- Para interrumpir manualmente el suministro de agua caliente gire el botón agua caliente/vapor  en la posición **0**.

¡Nota Bene!

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el suministro del agua caliente y vapor podría necesitar unos segundos de espera.

16. LIMPIEZA

16.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A11);
- la bandeja recogegotas (A15) y la bandeja recogedora del líquido de condensación (A10);
- el depósito de agua (A17);
- las boquillas del surtidor de café (A19);
- el capuchinador (A20)- ("14.1 Limpieza del capuchinador después del uso");
- el embudo para echar el café premolido (A4);
- el grupo infusor (A8), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A7);
- el panel de control (B).

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ninguno de los componentes del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja (A14).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

16.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando (B15);
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "5. Vuelva a colocar la boquilla e introduzca nuevamente el capuchinador sobre la boquilla empujándolo hacia arriba y girándolo, hasta el enganche.").

Nota Bene:

Es normal que, después de haber realizado esta limpieza, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

16.3 Limpieza del cajón de los posos de café

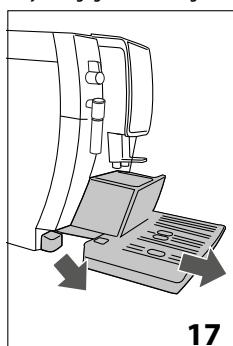
Cuando el indicador (B2) parpadea es necesario vaciar el recipiente de posos (A11) y limpiarlo. Hasta que no se realice la limpieza del cajón de los posos, la cafetera no podrá preparar el café. El aparato indica la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han pasado 72 horas desde la primera preparación realizada (para que la cuenta de las 72 horas se realice correctamente, la máquina no debe apagarse nunca con el interruptor general) - (A6).

¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se hacen muchos capuchinos seguidos, el soporte para las tazas (A12) de metal se calienta. Espere a que se enfrie antes de tocarlo y agárrelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Saque la bandeja recogegotas (A15) (fig. 17), vacíela y límpielala.

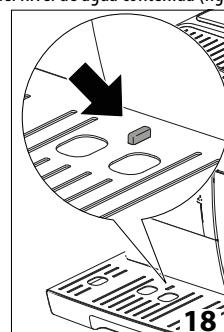


- Vacie y limpie cuidadosamente el cajón de posos (A11) eliminando todos los residuos que puedan haberse depositado en el fondo.
- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (A10) (de color rojo) y, si está llena, vacíela.

16.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación

¡Atención!

La bandeja recogegotas (A15) tiene un indicador flotante (A13) (de color rojo) del nivel de agua contenida (fig. 18).



Antes de que este indicador empieza a asomar por la bandeja apoyatazas (A12), es necesario vaciarla y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.

Para extraer la bandeja recogegotas:

- Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A11) (fig. 17);
- Saque la bandeja apoyatazas (A12), la rejilla bandeja (A14), saque la bandeja recogegotas y el cajón de posos y lave todos los componentes;
- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo (A10) y, si está llena, vacíela;
- Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla y el cajón de los posos de café.

¡Atención!

Al extraer la bandeja de goteo es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.

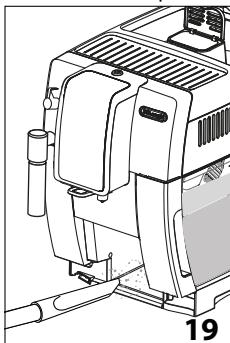
Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

16.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase el capítulo "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

- Controle periódicamente (más o menos una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A15) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con un pincel y una esponja;
- Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 19).



19

16.6 Limpieza del depósito de agua

- Limpie periódicamente (casi una vez al mes) y cada vez que sustituya el filtro ablandador (C4) (si presente) el depósito de agua (A17) con un trapo húmedo y un poco de detergente delicado;
- Saque el filtro (C4) (si presente) y enjuáguelo con agua corriente;
- Vuelva a meter el filtro (si previsto), llene el depósito con agua fresca y vuelva a meter el depósito;
- (sólo para modelos con filtro ablandador) Suministre 100ml de agua.

16.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

- Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A19) utilizando una esponja o un paño (fig. 20A);



20A

20B

- Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 20B).

16.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para echar el café molido (A4) no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café con un pincel.

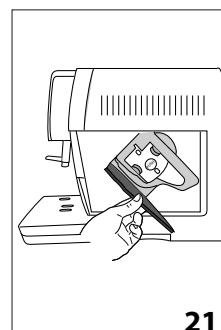
16.9 Limpieza del grupo infusor

El grupo infusor (A8) debe limpiarse al menos una vez al mes.

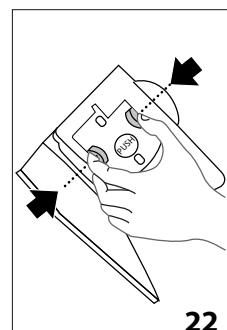
¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

- Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase capítulo "5. Apagado del aparato");
- Saque el depósito de agua (A17);
- Abra la portezuela del grupo infusor (A7) (fig. 21) ubicada en el lado derecho;



21



22

- Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y, al mismo tiempo, extraiga el grupo infusor (fig. 22);
- Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

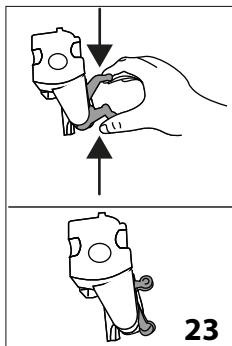
NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.

- Utilizando el pincel, limpie los residuos de café presentes en el soporte del grupo infusor, visibles desde la portezuela de la unidad;
- Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte; a continuación pulse la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche;

Nota Bene:

Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas (fig. 23).



23

8. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;
9. Cierre la portezuela del grupo infusor;
10. Reintroduzca el depósito del agua.

17. DESCALCIFICACIÓN

¡Atención!

- Antes del uso lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 1,8 litros
Tiempo	~45min

Descalcificar la cafetera cuando en el panel de control (B) parpadea el indicador (B5) y sólo los iconos OK (B15) y ESC (B14) permanecen encendidos.

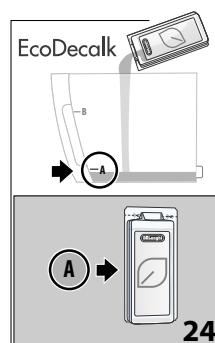
Si desea proceder inmediatamente con la descalcificación, pulse OK y siga las indicaciones del punto 4.

Para posponer la descalcificación pulse ESC: en el display el indicador parpadea y recuerda que la cafetera necesita ser descalcificado.

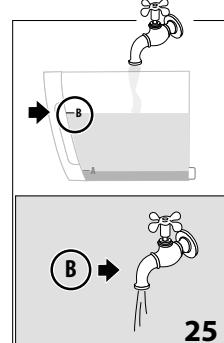
Si desea descalcificar la cafetera, proceda del modo siguiente:

1. Apague el aparato (Stand-by) pulsando el botón (A23)- (fig. 7) (consulte el capítulo "5. Apagado del aparato");

2. Vacíe la bandeja recogegotas (A15), el cajón de posos de café (A11) y vuelva a colocar todo en la cafetera;
3. Mantenga pulsado el icono (B8) hasta que se encienda el indicador (B5) y los iconos OK y OK;
4. Vacíe por completo el depósito de agua (A17) quitando, si está presente, el filtro ablandador (C4);
5. Eche en el depósito de agua el descalcificador (C3) hasta el nivel A (correspondiente a un envase de 100ml) (fig. 24) impreso en el lado interno del depósito y sucesivamente añada un litro de agua hasta alcanzar el nivel B (fig. 25); a continuación vuelva a colocar el depósito de agua;

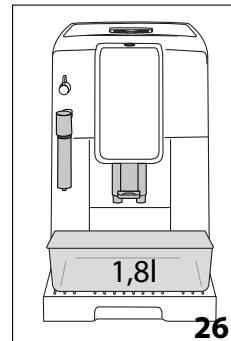


24



25

6. Coloque bajo el capuchinador (A20) y el surtidor de café (A19) un recipiente con capacidad mínima de 1,8 litros (fig. 26);



26

¡Atención! Peligro de quemaduras

Del capuchinador y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

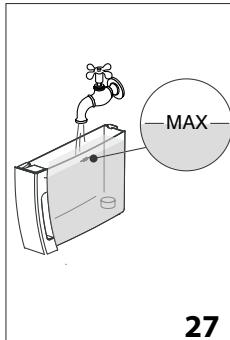
7. Pulse el icono OK para confirmar la introducción de la solución descalcificadora: comienza el programa de descalcificación;

8. Al cabo de unos minutos, el icono  ESC (B14) parpadea para indicar que hay que girar el botón de vapor/agua caliente  (A22) a la posición I;

9. Después de girar el botón a la posición I, comienza el programa de descalcificación y la solución descalcificadora sale por el capuchinador realizando automáticamente una serie de enjuagues a intervalos para eliminar los residuos de cal dentro de la cafetera;

Al cabo de unos 35 minutos el aparato interrumpe la descalcificación y el icono  (B3) parpadea.

10. El aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y sacar el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo hasta el nivel MAX (fig. 27) con agua fresca e intodúzcalo en la máquina;



11. Vuelva a colocar vacío bajo el capuchinador y el surtidor de café el recipiente usado para recoger la solución descalcificadora (fig. 26);

12. Pulse el icono  OK:  ESC parpadea para indicar que hay que girar el botón de vapor/agua caliente  (A22) a la posición 0;

13. Gire el botón agua caliente/vapor  a la posición 0 para iniciar el enjuague: el agua caliente sale por el surtidor de café;

14. Al cabo de un intervalo de tiempo preestablecido, parpadea  ESC. Gire el botón a la posición I: la salida continua en el capuchinador. Cuando se acaba el agua del depósito, se enciende el indicador  (B3);

15. El aparato ahora está listo para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger el agua de enjuague y extraiga el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo hasta el nivel MAX con agua fría, vuelva a montar el filtro ablandador, si lo

ha quitado anteriormente, e introduzca el depósito en la cafetera;

16. Vuelva a colocar vacío bajo el capuchinador el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;

17. Pulse el icono  OK: el aparato reanuda el enjuague sólo desde el capuchinador;

18. Cuando se acaba el agua en el depósito, el indicador  parpadea;

19. Vacíe el recipiente utilizado para recoger el agua de enjuague, extraiga y rellene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y vuelva a colocarlo en la cafetera: el icono  ESC parpadea;

20. Gire el botón a la posición 0;

21. Vacíe y reintroduzca la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos de café (A11).

La operación de descalcificación ha terminado.

¡Nota Bene!

- Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo;
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A11);
- El aparato requiere un tercer enjuague en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel máx: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato.

18. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

El indicador  (B5) se enciende después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

18.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque de su envase la tira reactiva (C1) suministrada "TOTAL HARDNESS TEST" junto con el manual en idioma inglés;
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente;
3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Despues de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadrado corresponde a 1 nivel;

Tira reactiva	Dureza del agua	Programación correspondiente
	baja	
	media	
	alta	
	máxima	

18.2 Programación de la dureza del agua

- Con la máquina apagada (standby) pero con el interruptor general pulsado (fig. 1);
- Mantenga pulsado el icono (B9) hasta que se enciendan los iconos en el panel de control (B);
- Pulse el icono (B8);
- Seleccione el nivel de dureza de agua pulsando de nuevo el icono ;
- Pulse el icono (B15) para confirmar (o (B14) para salir sin modificar). Los indicadores se apagan.

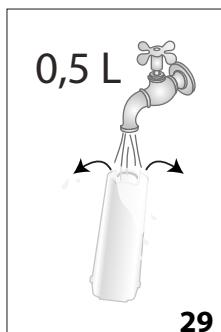
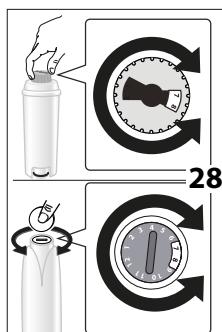
A este punto, la cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

19. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos se suministran con el filtro ablandador (C4): si su modelo no cuenta con dicho filtro, le recomendamos comprarlo en un centro de asistencia autorizado De'Longhi. Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

19.1 Instalación del filtro

- Saque el filtro (C4) del envase. El programador de fecha del disco varía en función del filtro suministrado (fig. 28);

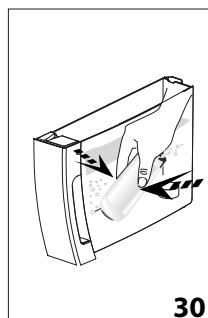


- Gire el disco del programador de fecha hasta que se visualicen los 2 próximos meses de utilización.

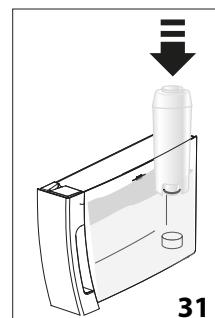
Nota Bene

El filtro dura dos meses si el aparato se utiliza con normalidad, si, en cambio, este permanece sin usar y con el filtro instalado, la duración es de 3 semanas como mucho.

- Para activar el filtro deje salir agua del grifo que hay en el agujero del filtro, como se indica en la fig. 29, hasta que el agua rebose por las aberturas laterales durante más de un minutos;
- Extraiga el depósito (A17) de la cafetera y llénelo de agua;
- Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante unos diez segundos, inclinándolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 30).

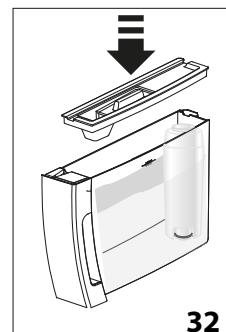


30



31

- Introduzca el filtro en el respectivo soporte (A18) y apriételo hasta el fondo (fig. 31);
- Cierre el depósito con la tapa (A16) -(fig. 32), después vuelva a colocar el depósito en la cafetera;



32

- Coloque debajo del capuchinador/surtidor de agua caliente (A20) un recipiente (capacidad: min. 500ml).
- Haga salir agua caliente girando del botón de vapor/agua caliente (A22) a la posición I.
- Suministre al menos 500 ml de agua, a continuación gire el botón de vapor/agua caliente a la posición 0.

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

19.2 Cambio del filtro

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro usado (C4);
2. Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 2-10 del apartado anterior.

El nuevo filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

20. DATOS TÉCNICOS

Tensión: 220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10 A

Potencia absorbida: 1450 W

Presión: 1,5MPa (15 bar)

Capacidad máx. del depósito de agua: 1,8 l

Dimensiones LxPxH: 240x440x360 mm

Longitud cable: 1150 mm

Peso: 9,2 kg

Capacidad máx. del recipiente del café en granos: 300 g

De'Longhi se reserva el derecho de modificar, en cualquier momento, las características técnicas y estéticas, manteniendo inalterada la funcionalidad y la calidad de los productos.

20.1 Consejos para el ahorro energético

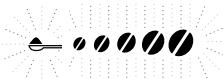
- Configurar el autoapagado en 15 minutos (consulte el capítulo "8. Autoapagado");
- Activar el ahorro energético (consulte el capítulo "9. Ahorro energético");

Cuando la máquina lo requiera, efectúe el ciclo de descalcificación.

21. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES

INDICADORES VISUALIZADOS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
 INTERMITENTE	No hay suficiente agua (A17) en el depósito	Llene el depósito del agua y/o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
 FIJA	El depósito (A17) no se ha introducido o se ha introducido incorrectamente	Coloque el depósito correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
 INTERMITENTE	El cajón de los posos (A11) de café está lleno	Vacie el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A15), límpielos y vuelva a colocarlos (fig. 16). Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.
 FIJA	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A11)	Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y coloque el cajón de los posos.
 FIJA INTERMITENTES	Se ha acabado el café en granos El embudo para echar el café premolido (A4) está obstruido	Llene el recipiente de café en granos (A3) (fig. 9). Vacie el embudo utilizando el pincel, como se describe en el apdo. "16.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido".

INDICADORES VISUALIZADOS	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
	Se ha seleccionado la función «café premolido», pero no se ha echado el café premolido en el embudo (A4)	Eche el café premolido en el embudo (fig. 12) o desactive la función del café premolido.
	El embudo para echar el café premolido (A4) está obstruido	Vacie el embudo utilizando el pincel, como se describe en el apdo. "16.8 Limpieza del embudo para echar el café premolido".
	Recuerde que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "17. Descalcificación".
	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita el suministro de café y gire el botón regulador de molienda (A5) (fig. 8) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el botón regulador a la posición sucesiva (véase apdo. "13.1 Regulación del molinillo de café"). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien introducido, gire el botón de salida agua caliente/vapor (A22) a la pos. I y haga salir un poco de agua caliente hasta que el flujo sea regular.
	Si el filtro ablandador está presente (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado el suministro	Haga salir un poco de agua girando el botón vapor (A22) a la pos. I hasta que el flujo sea regular.
	El café premolido utilizado es demasiado fino, de manera que el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita la salida de café utilizando menos café premolido o uno de tipo diferente. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien introducido, gire el botón de salida agua caliente/vapor (A22) a la pos. I y haga salir un poco de agua caliente hasta que el flujo sea regular.
	Si el filtro ablandador está presente (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado el suministro	Haga salir un poco de agua girando el botón vapor (A22) a la pos. I hasta que el flujo sea regular.
	Se ha pedido un café LONG con café premolido	Eche en el embudo (A4) un medidor (C2) raso de café premolido y pulse  OK (B15) para continuar y complete la operación.
		

INDICADORES VISUALIZADOS	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
 FIJA  INTERMITENTES	Se ha echado demasiado café.	Seleccione un sabor más suave pulsando  (B8) o bien reduzca la cantidad de café premolido.
 INTERM. + INTERM.  INTERMITENTE	El circuito hidráulico está vacío	Gire el botón de salida agua caliente/vapor (A22) a la posición I hasta que deje de salir, a continuación vuelva a poner el botón en posición 0 . Si se produce una alarma durante la salida de agua caliente/vapor vuelva a poner el botón en la posición 0 . Gire el botón de salida agua caliente/vapor a la posición I hasta que deje de salir, a continuación vuelva a poner el botón en posición 0 . Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien introducido.
 FIJA	El interior de la cafetera está muy sucio	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "16. Limpieza". Si después de la limpieza aún aparece el mensaje diríjase a un centro de asistencia.
 INTERMITENTE	Después de la limpieza no se ha colocado el grupo de infusión (A8)	Introduzca el grupo de infusión como se describe en el apdo. "16.9 Limpieza del grupo infusor".
 INTERMITENTE	Indica que hay que girar el botón de vapor/agua caliente (A22)	Gire el botón de vapor/agua caliente.
 INTERMITENTE  ESC +  OK FIJAS	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible la descalcificación (consulte el cap. "17. Descalcificación").

22. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación se enumeran algunos posibles malos funcionamientos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café, caliente los circuitos internos con un enjuague, pulse el icono  (B15).
	La temperatura programada del café es baja.	Programe en el menú la temperatura más alta. (consulte el cap. "7. programación temperatura"). ¡Nota Bene! La variación de temperatura es más eficaz en las bebidas largas.
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el regulador de molienda (A5) na posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 8). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "13.1 Regulación del molinillo de café").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el botón regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 8). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "13.1 Regulación del molinillo de café").
El aparato no suministra café	El aparato detecta impurezas en su interior: el indicador  (B1) parpadea	Espere a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El grupo de infusión (A8) no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta	Apague apretando el botón  (A23) (consulte el cap. "5. Apagado del aparato").
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague el depósito no se ha llenado hasta el nivel MÁX.	Proceda como requiere el aparato, aunque vaciando antes la bandeja de goteo (A15), para evitar que rebose el agua.
→		

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La leche montada tiene burbujas grandes	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
La leche no está emulsionada	El capuchinador (A22) y la boquilla vapor/agua caliente (A21) están sucios	Realizar la limpieza como se indica en el apdo. "14.1 Limpieza del capuchinador después del uso".
Se interrumpe la salida de vapor durante el uso	Un dispositivo de seguridad interrumpe la salida de vapor.	Espere unos minutos, a continuación active de nuevo la función vapor.
El aparato no se enciende	El enchufe no está conectado a la toma	Conecte la clavija a la toma de alimentación (fig. 1).
	El interruptor general (A6) no está pulsado	Apriete el interruptor general (fig. 1).
El café no sale por una o por ninguna de las dos boquillas del surtidor	Las boquillas del surtidor de café (A19) están obstruidas	Limpie los surtidores como se indica en el apdo. "16.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café".

SUMÁRIO	
1. INTRODUÇÃO	43
1.1 Letras entre parênteses	43
1.2 Problemas e reparações	43
2. DESCRIÇÃO	43
2.1 Descrição da máquina	43
2.2 Descrição do painel de controlo.....	43
2.3 Descrição dos acessórios	43
3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO	43
4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA.....	44
5. DESLIGAR A MÁQUINA.....	45
6. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA.....	45
7. PROGRAMAR A TEMPERATURA.....	45
8. DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO	45
9. POUPANÇA ENERGIA	46
10. SINAL SONORO	46
11. VALORES DE FÁBRICA (RESET).....	46
12. ENXAGUAMENTO.....	46
13. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	46
13.1 Regulação do moedor de café	46
13.2 Conselhos para um café mais quente	47
13.3 Preparação do café mediante utilização de café em grão.....	47
13.4 Variação temporária do sabor do café	48
13.5 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído.....	48
13.6 Personalização de sabor e quantidade	49
14. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO	49
14.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização.....	50
15. FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE.....	50
16. LIMPEZA.....	50
16.1 Limpeza da máquina.....	50
16.2 Limpeza do circuito interno da máquina	51
16.3 Limpeza do recipiente das borras de café	51
16.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação.....	51
16.5 Limpeza do interior da máquina	51
16.6 Limpeza do reservatório de água	52
16.7 Limpeza dos bicos de saída de café	52
16.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído.....	52
16.9 Limpeza do infusor.....	52
17. DESCALCIFICAÇÃO.....	53
18. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA	54
18.1 Medição da dureza da água.....	54
18.2 Programação dureza da água	55
19. FILTRO AMACIADOR	55
19.1 Instalação do filtro	55
19.2 Substituição do filtro.....	56
20. DADOS TÉCNICOS	56
20.1 Conselhos para a Poupança de energia.....	56
21. SIGNIFICADO INDICADORES LUMINOSOS	56
22. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	59

1. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda mostrada na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos capítulos “21. Significado Indicadores Luminosos” e “22. Resolução de problemas”.

Se elas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente, telefonando para o número indicado na folha “Assistência ao cliente” em anexo.

Se o seu país não estiver entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De’Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

2. DESCRIÇÃO

2.1 Descrição da máquina

(pág. 2 - A)

- A1. Tampa do depósito para café em grão
- A2. Tampa do funil de café pré-moído
- A3. Depósito para café em grão
- A4. Funil para a introdução do café pré-moído
- A5. Botão de regulação do grau de moagem
- A6. Interruptor geral
- A7. Porta do infusor
- A8. Infusor
- A9. Cabo de alimentação
- A10. Tabuleiro de recolha de condensado
- A11. Depósito para a borra de café
- A12. Tabuleiro de apoio de chávenas
- A13. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A14. Grelha do tabuleiro
- A15. Tabuleiro de recolha dos pingos
- A16. Tampa do reservatório de água
- A17. Reservatório de água
- A18. Alojamento para filtro amaciador de água
- A19. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A20. Cappuccinador (removível)
- A21. Bocal de água quente e vapor (removível)
- A22. Botão de distribuição de vapor/água quente
- A23. Tecla para ligar ou desligar a máquina (standby)
- A24. Base de apoio para chávenas

2.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 3 - B)

Alguns ícones do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

B1. Indicador luminoso a piscar: a máquina está a aquecer-se

B2. Indicador luminoso :

- fixa: insira o depósito de borras de café (A11)
- a piscar: é necessário esvaziar o depósito para borras

B3. Indicador luminoso :

- fixo: insira o reservatório de água (A17)
- a piscar: a água no depósito não é suficiente

B4. Indicador luminoso : assinala um alarme genérico (ver capítulo “21. Significado Indicadores Luminosos”)

B5. Indicador luminoso :

- fixa: a descalcificação está em curso
- intermitente: é necessário proceder à descalcificação

B6. : função pré-móido

B7. : aroma do café

B8. : seleção de aroma

B9. : para dispensar 2 chávenas de “espresso” ou “espresso lungo”

B10. : dispensação de “Espresso”

B11. : dispensação de “Espresso Lungo”

B12. : dispensação de “Coffee”

B13. : dispensação de “Long”

B14. ESC:

- fixo: para ativar a função vapor (*Nas operações de programação: prima para sair da programação em curso*)
- a piscar: é necessário rodar o botão vapor/água quente (A22)

B15. OK: para efetuar um enxaguamento.

(Nas operações de programação: prima para confirmar a programação).

2.3 Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

- C1. Tira reativa
- C2. Colher medidora de café pré-moído
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro amaciador (para alguns modelos)

3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

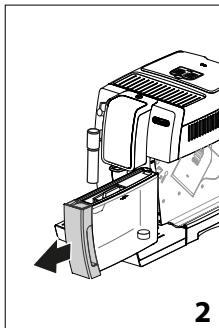
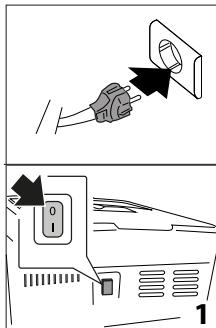
Observação:

- Na primeira utilização, enxague com água quente todos os acessórios removíveis que são destinados ao contacto com água ou leite.

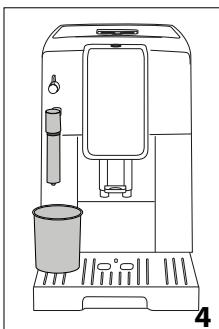
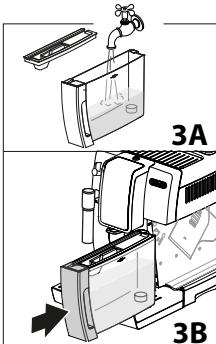
- Eventuais vestígios de café no moinho deve-se aos testes de funcionamento da máquina antes de a colocar no mercado e são a prova do cuidado meticoloso que temos com o produto.
- Aconselha-se personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo “18. Programação da dureza da água”.

Proceda seguindo as instruções indicadas:

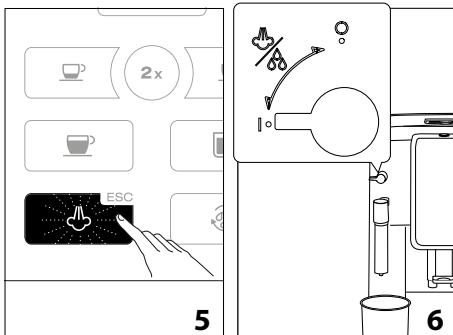
1. Ligue o aparelho à rede elétrica e pressionar o interruptor geral (A6), situado na parte traseira do aparelho (fig. 1).



2. No painel de controlo (B) pisca o indicador luminoso (B3): retire o reservatório de água (A17) (fig. 2), encha-o até à linha MÁX com água fresca (fig. 3A), e insira depois o próprio reservatório (fig. 3B).



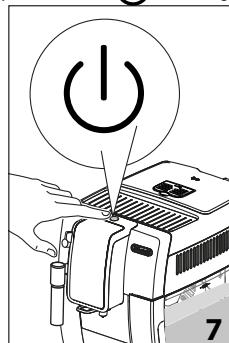
3. No painel de controlo pisca o ícone (B14) (fig. 4).
4. Posicione em baixo do cappuccinador (A20) um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 5).



5. Rode o botão de vapor/água quente para a posição “I” (fig. 6) e prima o ícone OK (B15) : o aparelho distribui água a partir do cappuccinador.
6. Quando o fornecimento interrompe-se automaticamente, no painel de controlo piscará o ícone para assinalar a necessidade de ajustar novamente o botão para a posição “0”.

A máquina desliga-se.

Para utilizá-la, premir o botão (A23) (fig. 7).



Observação:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada é necessário fazer 4-5 cafés até que a mesma comece a dar um resultado satisfatório.
- Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no parágrafo capítulo “19. Filtro amaciador”. Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA

Observação:

Antes de ligar o aparelho, verifique se o interruptor geral (A6), situado na parte traseira do aparelho, está premido (fig 1).

Em cada ligação, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A19) esta água será recolhida no subjacente recipiente de recolha de gotas (A15). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar o aparelho, prima a tecla  (A23) (fig. 7): no painel de comando (B) pisca o indicador luminoso  (B1) para indicar que a máquina está a aquecer.

Durante o aquecimento, a máquina efetua um enxaguamento; deste modo, além de aquecer a cadeira, o aparelho começa a circular a água nas condutas internas para que estas também possam ser aquecidas.

O aparelho está pronto para ser usado quando surge o ecrã principal.

5. DESLIGAR A MÁQUINA

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, um pouco de água quente sai pelos bicos de saída do café (A19). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para desligar o aparelho, prima a tecla  (A23)(fig. 7);
- no painel de controlo pisca o indicador luminoso  (B1); e previsto, o aparelho efetua uma enxaguamento e depois desliga-se (stand-by).

Observação!

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, desconecte o aparelho da rede elétrica:

- desligue antes o aparelho premindo a tecla  (fig. 7);
- solte o interruptor geral (A6) (fig. 1).

Atenção!

Nunca pressione o interruptor geral quando o aparelho estiver ligado.

6. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

Para as instruções relativas à configuração da dureza da água, consulte o capítulo "18. Programação da dureza da água".

7. PROGRAMAR A TEMPERATURA

Caso queira alterar a temperatura da água (baixa, média, alta) através da qual o café é produzido, siga as indicações descritas abaixo:

- Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1):

- Mantenha premido o ícone  (B9) até à ligação dos indicadores luminosos no painel de comando (B);
- Prima o ícone  (B10);
- Selecione a temperatura desejada premindo novamente o ícone :

	baixa
	média
	alta

- Prima o ícone  **OK** (B15) para confirmar (ou  **ESC** (B14) para sair sem fazer a modificação).

Os indicadores luminosos se apagam.

A máquina volta a "stand by" e a temperatura está assim reprogramada.

Atenção!

A variação da temperatura é mais eficaz nas bebidas longas.

8. DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

É possível modificar o intervalo de tempo para fazer com que o aparelho desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2, 3 horas em que não está a ser utilizado.

Para reprogramar o desligamento automático, proceda conforme segue:

- Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1):
- Mantenha premido o ícone  (B9) até à ligação dos ícones no painel de comando (B);
- Prima o ícone  (B11) ;
- Selecione o intervalo de tempo desejado premindo novamente o ícone :

	15 min.
	30 min.
	1 hora
	2 horas
	3 horas

5. Prima o ícone OK (B15) para confirmar (ou ESC (B14) para sair sem fazer a modificação). Os indicadores luminosos se apagam.
Assim, o intervalo de desligamento automático está reprogramado.

9. POUPANÇA ENERGIA

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança de energia. A máquina foi pré-configurada na fábrica com esta modalidade ativa, garantindo à máquina ligada um consumo energético menor, de acordo com as normas europeias em vigor. Caso deseje modificar a definição, proceda conforme explicado em seguida:

1. Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1):
2. Mantenha premido o ícone 2x (B9) até à ligação dos ícones no painel de comando (B).
3. Prima o ícone (B13);
4. Ative/desative a função premindo novamente o ícone :
 - função ativada
 - função desativada
5. Prima o ícone OK (B15) para confirmar (ou ESC (B14) para sair sem fazer a modificação).
6. Prima ESC para sair do menu. Os indicadores luminosos se apagam.

Assim, a poupança de energia está reprogramada.

Atenção!

Na modalidade de poupança de energia, a máquina pode requisitar alguns segundos de espera antes de distribuir o primeiro café porque deve aquecer.

10. SINAL SONORO

Com esta função é possível ativar ou desativar o aviso sonoro. Proceda conforme explicado em seguida:

1. Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1):
2. Mantenha premido o ícone 2x (B9) até à ligação dos indicadores luminosos no painel de comando (B).
3. Prima o ícone 2x para ativar/desativar a função:
 - função ativada
 - função desativada
4. Prima o ícone OK (B15) para confirmar (ou ESC (B14) para sair sem fazer a modificação). Os indicadores luminosos se apagam.

O aviso sonoro está assim reprogramado.

11. VALORES DE FÁBRICA (RESET)

Com esta função todas as configurações são restauradas (temperatura, desligamento automático, dureza da água, poupança energética e todas as programações das quantidades retornando aos valores de fábrica).

1. Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1):
2. Mantenha premido o ícone 2x (B9) até à ligação dos indicadores luminosos no painel de comando (B).
3. Prima o ícone (B12): o café em grão (B7) no painel de comando pisca;
4. Prima o ícone OK (B15) para regressar aos valores de fábrica (ou ESC (B14) para sair sem fazer a modificação). Os indicadores luminosos se apagam.

Assim, as programações e a quantidade das bebidas retornam aos valores de fábrica.

12. ENXAGUAMENTO

Com esta função, é possível fazer sair água quente do bico de saída de café (A19), de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina.

Coloque em baixo do bico de saída de café e água quente um recipiente com capacidade mínima de 100ml.

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

1. Para ativar esta função, prima OK (B15);
2. Depois de alguns segundos sai do bico de saída de café água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina.
3. Para interromper manualmente a função, prima novamente OK.

Atenção!

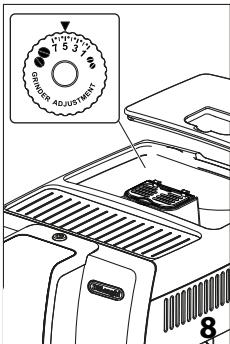
- Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado efetuar 2/3 enxaguamentos uma vez reativada a máquina e antes de utilizá-la;
- É normal que, depois de efetuar esta função, haja água no depósito de borras de café (A11).

13. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

13.1 Regulação do moedor de café

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se, após a preparação dos primeiros cafés, a bebida se mostrar pouco encorpada, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o botão de regulação do grau de moagem (A5) (fig. 8).



8

Observação:

O manípulo de regulação deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, rodar em um nível em sentido horário em direção ao número 7.

Pelo contrário, para obter uma preparação do café mais encorpada e melhorar o aspecto do creme, rode um nível no sentido anti-horário em direção ao número 1 (não mais de um nível de cada vez, senão o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a preparação de pelo menos 2 cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, girando o manípulo para um outro nível.

13.2 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

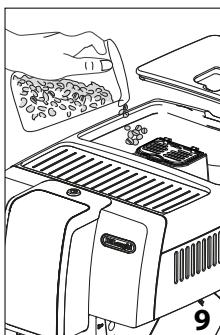
- efetue um enxaguamento premindo OK (B15);
- escalde com água quente as chávenas utilizando a função água quente (veja o capítulo “15. Fornecimento de água quente”);
- aumente a temperatura do café (veja capítulo “6. Programação da dureza da água”). **Atenção!** A variação da temperatura é mais eficaz nas bebidas longas.

13.3 Preparação do café mediante utilização de café em grão

Atenção!

Não utilize café em grãos verdes, caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e torná-lo inutilizável.

- Introduza o café em grão no depósito apropriado (A3) (fig. 9);

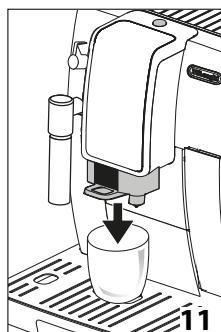


9



10

- Posicionar em baixo dos bicos de saída do café (A19):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 10);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
- Abaixe o bico de saída de modo a aproximá-lo o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim, um creme melhor (fig. 11);



11

- Selecione o café desejado:

Receita	Quanti-dade	Quantidade programável	Aroma predefinido
Espresso (B10)	≈ 40 ml	de ≈ 20 a ≈ 80ml	● ● ● ● ○
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180c	● ● ● ● ○
Coffee (B12)	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240cc	● ● ● ○ ○
Long (B13)	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250cc	● ● ● ○ ○

2x (B9) + ☕ Espresso (B10)	\approx 40 ml x 2 chávenas	--	
2x (B9) + ☕ Espresso Lungo (B11)	\approx 120 ml x 2 chávenas	--	

5. A preparação inicia e no painel de controlo (B) permanece aceso o indicador luminoso relativo ao ícone selecionado.

Observação:

- Para preparar 2 chávenas de “espresso” ou “espresso lungo” em simultâneo:
 - Prima o ícone “2X” (B9): acendem-se os ícones relativos às bebidas seleccionáveis e o ícone “2X” piscá. Prima ☕ ou ☕: a preparação arranca. Em alternativa, proceda conforme se segue:
 - Prima ☕ ou ☕: a preparação arranca e o ícone “2X” piscá durante alguns segundos. Prima o ícone “2X” enquanto estiver intermitente.
- Enquanto a máquina está a fazer o café, o fornecimento pode ser interrompido a qualquer momento ao premir o ícone de fornecimento.
- Assim que a tiragem estiver concluída, se quiser aumentar a quantidade de café na chávena, mantenha premido (durante 3 segundos) um dos ícones de tigela de café (B10) - (B13).

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Observação:

- Durante a utilização, no painel de controlo (B) poderão acender-se alguns indicadores luminosos cujo significado está indicado no capítulo “21. Significado Indicadores Luminosos”.
- Para obter um café mais quente, consulte a seção “13.2 Conselhos para um café mais quente”.
- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, leia os conselhos presentes no capítulo “22. Resolução de problemas”.
- Para personalizar as bebidas ao seu próprio gosto, consulte o parágrafo “13.6 Personalização de sabor e quantidade”.

13.4 Variação temporária do sabor do café

Para personalizar temporariamente o sabor do café, prima ☕ (B8):

	X-SUAVE
	SUAVE
	MÉDIO
	FORTE
	X-FORTE
	(ver “13.5 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído”)

Observação:

- A variação de sabor não é guardada e no próximo fornecimento automático o aparelho seleciona o valor predefinido.
- Se o fornecimento não ocorre após alguns segundos da personalização temporária do sabor, ele volta ao valor predefinido.

13.5 Preparação do café mediante utilização de café pré-moído

Atenção!

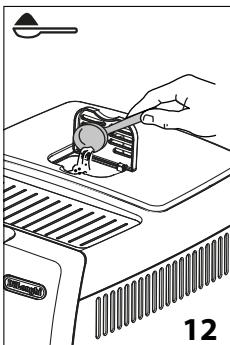
- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada, para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso, a máquina pode sofrer danos.
- Nunca introduza mais do que 1 colher medidora rasa (C2), caso contrário, o interior da máquina pode sujar-se, ou o funil (A4) entupir.



Observação:

Se se utiliza café pré-moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

- Prima repetidamente o ícone ☕ (B8) até que se acenda o indicador luminoso ☕ (B6).
- Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir uma colher doseadora rasa de café pré-moído (fig. 12)



12

3. Coloque uma chávena por baixo dos bocais de tiragem de café (A19) (fig. 10).
4. Selecione o café desejado:

Receita	Quantidade
Espresso (B10)	≈ 40 ml
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml
Coffee (B12)	≈ 180 ml
Long (B13)	≈ 160 ml

5. A preparação inicia e no painel de controlo (B) permanece aceso o indicador luminoso relativo ao ícone selecionado.

Atenção! A preparar o café LONG ☕:

A meio da preparação, o indicador luminoso ☕ pisca: insira uma nova colher medidora rasa de café pré-moído e prima OK (B15).

Observação:

Se a modalidade "Poupança Energia" for ativada, a distribuição do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera..

13.6 Personalização de sabor e quantidade

A máquina vem pré-configurada de fábrica para tirar o café com o aroma e a quantidade standard (ver tabela no parágrafo "13.3 Preparação do café mediante utilização de café em grão").

Para personalizar o café, proceda conforme segue:

1. Coloque uma chávena ou um copo suficientemente grande debaixo dos bicos de saída do café (A19);
2. Prima (B8) até seleccionar o aroma desejado (ver o parágrafo "13.4 Variação temporária do sabor do café");

3. Prima e mantenha premido o ícone relativo ao café a personalizar: o ícone piscará e também todos os indicadores luminosos de alarme piscam 4 vezes;
4. Soltar o ícone: o ícone pisca e a máquina inicia a distribuir o café.
5. Quando o café tiver atingido o nível desejado na chávena, prima novamente o ícone do café.

Nesta altura o sabor e a quantidade de café na chávena estarão programados de acordo com a nova programação.

14. PREPARAÇÃO DO CAPPUCCINO

Perigo de Queimaduras!

Durante estas preparações sai vapor: tome cuidado para não se queimar.

1. Para um cappuccino, prepare o café numa chávena grande.
2. Encha um recipiente, preferivelmente com puxador para não se queimar, com cerca de 100 gramas de leite para cada cappuccino que se deseja preparar. Durante a escolha do tamanho do recipiente, levar em consideração que o volume do leite aumentará de 2 ou 3 vezes.

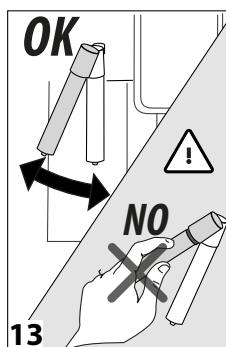
Observação:

Para obter uma espuma mais densa e rica, utilizar leite desnatado ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca de 5°C). Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpe sempre o cappuccinador conforme descrito na secção sucessiva "14.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".

3. O cappuccinador (A20) pode ser rodado levemente para fora, para poder utilizar recipientes de todas as dimensões.
4. Mergulhe o cappuccinador no recipiente do leite tomando cuidado para nunca mergulhar anel de cor preta.

Atenção!

Não force a rotação do cappuccinador (fig. 13): poderá partir!



5. Prima o ícone (B14); o indicador luminoso (B1) pisca para indicar que o aparelho está a aquecer.

6. Quando o aparelho está na temperatura certa, desliga-se o indicador luminoso e o ícone piscam.
7. Em seguida, rode o manípulo de vapor/água quente (A22) para a posição **I**. Após alguns segundos, do cappuccinador sai o vapor que faz com que o leite assuma um aspecto cremoso e aumente de volume. Para obter uma espuma mais cremosa girar o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima.
8. Ao obter a espuma desejada, interromper a distribuição do vapor rodando o botão para a posição **0**.

Perigo de Queimaduras!

Interromper Desligar o vapor, antes de extrair o recipiente com o leite com espuma para evitar queimaduras causadas pelos borrifos de leite quente.

9. Junte ao café preparado anteriormente o creme de leite. O cappuccino está pronto: adoçar à gosto e, se desejar, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.

Atenção!

Se a modalidade "Poupança Energia" estiver ativa, a distribuição de vapor poderia requisitar alguns segundos de espera..

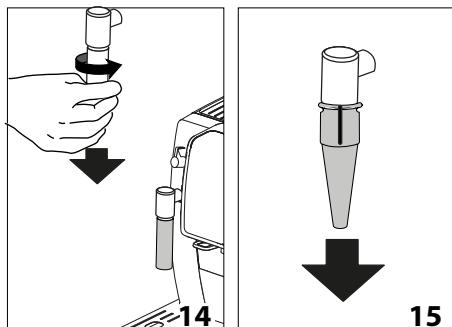
14.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização

Limpe o cappuccinador (A20) toda a vez que o utilizar, para evitar que se depositem resíduos de leite ou que entupa.

Perigo de Queimaduras!

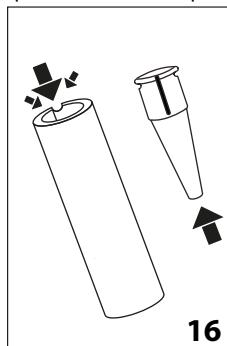
Durante a limpeza, saí um pouco de água quente do cappuccinador. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

1. Deixe sair um pouco de água rodando o botão do vapor / água quente (A22) para a posição **I**. Em seguida, interrompa a distribuição voltando a colocar o botão na posição **0**.
2. Aguarde alguns minutos para que o cappuccinador esfrie, rode em sentido anti-horário e retire o cappuccinador para baixo para o extraír (fig. 14).



3. Extraia para baixo o bocal (A21) (fig. 15).

4. Certifique-se de que os furos indicados pela seta da fig. 16 não estão tapados. Se necessário, limpe-os com um alfinete.



5. Reintroduzir o bico e reintroduzir o cappuccinador no bico empurrando para cima e rodando-o em sentido horário até o encaixe.

15. FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a fornecer água quente. O tubo do cappuccinador (A20) aquece durante a distribuição.

1. Coloque um recipiente em baixo do cappuccinador (A20) (o mais perto possível para evitar borrifos).
2. Rode o manípulo de vapor/água quente (A22) para a posição **I**.
3. Para interromper manualmente a distribuição de água quente, rode o botão de vapor/água quente para a posição **0**.

Atenção!

Se a modalidade "Poupança Energia" estiver ativa, a distribuição de água quente e vapor poderia requisitar alguns segundos de espera..

16. LIMPEZA

16.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- o depósito das borras de café (A11);
- a bandeja de recolha de pingos (A15) e o tabuleiro de recolha do condensado (A10);
- o reservatório de água (A17);
- os bicos do distribuidor de café (A19);
- o cappuccinador (A20) - ("14.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização");
- o funil de introdução de café pré-moído (A4);
- o infusor (A8), acessível após a abertura da porta de serviço (A7);
- o painel de controlo (B).

Atenção!

- Para a limpeza da máquina, não utilize solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado no lava-loiça, à exceção da grelha do tabuleiro (A14).
- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

16.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias, é vivamente recomendado, antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar:

- 2/3 enxaguamentos premindo (B15);
- de água quente por alguns segundos (capítulo "5. Reintroduzir o bico e reintroduzir o cappuccinador no bico empurrando para cima e rodando-o em sentido horário até o encaixe").

Observação:

É normal que, depois de efetuar esta limpeza, haja água no depósito de borras de café (A11).

16.3 Limpeza do recipiente das borras de café

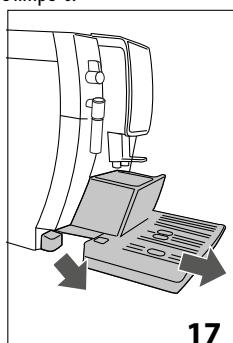
Quando o indicador luminoso (B2) pisca, é necessário esvaziar o depósito de borras (A11) e limpá-lo. Até limpar o recipiente de borras, a máquina não pode fazer café. O aparelho avisa sobre a necessidade de esvaziar o depósito mesmo que não esteja cheio, caso tenham passado 72 horas desde a primeira preparação efetuada (para que a contem das 72 horas seja efetuada corretamente, a máquina não deverá ser em nenhum momento desligada com o interruptor geral) - (A6).

Atenção! Perigo de queimaduras

Se são preparados vários cappuccinos em sequência, a base para chávenas (A12) de metal fica quente. Espere que arrefeça antes de tocá-la e segure-a apenas pela parte traseira.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A15) (fig. 17), esvazie-o e limpe-o.



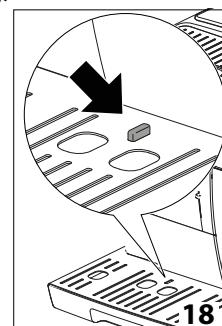
17

- Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras (A11) tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ter ficado depositados no fundo.
- Verifique o tabuleiro de recolha de condensação (A10) (de cor vermelha) e, se estiver cheio, esvazie-o.

16.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de gotas e do tabuleiro de recolha da condensação

Atenção!

O tabuleiro de recolha de gotas (A15) está dotado com um indicador flutuante (A13) (de cor vermelha) do nível da água contida (fig. 18).



18

Antes que este indicador comece a projetar-se no tabuleiro de apoio das chávenas (A12), é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo, caso contrário a água pode transbordar e danificar a máquina, ao plano de apoio ou à zona circundante.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

- Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A11) (fig. 17);
- Retire o tabuleiro de apoio das chávenas (A12), a grelha do tabuleiro (A14), depois esvazie o tabuleiro de recolha de pingos e depósito das borras e lave todos os componentes;
- Verifique o tabuleiro de recolha de condensado de cor vermelha (A10) e, se estiver cheio, esvazie-o;
- Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com a grelha do tabuleiro e o depósito das borras de café.

Atenção!

Quando se remove o tabuleiro de recolha de pingos é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café ainda que esteja pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.

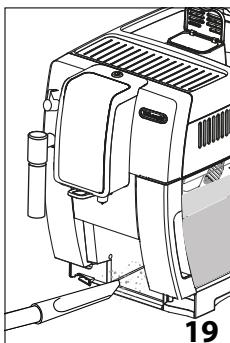
16.5 Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver capítulo "5. Desligar a

máquina") e desligá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina na água.

1. Ispécione periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraído o tabuleiro de recolha de pingos) (A15) está sujo. Se necessário, remover os depósitos de cafés com um pincel fornecido e uma esponja;
2. Aspirar todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 19).

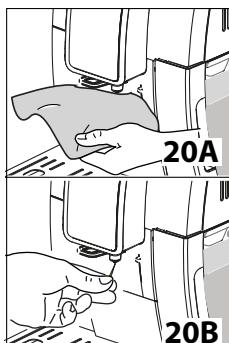


16.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4) (se presente) o reservatório de água (A17) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado;
2. Remova o filtro (C4) (se presente) e enxague-o com água corrente;
3. Recoloque o filtro (se previsto), encha o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório;
4. (só para modelos com filtro amaciador) Dispense 100ml de água.

16.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpe periodicamente os bicos de saída de café (A19) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 20A);



2. Verifique se os furos do bico de saída de café não estão entupidos. Se necessário, remova café depositado com um palito de dentes (fig. 20B).

16.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café pré-moído (A4) não está entupido. Se necessário, remover os depósitos de café com o pincel fornecido.

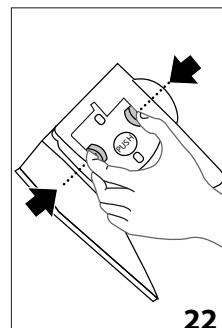
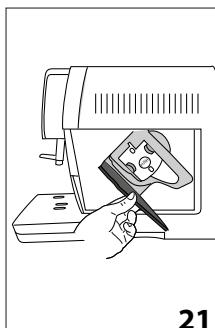
16.9 Limpeza do infusor

O infusor (A8) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.

Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (ver capítulo "5. Desligar a máquina");
2. Extraia o reservatório de água (A17);
3. Abra a porta do infusor (A7) (fig. 21) posicionada na lateral direita;



4. Empurre para dentro as duas teclas coloridas de desencaixe e, ao mesmo tempo, extraia o infusor para o lado de fora (fig. 22);
5. Mergulhe por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxague-o com água corrente;

Atenção!

ENXAGUE SÓ COM ÁGUA

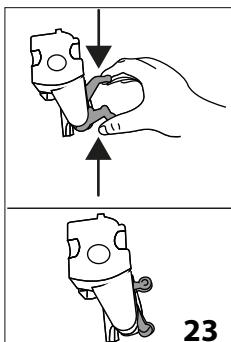
NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

6. Utilizando o pincel, limpe os eventuais resíduos de café na sede do infusor, visíveis através da portinhola do infusor;
7. Depois da limpeza, reinsira o infusor, enfiando-o no suporte; em seguida, prima na palavra PUSH até ouvir o clique de encaixe;

Observação:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas (fig. 23).



8. Quando estiver inserido, certifique-se de que as duas teclas coloridas estejam viradas para fora;
9. Feche a porta do infusor;
10. Recoloque o reservatório de água.

17. DESCALCIFICAÇÃO

Atenção!

- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificador, indicadas na embalagem do próprio descalcificador.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificador De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificador pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se danificar accidentalmente, seque-o de imediato.

Para efetuar a descalcificação

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Depósito	Capacidade aconselhada: 1,8
Tempo	~45min

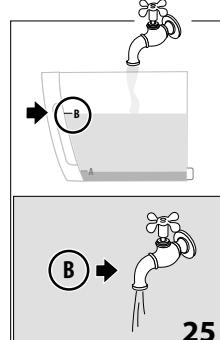
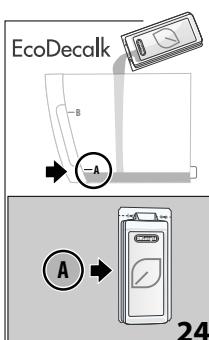
Descalefique a máquina quando no painel de comando (B) piscar o indicador luminoso (B5) e só os ícones (B15) e (B14) permanecem acesos.

Se desejar proceder imediatamente à descalcificação, prima e siga as indicações a partir do ponto 4.

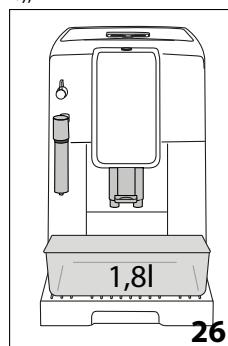
Para adiar a descalcificação para outro momento, prima : no ecrã o indicador luminoso pisca e recorda que o aparelho deverá ser descalcificado.

Caso deseje descalcificar a máquina, proceda conforme se segue:

1. Desligue o aparelho (Stand-by) premindo a tecla (A23)- (fig. 7) (ver capítulo "5. Desligar a máquina");
2. Esvazie o tabuleiro de recolha de pingos (A15), o depósito das borras de café (A11) e reinsira tudo na máquina;
3. Mantenha premido o ícone (B8) até ao acendimento do indicador luminoso (B5) e dos ícones e ;
4. Esvazie completamente o reservatório de água (A17) retirando, se existir, o filtro amaciador (C4);
5. Verta o descalcificador (C3) no reservatório da água até ao nível A (correspondente a uma embalagem de 100ml) (fig. 24) impresso no lado interior do reservatório; em seguida, adicione um litro de água até atingir o nível B (fig. 25); reinsira em seguida na máquina o reservatório de água;



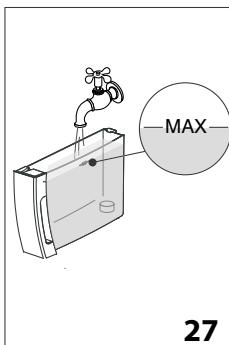
6. Coloque debaixo do vaporizador (A20) e do bico de tiragem de café (A19) um recipiente com capacidade mínima de 1,8 litros (fig. 26);



Atenção! Perigo de queimaduras

Pelo cappuccinador e pelo bico de saída do café sai água quente que contém ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

7. Prima o ícone **OK** para confirmar a inserção da solução descalcificante: o programa de descalcificação arranca;
8. Após alguns minutos, o ícone **ESC** (B14) pisca para indicar de rodar o manípulo de vapor/água quente (A22) para a posição I;
9. Uma vez rodado o manípulo para a posição I, o programa de descalcificação arranca e a solução descalcificante sai pelo cappuccinador, efetuando automaticamente toda uma série de enxaguamentos intervalados, para remover os resíduos de calcário do interior da máquina;
Depois de cerca de 35 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação: e o indicador luminoso (B3) pisca.
10. A máquina está agora pronta para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvaziar o recipiente usado para recolher a solução descalcificante e extrair o depósito de água, esvaziá-lo, enxaguá-lo água corrente, enchê-lo até ao nível MAX (fig. 27) com água fresca e inseri-lo na máquina;



11. Reposite o recipiente vazio utilizado para recolher a solução descalcificante sob o dispensador de café e o cappuccinador (fig. 26);
12. Prima o ícone **OK**: **ESC** pisca para indicar de rodar o manípulo de vapor/água quente para a posição 0;
13. Rode o botão água quente/vapor para a posição 0 para iniciar o enxaguamento: a água quente sai pelo dispensador;
14. Após um tempo pré-estabelecido, pisca **ESC**. Rode o botão para a posição I: a água quente sairá pelo cappuccinador. Quando a água do reservatório esgotar, acende-se o indicador luminoso (B3);
15. O aparelho está agora pronto para um segundo processo de enxaguamento com água fresca. Esvazie o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento e extrair o

depósito de água, esvazie, enxague com água corrente, encha até ao nível MAX com água fresca reinsira, se retirado anteriormente, o filtro amaciador e insira o reservatório na máquina;

16. Repositionar vazio debaixo do cappuccinador o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
17. Prima o ícone **OK**: o aparelho retoma o enxaguamento só a partir do cappuccinador;
18. Quando a água do reservatório esgotar, acende-se o indicador luminoso
19. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a água de enxaguamento, extraia e encha o depósito de água com água fresca até ao nível MAX e reintroduza-o na máquina: o ícone **ESC** pisca;
20. Rode o botão para a posição 0;
21. Esvazie e reinsira o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e o depósito das borras (A11).

A operação de descalcificação está concluída.

Atenção!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo;
- É normal que, depois de ter efetuado o ciclo de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A11);
- O aparelho exige um terceiro enxaguamento, caso o depósito de água não esteja cheio até o nível max: isto para garantir que não haja solução descalcificante nos circuitos internos do aparelho.

18. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

O indicador luminoso (B5) acende-se depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

18.1 Medição da dureza da água

1. Retire da embalagem a tira reativa (C1) fornecida "TOTAL HARDNESS TEST" anexada às instruções em inglês;
2. Mergulhe completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo;
3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadrinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadrinho corresponde a 1 nível;

Tira reativa	Dureza da água	Programação correspondente
	baixa	● ● ● ● ●
	média	● ● ● ● ●
	alta	● ● ● ● ●
	máxima	● ● ● ● ●

18.2 Programação dureza da água

1. Com a máquina desligada (standby) mas com o interruptor geral pressionado (fig. 1);
2. Mantenha premido o ícone **2x** (B9) até à ligação dos ícones no painel de comando (B);
3. Prima o ícone **OK** (B8);
4. Selecione o nível de dureza da água premindo novamente o ícone **OK**:
5. Prima o ícone **OK** (B15) para confirmar (ou **ESC** (B14) para sair sem fazer a modificação). Os indicadores res luminosos se apagam.

Nesta altura, a máquina é reprogramada segundo a nova definição de dureza da água.

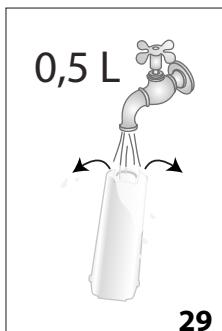
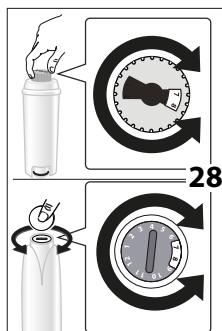
19. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vêm com o filtro amaciador (C4): se o seu modelo não o possuir, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi.

Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas abaixo.

19.1 Instalação do filtro

1. Retire o filtro (C4) da embalagem. O indicador da data do disco é diferente consoante o filtro (fig. 28);

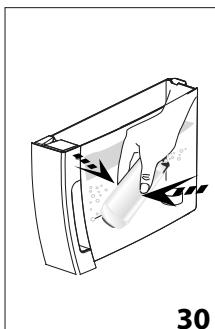


2. Rode o disco do indicador de datas para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.

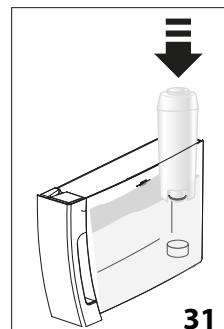
Atenção

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura 29 até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto.
4. Extraia o reservatório (A17) da máquina e encha-o com água;
5. Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por uma dezena de segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 30).

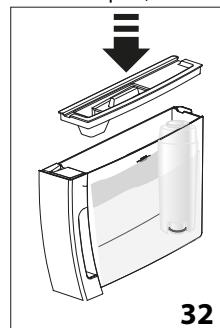


30



31

6. Insira o filtro no próprio alojamento (A18) e prima com firmeza (fig. 31);
7. Feche de novo o depósito com a tampa (A16) - (fig. 32), e reinsira o mesmo na máquina;



32

8. Coloque em baixo do cappuccinador/bico de saída de água quente (A20) um recipiente (capacidade: min. 500ml).
 9. Tirar água quente rodando Rode o manípulo de vapor/água quente (A22) para a posição I.
 10. Tire pelo menos 500 ml de água; em seguida, rode o botão de água quente/vapor (A22) para a posição 0.
- Agora, o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

19.2 Substituição do filtro

Após dois meses de duração (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não foi utilizado por 3 semanas, é necessário efetuar a substituição do filtro:

1. Extraia o depósito (A17) e o filtro gasto (C4);
2. Retire o novo filtro da embalagem e proceda como ilustrado do item 2 ao 10 do parágrafo anterior.

Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

20. DADOS TÉCNICOS

Tensão: 220-240 V~ 50/60 Hz máx. 10 A

Potência absorvida: 1450 W

Pressão: 1,5MPa (15 bar)

Capacidade máx. do depósito de água: 1,8 l

Dimensões CxPxA: 240x440x360 mm

Comprimento do fio: 1150 mm

Peso: 9,2 kg

Capacidade máx. do depósito de grãos de café: 300 g

A De'Longhi reserva-se o direito de alterar as características técnicas e estéticas a qualquer momento, mantendo inalterada a funcionalidade e a qualidade dos produtos.

20.1 Conselhos para a Poupança de energia

- Defina o desligamento automático para 15 minutos (veja capítulo "8. Desligamento automático");
- Ative a Poupança de energia (veja capítulo "9. Poupança energia");

Quando a máquina o pedir, efetue o ciclo de descalcificação.

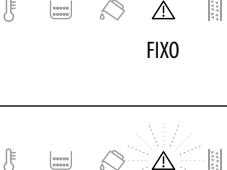
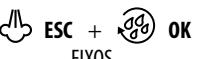
21. SIGNIFICADO INDICADORES LUMINOSOS

INDICADORES LUMINOSOS EXIBIDOS	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
 A PISCAR	A água no reservatório (A17) não é suficiente	Encha o reservatório de água e/ou insira-o corretamente, fazendo pressão até ao fundo para sentir o encaixe.
 FIXO	O reservatório (A17) não foi inserido ou não está inserido corretamente	Insira o reservatório corretamente, empurrando-o até o fundo até ouvir o encaixe.
 A PISCAR	O depósito de borras (A11) de café está cheio	Esvazie o depósito das borras de café, a bandeja de recolha de pingos (A15) efetue a sua limpeza e depois insira-os (fig. 16). Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito das borras de café, ainda que esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito das borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.
 FIXO	Após a limpeza, o depósito das borras não foi inserido (A11)	Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e insira o depósito das borras de café.
 FIXO  A PISCAR	Acabou o café em grãos O funil para o café pré-moído (A4) está obstruído	Encha o depósito do café em grãos (A3) (fig. 9). Esvazie o funil com a ajuda do pincel conforme o descrito no parág. "16.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído".



INDICADORES LUMINOSOS EXIBIDOS	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
 FIXO  A PISCAR	Foi selecionada a função café pré-moído, mas o café pré-moído não foi colocado no funil (A4)	Introduza o café pré-moído no funil (fig. 12) ou cancelar a seleção da função pré-moído.
	O funil para o café pré-moído (A4) está obstruído	Esvaziar o funil com a ajuda do pincel conforme mo descrito no parág. "16.8 Limpeza do funil para a introdução de café pré-moído".
 A PISCAR	Recorda que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. "17. Descalcificação".
 A PISCAR  A PISCAR	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de todo.	Repita a dispensação do café e rode o manípulo de regulação da moagem (A5) (fig. 8) em um "clique" no sentido do número 7 enquanto o moedor de café estiver em funcionamento. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repita a correção atuando no botão de regulação, e aumente um outro "clique" (veja sec. "13.1 Regulação do moedor de café"). Se o problema persistir, certifique-se de que o reservatório da água (A17) se encontra inserido a fundo, rode o manípulo de dispensação de água quente/vapor (A22)para a pos. I e tirar um pouco de água quente até que o fluxo seja regular.
	Se houver o filtro amaciador (C4) poderia ter havido a emissão de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou o fornecimento	Dispense um pouco de água rodando o manípulo do vapor (A22) para a pos. I até que o fluxo seja regular.
 A PISCAR  A PISCAR	O café pré-moído utilizado é muito fino e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repetir o fornecimento de café utilizando menos café pré-moído ou de tipo diferente. Se o problema persistir, certifique-se de que o reservatório da água (A17) esteja inserido a fundo, rode o manípulo de dispensação do vapor/água quente (A22) para a pos. I e tirar um pouco de água quente até que o fluxo seja regular.
	Se houver o filtro amaciador (C4) poderia ter havido a emissão de uma bolha de ar no interior do circuito que bloqueou o fornecimento	Dispense um pouco de água rodando o manípulo do vapor (A22) para a pos. I até que o fluxo seja regular.



INDICADORES LUMINOSOS EXIBIDOS	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
 A PISCAR  OK FIXOS	Foi solicitado um café LONG com café pré-moído	Insira no funil (A4) uma colher medidora rasa (C2) de café pré-moído e prima  OK (B15) para continuar e concluir a preparação.
 FIXO  A PISCAR	Foi utilizado demasiado café	Selecione um sabor mais leve premindo  (B8) ou então reduza a quantidade de café pré-moído.
 A PISCAR + A PISCAR  A PISCAR	O circuito hidráulico está vazio	Rode o botão de distribuição de vapor/água quente (A22) in posizione I até a distribuição parar, depois disso rode o botão novamente para a posição 0 . Se aparecer o alarme durante a distribuição de água quente ou de vapor, coloque o botão novamente na posição 0 . Rode o botão de distribuição de vapor/água quente para a posição I até a distribuição parar, depois disso rode o botão novamente para a posição 0 . Se o problema persistir, verifique se o depósito de água (A17) está inserido a fundo.
 FIXO	O interior da máquina está muito sujo	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. "16. Limpeza". Se, após a limpeza, a máquina ainda exibir esta mensagem, contacte um centro de assistência.
 A PISCAR	Após a limpeza não foi inserido o infusor (A8)	Insira o infusor como descrito na sec. "16.9 Limpeza do infusor".
 A PISCAR	Indica para rodar o manípulo vapor/água quente (A22)	Rode o manípulo de vapor/água quente.
 A PISCAR  ESC +  OK FIXOS	Indica que é necessário descalcificar a máquina	É necessário realizar, o quanto antes, a descalcificação (ver cap. "17. Descalcificação").

22. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidos alguns possíveis maus funcionamentos.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chávenas não foram preaquecidas.	Esquente com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos da máquina se arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de extrair o café, aqueça os circuitos internos com um enxaguamento (B15).
	A temperatura definida para o café é baixa.	Programe através do menu uma temperatura mais alta (veja o cap. "7. Programar a temperatura"). Atenção! A variação da temperatura é mais eficaz nas bebidas longas.
O café está pouco encorpado ou tem pouca nata.	A moagem do café está muito grossa.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um nível no sentido anti-horário, em direção ao número 1, enquanto o moedor de café estiver em funcionamento (fig. 8). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. "13.1 Regulação do moedor de café").
	O café não é adequado.	Utilizar café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um "clique" no sentido horário, na direção do número 7, enquanto o moedor de café está em funcionamento (fig. 8). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. "13.1 Regulação do moedor de café").
O aparelho não dispensa o café	O aparelho deteta algumas impurezas no seu interior: o indicador luminoso (B1) piscará	Aguardar que o aparelho volte a estar pronto para o uso e selecionar novamente a bebida desejada. Se o problema persistir, contactar o Centro de Assistência Autorizado.
O infusor (A8) não pode ser extraído	O desligamento não foi efetuado corretamente	Efetue o desligamento premindo o botão (A23) (ref. cap. "5. Desligar a máquina").
		→

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
No fim da descalcificação, o aparelho precisa de um terceiro enxaguamento	Durante os dois ciclos de enxaguamento, o depósito não foi enchido até ao nível MAX.	Proceda como pedido pela máquina, mas esvaziando primeiro o tabuleiro de recolha de pingos (A15), para evitar que a água transborde.
O leite com espuma está com bolhas grandes	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado	Utilize de preferência leite totalmente ou parcialmente desnatado à temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
O leite não está emulsionado	O capuccinador (A22) e o bico de vapor/água quente (A21) estão sujos	Efetue a limpeza conforme indicado no parágrafo "14.1 Limpeza do cappuccinador depois da utilização".
A distribuição do vapor interrompe-se durante a utilização.	Um dispositivo de segurança interrompe a distribuição de vapor	Aguardar alguns minutos, então reativar a função vapor.
O aparelho não liga	A ficha não está ligada à tomada de corrente. O interruptor geral (A6) não foi premido	Ligue a ficha à tomada de alimentação (fig. 1). Prima o interruptor geral (fig. 1).
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída	Os bicos de saída do café (A19) estão entupidos	Efetue a descalcificação conforme indicado na sec. "16.7 Limpeza dos bicos de saída de café".

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	62	16.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού.....	71
1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης.....	62	16.7 Καθαρισμός των στομίων της παροχής καφέ	71
1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις.....	62	16.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ.....	71
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	62	16.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα	72
2.1 Περιγραφή της μηχανής	62	17. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ	72
2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου	62	18. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	74
2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων.....	62	18.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού.....	74
3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	63	18.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.....	74
4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	64	19. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ	74
5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ.....	64	19.1 Εγκατάσταση του φίλτρου	75
6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.....	64	19.2 Αντικατάσταση φίλτρου.....	75
7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	64	20. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	75
8. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	64	20.1 Συμβουλές για την ξεικονομήση ενεργειασ	76
9. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	65	21. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ	76
10. ΗΧΗΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	65	22. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	79
11. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ (RESET)	65		
12. ΞΕΒΓΑΛΜΑ.....	65		
13. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ.....	66		
13.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ.....	66		
13.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ.....	66		
13.3 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους	66		
13.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ.....	67		
13.5 Προετοιμασία καφέ χρησιμοποιώντας προσλεμένο καφέ.....	67		
13.6 Προσωπική επιλογή αρώματος και ποσότητας	68		
14. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ	68		
14.1 Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση	69		
15. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	69		
16. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	70		
16.1 Καθαρισμός της μηχανής.....	70		
16.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής	70		
16.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ	70		
16.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος	70		
16.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής	71		

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξτε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη νέα σας συσκευή. Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες δογματικές χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεζάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2-3).

1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση εμφάνισης προβλημάτων, προσπαθήστε αρχικά να τα λύσετε ακολουθώντας τις προειδοποίησης που αναφέρονται στα κεφάλαια «21. Επεξηγηση των λυχνιών» και «22. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ».

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «Υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που αναφέρεται στην εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στην Τεχνική Υποστήριξη της De'Longhi. Οι διευθύνσεις υπάρχουν στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη μηχανή.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

2.1 Περιγραφή της μηχανής

(σελ. 2 - A)

A1. Καπάκι δοχείου κόκκων

A2. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ

A3. Δοχείο για κόκκους

A4. Χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ

A5. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης

A6. Γενικός διακόπτης

A7. Θυρίδα εγχυτήρα

A8. Εγχυτήρας

A9. Καλώδιο τροφοδοσίας

A10. Δίσκος συλλογής συμπυκνώματος

A11. Δοχείο για τα κατακάθια του καφέ

A12. Δίσκος φιλιτζανιών

A13. Δείκτης στάθμης νερού στο δίσκο συλλογής σταγόνων

A14. Σχάρα δίσκου

A15. Δίσκος συλλογής σταγόνων

A16. Καπάκι δοχείου νερού

A17. Δοχείο νερού

A18. Θήκη φίλτρου αποσκλήρυνσης νερού

A19. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενου ύψους)

A20. Εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (αφαιρούμενο)

A21. Μπεκ ζεστού νερού και ατμού (αφαιρούμενο)

A22. Κουμπί παροχής ατμού/ζεστού νερού

A23. Πλήκτρο : για να ανάβετε ή να σβήνετε τη μηχανή (standby)

A24. Ράφι για φιλιτζάνια

2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 3 - B)

Ορισμένα εικονίδια του πίνακα έχουν διπλή λειτουργία: που υποδιεκνύεται μεταξύ παρένθεσης, μέσα στην περιγραφή.

B1. Λυχνία που αναβοσβήνει: η συσκευή θερμαίνεται

B2. Λυχνία :

- σταθερά αναμμένη: τοποθετήστε το δοχείο για κατακάθια (A11)
- αναβοσβήνει: απαιτείται να αδειάσετε το δοχείο για κατακάθια

B3. Λυχνία :

- σταθερά αναμμένη: τοποθετήστε το δοχείο νερού (A17)
- αναβοσβήνει: το νερό στο δοχείο δεν είναι αρκετό.

B4. Λυχνία : υποδεικνύει την παρουσία γενικού συναγερμού (δείτε κεφάλαιο «21. Επεξηγηση των λυχνιών»)

B5. Λυχνία :

- σταθερά αναμμένη: η αφαλάτωση είναι σε εξέλιξη
- αναβοσβήνει: απαιτείται να προχωρήσετε σε αφαλάτωση

B6. : λειτουργία προαλεσμένου

B7. : άρωμα καφέ

B8. : επιλογή αρώματος

B9. : για παρασκευή 2 φιλιτζανιών «espresso» ή «espresso lungo»

B10. : παρασκευή «Espresso»

B11. : παρασκευή «Espresso Lungo»

B12. : παρασκευή «Coffee»

B13. : παρασκευή «Long»

B14. ESC:

- σταθερά αναμμένη: για την ενεργοποίηση της λειτουργίας ατμού (Στις ενέργειες προγραμματισμού: πατήστε για έξodo από τον προγραμματισμό που είναι σε εξέλιξη)
- αναβοσβήνει: απαιτείται να περιστρέψετε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (A22)

B15. OK: για να εκτελεστεί ένα ξέβγαλμα.

(Στις εργασίες προγραμματισμού, πατήστε για επιβεβαίωση του προγραμματισμού)

2.3 Περιγραφή των έξαρτημάτων

(σελ. 2 - C)

C1. Ταινία αντίδρασης

C2. Μεζούρα για τον αλεσμένο καφέ

C3. Αφαλατικό

C4. Φίλτρο αποσκλήρυνσης (σε ορισμένα μοντέλα)

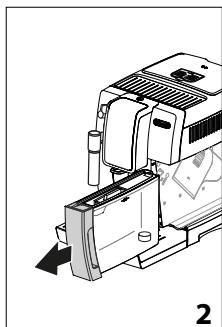
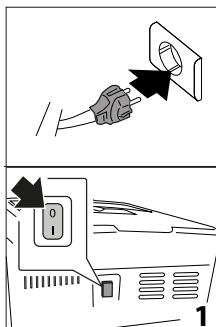
3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Προσοχή:

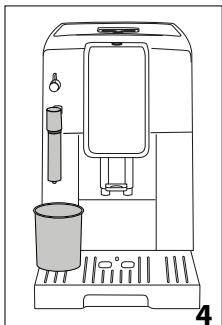
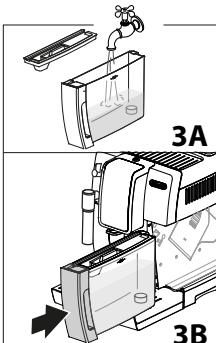
- Κατά την πρώτη χρήση, ξεπλύνετε με ζεστό νερό όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα που προορίζονται να έρχονται σε επαφή με νερό ή γάλα.
- Πιθανά ίχνη καφέ στο μύλο άλεσης οφείλονται στις δοκιμές ρύθμισης της μηχανής προτού αυτή διατεθεί στο εμπόριο και αποτελούν απόδειξη της σχολαστικής φροντίδας που δείχνουμε για το προϊόν.
- Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφει το κεφάλαιο «18. Προγραμματισμός της σκληροτητας του νερου».

Προχωρήστε ακολουθώντας τις οδηγίες που υποδεικνύονται:

- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα και πατήστε τον γενικό διακόπτη (A6), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής (εικ. 1).

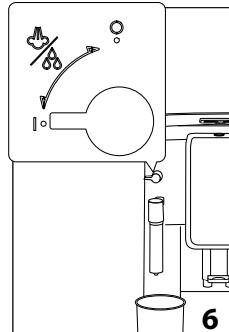
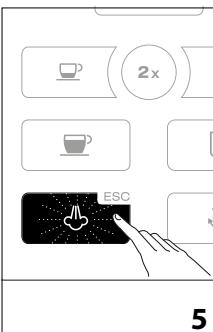


- Στον πίνακα ελέγχου (B) αναβοσβήνει η λυχνία (B3): αφαιρέστε το δοχείο του νερού (A17) (εικ. 2), γεμίστε το μέχρι τη γραμμή MAX με φρέσκο νερό (εικ. 3A) και έπειτα ξαναβάλτε το δοχείο (εικ. 3B).



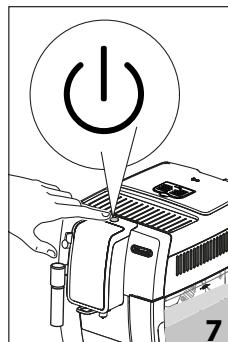
- Στην οθόνη ελέγχου αναβοσβήνει το εικονίδιο (B14) (εικ. 4).

- Τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτούνιο (A20) ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 100 ml (εικ. 5).



- Περιστρέψτε το κουμπί παροχής ατμού /ζεστού νερού στη θέση «1» (εικ. 6) και πατήστε το εικονίδιο OK (B15) : η συσκευή παρέχει νερό από το εξάρτημα παρασκευής καπουτούνιο.
- Όταν η παροχή διακοπεί αυτόματα, στην οθόνη ελέγχου αναβοσβήνει το εικονίδιο upοδεικνύοντας την ανάγκη για επαναφορά του κουμπιού του ατμού στη θέση «0». Η συσκευή σβήνει.

Για να τη χρησιμοποιήσετε, πατήστε το κουμπί (A23) (εικ. 7).



Σημαντικό:

- Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να κάνετε 4-5 καφέδες για να δώσει η μηχανή ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.
- Για μεγαλύτερη απόλαυση του καφέ και για ακόμη καλύτερες επιδόσεις της μηχανής, συνιστάται η εγκατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) ακολουθώντας τις οδηγίες στο κεφάλαιο «19. Φίλτρο αποσκλήρυνσης». Αν το μοντέλο σας δεν έχει φίλτρο, μπορείτε να το ζητήσετε από την τεχνική υποστήριξη της De'Longhi.

4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Προσοχή:

Προτού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (Α6), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, είναι πατημένος (εικ. 1).

Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξεβγάλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση μόνο αφού ολοκληρώθει αυτός ο κύκλος.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη ξέβγαλμα, από τα στόμια του συστήματος παροχής καφέ (Α19) τρέχει λίγο ζεστό νερό που θα πρέπει να συλλεχθεί στο δοχείο συλλογής σταγόνων που βρίσκεται από (Α15) κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο  (Α23) (εικ. 7): στην οθόνη ελέγχου (Β) αναβοσβήνει η λυχνία  (Β1) υποδεικνύοντας ότι η μηχανή ζεσταίνεται.

Κατά τη διάρκεια της θέρμανσης, το μηχάνημα εκτελεί ξέβγαλμα. Με αυτόν τον τρόπο εκτός του ότι ζεσταίνεται ο λεβητας, η συσκευή αφήνει να τρέξει ζεστό νερό στο εσωτερικό κύκλωμα έτσι ώστε να ζεσταθεί.

Η συσκευή είναι έτοιμη όταν εμφανίζεται η αρχική οθόνη.

5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Κάθε φορά που ορθίνει η συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξέβγαλμα, αν έχει ετοιμαστεί καφές.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του ξέβγαλματος, από τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (Α19) θα βγει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ορθίσετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο  (Α23) (εικ. 7).
- στην οθόνη ελέγχου αναβοσβήνει η λυχνία  (Β1): αν προβλέπεται, η συσκευή θα προχωρήσει σε ξέβγαλμα και στη συνέχεια θα ορθίσει (stand-by).

Σημαντικό!

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους, αποσυνδέετε τη συσκευή από το λεκτρικό ρεύμα:

- ορθίστε πρώτα τη συσκευή πατώντας το πλήκτρο  (εικ. 7).
- αφήστε το γενικό διακόπτη (Α6) (εικ. 1).

Προσοχή!

Μην πατάτε ποτέ το γενικό διακόπτη όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Για τις οδηγίες που αφορούν τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «18. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερου».

7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού (χαμηλή, μέτρια, υψηλή) που έχει ο καφές κατά την παροχή, προχωρήστε ως εξής:

- Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).
- Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (Β9) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στην οθόνη ελέγχου (Β).
- Πατήστε το εικονίδιο  (Β10).
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία πατώντας ξανά το εικονίδιο .

    	χαμηλή
    	μέση
    	υψηλή

- Πατήστε το εικονίδιο  OK (Β15) για επιβεβαίωση (ή  ESC (Β14) για έξοδο χωρίς να γίνει η αλλαγή). Οι λυχνίες σιδήνουν.

Η μηχανή επιστρέφει σε αναμονή «stand-by» και η θερμοκρασία έχει πλέον επαναρρυθμιστεί.

Σημαντικό!

Η διακύμανση της θερμοκρασίας είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.

8. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη διαφορά χρόνου έτσι ώστε να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή θα ορθίνει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες αδράνειας.

Για να προγραμματίσετε το αυτόματο σβήσιμο, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).
- Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο  (Β9) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στην οθόνη ελέγχου (Β).
- Πατήστε το εικονίδιο  (Β11).
- Επιλέξτε το επιθυμητό χρονικό διάστημα πατώντας ξανά το εικονίδιο .

    	15 λεπ.
    	30 λεπ.

	1 ώρα
	2 ώρες
	3 ώρες

5. Πατήστε το εικονίδιο **OK** (B15) για επιβεβαίωση (ή ESC (B14) για έξοδο χωρίς να γίνει η αλλαγή). Οι λυχνίες σβήνουν.

Με τον τρόπο αυτό επαναπρογραμματίζονται οι χρόνοι για το αυτόματο οθόνησμα.

9. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανές να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Η συσκευή έχει προρυθμιστεί στο εργοστάσιο στον τρόπο ενεργό, εξασφαλίζοντας μικρότερη κατανάλωση ενέργειας αύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς. Εάν θέλετε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).
2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο **2x** (B9) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στην οθόνη ελέγχου (B).
3. Πατήστε το εικονίδιο (B13).
4. Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη λειτουργία πατώντας

ξανά το εικονίδιο :

- λειτουργία ενεργοποιημένη
 - λειτουργία απενεργοποιημένη
5. Πατήστε το εικονίδιο **OK** (B15) για επιβεβαίωση (ή ESC (B14) για έξοδο χωρίς να γίνει η αλλαγή).
 6. Πατήστε ESC για έξοδο από το μενού. Οι λυχνίες σβήνουν.

Η ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας έχει προγραμματιστεί ξανά.

Σημαντικό!

Στον τρόπο λειτουργίας εξοικονόμηση ενέργειας η συσκευή απαιτεί ορισμένα δευτερόλεπτα αναμονής πριν την παροχή του πρώτου καφέ, γιατί θα πρέπει να προθερμανθεί.

10. ΗΧΗΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ακουστικό σήμα. Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).

2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο **2x** (B9) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στην οθόνη ελέγχου (B).
3. Πατήστε το εικονίδιο **2x** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία:
 - λειτουργία ενεργοποιημένη
 - λειτουργία απενεργοποιημένη
4. Πατήστε το εικονίδιο **OK** (B15) για επιβεβαίωση (ή ESC (B14) για έξοδο χωρίς να γίνει η αλλαγή). Οι λυχνίες σβήνουν.

Το ακουστικό σήμα έχει προγραμματιστεί.

11. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ (RESET)

Με αυτή τη λειτουργία αποκαθίστανται όλες οι ρυθμίσεις (θερμοκρασίας, αυτόματο σβήσιμο, σκληρότητα νερού, εξοικονόμηση και όλοι οι προγραμματισμοί των ποσοτήτων επιστρέφοντας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις).

1. Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).
2. Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο **2x** (B9) μέχρι να ανάψουν οι λυχνίες στην οθόνη ελέγχου (B).
3. Πατήστε το εικονίδιο (B12): οι κουκκίδες (B7) στην οθόνη ελέγχου αναβοσβήνουν.
4. Πατήστε το εικονίδιο **OK** (B15) για να γίνει επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (ή ESC (B14) για έξοδο χωρίς να γίνει η αλλαγή). Οι λυχνίες σβήνουν.

Οι ρυθμίσεις και η ποσότητα των ροφημάτων επιστρέφουν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

12. ΞΕΒΓΑΛΜΑ

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να αφήσετε να τρέξει ζεστό νερό από τον εγχυτήρα καφέ (A19), έτσι ώστε να καθαριστεί και να θερμανθεί το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.

Τοποθετήστε κάτω από το στόμιο παροχής καφέ και ζεστού νερού ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 100ml.

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού ή απαρτί.

1. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε **OK** (B15).
2. Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, από τον εγχυτήρα καφέ βγαίνει ζεστό νερό που καθαρίζει και θερμαίνει το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.
3. Για να διακόψετε χειροκίνητα τη λειτουργία ξαναπατήστε **OK**.

Σημαντικό!

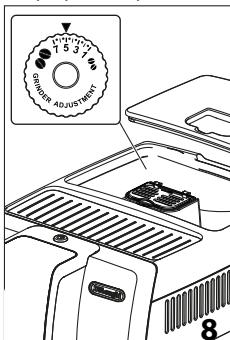
- Για περιόδους αχροίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, μόλις ανάψει ξανά η μηχανή, να ξεβγάλετε 2-3 φορές πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας, να υπάρχει νέρο στο δοχείο για τα κατακάθια καφέ (Α11).

13. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

13.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ

Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτοις ώστε να επιτυγχάνεται η σωστή παροχή του καφέ.

Ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, εάν η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και έχει λίγη κρέμα ή αν είναι πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε μέσω του διακόπτη ρύθμισης του βαθμού άλεσης (Α5) (εικ. 8).



8

Σημαντικό:

Ο διακόπτης ρύθμισης πρέπει να περιστρέφεται μόνον όταν ο μύλος λειτουργεί.

Αν ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου, στρέψτε δεξιόστροφα μία φορά προς τον αριθμό 7.
Για να έχετε, αντίθετα, μια παροχή καφέ πιο συμπαγή και για να βελτιώσετε οπικά την κρέμα, γυρίστε αριστερόστροφα ένα κλικ προς τον αριθμό 1 (δεν γίνεται πάνω από ένα κλικ τη φορά, διαφορετικά ο καφές μπορεί να βγαίνει σε σταγόνες).

Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται εμφανές μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διόρθώσεις περιστρέφοντας το κουμπί κατά μία ακόμη θέση.

13.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλεύουμε τα εξής:

- εκτελέστε ένα ξέβγαλμα πατώντας OK (Β15).

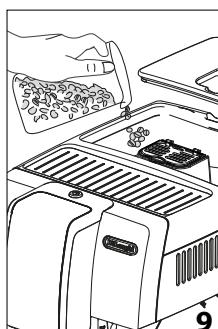
- ζεστάνετε με ζεστό νερό και τα φλιτζάνια (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού, δείτε κεφάλαιο «15. Παροχή ζεστου νερου»).
- αυξήστε τη θερμοκρασία του καφέ (δείτε κεφάλαιο «6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ»). **Σημαντικό!** Η διακύμανση της θερμοκρασίας είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.

13.3 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Προσοχή!

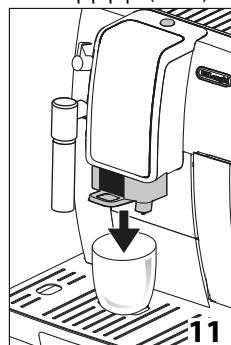
Μη χρησιμοποιείτε πράσινους, καραμελωμένους ή ζαχαρωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στον μύλο και να τον αχρηστεύσουν.

- Εισάγετε τους κόκκους καφέ στο ειδικό δοχείο (Α3) (εικ. 9).



9

- Τοποθετήστε κάτω από το σύστημα παροχής καφέ (Α19):
 - 1 φλιτζάνι, εάν επιθυμείτε 1 καφέ (εικ. 10).
 - 2 φλιτζάνια, εάν επιθυμείτε 2 καφέδες.
- Χαμηλώστε το ακροφύσιο με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια: με τον τρόπο αυτό επιτυγχάνετε καλύτερη κρέμα (εικ. 11).



11

- Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:

Συνταγή	Ποσότητα	Προγραμματιζόμενη ποσότητα	Προκαθορισμένο άρωμα
Espresso (B10)	≈ 40 ml	από ≈ 20 έως ≈ 80ml	● ● ● ○ ○
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml	από ≈ 80 έως ≈ 180cc	● ● ● ○ ○
Coffee (B12)	≈ 180 ml	από ≈ 100 έως ≈ 240cc	● ● ● ○ ○
Long (B13)	≈ 160 ml	από ≈ 115 έως ≈ 250cc	● ● ● ○ ○
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 φλιτζάνια	--	● ● ● ○ ○
2x (B9) + Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml x 2 φλιτζάνια	--	● ● ● ○ ○

5. Η παρασκευή ξεκινά και στην οθόνη ελέγχου (B) παραμένει αναμμένη η λυχνία που αντιστοιχεί στο εικονίδιο που επιλέξατε.

Προσοχή:

- Για την παρασκευή 2 φλιτζανιών «espresso» ή «espresso lungo» ταυτόχρονα:
 - Πατήστε το εικονίδιο «2X» (B9): ανάβουν τα εικονίδια που αντιστοιχούν στα επιλεγμένα ροφήματα και το εικονίδιο «2X» αναβοσβήνει. Πατήστε ή : η παρασκευή ξεκινά.
- Εναλλακτικά, προχωρήστε ως εξής:
 - Πατήστε ή : η παρασκευή ξεκινά και το εικονίδιο «2X» αναβοσβήνει για μερικά δευτερόλεπτα. Πατήστε το εικονίδιο «2X» ενώ αναβοσβήνει.
- Ενν η μηχανή φτιάγνει τον καφέ, μπορείτε να διακόψετε την παροχή οποιαδήποτε στιγμή πατώντας ξανά το εικονίδιο παροχής.
- Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, εάν επιθυμείτε να αυξήσετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι, αρκεί να κρατήσετε πατημένο (για 3 δευτερόλεπτα) ένα από τα εικονίδια παροχής καφέ (B10) - (B13).

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Προσοχή:

- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, στον πίνακα (B) ελέγχου μπορεί να ανάψουν λυχνίες των οποίων η σημασία αναφέρεται στο κεφάλαιο «21. Επεξηγηση των λυχνιών».
- Για πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο «13.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ».
- Αν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή ελάχιστα συμπαγής με λίγη κρέμα ή πολύ κρύος διαβάστε τα όσα αναφέρονται στο κεφάλαιο «22. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ».
- Για να εξατομικεύσετε τα ροφήματα ανάλογα με τις προτιμήσεις σας, ανατρέξτε στην παράγραφο «13.6 Προσωπική επιλογή αρώματος και ποσότητας».

13.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ

Για να εξατομικεύσετε προσωρινά το άρωμα του καφέ, πατήστε (B8):

	EXTRA LIGHT
	LIGHT
	METRIOΣ
	STRONG
	EXTRA STRONG
	(δείτε «13.5 Προετοιμασία καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ»)

Προσοχή:

- Η αλλαγή το άρωματος δεν αποθηκεύεται και κατά την επόμενη αυτόματη παροχή η συσκευή επιλέγει την προκαθορισμένη ρύθμιση.
- Αν η παροχή δεν ξεκινήσει ύστερα από μερικά δευτερόλεπτα από την προσωρινή εξατομίκευση του άρωματος, τότε το άρωμα επανέρχεται στην προκαθορισμένη ρύθμιση.

13.5 Προετοιμασία καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ

Προσοχή!

- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με τη μηχανή σβήστη, για να αποφύγετε το διακορπισμό του στο εσωτερικό της. Σε αυτή την περίπτωση η μηχανή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.

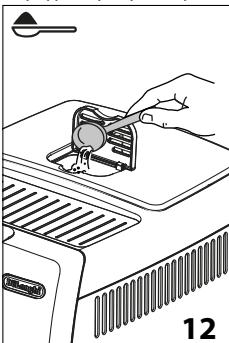
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πάνω από 1 κοφτή μεζούρα (C2), διαφορετικά μπορεί να λερωθεί το εσωτερικό της μηχανής ή να μπουκώσει το χωνί (A4).



Προσοχή:

Αν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάσετε μόνο ένα φλιτζάνι τη φορά.

- Πατήστε επαναλαμβανόμενα το εικονίδιο (B8) έως ότου ανάψει η λυχνία (B6).
- Βεβαιωθείτε ότι το χωνί δεν έχει φράξει, στη συνέχεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ. 12).



- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια παροχής του καφέ (A19) (εικ. 10).
- Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:

Συνταγή	Ποσότητα
Espresso (B10)	≈ 40 ml
Espresso Long (B11)	≈ 120 ml
Coffee (B12)	≈ 180 ml
Long (B13)	≈ 160 ml

- Η παρασκευή ξεκινά και στην οθόνη ελέγχου (B) παραμένει αναμμένη η λυχνία που αντιστοιχεί στο εικονίδιο που επιλέξατε.

Προσοχή! Τρόπος προετοιμασίας καφέ LONG

Στη μέση της προετοιμασίας, η λυχνία αναβοσβήνει: εισάγετε ακόμη μία κοφτή μεζούρα προαλεσμένο καφέ και πατήστε OK (B15).

Προσοχή:

Αν η λειτουργία «Energy Saving» είναι ενεργή, η παροχή του πρώτου καφέ μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.

13.6 Προσωπική επιλογή αρώματος και ποσότητας

Η μηχανή είναι εργοστασιακά ρυθμισμένη να παρέχει καφέ με κανονικό άρωμα και ποσότητα (δείτε πίνακα παραγράφου «13.3 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους»). Για τις προσωπικές ρυθμίσεις του καφέ, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι ή ποτήρι κάτω από τα στόμια παροχής καφέ (A19).
- Πατήστε (B8) για να επιλέξετε το επιθυμητό άρωμα (δείτε παράγραφο «13.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ»).
- Πατήστε και διατηρήστε πατημένο το εικονίδιο του καφέ προσωπικής επιλογής: το εικονίδιο αναβοσβήνει και αναβοσβήνουν και όλες οι λυχνίες συναγερμού για 4 φορές
- Αφήστε το εικονίδιο: το εικονίδιο αναβοσβήνει και η μηχανή αρχίζει την παροχή καφέ.
- Μόλις ο καφές στο φλιτζάνι φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο, ξαναπατήστε το εικονίδιο του καφέ.

Σε αυτό το σημείο το άρωμα και η ποσότητα καφέ στο φλιτζάνι έχει προγραμματιστεί βάσει της νέας ρύθμισης.

14. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟΥ

Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας βγαίνει ατμός: προσοχή να μην καείτε

- Για το καπουτσίνο, ετοιμάστε καφέ σε μεγάλο φλιτζάνι.
- Γεμίστε ένα δοχείο, κατά προτίμηση με λαβή για να μην καείτε, με περίπου 100 γραμμάρια γάλακτος για κάθε καπουτσίνου που θέλετε να ετοιμάσετε. Στην επιλογή των διαστάσεων του δοχείου λάβετε υπόψη ότι ο όγκος θα αυξηθεί κατά 2 ή 3 φορές.

Σημαντικό :

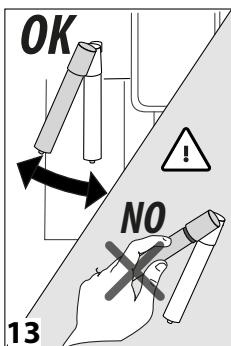
Για να έχετε πιο πυκνό και πλούσιο αφρό, χρησιμοποιήστε αποβούτυρωμένο ή ημιαποβούτυρωμένο γάλα σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°). Για να αποφύγετε το γάλα να έχει λίγη κρέμα ή με μεγάλες φούσκες, πάντα να καθαρίζετε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου όπως περιγράφει η παράγραφος «14.1 Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνου μετά τη χρήση».

- Το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνου (A20) μπορεί να περιστραφεί έλαφρώς προς τα έξω, ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιείτε σκεύη διαφόρων μεγεθών.

4. Βυθίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο στο δοχείο του γάλακτος με προσοχή ώστε να μη βυθίσετε το δακτύλιο μάρου χρώματος.

Προσοχή!

Μην ασκείτε μεγάλη δύναμη κατά την περιστροφή του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο (εικ. 13): μπορεί να σπάσει!



5. Πατήστε το εικονίδιο (B14). Η λυχνία (B1) αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η συσκευή θερμαίνεται.
6. Μόλις η συσκευή φτάσει στη θερμοκρασία, η λυχνία σβήνει και το εικονίδιο αναβοσβήνει.
7. Στη συνέχεια περιστρέψτε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (A22) στη θέση I. Υστερά από μερικά δευτερόλεπτα, από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει ατμός δίνοντας στο γάλα κρεμώδη όψη και αυξάνοντας τον όγκο του. Για να επιτύχετε καλύτερο αφρό, κινήστε περιστροφικά και αργά το δοχείο από κάτω προς τα πάνω.
8. Μόλις επιτύχετε τον αφρό που επιθυμείτε, διακόψτε την παροχή του ατμού φέρνοντας το κουμπί ατμού στη θέση 0.

Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Διακόψτε την παροχή ατμού, πριν αφαιρέστε το δοχείο του γάλακτος με το αφρόγαλα ώστε να αποφύγετε καψίματα που μπορεί να προκαλέσουν οι πιθανές του καυτού γάλακτος.

9. Προσθέστε τον αφρό στον καφέ που έχετε ήδη ετοιμάσει. Το καπουτσίνο είναι έτοιμο: προσθέστε ζάχαρη κατά βούληση και, αν θέλετε, πασπαλίστε τον αφρό με λίγο κακάο σε σκόνη.

Σημαντικό!

Αν ο τρόπος "Energy saving" έχει ενεργοποιηθεί, η παροχή του ζεστού νερού μπορεί να απαιτήσει λίγο χρόνο αναμονής.

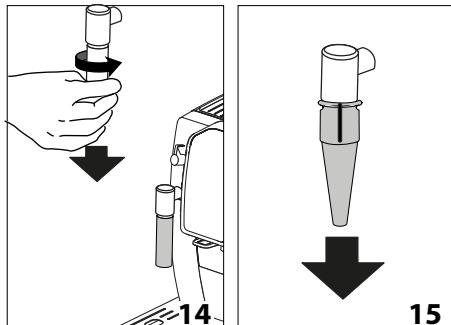
14.1 Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση

Καθαρίζετε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A20) κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε, ώστε να μην εναποτίθενται υπολείμματα γάλακτος και να μην βουλώσει.

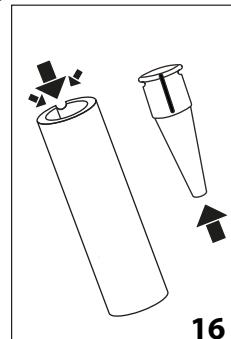
Κίνδυνος Εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, από το εξάρτημα βγαίνει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πιθακές νερού.

1. Αφήστε να τρέξει λίγο νερό περιστρέφοντας το κουμπί ατμού / ζεστού νερού (A22) στη θέση I. Στη συνέχεια διακόψτε την παροχή επαναφέροντας το κουμπί στη θέση 0.
2. Περιμένετε μερικά λεπτά μέχρις ότου το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο κρυώσει: στρέψτε το αριστερόστροφα και βγάλτε το εξάρτημα τραβώντας το προς τα κάτω (εικ. 14).



3. Αφαιρέστε τραβώντας προς τα κάτω το ακροφύσιο (A21) (εικ. 15).
4. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δείχνει το βέλος στην εικ. 16 δεν έχουν βουλώσει. Εν ανάγκη καθαρίστε με τη βοηθεία μιας καρφίτσας.

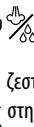


5. Τοποθετήστε και πάλι το εξάρτημα για καπουτσίνο στο ακροφύσιο σπρώχνοντας προς τα πάνω και περιστρέφοντάς δεξιόστροφα μέχρι να συνδεθεί.

15. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού. Ο σωλήνας του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο (A20) ζεσταίνεται κατά τη διάρκεια της παροχής.

- Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A20) (όσο πιο κοντά γίνεται ώστε να αποφευχθούν οι πιπσλιές)
- Περιστρέψτε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού  (A22) στη θέση 1.
- Για να διακόψετε χειροκίνητα την παροχή ζεστού νερού, στρέψτε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού  στη θέση 0.

Σημαντικό!

Αν η λειτουργία «Energy Saving» είναι ενεργή, η παροχή του ζεστού νερού και του ατμού μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής..

16. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

16.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής,
- το δοχείο για κατακάθια καφέ (A11),
- ο δίσκος συλλογής σταγόνων (A15) και ο δίσκος συλλογής συμπυκνώματος (A10),
- το δοχείο νερού (A17).
- τα στόμια παροχής καφέ (A19),
- το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A20)- («14.1 Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση»),
- το χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ (A4),
- ο εγχυτήρας (A8), που είναι προσβάσιμος αφού ανοίξετε το πορτάκι πρόσβασης (A7),
- ο πίνακας ελέγχου (B).

Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπεραυτόματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό.
- Κανένα εξάρτημα της συσκευής δεν πρέπει να πλένεται σε πλυντήριο πιάτων εκτός από τη σχάρα δίσκου (A14).
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.

16.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος

της μηχανής

Σε περιόδους αχρησίας άνω των 3-4 ημερών συνιστάται, προτού χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, να την ανάψετε και να προχωρήσετε σε:

- 2/3 ξεβγάλματα πατώντας  (B15),
- παροχή ζεστού νερού, για μερικά δευτερόλεπτα (κεφάλαιο «15. Παροχή ζεστού νερου»).

Προσοχή:

Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτού του καθαρισμού, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A11).

16.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ

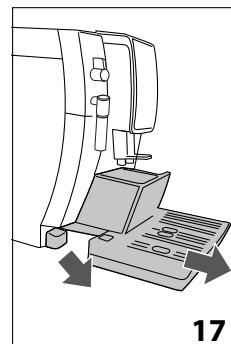
Όταν η λυχνία  (B2) αναβοσβήνει, είναι απαραίτητο να αδειάσετε το δοχείο για τα κατακάθια (A11) και να το καθαρίσετε. Μέχρις ότου καθαριστεί το δοχείο από τα κατακάθια, το μηχάνημα δεν μπορεί να κάνει καφέ. Η συσκευή επισημαίνει ότι πρέπει να αδειάσετε το δοχείο ακόμη και αν δεν είναι γεμάτο, σε περίπτωση που περάσουν 72 ώρες από την πρώτη παρασκευή που εκτελέστηκε (για να γίνει σωστά η μέτρηση των 72 ωρών, η συσκευή δεν πρέπει να ορθήσει καθόλου από τον γενικό διακόπτη) - (A6).

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Αν φτιάξετε πολλούς συνεχόμενους καφέδες καπουτσίνο, η μεταλλική βάση των φιλτζανιών (A12) ζεσταίνεται. Περιμένετε να κρυώσει πριν να την αγγίξετε και πιάστε το μόνο από μπροστά μέρος.

Για να προχωρήσετε σε καθαρισμό (με τη μηχανή αναμμένη):

- Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) (εικ. 17), αδειάστε τον και καθαρίστε τον.



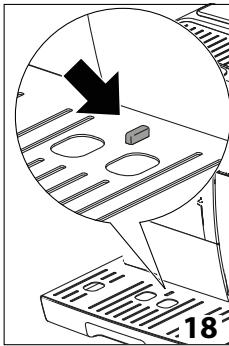
17

- Αδειάστε και καθαρίστε καλά το δοχείο για κατακάθια (A11) φροντίζοντας να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα που μπορεί να έχουν επικαθίσει στο κάτω μέρος.
- Ελέγχετε το δίσκο συλλογής συμπυκνώματος (A10) (κόκκινου χρώματος) και αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον.

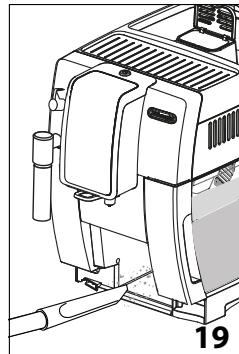
16.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος.

Προσοχή!

Ο δίσκος συλλογής σταγόνων (A15) διαθέτει δείκτη-φλοτέρ (A13) (κόκκινου χρώματος) για τη στάθμη του νερού που περιέχει (εικ. 18).



18



19

Προτού ο δείκτης αυτός αρχίσει να ξεπροβάλλει από τον δίσκο φλιτζανιών (A12), θα πρέπει να αδειάσετε τον δίσκο συλλογής σταγόνων και να τον καθαρίσετε, διαφορετικά το νερό μπορεί αρχίσει να βγαίνει και να προκαλέσει βλάβη στη μηχανή, την επιφάνεια στήριξης ή τη γύρω περιοχή.

Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων:

1. Βγάλτε το δοχείο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A11) (εικ. 17).
2. Αφαιρέστε τον δίσκο φλιτζανιών (A12), τη σχάρα δίσκου (A14), και έπειτα αδειάστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ και πλύνετε όλα τα εξαρτήματα.
3. Ελέγχετε τον δίσκο συλλογής συμπυκνώματος κόκκινου χρώματος (A10) και αν είναι γεμάτο, αδειάστε τον.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων και τη σχάρα του δοχείου για τα κατακάθια καφέ.

Προσοχή!

Όταν αφαιρέτε το δοχείο συλλογής σταγόνων είναι υποχρεωτικό πάντα να αδειάζετε το δοχείο με τα κατακάθια καφέ ακόμη κι αν δεν έχει γεμίσει.

Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

16.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε κεφάλαιο «5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ») και να την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

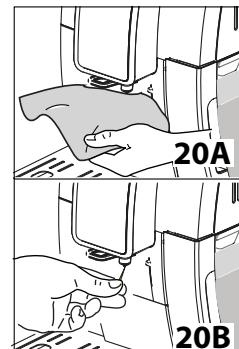
1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το εσωτερικό της μηχανής (προσβάσιμο αφού έχετε αφαιρέσει το δίσκο συλλογής σταγόνων) (A15) δεν είναι βρώμικο. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με ένα πινέλο και ένα σφουγγάρι.
2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 19).

16.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού

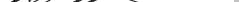
1. Καθαρίζετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) (αν προβλέπεται) το δοχείο νερού (A17) με ένα υγρό πανί και λίγο ήπιο απορρυπαντικό.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (C4) (αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.
3. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο (αν προβλέπεται), γεμίστε τη δεξαμενή με φρέσκο νερό και επανατοποθετήστε τη.
4. (μόνο για μοντέλα με φίλτρο αποσκλήρυνσης) Αφήστε να τρέξουν 100 ml νερό.

16.7 Καθαρισμός των στομάτων της παροχής καφέ

1. Καθαρίζετε τακτικά τα στόμια παροχής καφέ (A19) με ένα σφουγγάρι ή πανί (εικ. 20A).



20A



20B

2. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ακροφύσιου του καφέ δεν έχουν μπουκώσει. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 20B).

16.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ (A4) δεν έχει βουλώσει. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με ένα πινέλο.

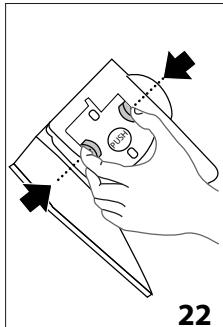
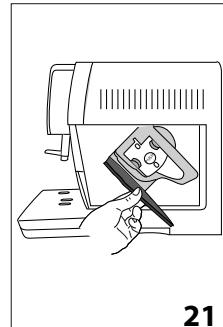
16.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A8) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία οθρόσιματος (δείτε κεφάλαιο «5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ»).
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17).
3. Ανοίξτε το πορτάκι του εγχυτήρα (A7) (εικ. 21) που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά.



4. Πατήστε προς το εσωτερικό τα δύο χρωματιστά πλήκτρα και ταυτόχρονα αφαιρέστε τον εγχυτήρα προς το εξωτερικό (εικ. 22).
5. Βυθίστε τον εγχυτήρα για περίπου 5 λεπτά στο νερό και στη συνέχεια ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.

Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ MONO ΜΕ ΝΕΡΟ.

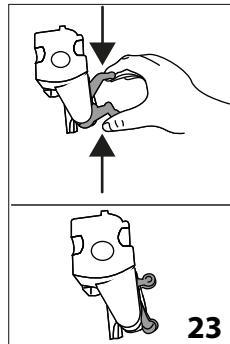
ΟΧΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΟΧΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκληθούν βλάβες.

6. Με ένα πινέλο καθαρίστε τυχόν υπολείμματα καφέ στην υποδοχή του εγχυτήρα, τα οποία είναι ορατά από τη θυρίδα του εγχυτήρα.
7. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε και πάλι το ακροφύσιο στη βάση. Στη συνέχεια, πατήστε πάνω στην επιγραφή PUSH έως ότου ακουστεί ότι έκλεισε.

Προσοχή:

Εάν η τοποθέτηση του εγχυτήρα εξακολουθεί να είναι δύσκολη, θα πρέπει (πριν την τοποθέτηση) να προσαρμόσετε το μέγεθος πιέζοντας τους δύο μοχλούς (εικ. 23).



23

8. Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι τα δύο χρωματιστά πλήκτρα έχουν ασφαλίσει προς τα έξω.
9. Κλείστε τη θυρίδα του εγχυτήρα.
10. Επαναποθετήστε το δοχείο νερού.

17. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Προσοχή!

- Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες και την ετικέτα του προϊόντος αφαλάτωσης που υπάρχουν επάνω στη συσκευασία.
- Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά του προϊόντος αφαλάτωσης της De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Το αφαλατικό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ευαίσθητες επιφάνειες. Εάν το προϊόν χυθεί κατά λάθος, στεγνώστε αμέσως.

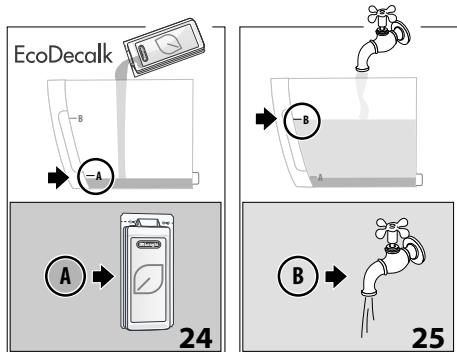
Για εκτέλεση αφαλάτωσης

Αφαλατικό	Αφαλατικό De'Longhi
Δοχείο	Συνιστώμενη χωρητικότητα: 1,8
Χρόνος	~45 λεπ.

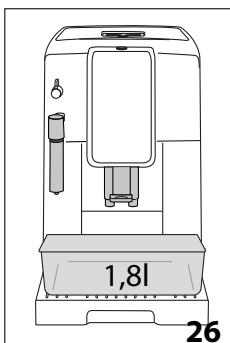
Εκτελέστε αφαλάτωση στη μηχανή όταν στην οθόνη ελέγχου (B) αναβοσθήνει η λυχνία (B5) και μόνο τα εικονίδια (B15) και (B14) παραμένουν αναμμένα.
Αν επιθυμείτε να προχωρήσετε αμέσως στην αφαλάτωση, πατήστε OK και ακολουθήστε τις οδηγίες από το σημείο 4.
Για να αναβάλετε την αφαλάτωση για κάποια άλλη στιγμή πατήστε ESC: στην οθόνη η λυχνία αναβοσθήνει για να σας υπενθυμίζει ότι η συσκευή χρειάζεται αφαλάτωση.

Αν επιθυμείτε να αφαλατώσετε τη μηχανή, ενεργήστε ως εξής:

- Σβήστε τη συσκευή (Stand-by) πατώντας το κουμπί (A23)- (εικ. 7) (δεύτε κεφάλαιο «5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ»).
- Αδειάστε τον δίσκος συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A11) και ξαναβάλτε τα στη μηχανή.
- Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο (B8) έως ότου ανάψει η λυχνία (B5) και τα εικονίδια ESC και OK.
- Αδειάστε εντελώς το δοχείο νερού (A17) αφαιρώντας, εφόσον υπάρχει, το φίλτρο αποσκλήρωσης (C4).
- Ρίξτε στο δοχείο νερού το αφαλατικό διάλυμα (C3) ως το επίπεδο A (αντιστοιχεί σε μια συσκευασία των 100ml) (εικ. 24) που επισημαίνεται στην εσωτερική πλευρά του δοχείου και στη συνέχεια προσθέστε ένα λίτρο νερό ως το επίπεδο B (εικ. 25). Επειτα, ξαναβάλτε το δοχείο του νερού στη μηχανή.



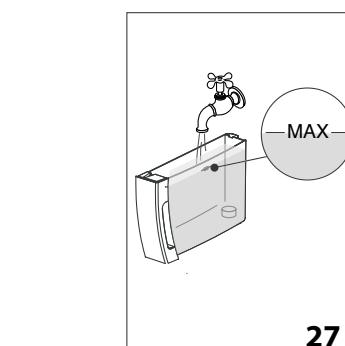
- Τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A20) και τον εγχυτήρα καφέ (A19) ένα δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 1,8 λίτρων (εικ. 26).



Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο και τον εγχυτήρα καφέ βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με αυτό το διάλυμα.

- Πατήστε το εικονίδιο OK για να επιβεβαιώσετε την εισαγωγή του αφαλατικού διαλύματος: το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινά.
 - Μετά από μερικά λεπτά, το εικονίδιο ESC (B14) αναβοσβίνει υποδεικνύοντας ότι πρέπει να περιστρέψετε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (A22) στη θέση I.
 - Μόλις περιστρέψετε το κουμπί στη θέση I, το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινά και το αφαλατικό διάλυμα βγαίνει από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο εκτελώντας αυτόματα και κατά διαστήματα μια σειρά ξεβγαλμάτων ώστε να απομακρυνθούν τα υπολείμματα αλάτων από το εσωτερικό της μηχανής.
- Μετά από περίπου 35 λεπτά, η συσκευή διακόπτει την αφαλάτωση και η λυχνία (B3) αναβοσβήνει.
- Η μηχανή θα είναι τώρα έτοιμη για τη διαδικασία ξεβγάλματος με καθαρό νερό. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του αφαλατικού διαλύματος κάτω από τον εγχυτήρα καφέ και το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (εικ. 26).



- Ξαναβάλτε άδιο το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του αφαλατικού διαλύματος κάτω από τον εγχυτήρα καφέ και το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (εικ. 26).
- Πατήστε το εικονίδιο OK: Το ESC αναβοσβήνει υποδεικνύοντας την περιστροφή του κουμπιού ατμού/ζεστού νερού στη θέση 0.
- Περιστρέψτε το κουμπί ζεστού νερού/ατμού στη θέση 0 για να ξεκινήσει το ξεβγαλμα: το ζεστό νερό βγαίνει από τον εγχυτήρα του καφέ.

14. Μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα, αναβοσήνεται το **ESC**. Στρέψτε τη λαβή στη θέση I: το ζεστό νερό συνεχίζει από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο. Μόλις το νερό του δοχείου τελειώσει, ανάβει η λυχνία (B3).
15. Η μηχανή είναι πλέον έτοιμη για μια δεύτερη διαδικασία ξεβγάλματος με φρέσκο νερό. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος, αφαιρέστε το δοχείο νερού, αδειάστε το, ξεβγάλτε το με νερό βρύσης, γεμίστε το ως το επίπεδο MAX με φρέσκο νερό, ξαναβάλτε, εφόσον είχατε βγάλει προηγουμένως, το φίλτρο αποσκλήρυνσης και τοποθετήστε το δοχείο στη μηχανή.
16. Τοποθετήστε ξανά, άδειο το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο.
17. Πατήστε το εικονίδιο **OK**: η συσκευή συνεχίζει το ξεβγαλμα μόνο από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο.
18. Μόλις το νερό στο δοχείο τελειώσει, η λυχνία αναβοσβήνει.
19. Αδειάστε το δοχείο που είχατε χρησιμοποιήσει για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος, αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό ως το επίπεδο MAX και ξαναβάλτε το στη μηχανή: το εικονίδιο **ESC** αναβοσβήνει.
20. Στρέψτε το κουμπί στη θέση **0**.
21. Αδειάστε και ξαναβάλτε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια (A11). Η εργασία αφαλάτωσης θα ολοκληρωθεί.

Σημαντικό!

- Αν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (πχ. δεν υπάρχει ρεύμα) συνιστάται να επαναλάβετε τον κύκλο.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση του κύκλου αφαλάτωσης, να υπάρχει νερό στο δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11).
- Η συσκευή απαιτεί τρίτο ξεβγαλμα, στην περίπτωση που το δοχείο νερού δεν έχει γεμίσει μέχρι τη στάθμη ταχ: και αυτό για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρχει αφαλατικό στα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής.

18. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Η λυχνία (B5) ανάβει μετά από μια προκαθορισμένη περίοδο λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού. Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για επίπεδο σκληρότητας 4. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

18.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

- Βγάλτε από τη συσκευασία τη δοκιμαστική ταινία (C1) «TOTAL HARDNESS TEST» που περιέχεται στο εγχειρίδιο οδηγών στα αγγλικά.
- Βιθίστε εντελώς την ταινία σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
- Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνικά κόκκινου χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.

Ταινία αντίδρασης	Σκληρότητα νερού	Προγραμματισμός που αντιστοιχεί
	χαμηλή	● ○ ○ ○ ○
	μέση	● ○ ○ ○ ○
	υψηλή	● ○ ○ ○ ○
	μέγιστη	● ○ ○ ○ ○

18.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

- Με τη μηχανή σβηστή (standby) αλλά με το γενικό διακόπτη πατημένο (εικ. 1).
- Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο (B9) μέχρι να ανάψουν τα εικονίδια στην οθόνη ελέγχου (B).
- Πατήστε το εικονίδιο (B8).
- Επιλέξτε το επίπεδο σκληρότητας του νερού πατώντας και πάλι το εικονίδιο .
- Πατήστε το εικονίδιο (B15) για επιβεβαίωση (ή (B14) για έξodo χωρίς να γίνει η αλλαγή). Οι λυχνίες σβήνουν.

Στο σημείο αυτό η συσκευή έχει προγραμματιστεί ένα νέο βάσει της νέας ρύθμισης της σκληρότητας του νερού.

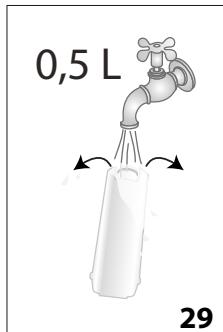
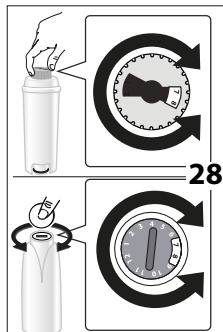
19. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4): αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράστε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi.

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθείτε τις οδηγίες που αναφέρονται.

19.1 Εγκατάσταση του φίλτρου

- Αφαιρέστε το φίλτρο (C4) από τη συσκευασία. Ο δίσκος ημερομηνίας είναι διαφορετικός αναλόγως του φίλτρου που παρέχεται (εικ. 28).

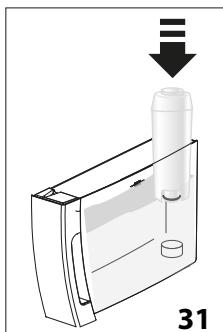
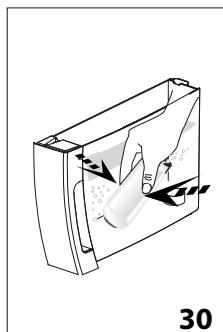


- Περιστρέψτε το δίσκο ημερομηνίας μέχρι να εμφανιστούν οι 2 επόμενοι μήνες χρήσης.

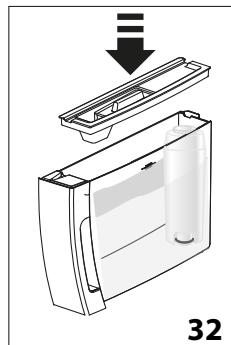
Σημαντικό

η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμένει αχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.

- Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε να τρέξει το νερό της βρύσης στην οπή του φίλτρου όπως φαίνεται στην εικ. 29 μέχρι να αρχίσει το νερό να βγαίνει από τα πλάγια ανοίγματα για περισσότερο από ένα λεπτό.
- Αφαιρέστε το δοχείο (A17) από τη μηχανή και γεμίστε το με νερό.
- Εισάγετε το φίλτρο στο δοχείο νερού και βυθίστε το εντελώς για δέκα δευτερόλεπτα, με κλίση και έλαφριά πίεση ώστε να φύγουν οι φυσαλίδες αέρα (εικ. 30).



- Εισάγετε το φίλτρο στην ειδική υποδοχή (A18) και πατήστε καλά ως το τέρμα (εικ. 31).
- Ξανακλείστε το δοχείο με το καπάκι (A16) - (εικ. 32) και έπειτα ξαναβάλτε το δοχείο στη μηχανή.



- Τοποθετήστε κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτοίνο/στόμιο παροχής ζεστού νερού (A20) ένα δοχείο (ελάχι, χωρητικότητα: 500ml).
- Αφήστε να τρέξει ζεστό νερό περιστρέφοντας το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (A22) στη θέση I.

- Αφήστε να τρέξουν τουλάχιστον 500 ml νερού και έπειτα περιστρέψτε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού στη θέση O.

Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

19.2 Αντικατάσταση φίλτρου

Όταν παρέλθουν οι δύο μήνες (δείτε δίσκο ημερομηνίας), ή αν η μηχανή δεν χρησιμοποιηθεί για 3 εβδομάδες, θα πρέπει να αντικαταστήσετε το φίλτρο:

- Αφαιρέστε το δοχείο (A17) και το χρησιμοποιημένο φίλτρο (C4).
- Βγάλτε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και προχωρήστε σύμφωνα με τα σημεία 2 έως 10 της προηγούμενης παραγράφου..

Τώρα το νέο φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

20. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

Καταναλούμενη ιοχύς: 1450 W

Πίεση: 1,5MPa (15 bar)

Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου νερού: 1,8 l

Διαστάσεις MxPxY: 240x440x360 mm

Μήκος καλωδίου: 1150 mm

Βάρος: 9,2 Kg

Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων: 300 g

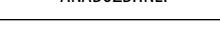
Η De'Longhi διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί, ανά πάσα στιγμή, τα τεχνικά και αισθητικά χαρακτηριστικά, διατηρώντας αναλογίατη τη λειτουργικότητα και την ποιότητα των προϊόντων.

20.1 Συμβουλεσ για την εξοικονομηση ενεργειασ

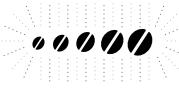
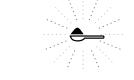
- Ρυθμίστε την αυτόματη απενεργοποίηση στα 15 λεπτά (δείτε κεφάλαιο «8. Αυτόματη απενεργοποίηση»):
- Ενεργοποιήστε την Εξοικονόμηση Ενέργειας (δείτε κεφάλαιο «9. Εξοικονομηση ενεργειασ»).

Όταν το μηχάνημα το απαιτεί, προχωρήστε σε αφαλάτωση.

21. ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ

ΛΥΧΝΙΕΣ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
 ANABOΣΒΗΝΕΙ	Το νερό στο δοχείο (A17) δεν είναι αρκετό	Γεμίστε τη δεξαμενή νερού ή/και τοποθετήστε τη σωστά, πιέζοντάς τη μέχρι τέρμα ώστε να ακούσετε τον χαρακτηριστικό θόρυβο.
 ΣΤΑΘΕΡΗ	Το δοχείο (A17) δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Τοποθετήστε το δοχείο με το νερό σωστά, πατώντας μέχρι τέλους για να δέσει.
 ANABOΣΒΗΝΕΙ	Το δοχείο για τα κατακάθια (A11) του καφέ είναι γεμάτο	Αδειάστε το δοχείο για τα κατακάθια και τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15), προβείτε σε καθαρισμό και έπειτα επανατοποθετήστε τα (εικ. 16). Σημαντικό: όταν αφαιρείτε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε το δοχείο για τα κατακάθια ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
 ΣΤΑΘΕΡΗ	Μετά τον καθαρισμό δεν τοποθετήθηκε το δοχείο για τα κατακάθια (A11)	Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και τοποθετήστε το δοχείο για τα κατακάθια.
 ΣΤΑΘΕΡΗ  ANABOΣΒΗΝΟΥΝ	Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων (A3) (εικ. 9).
 ΣΤΑΘΕΡΗ	Το χωνί προαλεσμένου καφέ (A4) έχει βουλώσει	Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια ενός πινέλου όπως περιγράφεται στην παρ. «16.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».
 ANABOΣΒΗΝΕΙ	Έχει γίνει επιλογή της λειτουργίας «προαλεσμένος καφές», αλλά δεν έχετε ρίξει προαλεσμένο καφέ στο χωνί (A4)	Βάλτε τον αλεσμένο καφέ στο χωνί (εικ. 12) και αποεπιλέξτε τη λειτουργία αλεσμένου καφέ.
	Το χωνί προαλεσμένου καφέ (A4) έχει βουλώσει	Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια ενός πινέλου όπως περιγράφεται στην παρ. «16.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».



ΑΥΧΝΙΕΣ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
 ANABOSBHNΕΙ	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή	Είναι αναγκαία η εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης όπως περιγράφει το κεφ. «17. Αφαλατωση».
 ANABOSBHNΕΙ  ANABOSBHNNOYΝ	Η άλεση είναι πολύ λεπτή και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και γυρίστε το διακόπητο ρύθμισης άλεσης (A5) (εικ. 8) δεξιότροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος λειτουργεί. Αν αφού έχετε κάνει τουλάχιστον 2 καφέδες, η παροχή είναι ακόμη πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης κατά μια ακόμη θέση (δείτε παρ. «13.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»). Αν το πρόβλημα επιμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί σωστά ως το τέρμα και περιστρέψτε το κουμπί παροχής ζεστού νερού/ατμού (A22) στη θέση I και αφήστε να τρέξει λίγο νερό μέχρι να σταθεροποιηθεί η ροή.
 ANABOSBHNΕΙ  ANABOSBHNΕΙ	Ο αλεσμένος καφές που χρησιμοποιείται είναι πολύ λεπτός και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ χρησιμοποιώντας λιγότερο αλεσμένο καφέ ή καφέ διαφορετικού τύπου. Αν το πρόβλημα επιμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί σωστά ως το τέρμα και περιστρέψτε το κουμπί παροχής ατμού/ζεστού νερού (A22) στη θέση I και αφήστε να τρέξει λίγο νερό μέχρι να σταθεροποιηθεί η ροή.
 ANABOSBHNΕΙ  ΣΤΑΘΕΡΕΣ	Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) ενδέχεται να υπάρχει κάποια φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που μπλοκάρει την παροχή	Αφήστε να τρέξει λίγο νερό περιστρέφοντας το κουμπί ατμού (A22) στη θέση I μέχρι ότου η ροή να γίνει κανονική.
 ΣΤΑΘΕΡΕΣ	Ζητήθηκε καφές LONG με προαλεσμένο	Εισάγετε στο χωνί (A4) μια κοφτή μεζούρα (C2) προαλεσμένου καφέ και πατήστε  OK (B15) για να συνεχίσετε και να ολοκληρώσετε την ενέργεια.



ΑΥΧΝΙΕΣ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
<p style="text-align: center;">ΣΤΑΘΕΡΗ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΟΥΝ</p>	Χρησιμοποιήθηκε μεγάλη ποσότητα καφέ	Επιλέξτε μια πιο ελαφριά γεύση πατώντας (B8) ή μειώστε την ποσότητα του προαλεσμένου καφέ.
<p style="text-align: center;">+ ΛΑΜΠ. + ΛΑΜΠ. ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ</p>	Το υδραυλικό κύκλωμα είναι άδειο	Περιστρέψτε το κουμπί παροχής ατμού/ζεστού νερού (A22) στη θέση I μέχρι να σταματήσει η παροχή και στη συνέχεια επαναφέρετε το κουμπί στη θέση 0 . Αν παρέμβει ο συναγερμός κατά τη διάρκεια της παροχής ζεστού νερού ή ατμού, επαναφέρετε το κουμπί στη θέση 0 . Περιστρέψτε το κουμπί παροχής ατμού/ζεστού νερού στη θέση I μέχρι να σταματήσει η παροχή και στη συνέχεια επαναφέρετε το κουμπί στη θέση 0 . Αν το πρόβλημα επιμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί καλά ως το τέρμα.
<p style="text-align: center;">ΣΤΑΘΕΡΗ </p>	Το εσωτερικό της μηχανής είναι πολύ βρώμικο	Καθαρίστε προσεκτικά τη μηχανή σύμφωνα με την περιγραφή στο κεφ. «16. Καθαρισμός». Αν μετά τον καθαρισμό, η μηχανή εμφανίζει ακόμη το μήνυμα, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
<p style="text-align: center;">ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ</p>	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει τοποθετηθεί ο εγχυτήρας. (A8)	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «16.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα».
<p style="text-align: center;">ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ</p>	Δείχνει ότι πρέπει να γυρίσετε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού (A22)	Γυρίστε το κουμπί ατμού/ζεστού νερού.
<p style="text-align: center;">ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ESC + OK ΣΤΑΘΕΡΕΣ</p>	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση	Πρέπει να εκτελέσετε την αφαλάτωση όσο το δυνατό γρηγορότερα (δείτε κεφ. «17. Αφαλατωση»).

22. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται μερικές πιθανές δυνλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξης.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Ο καφές δεν είναι ζεστός.	Δεν προθερμάντε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό).
	Τα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής έχουν κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2/3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Προτού φτιάξετε τον καφέ θερμάνετε το εσωτερικό κύκλωμα με ένα ξέβγαλμα, πατώντας το εικονίδιο  (B15).
	Η θερμοκρασία του καφέ είναι χαμηλή.	Ρυθμίστε, από το μενού, υψηλότερη θερμοκρασία (δείτε κεφ. «7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ»). Σημαντικό! Η διακύμανση της θερμοκρασίας είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καϊμάκι.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός.	Γιρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 8). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «13.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε μείγμα καφέ για μηχανές espresso.
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Γιρίστε τον διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 8). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «13.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
Η συσκευή δεν παρέχει καφέ	Η συσκευή ανιχνεύει ακαθαρσίες στο εσωτερικό της: η λυχνία  (B1) αναβοσβήνει	Περιμένετε μέχρις ότου η μηχανή να είναι έτοιμη για χρήση και επιλέξτε ξανά το ρόφημα που επιθυμείτε. Αν το πρόβλημα παραμένει, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.
Ο εγχυτήρας (A8) δεν μπορεί να αφαιρεθεί	Δεν έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σβησίματος	Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το πλήκτρο  (A23) (ανατρέξτε στο κεφ. «5. ΣΒΗΣΙΜΟΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ»).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Στο τέλος της αφαλάτωσης, η μηχανή θα ζητήσει ένα τρίτο ξέβγαλμα	Κατά τη διάρκεια των κύκλων ξεβγάλματος, το δοχείο δεν γέμισε μέχρι το επίπεδο MAX.	Προχωρήστε όπως απαιτείται από τη συσκευή, αδειάζοντας ωστόσο πρώτα το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) για να αποφύγετε την υπερχείλιση του νερού.
Το αφρόγαλο έχει μεγάλες φούσκες	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή αρκετά ημιαποβουτηρωμένο	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση αποβουτηρωμένο ή ημιαποβουτηρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
Το γάλα δεν είναι ομοιόμορφο	Το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A22) και το ακροφύσιο ατμού/ζεστού νερού (A21) είναι βρώμικα	Καθαρίστε όπως αναγράφεται στην παρ. «14.1 Καθαρισμός εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά τη χρήση».
Διακόπτεται η παροχή ατμού κατά τη χρήση	Μια ασφάλεια διακόπτει την παροχή ατμού	Περιμένετε και στη συνέχεια ενεργοποιήστε και πάλι τη λειτουργία ατμού.
Η μηχανή δεν ανάβει.	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Συνδέστε το φίς στην πρίζα τροφοδοσίας (εικ. 1).
	Ο γενικός διακόπτης (A6) δεν πατήθηκε	Πατήστε το γενικό διακόπτη (εικ. 1).
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο στόμια του συστήματος παροχής	Τα στόμια του συστήματος παροχής καφέ (A19) έχουν βουλώσει	Καθαρίστε τα ακροφύσια όπως αναγράφεται στην παρ. «16.7 Καθαρισμός των στομάτων της παροχής καφέ».

INNHOLDSFORTEGNELSE	
1. INNLEDNING	82
1.1 Bokstaver i parentes.....	82
1.2 Problemer og reparasjoner.....	82
2. BESKRIVELSE.....	82
2.1 Beskrivelse av apparatet	82
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel.....	82
2.3 Beskrivelse av ekstrautstyr.....	82
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET .	82
4. SLÅ PÅ APPARATET.....	83
5. SLÅ AV APPARATET.....	84
6. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD	84
7. TEMPERATURINNSTILLING	84
8. AUTOMATISK SLUKKING	84
9. ENERGISPARING	84
10. LYDSIGNAL	85
11. STANDARDVERDIER (RESET)	85
12. SKYLLING	85
13. TILBEREDELSE AV KAFFE	85
13.1 Justering av kaffekvernen	85
13.2 Anbefalinger for en varmere kaffe.....	86
13.3 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner.....	86
13.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma.....	87
13.5 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe.....	87
13.6 Egendefinert aroma og mengde	87
14. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO	88
14.1 Rengjøring av melkesummer etter bruk	88
15. UTTAK AV VARMTVANN	89
16. RENGJØRING.....	89
16.1 Rengjøring av maskinen.....	89
16.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen.....	89
16.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	89
16.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder	90
16.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	90
16.6 Rengjøring av vannbeholderen	90
16.7 Rengjøring av dysene på kaffeuttaket.....	90
16.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe.....	90
16.9 Rengjøring av bryggeenhet.....	91
17. AVKALKNING	91
18. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD	93
18.1 Måling av vannets hardhet.....	93
18.2 Innstilling av vannets hardhet.....	93
19. AVHERDINGSFILTER	93
19.1 Installasjon av filteret.....	93
19.2 Bytte filter	94
20. TEKNISKE EGENSKAPER.....	94
20.1 Anbefalinger for å spare energi	94
21. BESKRIVELSE AV VARSELLAMPER	94
22. PROBLEMLØSNING.....	97

1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Vi håper du blir fornøyd med din nye kaffemaskin. Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "21. Beskrivelse av varsellamper" og "22. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrivet "Kundeservice".

Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrivet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er gjengitt i garantisertifikatet som er vedlagt maskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet

(s. 2 - A)

- A1. Løkk på kaffebønnebeholder
- A2. Løkk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A5. Reguleringsbryter for malegrad
- A6. Hovedbryter
- A7. Luke på bryggehet
- A8. Bryggehet
- A9. Strømledning
- A10. Kondensoppsamler
- A11. Kaffegrutbeholder
- A12. Koppebrett
- A13. Nivåindikator for dryppeskål
- A14. Rist på dryppeskål
- A15. Dryppeskål
- A16. Løkk på vannbeholder
- A17. Vannbeholder
- A18. Filterholder vannavherder
- A19. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A20. Melkeskummer (avtakbar)
- A21. Varmtvanns-/dampdyse (avtakbar)
- A22. Varmtvanns-/dampbryter
- A23. Tast (C): for å slå maskinen av eller på (standby)
- A24. Koppehylle

2.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 3 - B)

Noen ikoner i panelet har dobbel funksjon. Dette oppgis i parentes i beskrivelsene.

B1. Lampe lyser: apparatet er under oppvarming

B2. Lampe :

- lyser uavbrutt: sett inn grutbeholderen (A11)
- blinker: grutbeholderen må tømmes

B3. Lampe :

- lyser uavbrutt: sett inn vannbeholderen (A17)
- blinker: det er ikke nok vann i vannbeholderen

B4. Lampe : varsler om en generisk alarm (se kapittel "21. Beskrivelse av varsellamper")

B5. Lampe :

- lyser uavbrutt: avkalking pågår
- blinker: avkalking nødvendig

B6. : forhåndsmalt kaffefunksjon

B7. : kaffearoma

B8. : aromavalg

B9. 2x : for å lage 2 kopper "Espresso" eller "Espresso Lungo"

B10. : lage "Espresso"

B11. : lage "Espresso Lungo"

B12. : lage "Coffee"

B13. : lage "Long"

B14. ESC:

- lyser uavbrutt: for å aktivere dampfunksjon (I programmeringsfasen, trykk for å gå ut av den aktuelle programmeringen)
- blinker: vri på bryteren for damp/varmtvann (A22)

B15. OK: For å utføre en skylling.

(I programmeringsfasen: trykk for å gå ut av den aktuelle programmeringen)

2.3 Beskrivelse av ekstrautstyr

(s. 2 - C)

- C1. Reagensstrimmel
- C2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- C3. Avkalkingsmiddel
- C4. Avherdingsfilter (på utvalgte modeller)

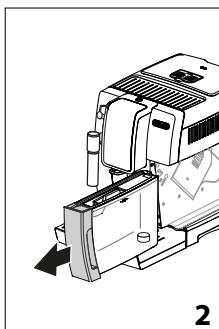
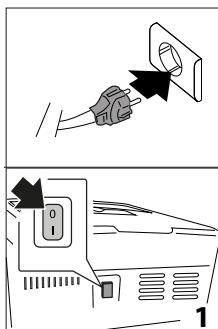
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

NB:

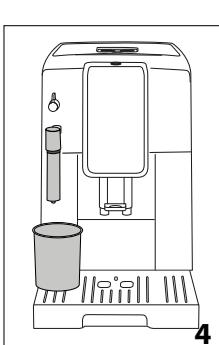
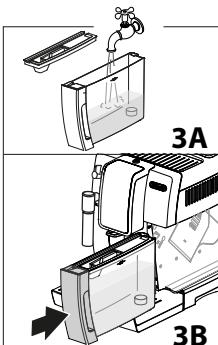
- Første gang apparatet brukes må alt tilleggsutstyr som kommer i kontakt med vann eller melk skyllses i varmt vann.
- Eventuelle kafferester i kvernene skyldes funksjonstestene som utføres med maskinen før den legges ut på markedet, og er et bevis på den omhyggelighet og omsorg vi viser for produktet.
- Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittel "18. Programmering av vannets hardhetsgrad".

Følg instruksjonene gitt her:

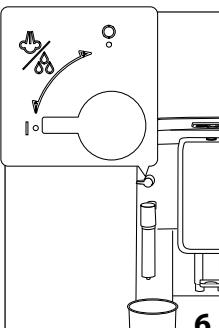
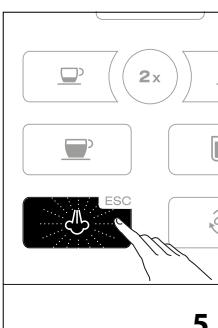
- Koble apparatet til strømnettet og trykk deretter på hovedbryteren (A6), bak på apparatet (fig. 1).



- I kontrollpanelet (B) blinker lampen (B3). Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 2) og fyll den med friskt vann opp til MAX-nivå (fig. 3A). Sett deretter beholderen på plass (fig. 3B).



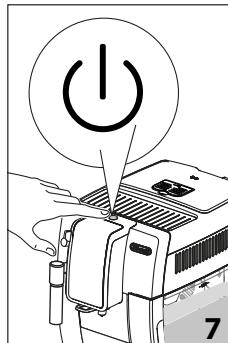
- I kontrollpanelet blinker ikonet (B14) (fig. 4).
- Sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under melkesummen (A20) (fig. 5).



- Vri bryteren for varmtvann/damp til posisjon "I" (fig. 6) og trykk på ikonet (B15). Apparatet vil skille ut vann fra melkesummen.
- Når tilberedelsen avbrytes automatisk vil ikonet i kontrollpanelet blinke for å varsle om at dampbryteren må settes i posisjon "0".

Maskinen slår seg av.

For å ta den i bruk anvendes tasten (A23) (fig. 7).



NB:

- Første gang apparatet brukes må det tilberedes 4-5 kopper kaffe før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- For en bedre kaffeopplevelse og en høyere maskintytelse, anbefaler vi at det installeres vannavhendingsfilter (C4) ved å følge anvisningene i kapittel "19. Avhendingsfilter". Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.

4. SLÅ PÅ APPARATET

NB:

Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren (A6) som er plassert på apparatets baksiden er trykket inn (fig. 1).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatiskt utføre en syklus med forhåndssoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

Fare for forbrenning!

Under skyllingen vil det skilles ut litt varmt vann fra tutene i kaffekuttaket (A19) som går til dryppeskålen (A15) som er plassert under. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå på apparatet trykker man på tasten (A23) (fig. 7). I kontrollpanelet (B) blinker lampen (B1) for å varsle om at maskinen er under oppvarming.

Under oppvarming utfører maskinen noen skylleoperasjoner for å varme opp kjelen. Apparatet lar det renne varmt vann gjennom de innvendige rørene slik at disse varmes opp.

Apparatet er klart til bruk når hovedsiden vises.

5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

Fare for forbrenning!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra tutene på kaffeuttaket (A19). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå av apparatet trykker man på tasten  (A23) (fig. 7).
- I kontrollpanelet blinker lampen  (B1). Maskinen vil nå utføre en skylleoperasjon før den slår seg av (stand-by).

NB!

Dersom apparatet ikke brukes over en lengre periode kan det kobles fra strømnettet.

- Slå først av apparatet med tasten  (fig. 7).
- Trykk på hovedbryteren (A6) (fig. 1).

OBS!

Trykk aldri på hovedbryteren når apparatet er slått på.

6. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til kapittel "18. Programmering av vannets hardhetsgrad".

7. TEMPERATURINNSTILLING

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet (lav, medium, høy) som brukes til tilberedelse av kaffe, må man gjøre som følger:

- Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
- Hold inne ikonet  (B9) inntil lampene i kontrollpanelet (B) tennes.
- Trykk på ikonet  (B10).
- Velg ønsket temperatur ved å trykke nok engang på ikonet .

	lav
	medium
	høy

- Trykk på ikonet   (B15) for å bekrefte (eller   (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer). Varsellampene slår seg av.

Maskinen går tilbake til "stand-by" og temperaturen er nå omprogrammert.

NB!

Temperaturendringen blir mer virksom jo større drikken er.

8. AUTOMATISK SLUKKING

Man kan endre tidsintervallet slik at apparatet slår seg av etter 15/30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timers bruk.

For å programmere om autostopp gjør man som følger:

- Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
- Hold inne ikonet  (B9) inntil ikonene i kontrollpanelet (B) tennes.
- Trykk på ikonet  (B11).
- Velg ønsket tidsintervall ved å trykke nok engang på ikonet .

	15 min.
	30 min.
	1 time
	2 timer
	3 timer

- Trykk på ikonet   (B15) for å bekrefte (eller   (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer). Varsellampene slår seg av.

Tidsintervallet er nå omprogrammert.

9. ENERGISPARING

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Maskinen er forhåndsinnstilt ved fabrikk slik at den alltid opprettholder et lavt energikonsum, i henhold til gjeldende europeisk lovverk. Hvis man ønsker å endre disse innstillingene, gjør man som følger:

- Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
- Hold inne ikonet  (B9) inntil ikonene i kontrollpanelet (B) tennes.
- Trykk på ikonet  (B13).
- Aktiver/deaktiver funksjonen ved å trykke på ikonet  en gang til.
 -  funksjon aktivert
 -  funksjon deaktivert

- Trykk på ikonet OK (B15) for å bekrefte (eller ESC (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer).
- Trykk på ESC for å forlate menyen. Varsellampene slår seg av.

Innstillinger for energisparing er nå blitt omprogrammert.

NB!

I energisparemodus vil maskinen sette av noen sekunder til oppvarming før den begynner å skille ut den første kaffedrikken.

10. LYDSIGNAL

Med denne funksjonen kan man aktivere eller deaktivere lydsignalen. Gjør som forkartet her:

- Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
- Hold inne ikonet (B9) inntil lampene i kontrollpanelet (B) tennes.
- Trykk på ikonet for å aktivere/deaktivere funksjonen:
 - funksjon aktivert
 - funksjon deaktivert
- Trykk på ikonet OK (B15) for å bekrefte (eller ESC (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer). Varsellampene slår seg av.

Lydsignalet er nå blitt omprogrammert.

11. STANDARDVERDIER (RESET)

Med denne funksjonen tilbakestiller man alle innstillingar til standardverdier (temperatur, autostopp, vannhardhet, energisparing og alle mengdeprogrammer).

- Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
- Hold inne ikonet (B9) inntil lampene i kontrollpanelet (B) tennes.
- Trykk på ikonet (B12). Kaffebønnene (B7) på kontrollpanelet begynner å blinke.
- Trykk på ikonet OK (B15) for å stille tilbake til standardverdier (eller ESC (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer). Varsellampene slår seg av.

Innstillinger og mengdevalg er nå tilbakestilt til standardverdier.

12. SKYLING

Med denne funksjonen kan man skille ut varmt vann fra kaffeutaket (A19) (hvis i bruk) slik at de innvendige rørene i maskinen varmes opp.

Sett en beholder med kapasitet på minst 100ml under kaffeutaket og varmtvannsuttalet.

OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

- For å aktivere denne funksjonen trykker man på (B15).
- Etter noen sekunder vil det skilles ut varmtvann fra kaffeutaket som skyller og renser de innvendige rørene på maskinen.
- For å avbryte funksjonen manuelt trykker man enda en gang på OK.

NB!

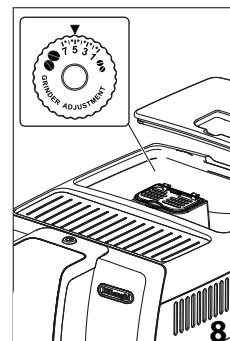
- Hvis maskinen ikke blir brukt i løpet av 3-4 dager, bør man utføre 2-3 skyllinger før den igjen er klar til bruk.
- Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter at denne funksjonen er blitt utført.

13. TILBEREDELSE AV KAFFE

13.1 Justering av kaffekvernene

Kaffekvernene trenger ikke reguleres, den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får riktig kaffeutak.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A5) (fig. 8).



NB:

Reguleringsbryteren må kun vrис på mens kaffekvernene er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vrі bryteren med klokkerethningen ett hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeutak og forbedre utseendet på kaffekremen,

må man vrі bryteren ett hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repeterere korrekjonsproseduren beskrevet tidligere.

13.2 Anbefalinger for en varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

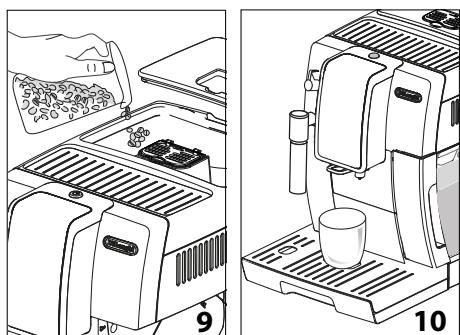
- Foreta en skylling ved å trykke på OK (B15).
- Varme opp koplene med varmt vann ved hjelp av en varmt-vannsfunksjonen (se kapittel "15. Uttak av varmtvann").
- Øke kaffetemperaturen (se kapittel "6. Programmering av vannets hardhetsgrad"). **NB!** Temperaturendringen blir mer virksom jo større drikken er.

13.3 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner

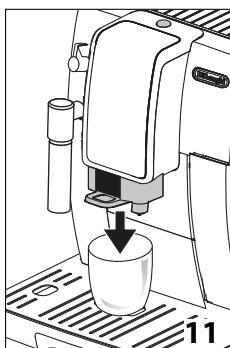
OBS!

Ikke bruk grønne kaffebønner eller kaffebønner med sukker eller glasur, da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og gjøre den ubruklig.

1. Hell kaffebønnene i den anvisete beholderen (A3) (fig. 9).



2. Plasser følgende under dysene på kaffeuttaket (A19):
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 10).
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. For uttaket så nærmere koplene som mulig. Dette vil gi et finere kremresultat (fig. 11).



4. Velg ønsket kaffedrikk:

Oppskrift	Mengde	Programmerbar mengde	Forhåndsvalgt aroma
Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$	fra ≈ 20 til $\approx 80\text{ml}$	
Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$	fra ≈ 80 til $\approx 180\text{c}$	
Coffee (B12)	$\approx 180 \text{ ml}$	fra ≈ 100 til $\approx 240\text{cc}$	
Long (B13)	$\approx 160 \text{ ml}$	fra ≈ 115 til $\approx 250\text{cc}$	
2x (B9) + Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$ x 2 kopper	--	
2x (B9) + Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$ x 2 kopper	--	

5. Tilberedelsen starter. I kontrollpanelet (B) lyser den tilhørende tasten.

NB:

- For å lage 2 kopper "Espresso" eller "Espresso Lungo" samtidig.
 - Trykk på ikonet "2X" (B9):. Ikonene til de valgbare drikene tennes og ikonet "2X" blinker. Trykk på eller . Tilberedelsen starter opp.

Gjør eventuelt som følger:

- Trykk på eller . Tilberedelsen starter opp og ikonet "2X" blinker i noen sekunder. Trykk på ikonet "2X" mens det blinker.

- Mens maskinen tilbereder kaffe kan man stanse prosessen når som helst ved å trykke på det samme ikonet.
- Når tilberedelsen er ferdig, og hvis man ønsker å øke mengden kaffe i koppen, holder man inne (innen 3 sekunder) en av kaffeuttakstastene (B10) - (B13).

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB:

- Når maskinen er i bruk vil forskjellige varsellamper lyse opp på kontrollpanelet (B). Disse er forklart i kapittel "21. Beskrivelse av varsellamper".
- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "13.2 Anbefalinger for en varmere kaffe".
- Hvis kaffen kommer ut i dråper, med lite krem/fylde, eller hvis den er for kald, henvises det til anvisningene i kapittel "22. Problemløsning".
- For å definere drikkene i henhold til egen smak henvises det til informasjonen i paragraf "13.6 Egendefinert aroma og mengde".

13.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma

For å tilpasse kaffearomaen midlertidig til ens egen smak trykker man på  (B8).

	X-MILD
	MILD
	MEDIUM
	STERK
	X-STERK
	(se "13.5 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe")

NB:

- Endringer i aroma lagres ikke, og ved neste automatiske tilberedelse vil apparatet velge forhåndsdefinert verdi.
- Hvis tilberedelsen ikke starter opp noen sekunder etter at en midlertidig personalisering er blitt foretatt, går apparatet tilbake til forhåndsdefinert verdi.

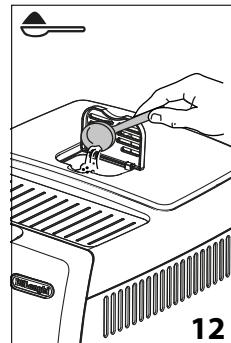
13.5 Tilberedelse av kaffe med forhåndsmalt kaffe**OBS!**

- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått, dette for å unngå at pulveret spres rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Bruk aldri mer enn 1 strøken måleskje (C2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten (A4) kan tilstoppes.

**NB:**

Hvis man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

- Trykk flere ganger på ikonet  (B8) inntil lampen  (B6) tennes.
- Se til at trakten ikke er tilstoppet, og tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe (fig. 12).



- Sett en kopp under dysene kaffeuttaket (A19) (fig. 10).
- Velg ønsket kaffedrikk:

Oppskrift	Mengde
 Espresso (B10)	≈ 40 ml
 Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml
 Coffee (B12)	≈ 180 ml
 Long (B13)	≈ 160 ml

- Tilberedelsen starter. I kontrollpanelet (B) lyser den tilhørende tasten.

OBS! Tilberedelse av LONG kaffe 

Halveis i tilberedelsen begynner lampen  å blinke. Tilsett en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe og trykk på  OK (B15).

NB:

Hvis modus "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut kaffe.

13.6 Egendefinert aroma og mengde

Maskinen er forhåndsinnstilt ved fabrikken til å skille ut kaffe med standard aroma og mengde (se tabell i paragraf "13.3 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner").

Hvis man ønsker en egendefinert kaffe gjør man som følger:

- Sett en kopp eller et passe stort glass under tutene på kafffeutaket (A19).
 - Trykk på  (B8) inntil ønsket aroma vises (se paragraf "13.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma").
 - Trykk og hold nede tasten for den kaffedrikken man ønsker å personalisere. Selve ikonet vil blinke og alle alarmlamperne blinker 4 ganger.
 - Slipp opp ikonet: Ikonet blinker og maskinen skiller ut kaffe.
 - Når mengden kaffe i koppen når ønsket nivå, trykker man på kaffeikonet en gang til.
- Aroma og kaffemengde er nå programmert i henhold til de nye innstillingene.

14. TILBEREDELSE AV CAPPUCCINO

Fare for Brannskader!

Underveis i disse tilberedelsene vil det skilles ut varm damp. Unngå brannskader.

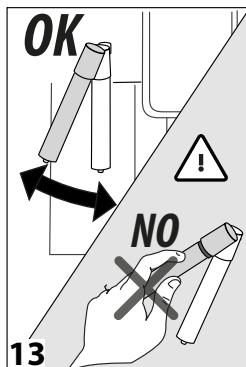
- For Cappuccino må man tilberede kaffe i en stor kopp.
- Fyll en beholder (helst med hank slik at man ikke brenner seg) med cirka 100 gram melk for hver Cappuccino man ønsker å lage. Når man velger beholder må man huske at volumet vil øke med 2/3 ganger.

NB:

- For å oppnå et skum som er tykkere og mer smaksrikt, må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). For å unngå melk med lite skum eller store bobler må man rengjøre melkeskummen nøyde som beskrevet i paragrafen "14.1 Rengjøring av melkeskummen etter bruk".
- Melkeskummen (A20) kan vris utover slik at det kan anvendes kopper og glass med forskjellige størrelser.
 - Dypp melkeskummen ned i melkebeholderen, og se til at den sorte skruhylsen ikke kommer i kontakt med melken.

OBS!

Man må ikke påføre for mye kraft når melkeskummen vris (fig. 13). Den kan bli ødelagt!



- Trykk på ikonet  (B14). Lampen  (B1) blinker for å varsle om at apparatet er under oppvarming.
- Når apparatet har nådd korrekt temperatur vil lampen  slå seg av og ikonet  blinker.
- Vri varmtvanns-/dampbryteren  (A22) til posisjon **I**. Etter noen sekunder vil det komme damp ut fra melkeskummen, som vil innta en kremet konsistens og øke i volum. For å oppnå et mer kremet resultat kan beholderen vris langsomt rundt med bevegelser nedenfra og opp.
- Når ønsket skumresultat er oppnådd kan man avbryte damputtaket ved å vri bryteren til posisjon **0**.

Fare for Brannskader!

Avbryt damputtaket før beholderen med melkeskum trekkes ut av maskinen. Dette for å unngå brannskader som følge av kokeende melkesprut.

- Tilsett melkekremen i kaffen som ble tilberedt tidligere. Din cappuccino er nå klar. Tilsett ønsket mengde sukker, og bruk hvis ønskelig en liten mengde kakaopulver.

NB!

Hvis "Energisparing" er aktivert vil det kunne ta litt tid hver gang det skal skilles ut damp..

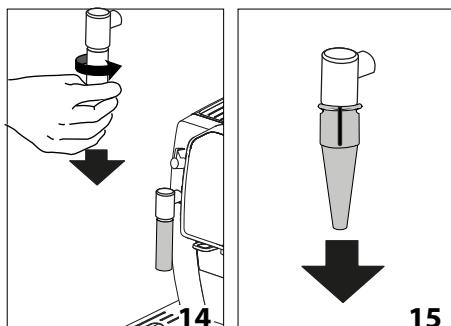
14.1 Rengjøring av melkeskummen etter bruk

Rengjør melkeskummen (A20) hver gang den har vært i bruk, for å unngå at det samler seg melkerester eller at den tetter seg.

Fare for Brannskader!

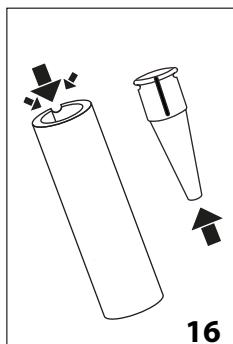
Det vil komme litt varmt vann ut av melkeskummen under rengjøring. Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- Skill ut vann ved å vri varmtvanns-/dampbryteren  (A22) til posisjon **I**. Avbryt tilberedelsen ved å vri bryteren tilbake til posisjon **0**.
- Vent noen minutter til melkeskummen kjøles ned. Vri deretter melkeskummen mot klokkesretningen samtidig som den trekkes nedover for å løsne den (fig. 14).



- Trekk dysen nedover (A21) (fig. 15).

4. Se til at sporene angitt med pilen i fig. 16 ikke er tette. Ren-
gjør om nødvendig med en nål.

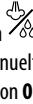


5. Sett på dysen og sett melkesummeren fast på dysen ved å
presse den oppover og vri med klokkeretningen inntil den
fester seg.

15. UTTAK AV VARMTVANN

OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann. Røret på melkesummeren (A20) overopphettes i forbindelse med tilberedelsen.

1. Sett en beholder under melkesummeren (A20) (så nærmest mulig for å unngå sprut).
2. Vri varmtvanns-/dampbryteren  (A22) til posisjon I.
3. For å avbryte tilberedelsen manuelt vrir man bryteren for varmtvann/damp  til posisjon 0.

NB!

Hvis "Energisparing" er aktivert vil det kunne ta litt tid hver gang det skal skilles ut varmtvann eller damp..

16. RENGJØRING

16.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendige krets
- kaffegrutbeholderen (A11)
- dryppeskålen (A15) og kondensoppsamleren (A10)
- vannbeholderen (A17)
- tutene på kaffeuttaket (A19)
- melkesummeren (A20)- ("14.1 Rengjøring av mel-
kesummer etter bruk")
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A4)
- Bryggeheten (A8), tilgjengelig etter at man har åpnet
servicelukken (A7)
- kontrollpanel (B).

OBS!

- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen av apparatets komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra (A14).
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

16.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger ved å trykke på  (B15).
- La det skilles ut varmtvann noen sekunder (kapittel "15. Uttak av varmtvann").

NB:

Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter rengjøringen.

16.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

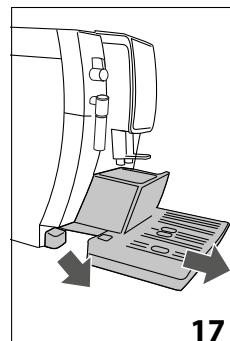
Når varsellampen  (B2) blinker må man tømme grutbeholderen (A11) og skylle den. Inntil man rengjør grutbeholderen kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet signaliserer de ganger man må tømme beholderen, også hvis den ikke er full. Meldingen vil komme opp for hver 72. time (hvis disse 72 timene skal gjelde må aldri maskinen slås av ved hjelp av hovedbryteren, noe som vil nullstille tellingen) (A6).

OBS! Fare for forbrenning

Hvis man lager flere cappuccino etter hverandre vil koppebrettet i metall (A12) bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

- Ta ut dryppeskålen (A15) (fig. 17), tøm og skyll den.



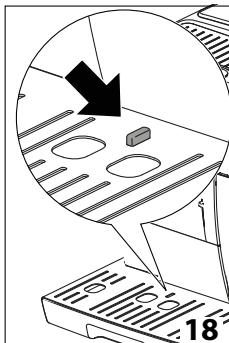
- Tøm og rengjør grutbeholderen (A11) nøyde og sorg for å fjerne alle rester som kan ha lagt seg på bunnen.

- Kontroller den rødfargede kondensoppsamleren (A10) og tøm den dersom den er full

16.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder

OBS!

Dryppeskålen (A15) er utstyrt med en rødfarget flottør (A13) som viser maskinens vannivå (fig. 18).



Før denne indikatoren begynner å komme ut fra koppebrettet (A12), må man tømme beholderen og rengjøre den. Vann kan renne over og skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å ta ut dryppeskålen:

- Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A11) (fig. 17).
- Ta ut koppebrettet (A12), skålristen (A14), tøm ut dryppeskålen og grutbeholderen og rengjør alle komponenter.
- Kontroller kondensoppsamleren (A10) (rødfarget) og tøm den ut hvis den er full.
- Sett tilbake dryppeskålen med risten og grutbeholderen.

OBS!

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full.

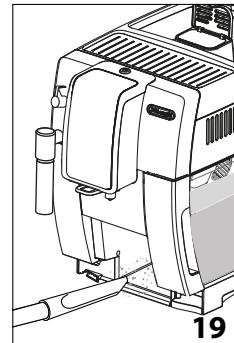
Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

16.5 Innvendig rengjøring av maskinen

Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se kapittel "5. Slå av apparatet") og kobles fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

- Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsporene av maskinen (bak dryppeskålen) (A15) ikke er skitten. Hvis nødvendig kan kafferestene fjernes ved hjelp av børsten og en svamp.
- Fjern alle rester med en støvsuger (fig. 19).

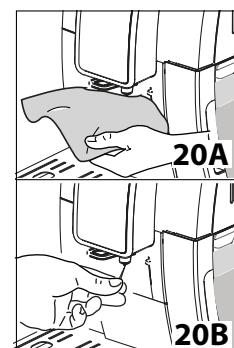


16.6 Rengjøring av vannbeholderen

- Regelmessig rengjøring (omtrent én gang i måneden) samt ved hver utskifting av avherdingsfilteret (C4) (der dette finnes) av vannbeholderen (A17) ved hjelp av en myk klut med litt nøytralt rengjøringsmiddel.
- Fjern filteret (C4) (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
- Sett filteret (hvis det brukes) på plass, fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.
- (Kun for modeller med avherdingsfilter) La det skilles ut 100ml med vann.

16.7 Rengjøring av dysene på kaffeutaket.

- Rengjør dysene på kaffeutaket (A19) regelmessig med en svamp eller en klut (fig. 20A).



- Kontroller at sporene i uttalet ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferestene fjernes med en tannpirker (fig. 20B).

16.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at trakten for påfylling av forhåndsmalt kaffe (A4) ikke er blitt tilstoppet. Hvis nødvendig kan kafferestene fjernes ved hjelp av børsten.

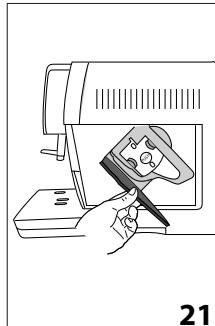
16.9 Rengjøring av bryggeenhet

Bryggeenheten (A8) må rengjøres minst én gang i måneden.

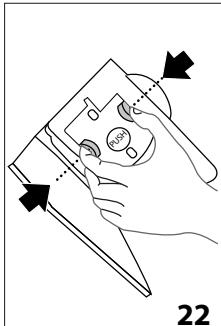
OBS!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Trekk ut vannbeholderen (A17).
3. Åpne luken til høyre på bryggeenheten (A7) (fig. 21).



21



22

4. Trykk inn de to røde utløstastene og trekk samtidig ut bryggeenheten (fig. 22).
5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

OBS!

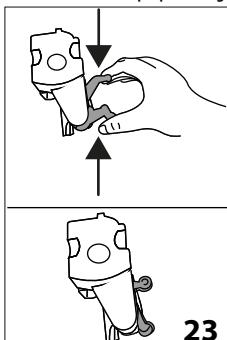
SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN
Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

6. Bruk børsten for å fjerne eventuelle kaffester fra holdeen på bryggeenheten. Denne er synlig fra luken.
7. Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass ved å sette den inn festet. Trykk deretter på teksten PUSH til det høres en klikkelyd.

NB:

Hvis bryggeenheten er vanskelig å sette inn må den justeres med de to spakene før den settes på plass (fig. 23).



23

8. Når den er blitt satt inn må det påses at de to fargede tastene klikker tilbake på plass.
9. Lukk igjen lokket på bryggeenheten.
10. Sett vannbeholderen på plass.

17. AVKALKNING

OBS!

- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen som finnes på pakken med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

For å utføre avkalkning

Avkalkningsmiddel	De'Longhi avkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 1,8
Tid	~45min

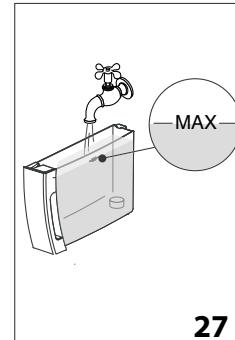
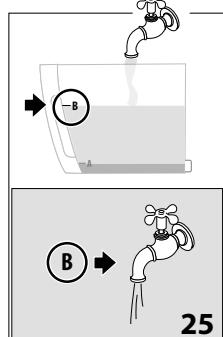
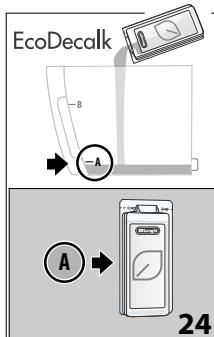
Maskinen må avkalkes når lampen  (B5) blinker i kontrollpanelet (B) og kun ikonene  OK (B15) og  ESC (B14) forblir tent.

Hvis man ønsker å utføre avkalking umiddelbart trykker man på  OK og følger anvisningene fra punkt 4.

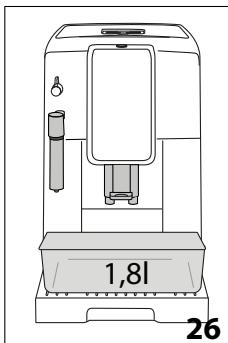
For å utsette avkalkingen til et senere tidspunkt, trykker man på  ESC. I displayet vil lampen  blinke for å minne brukeren om at apparatet må avkalkes.

Hvis man ønsker å avkalke maskinen gjør man som følger:

1. Slå av apparatet (Stand-by) ved å trykke på tasten  (A23)- (fig. 7) (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Tøm dryppeskålen (A15) og grutbeholderen (A11) og sett dem tilbake i maskinen.
3. Hold inne ikonet  (B8) inntil lampen  (B5) og ikonene  ESC og  OK tennes.
4. Tøm vannbeholderen fullstendig (A17) og ta eventuelt ut avhendingsfilteret (C4).
5. Hell avkalkingsmiddel (C3) i vannbeholderen opp til nivå A (tilsvarer en pakke på 100ml) (fig. 24) som er avmerket på siden av beholderen. Tilsett deretter en liter vann opp til nivå B (fig. 25) og sett vannbeholderen tilbake på plass i maskinen;



6. Sett en beholder med kapasitet på minst 1,8 liter under melkeskummeren (A20) og kaffeuttaket (A19) (fig. 26).



OBS! Fare for forbrenninger

Melkeskummeren og kaffeuttaket vil skille ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væskeren.

7. Trykk på ikonet **OK** for å bekrefte at avkalkingsmiddelet er blitt tilsatt. Avkalkingsprogrammet starter opp.
8. Etter noen sekunder vil ikonet **ESC** (B14) blinke for å varsle om at varmtvanns-/dampbryteren må vrisses (A22) til posisjon I.
9. Når bryteren er blitt vridd til posisjon I vil avkalkingsprogrammet starte opp og avkalkingsmiddel kommer ut fra melkeskummeren. Det vil utføres flere automatiske skylleintervaller for å fjerne alle rester etter kalk som finnes inni maskinen.

Etter cirka 35 minutter vil apparatet avbryte avkalkningen og lampen (B3) vil blinke.

10. Apparatet kan nå skylles med friskt vann. Tøm ut beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet, trekk ut og tøm vanntanken for den skyldes i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå (fig. 27) med friskt vann og sett vanntanken tilbake i maskinen.

11. Sett den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet tilbake på plass under kaffeuttaket og melkeskummeren (fig. 26).

12. Trykk på ikonet **OK**. **ESC** blinker for å varsle om at varmtvanns-/dampbryteren må vrisses til posisjon 0.
13. Vri bryteren for varmtvann/damp til posisjon 0 for å starte. Varmt vann kommer ut av kaffeuttaket.

14. Etter en forhåndsinnstilt tid vil **ESC** blinke. Vri bryteren til posisjon I. Uttalet vil fortsette fra melkeskummeren. Når beholderen er tom for vann vil lampen (B3) tennes.
15. Apparatet er nå klar for skylling nummer 2 med friskt vann. Tøm ut beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevannet. Trekk ut og tøm vanntanken, skyld denne i rennende vann og fyll den deretter opp til MAX-nivå med friskt vann og sett den tilbake i maskinen. Hvis avhendingsfilteret er blitt fjernet må dette settes tilbake først.

16. Sett den tomme beholderen for oppsamling av skyllevann under melkeskummeren.
17. Trykk på ikonet **OK**. Apparatet begynner en skylleprosess fra melkeskummeren.
18. Når beholderen er tom for vann vil lampen blinke.
19. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevann. Trekk ut og fyll vannbeholderen med friskt vann opp til MAX-nivået og sett den tilbake i maskinen. Ikonet **ESC** blinker.
20. Vri bryteren til posisjon 0.
21. Ta ut, tøm og sett dryppeskålen (A15) tilbake på plass sammen med grutbeholderen (A11). Avkalkningen er nå fullført.

NB!

- Hvis avkalkningen ikke avslutes korrekt (f.eks manglende strøm), anbefales det å gjenta syklusen.

- Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter at avkalkningen er blitt utført.
- Apparatet har behov for en tredje skylling hvis vannbeholderen ikke er helt full med vann. Dette gjøres for å garantere at det ikke er avkalkningsmiddel igjen i apparatets innvendige kretser.

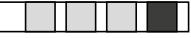
18. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHETSGRAD

Lampen  (B5) vil vises etter et forhåndsbestemt bruksintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad.

Maskinen er forhåndssinnstilt fra fabrikk til hardhetsnivå 4. Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

18.1 Måling av vannets hardhet

1. Pakk ut reagensstrimmelen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" sammen med de vedlagte instruksjonene på engelsk.
2. Dypp strimmelen i et glass vann i cirka et sekund.
3. Ta strimmelen ut av vannet og rist lett på den. Etter et minutt vil det vises 1, 2, 3 eller 4 rødfargede firkanter, avhengig av vannets hardhetsgrad. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.

Reagensstrimmel	Vann-hardhet	Programmering
	lav	● ● ● ● ●
	medium	● ● ● ● ●
	høy	● ● ● ● ●
	maksimal	● ● ● ● ●

18.2 Innstilling av vannets hardhet

1. Med maskinen avslått (standby) men med hovedbryteren trykket inn (fig. 1)
2. Hold inne ikonet  (B9) inntil ikonene i kontrollpanelet (B).
3. Trykk på ikonet  (B8).
4. Velg ønsket tidsintervall ved å trykke enda en gang på ikonet .
5. Trykk på ikonet   OK (B15) for å bekrefte (eller  ESC (B14) for å forlate menyen uten å gjøre endringer). Varsellampene slår seg av.

Nå er maskinen omprogrammert til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

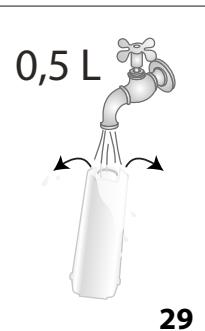
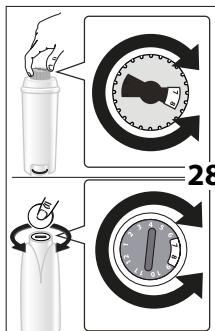
19. AVHERDINGSFILTER

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (C4). Hvis din maskin ikke har et slikt filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter.

For en korrekt bruk av filteret følges instruksjonene som gjengis under.

19.1 Installasjon av filteret

1. Ta filteret (C4) ut av pakken. Datoviseren varierer avhengig av installert filertype (fig. 28).

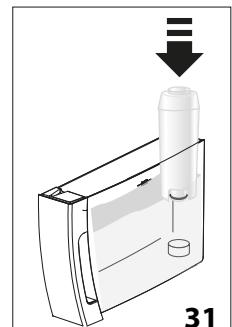
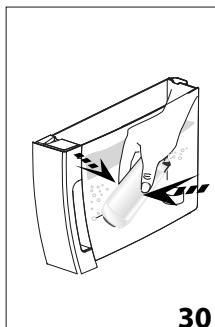


2. Vri tidsviseren slik at de neste 2 måneders bruk vises.

NB:

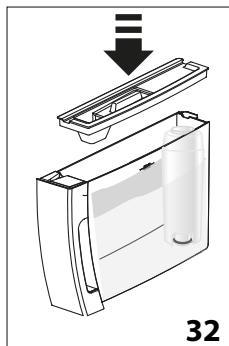
filteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

3. For å aktivere filteret må det skylles i rennende vann som vist i fig. 29, slik at vannet renner ut av sidesporene i over et minutt.
4. Trekk ut beholderen (A17) fra maskinen og fyll den med vann.
5. Sett inn filteret i vannbeholderen og dypp den i vann i cirka 10 sekunder. Sett den på skrå slik at alle luftboblene slippes ut (fig. 30).



6. Sett filteret inn i filterfestet (A18) og trykk det helt inn (fig. 31).

7. Sett lokket (A16) - (fig. 32) tilbake på beholderen og sett beholderen tilbake i maskinen.



8. Sett en beholder med kapasitet på minst 500 ml under melkeskummeren/varmtvannsdysen (A20).
9. La det renne ut varmtvann ved å vri varmtvanns-/dampbryteren (A22) til posisjon **I**.
10. La det skilles ut minst 500 ml vann og vri deretter bryteren for varmtvann/damp til posisjon **0**.
- Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

19.2 Bytte filter

Når det er gått to måneder (se datoviser), eller hvis apparatet ikke brukes i løpet av 3 uker, er det absolutt nødvendig å skifte filter.

- Trekk ut beholderen (A17) og det brukte filteret (C4).
- Ta det nye filteret ut av pakken og gjør som illustrert i punktene 2 til 10 i forrige paragraf.

Det nye filteret er nå aktivt og man kan ta maskinen i bruk.

20. TEKNISKE EGENSKAPER

Spanning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Avgitt effekt:	1450 W
Trykk:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapasitet vannbeholder:	1,8 l
Dimensjoner LxDxH:	240x440x360 mm
Lengde på strømledning:	1150 mm
Vekt:	9,2 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	300 g

De'Longhi forbeholder seg retten til å endre produktenes tekniske og estetiske egenskaper på et hvilket som helst tidspunkt, uten at dette har effekt på produktenes funksjonalitet og kvalitet.

20.1 Anbefalinger for å spare energi

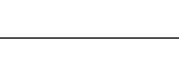
- Stille inn autostopp etter 15 minutters (se kapittel "8. Automatisk slukking");
- Aktivere energisparing (se kapittel "9. Energisparing");

Ved behov vil maskinen varsle brukeren om at den må avkalkes.

21. BESKRIVELSE AV VARSELLAMPER

VARSELLAMPER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
	Det er ikke nok vann i beholderen (A17)	Fyll beholderen med vann og/eller sett den korrekt inn og trykk den på plass til den fester seg.
	Beholderen (A17) er ikke satt inn eller den er ikke satt inn korrekt.	Sett inn beholderen korrekt inn og trykk den på plass til den fester seg.
	Kaffegrutbeholderen (A11) er full	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A15), rengjør dem og sett dem på plass (fig. 16). Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tetter seg.



VARSELLAMPER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
 FAST LYSENDE	Etter rengjøring er ikke grutbeholderen blitt satt inn igjen (A11)	Trekk ut dryppeskålen (A15) og sett inn grutbeholderen.
 FAST LYSENDE  BLINKENDE.	Det er tomt for kaffebønner	Fyll kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9).
 FAST LYSENDE  BLINKENDE	Trakten for forhåndsmalt kaffe (A4) er tilstoppet	Tøm trakten ved hjelp av kosten slik som beskrevet i par. "16.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe".
 FAST LYSENDE  BLINKENDE	Funksjonen "forhåndsmalt kaffe" er blitt valgt, men det er ikke blitt fylt på forhåndsmalt kaffe i trakten (A4)	Hell malt kaffe i trakten (fig. 12) eller deaktivere funksjonen.
 BLINKENDE	Trakten for forhåndsmalt kaffe (A4) er tilstoppet	Tøm trakten ved hjelp av kosten slik som beskrevet i par. "16.8 Rengjøring av påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe".
 BLINKENDE  BLINKENDE.	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "17. Avkalkning".
 BLINKENDE  BLINKENDE.	Kaffen er for finmalt og renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) (fig. 8) ett hakk med klokkerettingen til nummer 7, mens kaffekvernen fortsatt er i funksjon. Hvis man etter å ha tilberedt 2 stk. kaffe fortsett merker at flyten er for langsom, kan man gjenta operasjonen og vri reguleringsbryteren enda et hakk (se par. "13.1 Justering av kaffekvernen"). Hvis problemet vedvarer må man se til at vannbeholderen (A17) er satt helt inn, og deretter vri bryteren for uttak av varmtvann/damp (A22) til pos. I og la maskinen skille ut vann inntil flyten er jevn.
	Hvis apparatet er utstyrt med avhendingsfilter (C4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket	La apparatet skille ut vann ved å vri dampbryteren (A22) til pos. I inntil flyten er jevn.



VARSELLAMPER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
<p>BLINKENDE</p> <p>BLINKENDE</p>	Den malt kaffen er for finmalt og renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta operasjonen med en mindre mengde eller en annen type malt kaffe. Hvis problemet vedvarer må man se til at vannbeholderen (A17) er satt helt inn, og deretter vri bryteren for uttak av varmtvann/damp (A22) til pos. I og la maskinen skille ut vann inntil flyten er jevn.
	Hvis apparatet er utstyrt med avhendingsfilter (C4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttalet	La apparatet skille ut vann ved å vri dampbryteren (A22) til pos. I inntil flyten er jevn.
<p>BLINKENDE</p> <p>FAST LYSENDE</p>	Det er blitt valgt en LONG kaffe med malt kaffepulver	Fyll trakten (A4) med en strok på måleskje (C2) forhåndsmalt kaffe og trykk på OK (B15) for å fullføre operasjonen.
<p>FAST</p> <p>LYSENDE</p> <p>BLINKENDE</p>	Det er blitt brukt en for stor kaffedose.	Velg en mildere smak ved å trykke på OK (B8) eller redusere mengden forhåndsmalt kaffe.
<p>BLINK. + LAMPE</p> <p>BLINKENDE</p>	Vannkretsen er tom	Vri bryteren for varmtvann/damp (A22) til posisjon I inntil tilberedelsen stanser, og sett deretter bryteren tilbake til posisjon 0. Hvis alarmen utløses underveis i en tilberedelse av varmtvann/damp, må bryteren vris tilbake til posisjon 0. Vri bryteren for varmtvann/damp til posisjon I inntil tilberedelsen stanser, og sett deretter bryteren tilbake til posisjon 0. Hvis problemet vedvarer må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrett satt i.
<p>FAST LYSENDE</p>	Maskinen er svært skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøyde som beskrevet i kap. "16. Rengjøring". Dersom maskinen etter renjing fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.



VARSELLAMPER	MULIG ÅRSAK	LØSNING
	Etter rengjøring er ikke bryggeheten blitt satt inn igjen (A8)	Sett i bryggeheten som vist i par. "16.9 Rengjøring av bryggehet".
	Betyr at man må vri på bryteren for damp/varmtvann (A22)	Vri på varmtvanns-/dampbryteren.
 	Angir at maskinen må avkalkes. FAST LYSENDE	Det er viktig at man så raskt som mulig utfører avkalkingsoperasjonen (se kap. "17. Avkalkning").

22. PROBLEMLØSNING

Under er det beskrevet noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Varm opp koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: Man kan anvende varmtvannsfunksjonen).
	De innvendige kretsene i apparatet er blitt avkjølt, det har gått 2/3 minutter siden forrige kaffe ble tilberedt.	Før man tilbereder kaffe må de innvendige rørene varmes opp med en skylloperasjon. Trykk på
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Still inn en høyere temperatur (se kap. "7. temperaturinnstilling"). NB! Temperaturendringen blir mer virksom jo større drikkeene er.
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) ett hakk mot klokkeretningen (mot nummer 1), mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 8). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "13.1 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.



PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) ett hakk med klokkeretningen, mot nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 8). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "13.1 Justering av kaffekvernen").
Apparatet skiller ikke ut kaffe	Apparatet har rester etter urenheter på innsiden. Lampen  (B1) blinker	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikk. Hvis problemet fortsetter bes man kontakte et autorisert servicesenter.
Bryggeheten (A8) kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av ved å trykke på tasten  (A23) (ref. kap. "5. Slå av apparatet").
Når en avkalkning er blitt utført må apparatet skylles for tredje gang.	Underveis i de to skyllesyklusene er ikke beholderen blitt fylt (til MAX-nivå).	Gjør som anvis av apparatet, tøm først dryppeskålen (A15), før å unngå at vannet renner over.
Melkeskummet har store bobler	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke anvendt lettmelk.	Bruk helst lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
Melken har skilt seg.	Melkesummeren (A22) og varmtvanns-/dampdysen (A21) er skitne	Utfør rengjøring slik som vist i par. "14.1 Rengjøring av melkesummer etter bruk".
Tilberedelsen av damp avbrytes under bruk	En sikkerhetsanordning avbryter damptilberedelsen	Vent noen minutter og start deretter dampfunksjonen på nytt.
Apparatet vil ikke slå seg på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Plugg støpselet inn i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedbryteren (A6) er ikke trykket inn	Trykk på hovedbryteren (fig. 1).
Kaffen kommer ikke ut av hverken den ene eller andre dysen på kaffeuttaket	Tutene i kaffeuttaket (A19) er tette	Rengjør uttakene som forklart i par. "16.7 Rengjøring av dysene på kaffeuttaket.."

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING	100
1.1 Bokstäver inom parentes.....	100
1.2 Fel och reparationer	100
2. BESKRIVNING	100
2.1 Beskrivning av apparaten	100
2.2 Beskrivning av kontrollpanelen.....	100
2.3 Beskrivning av tillbehören	100
3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN	100
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN	101
5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN	102
6. INSTÄLLNING AV VATTNETS HÅRDHET	102
7. INSTÄLLNING AV TEMPERATUR	102
8. AUTOMATISK AVSTÄNGNING	102
9. ENERGISPARLÄGE	103
10. LJUDSIGNAL	103
11. FABRIKSVÄRDEN (RESET)	103
12. SKÖLJNING	103
13. BEREDNING AV KAFFE	103
13.1 Justering av kaffekvarnen	103
13.2 Råd för varmare kaffe	104
13.3 Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor.....	104
13.4 Tillfällig ändring av kaffearomen	105
13.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe	105
13.6 Personalisering av arom och mängd	106
14. BEREDNING AV CAPPUCCINO	106
14.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användningen.....	107
15. DISPENSERING AV VARMT VATTEN	107
16. RENGÖRING	107
16.1 Rengöring av maskinen	107
16.2 Rengöring av maskinens interna krets	107
16.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	108
16.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret	108
16.5 Rengöring av maskinens innandöme	108
16.6 Renöring av vattenbehållaren	108
16.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken	109
16.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet	109
16.9 Rengöring av bryggruppen	109
17. AVKALKNING	109
18. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	111
18.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	111
18.2 Inställning av vattnets hårdhet	111
19. AVHÄRDNINGSFILTER	111
19.1 Installation av filtret.....	111
19.2 Byte av filtret.....	112
20. TEKNISKA DATA	112
20.1 Råd för Energibesparing	112
21. VARNSLAMPORNAS INNEBÖRD	113
22. FELSÖKNING.....	116

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe- och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning om maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka åtgärda felet genom att följa anvisningarna i kapitlen "21. Varningslampornas innehörd" och "22. Felsökning".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistan hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten

(sid. 2 - A)

- A1. Lock på behållaren för kaffebönor
- A2. Lock för tratten för förmålet kaffet
- A3. Behållare för kaffebönor
- A4. Tratt för förmålet kaffe
- A5. Ratt för justering av malningsgraden
- A6. Huvudströmbrytare
- A7. Brygglucka
- A8. Bryggrupp
- A9. Matningskabel
- A10. Kar för uppsamling av kondens
- A11. Behållare för kaffesump
- A12. Bricka för koppar
- A13. Vatteninnivåvisare för droppkaret
- A14. Droppkretsens galler
- A15. Droppkar
- A16. Lock vattentank
- A17. Vattenbehållare
- A18. Utrymme för vattenavhärdningsfilter
- A19. Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A20. Cappuccinoberedare (avtagbar)
- A21. Munstycke för varmt vatten och ånga (avtagbart)
- A22. Vred för dispensering av ånga/varmt vatten
- A23. Knapp (U): för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A24. Plan för koppar

2.2 Beskrivning av kontrollpanelen

(sid. 3 - B)

Vissa av panelens knappar har dubbelfunktion: denna anges inom parentes i beskrivningen.

B1. Blinkande varningslampa: apparaten värmes upp

B2. Varningslampa :

- fast: för in sumpbehållaren (A11)
- blinkande: det är nödvändigt att tömma sumpbehållaren

B3. Varningslampa :

- fast: för in vattentanken (A17)
- blinkande: vattnet i tanken är inte tillräckligt

B4. Varningslampa : anger ett allmänt larm (se kapitel "21. Varningslampornas innehörd")

B5. Varningslampa :

- fast: avkalkning pågår
- blinkande: det är nödvändigt att utföra avkalkningen

B6. : funktion förmalet

B7. : kaffearom

B8. : val av arom

B9. 2x : för att dispensera 2 koppar "espresso" o "espresso lungo"

B10. : dispensering "Espresso"

B11. : dispensering "Espresso Lungo"

B12. : dispensering "Coffee"

B13. : dispensering "Long"

B14. EXIT:

- fast: för att aktivera ångfunktionen (*I procedurerna för programmering, tryck in för att lämna den pågående programmeringen*)
- blinkande: det är nödvändigt att vrida vredet för ånga/varmt vatten (A22)

B15. OK: för att utföra en sköljning.

(*Vid procedurerna för programmering: tryck in för att bekräfta programmeringen*)

2.3 Beskrivning av tillbehör

(sid 2 - C)

- C1. Reaktionssticka
- C2. Doseringsmått för förmålet kaffe
- C3. Avkalkningsmedel
- C4. Avhärdningsfilter (på vissa modeller)

3. FÖRSTA IBRUTAGANDET AV MASKINEN

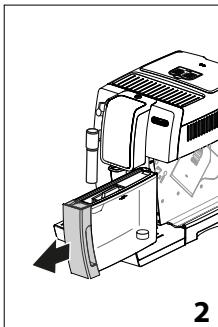
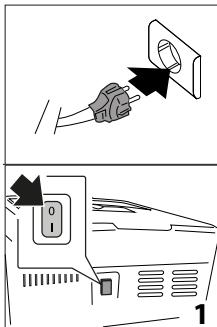
Observera:

- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör, som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk, med varmt vatten.

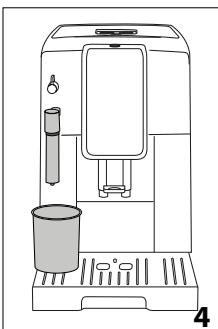
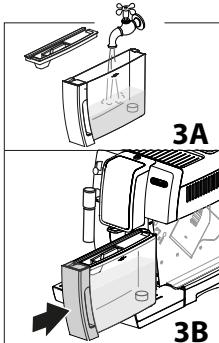
- Eventuella rester av kaffe i kaffekvarnen, beror på funktionstesterna som utförs med maskinen innan den släppts ut på marknaden och bevisar vår noggranna omsorg om produkten.
- Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "18. Programmering av vattnets hårdhet".

Fortsätt genom att följa anvisningarna:

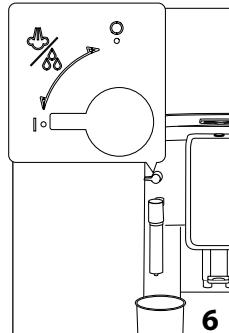
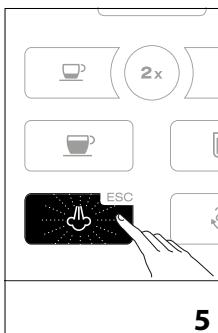
1. Anslut apparaten till elnätet och tryck in huvudströmbrytaren, som är placerad på apparatens baksida (A6)(fig. 1).



2. På kontrollpanelen (B) blinkar indikationslampen (B3): dra ut vattentanken (A17) (fig. 2), fyll den till MAX linje med färskt vatten (fig. 3A), för sedan in själva tanken igen (fig. 3B).



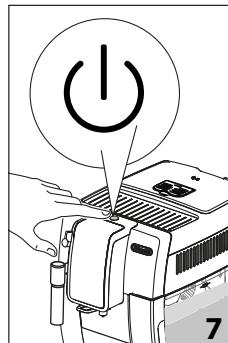
3. På kontrollpanelen blinkar symbolen (B14) (fig. 4).
4. Placera en behållare med minimum kapacitet på 100 ml under cappuccinoberedaren (A20) (fig. 5).



5. Vrid vredet för dispensering av ånga/varmt vatten i läge "I" (fig. 6) och tryck in symbolen (B15) : apparaten dispenserar vatten från cappuccinoberedaren.
6. När dispenseringen avbryts automatiskt, blinkar ikonen (B15) på panelen för att ange behovet att föra tillbaka ångvredet till läge "0".

Apparaten stängs av.

För att använda den, tryck in knappen (A23) (fig. 7).



Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- För ännu godare kaffe och för maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhärdningsfiltret (C4) enligt instruktionerna i kapitel "19. Avhärdningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.

4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera:

Innan du slår på maskinen, försäkra dig att huvudströmbrytaren (A6), som är placerad på apparatens baksida är intryckt (fig. 1).

Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

Fara för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A19), vilket kommer att samlas upp i droppbrickan (A15) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på apparaten, tryck in knappen  (A23) (fig. 7): på kontrollpanelen (B), blinkar indikationslampan  (B1) för att ange att maskinen värmits upp.

Under uppvärmningen utför maskinen en sköljning; på detta sättet, utöver att varma upp bryggruppen, låter apparaten varmt vatten rinna genom de inre kanalerna så att även dessa värmits upp.

Apparaten är klar när huvudskärmen visas.

5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

Fara för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A19). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (A23) (fig. 7);
- på kontrollpanelen blinkar varningslampan  (B1): om förutsett utför apparaten sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

Observera!

Om maskinen inte används under en längre tid, koppla bort den från elnätet:

- stäng först av maskinen, genom att trycka in knappen  (fig. 7);
- frisläpp huvudströmbrytaren (A6) (fig. 1).

Varning!

Tryck aldrig in huvudströmbrytaren när maskinen är påslagen.

6. INSTÄLLNING AV VATTNETS HÅRDHET

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "18. Programmering av vattnets hårdhet".

7. INSTÄLLNING AV TEMPERATUR

Om du önskar modifiera vattentemperaturen (läg, medium, hög) med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

1. Med avstängd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);

2. Håll ikonen  (B9) intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds (B);
3. Tryck in ikonen  (B10);
4. Välj önskad temperatur genom att på nytt trycka in ikonen .

	läg
	medel
	hög

5. Tryck in ikonen   (B15) för att bekräfta (eller   (B14) för att gå ut utan att ändra).

Varningslamporna släcks.

Maskinen går tillbaka till "stand-by" och temperaturen är nu omprogrammerad.

Observera!

Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

8. AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Det är möjligt ändra intervallet för automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars överksamhet.

För att programmera om den automatiska avstängningen, utför följande:

1. Med avstängd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);
2. Håll ikonen  (B9) intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds (B);
3. Tryck in ikonen  (B11);
4. Välj önskad tidsintervall genom att på nytt trycka in ikonen .

	15 min.
	30 min.
	1 timme
	2 timmar
	3 timmar

5. Tryck in ikonen  **OK** (B15) för att bekräfta (eller  **EXIT** (B14) för att gå ut utan att ändra). Varningslamporna släcks.

Tidsintervallet för auto-stop är nu omprogrammerat.

9. ENERGISPARLÄGE

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. Maskinen är förhandsinställd vid fabriken i aktivt läge, vilket garanterar mindre energiförbrukning för maskinen, i enlighet med de gällande europeiska standarderna. Om du vill ändra inställningen, gör så här:

1. Med avstängd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);
2. Håll ikonen **2x** (B9) intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds (B).
3. Tryck in ikonen  (B13);
4. Aktivera/inaktivera funktionen, genom att trycka in ikonen :

-   aktiverad funktion
-   inaktiverad funktion

5. Tryck in ikonen  **OK** (B15) för att bekräfta (eller  **EXIT** (B14) för att gå ut utan att ändra).
6. Tryck in  **EXIT** för att gå ut urmenyn. Varningslamporna släcks.

Inställningen av energibesparingen är nu inställd.

Observera!

I läge för energibesparing kräver maskinen några minuter av väntan, innan den första koppen kaffe bereds, eftersom den först måste värmas upp.

10. LJUDSIGNAL

Med denna funktionen aktiveras eller inaktiveras ljudsignalen. Utför följande:

1. Med avstängd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);
2. Håll ikonen **2x** (B9) intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds (B).
3. Tryck in ikonen **2x** för att aktivera/inaktivera funktionen:
 -   aktiverad funktion
 -   inaktiverad funktion
4. Tryck in ikonen  **OK** (B15) för att bekräfta (eller  **EXIT** (B14) för att gå ut utan att ändra). Varningslamporna släcks.

Nu är ljudsignalen omprogrammerad.

11. FABRIKSVÄRDEN (RESET)

Med denna funktionen återställs alla inställningar (temperatur, auto-stop, vattnets hårdhet, energibesparing och alla programmeringar för mängd och går tillbaka till fabriksvärden).

1. Med avstängd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);
2. Håll ikonen **2x** (B9) intryckt tills indikationslamporna på kontrollpanelen tänds (B).
3. Tryck in ikonen  (B12): och kaffebönorna (B7) på kontrollpanelen blinkar;
4. Tryck in ikonen  **OK** (B15) för att gå tillbaka till fabriksvärden (eller  **EXIT** (B14) för att gå ut utan att ändra). Varningslamporna släcks.

Inställningarna och mängden för dryckerna är nu återställda till fabriksvärden.

12. SKÖLJNING

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A19), för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

Placera en behållare under dispensern för kaffe och varmvatten med kapacitet på min. 100ml.

Varning! Fara för brännskador.

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispenseras.

1. För att aktivera denna funktionen, tryck in  **OK** (B15);
2. Efter några sekunder kommer varmvatten ut från kaffedispensern och värmer maskinens inre krets.
3. För att avbryta funktionen manuellt, tryck på nytt in  **OK**.

Observera!

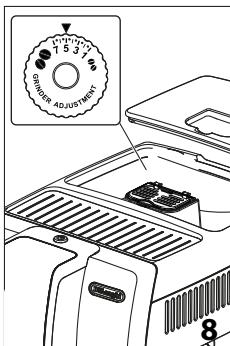
- För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen, att utföra 2/3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

13. BEREDNING AV KAFFE

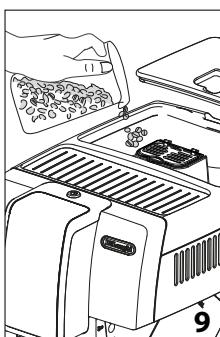
13.1 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första koparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A5) (fig. 8).



8



9



10

Observera:

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.



Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma dropplagd).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

13.2 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utför en sköljning, genom att trycka in OK (B15);
- värmä kopparna med varmt vatten med användning av funktionen för varmt vatten, (se kapitlet "15. Dispensering av varmt vatten");
- öka kaffetemperaturen (se avsnitt "6. Inställning av vattnets hårdhet"). **Observera!** Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

13.3 Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor

Varning!

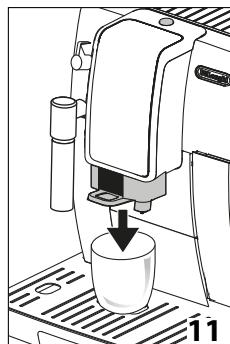
Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därfor avsedda behållaren (A3) (fig. 9);

2. Placera under kaffedispenserns munstycket (A19):

- 1 kopp om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 10);
- 2 koppar, om du önskar 2 koppar kaffe.

3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 11);



11

4. Välj önskat kaffe:

Recept	Mängd	Program-merbar mängd	Förhandsbestämd arom
Espresso (B10)	≈ 40 ml	från ≈ 20 till ≈ 80ml	● ● ● ● ○
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml	från ≈ 80 till ≈ 180cc	● ● ● ○ ○
Coffee (B12)	≈ 180 ml	från ≈ 100 till ≈ 240cc	● ● ● ○ ○
Long (B13)	≈ 160 ml	från ≈ 115 till ≈ 250cc	● ● ● ○ ○

2x (B9) + ☕ Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$ $x 2 \text{ koppar}$	--	
2x (B9) + ☕ Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$ $x 2 \text{ koppar}$	--	

5. Beredningen startar och på kontrollpanelen (B) förblir indikationslampa som motsvarar den valda knappen, tänd.

Observera:

- För att bereda 2 koppar "espresso" eller "espresso lungo" samtidigt:
 - Tryck in ikonen "2X" (B9): ikonerna för de valbara ikonerna tänds och ikonen "2X" blinkar. Tryck in ☕ eller ☕: beredningen startar.

Fortsätt annars enligt följande:

- Tryck in ☕ eller ☕: beredningen startar och ikonen "2X" blinkar i några sekunder. Tryck in ikonen "2X" medan den blinkar.
- Medan maskinen bereder kaffet, kan dispenseringen avbrytas när som helst genom att trycka in ikonen för dispensering.
- Så snart dispenseringen upphör, är det om du vill öka mängden i koppen, tillräcklig att hålla en av ikonerna för dispensering av kaffe (inom 3 sekunder) (B10) - (B13) intykt.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

- Under användningen, kan indikationslampor tändas på kontrollpanelen (B), vars innebörd återges i kapitel "21. Varningslampornas innebörd".
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "13.2 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller för kallt, läs råden som återges i kapitel "22. Felsökning".
- För att personalisera dryckerna efter den egena smaken, hänvisas till avsnitt "16. Rengöring".

13.4 Tillfälligt ändring av kaffearomen

För att tillfälligt personalisera kaffesmaken, tryck in ☕ (B8):

	XSVAG
	SVAG

	MEDIUM
	STARK
	X-STARK
	(se "13.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe")

Observera:

- Ändringen av aromen sparas inte i minnet och vid påföljande automatiska dispensering, väljer apparaten det förinställda värdet.
- Om dispenseringen sker efter några minuter efter den personliga anpassningen av kaffearomen, går detta tillbaka till det förinställda värdet.

13.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe

Varning!

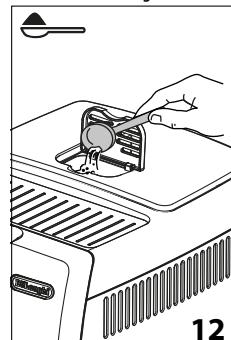
- Inför aldrig förmåla kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Inför aldrig mer än 1 struket mått (C2), annars kan maskinen innandöme smutsas ner eller så kan tratten (A4) täppas igen.



Observera:

När du använder förmålet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

- Tryck upprepade gånger in ikonen ☕ (B8) tills indikationslampa ☕ (B6) tänds.
- Försäkra dig att tratten inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått förmålt kaffe (fig. 12).



- Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A19) (fig. 10).
- Välj önskat kaffe:

Recept	Mängd
	\approx 40 ml
Espresso (B10)	
	\approx 120 ml
Espresso Long (B11)	
	\approx 180 ml
Coffee (B12)	
	\approx 160 ml
Long (B13)	

- Beredningen startar och på kontrollpanelen (B) förblir indikationslampan som motsvarar den valda knappen, tänd.

Varning! Beredning av kaffe LONG 

Efter halva beredningstiden, blinkar indikationslampan: häll i ytterligare ett struket mått förmålet kaffe och tryck in OK (B15).

Observera:

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen kaffe kräva några sekunders väntan.

13.6 Personalisering av arom och mängd

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken för att dispensera kaffe med standardsmak och mängd (se tabellen i avsnitt "13.3 Beredning av kaffe med användning av kaffe i bönor").

För att personalisera kaffet, utför följande:

- Placera en tillräckligt stor kopp eller ett glas under kaffedispenserna munstycken (A19);
- Tryck in (B8) tills önskad smak har valts (se avsnitt "13.4 Tillfällig ändring av kaffearomen");
- Tryck in och håll intryckt ikonen för kaffet, som ska personaliseras: själv ikonen blinkar och alla varningslamporna blinkar 4 gånger;
- Släpp upp ikonen: ikonen blinkar och maskinen börjar dispensera kaffe;;
- Så snart kaffet i koppen når önskad nivå, tryck på nytt in kaffekonsten.

Nu är aromen och mängden kaffe i koppen programmerade enligt den nya inställningen.

14. BEREDNING AV CAPPUCCINO

Fara för brännskador!

Under dessa beredningar kommer ånga ut: var försiktig att inte bränna dig.

- För att bereda en cappuccino, förbered en kaffe i stor kopp.
- Fyll en behållare, helst försedd med handtag, för att inte bränna dig, med ungefär 100 gram mjölk för varje cappuccino, som du vill tillaga. Vid valet av behållarens storlek, kom ihåg att volymen ökar 2 eller 3 gånger.

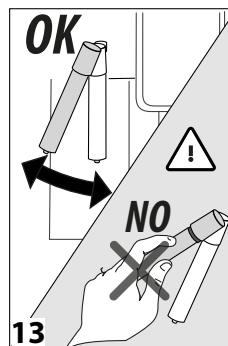
Observera:

För att erhålla tjockare och rikligare skum, använd lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). För att undvika att erhålla mjölk med för lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid cappuccinoberedaren, som beskrivs i avsnitt "14.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användningen".

- Cappuccinoberedaren (A20) kan vridas lätt utåt, för att kunna använda behållare av alla dimensioner.
- Sänk ner cappuccinoberedaren i mjölkbehållaren med uppmärksamhet att aldrig sänka ner den svarta ringen.

Varning!

Forcera inte cappuccinoberedarens rotation (fig. 13): den kan gå sönder!



- Tryck in ikonen (B14); indikationslampan (B1) blinkar för att ange att apparaten värms upp.
- När apparaten är vid temperatur, släcks varningslampan och ikonen blinkar.
- Vrid sedan vredet ånga/varmt vatten (A22) till läge I. Efter några sekunder, kommer ånga ut från cappuccinoberedaren som ger mjölen en krämig konsistens och ökar dess volym. För att erhålla ett krämigare skum, låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp.
- När önskat skum erhållits, avbryt dispenseringen av ånga, genom att vrida vredet till läge 0.

Fara för brännskador!

Avbryt ångan, innan du drar ut behållaren med skummad mjölk, för att undvika brännskador, orsakade av stank av het mjölk.

- Tillsätt den skummade mjölen till kaffet som förberetts tidigare. Cappuccinon är klar: sockra efter behag och, om så önskas, strö lite kakaopulver över den skummade mjölken.

Obs!

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

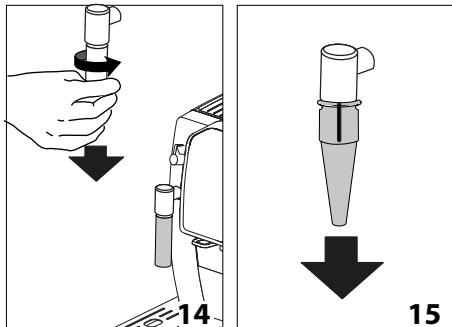
14.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användningen

Rengör cappuccinoberedaren (A20) varje gång du använder den, för att undvika att mjölkrester deponeras eller att den täpps igen.

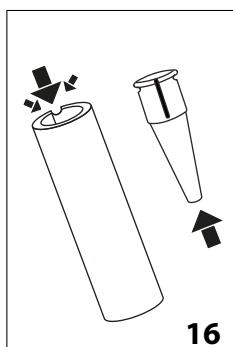
Fara för brännskador!

Under rengöringen, kommer lite varmt vatten ut ur cappuccinoberedaren. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

1. Låt lite vatten rinna ut, genom att vrida vredet för ånga / varmvatten  (A22) till läge I. Avbryt sedan dispenseringen genom att föra tillbaka vredet till läge 0.
2. Vänta några minuter tills cappuccinoberedaren kylts av: vrid moturs och dra cappuccinoberedaren nedåt för att dra ut den (fig. 14).



3. Dra munstycket nedåt (A21) (fig. 15).
4. Kontrollera att hälen som anges av pilen i fig. 16 inte är igentäppta. Om nödvändigt, rengör dem med en knappnål.



5. Sätt tillbaka munstycket och för in cappuccinoberedaren på munstycket igen, genom att föra den uppåt och vrida medurs tills den hakar fast.

15. DISPENSERING AV VARMT VATTEN

Varng! Fara för brännskador.

Lämna inte maskinen utan uppsyn när varmvatten dispenseras. Cappuccinoberedarens rör (A20) värmits upp under dispenseringen.

1. Placera en behållare under cappuccinoberedaren (A20) (så nära som möjligt för att undvika stänk).
2. Vrid vredet ånga/varmt vatten  (A22) till läge I.
3. För att manuellt avbryta dispenseringen av varmt vatten, vrid vredet för ånga/varmvatten  till läge 0.

Observera!

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.

16. RENGÖRING

16.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A11);
- droppkaret (A15) och kondenskaret (A10);
- vattenbehållare (A17);
- kaffedispenserns munstycken (A19);
- cappuccinoberedaren (A20)- ("14.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användningen");
- tratten för förlagret kaffe (A4);
- bryggruppen (A8), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A7);
- kontrollpanelen (B).

Varng!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Ingen av maskinens komponenter kan maskindiskas, med undantag för karets (A14).
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall-och plastytorna.

16.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillräddigt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar genom att trycka in  (B15);
- med varmt vatten i några sekunder (kapitel "5. Sätt tillbaka munstycket och för in cappuccinoberedaren på munstycket igen, genom att föra den uppåt och vrida medurs tills den hakar fast").

Observera:

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

16.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

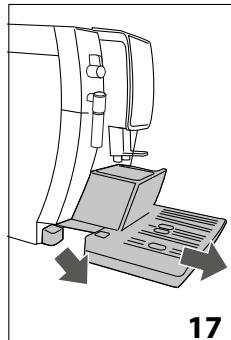
När indikationslampaen (B2) blinkar är det nödvändigt att tömma sumpbehållaren (A11) och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren rengjorts. Maskinen meddelar att det är nödvändigt att tömma behållaren, även om den inte är full, om 72 timmar har förflyttat sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig stängas av med huvudströmbrytaren-) (A6).

Varning! Fara för brännskador

Om du bereder flera cappuccino i följd, blir metallytan för kopparna (A12) varm. Vänta till den kyls av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

- Dra ut droppkaret (A15) (fig. 17), töm det och rengör det.

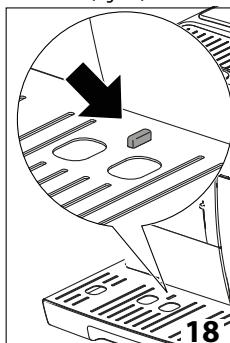


- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump (A11), med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan ha avlagrats på botten.
- Kontrollera kondenskaret (A10) (rött) och töm det om nödvändigt.

16.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

Varning!

Droppkaret (A15) är försett med en indikatorflottör (A13) (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 18).



Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället (A12) ska droppskålen tömmas och rengöras, annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

För att avlägsna droppkaret:

- Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A11) (fig. 17);
- Avlägsna koppbrickan (A12), karets galler (A14), töm sedan droppkaret och behållaren för kaffesump och tvätta alla komponenterna;
- Kontrollera det röda kondenskaret (A10) och töm det om det är fullt;
- Sätt tillbaka droppkaret komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

Varning!

När du drar ut dropbrickan är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

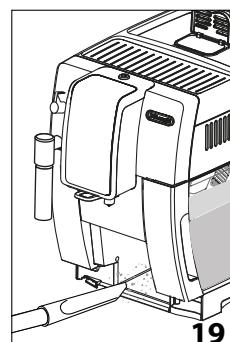
Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

16.5 Rengöring av maskinens innandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöring av de invändiga delarna måste maskinen vara avstängd (se kapitel "5. Avstängning av maskinen") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

- Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (åtkomligt när droppkaret (A15) har avlägsnats) inte är smutsigt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av en pensel och en svamp;
- Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 19).



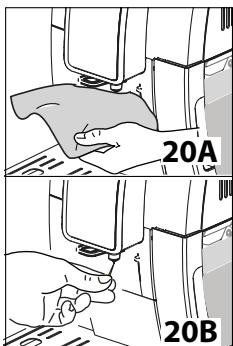
16.6 Renöring av vattenbehållaren

- Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret (C4) (om förutsett), vatten-tanken (A17) med en fuktig duk och lite milt diskmedel;
- Ta bort filtret (C4) (i förekommande fall) och spola med rinnande vatten;
- Sätt i filtret igen (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten och sätt i tanken igen;

- (endast för modeller med avhärdningsfilter) Dispensera 100ml vatten.

16.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken

- Rengör kaffedispenserns munstycken (A19) med en svamp eller en duk (fig. 20A);



- Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäpta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare. (fig. 20B).

16.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten för det förmalda kaffet (A4) inte är igentäptt. Om nödvändigt avlägsna rester av kaffe med hjälp av en pensel.

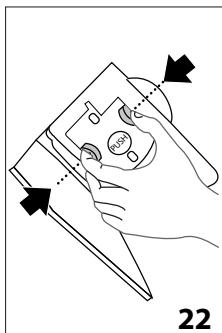
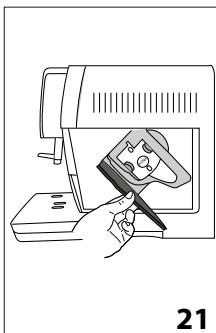
16.9 Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen (A8) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

- Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se kapitlet "5. Avstängning av maskinen");
- Dra ut vattentanken (A17);
- Öppna bryggruppens lucka (A7) (fig. 21), som är placerad på den högra sidan;



- Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen (fig. 22);
- Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

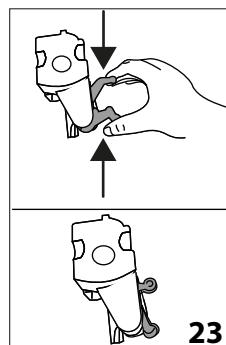
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

- Rengör, med hjälp av en pensel, eventuella kafferester från bryggruppens utrymme, synliga från bryggruppens lucka;
- Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren; tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast;

Observera:

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna (fig. 23).



- När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut;
- Stäng bryggruppens lucka;
- Sätt tillbaka vattenbehållaren.

17. AVKALKNING

Varning!

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna. Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

För att utföra avkalkningen

Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,8
Tid	~45min

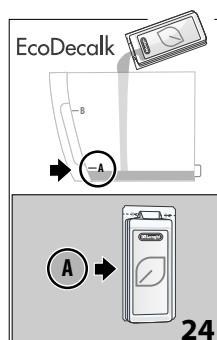
Avkalka maskinen när indikationslampan  (B5) blinkar på kontrollpanelen (B) och endast ikonerna  OK (B15) och  EXIT (B14) förblir tända.

Om du önskar utföra avkalkningen omedelbart, tryck in  OK och följ indikationerna från punkt 4.

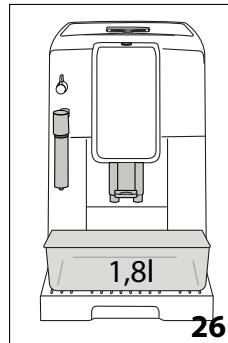
För att senarelägga avkalkningen till ett senare tillfälle, tryck in  EXIT: på displayen, indikationslampan  blinkar och påminner att apparaten behöver avkalkas.

Om du önskar avkalka maskinen, gör så här:

1. Stäng av apparaten (Stand-by) genom att trycka in knappen  (A23)- (fig. 7) (se kapitel "5. Avstängning av maskinen");
2. Töm droppkaret (A15), behållaren för kaffesump (A11) och sätt tillbaka alltsammans i maskinen;
3. Håll ikonen  (B8) intryckt tills indikationslampan  (B5) och ikonerna  EXIT och  OK tänds;
4. Töm vattentanken fullständigt (A17) och avlägsna, om närvanande, avhårdningsfiltret (C4);
5. Häll avkalkningsmedlet i vattentanken (C3) upp till nivå A (motsvarar en behållare på 100ml) (fig. 24) som är tryckt på tankens insida och tillsätt sedan vatten till nivå B (fig. 25); sätt sedan tillbaka vattentanken i maskinen;



6. Placera under cappuccinoröret och (A20) kaffedispensern (A19) en behållare med en minimum kapacitet på 1,8 liter (fig. 26);



26

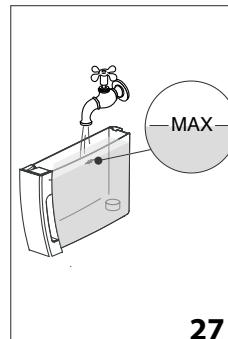
Varning! Fara för brännskador

Från cappuccinoberedaren och kaffedispensern kommer varmt vatten ut som innehåller syror. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

7. Tryck in ikonen  OK för att bekräfta införandet av avkalkningsmedlet: avkalkningsprogrammet startar;
8. Efter några minuter blinkar  EXIT (B14) för att ange att vridet ånga/varmt vatten  (A22) till läge I;
9. När vridet vridits till läge I, startar avkalkningsprogrammet och avkalkningslösningen kommer ut från cappuccinoberedaren och utför automatiskt en rad sköljningar med intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens innandöme;

Efter ungefär 35 minuter, avbryter apparaten avkalkningen och varningslampan  (B3) blinks.

10. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX (fig. 27) nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen;



27

11. Placera behållaren som används för att samla upp avkalkningsmedlet, tom under kaffedispensern och cappuccinoberedaren (fig. 26);

12. Tryck in ikonen **OK**: **EXIT** blinkar för att ange att vridet för ånga/varmt vatten till läge **0**;
 13. Vrid vredet för varmt vatten/ånga till läge **0** för att starta: Varmt vatten kommer ut från kaffedispensern;
 14. Efter en förhandbestämd tid blinkar **EXIT**. Vrid vredet till läge **I**: dispenseringen fortsätter från cappuccinoberedaren. När vattnet i tanken är slut, tänds indikationslampan (B3);
 15. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX med färskt vatten, sätt tillbaka avhärdningsfiltret om det avlägsnats tidigare och sätt tillbaka tanken i maskinen;
 16. Sätt tillbaka behållaren som används för att samla upp sköljvattnet, tom under cappuccinoberedaren;
 17. Tryck in ikonen **OK**: apparaten återupptar sköljningen endast från cappuccinoberedaren;
 18. När vattnet i tanken har tagit slut, blinkar indikationslampan;
 19. Töm behållaren som används för att samla upp sköljvattnet, dra ut och fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX nivån och sätt tillbaka den i maskinen: ikonen **EXIT** blinkar;
 20. Vrid vredet till läge **0**;
 21. Töm och sätt tillbaka droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11).
- Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera!

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex.på grund av strömbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln;
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11);
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till max. nivå, detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel kvar i apparatens interna kretsar.

18. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Indikationslampan (B5) tänds efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken på hårdhetsgrad 4. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

18.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Ta ur förpackningen upp reaktionsstickan (C1) som medföljer "TOTAL HARDNESS TEST" som bifogas anvisningarna på engelska;
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefärligen en sekund;
3. Dra upp remsan ur vatten och skaka lätt. Efter ungefärligen en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad;

Reaktionsstica	Vatt. hårdh	Motsvarande programmering
	låg	
	medel	
	hög	
	max	

18.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Med avstånd maskin (standby) men med intryckt huvudströmbrytare (fig. 1);
2. Håll ikonen (B9) intryckt tills ikonerna på kontrollpanelen (B) tänds;
3. Tryck in ikonen (B8);
4. Välj vattnets hårdhetsgrad genom att på nytt trycka in ikonen :
5. Tryck in ikonen **OK** (B15) för att bekräfta (eller **EXIT** (B14) för att gå ut utan att ändra). Varningslamporna släcks.

Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

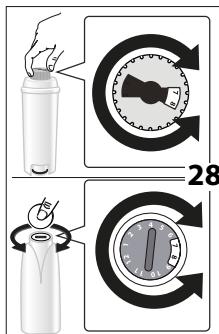
19. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärdningsfilter (C4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center.

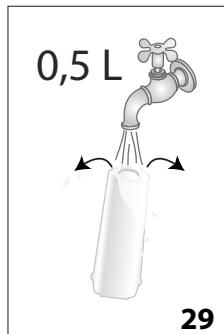
För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

19.1 Installation av filtret

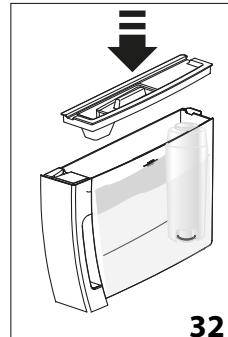
1. Ta ut filtret (C4) ur förpackningen. Datumskivan är annorlunda beroende på det medföljande filtret (fig. 28);



28



29



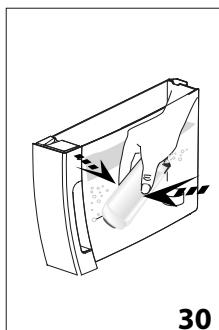
32

2. Vrid datumskivan tills de följande 2 användningsmånaderna visas.

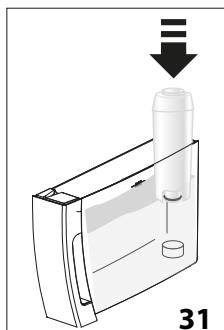
Observera

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen ändå förblir oanvänt med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets hål som anges på fig. 29, tills vattnet kommer ut ur sidöppningararna i över en minut;
4. Dra ut tanken (A17) från maskinen och fyll den med vatten;
5. För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det, medan du trycker lätt på det för att tillåta luftbubblorna att komma ut. (Fig. 30).



30



31

6. För in filtret i det därfor avsedda utrymmet (A18) och tryck till botten (fig. 31);
7. Stäng tanken med locket (A16) -(fig. 32) och för sedan in tanken i maskinen igen;

8. Placer en behållare (kapacitet min. 500ml) under cappuccinoberedaren /varmvattendispensern (A20) .
 9. Dispensera varmt vatten, genom att vrida vredet för ånga/ varmt vatten (A22) i läge I.
 10. Dispensera minst 500 ml vatten, vrid sedan vredet för varmt vatten/ånga till läge 0.
- Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

19.2 Byte av filtret

När de två månaderna av dess varaktighet förflutit (se datumskivan), eller om apparaten inte används på 3 veckor, är det nödvändigt att byta ut filtret:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret (C4);
 2. Ta ut det nya filtret från förpackningen och utför vad som illustreras under punkterna 2 till 10 i föregående avsnitt..
- Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

20. TEKNISKA DATA

Spänning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Absorberad Effekt:	1450 W
Tryck:	1,5MPa (15 bar)
Vattentankens max. kapacitet:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Kabelns längd:	1150 mm
Vikt:	9,2 kg
Max kapacitet behållare för kaffebönor:	300 g

De'Longhi förbehåller sig rätten att när som helst ändra de tekniska och estetiska egenskaperna, med bibehållande av produktternas funktionsduglighet och kvalitet.

20.1 Råd för Energibesparing

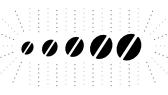
- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se kapitel "8. Automatisk avstängning");
- Aktivera Energibesparingen (se kapitel "9. Energisparläge");

Utför avkalkningscykeln när maskinen kräver det.

21. VARNINGSLAMPORNAS INNEBÖRD

VISADE VARNINGSLAMPOR	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
 BLINKANDE	Vattnet i tanken (A17) är inte tillräckligt	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
 FAST	Tanken (A17) är inte införd eller inte korrekt införd	För in vattentanken korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
 BLINKANDE	Kaffesumpbehållaren (A11) är full	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem (fig. 16). Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
 FAST	Efter rengöringen har sumpbehållaren inte satts tillbaka (A11)	Dra ut droppkaret (A15) och för in sumpbehållaren.
 FAST  BLINKANDE	Kaffebönorna har tagit slut Tratten för det förmålade kaffet (A4) är igentäppt	Fyll behållaren med kaffebönor (A3) (fig. 9). Töm tratten med hjälp av en pensel, som beskrivs i avs. "16.8 Rengöring av tratten för matning av det förmålade kaffet".
 FAST  BLINKANDE	Funktionen förmålet kaffe har valts, men inget förmalt kaffe har hållts i tratten (A4) Tratten för det förmålda kaffet (A4) är igentäppt	Häll förmålet kaffe i tratten (fig 12) eller välj bort funktionen förmålet. Töm tratten med hjälp av en pensel, som beskrivs i avs. "16.8 Rengöring av tratten för matning av det förmålda kaffet".
 BLINKANDE	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "17. Avkalkning".



VISADE VARNINGSLAMPOR	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
 BLINKANDE  BLINKANDE	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A5) (fig. 8) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "13.1 Justering av kaffekvarnen"). Om felet kvarstår, försäkra dig att vattentanken (A17) är införd till botten, vrid vredet för dispensering av varmvatten/ånga (A22) till läge. I och dispensera varmt vatten tills flödet är jämnt.
	Om avhärdningsfiltret (C4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen	Dispensera lite vatten, genom att vrida ångvrederet (A22) till läge. I tills flödet är jämnt.
 BLINKANDE  BLINKANDE	Det använda förmålda kaffet är för finmalet och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls	Upprepa dispenseringen av kaffet, med användning av mindre förmålet kaffe eller av en annan typ. Om felet kvarstår, försäkra dig att vattentanken (A17) är införd till botten, vrid vredet för dispensering av ånga/varmvatten (A22) till läge. I och dispensera varmt vatten tills flödet är jämnt.
	Om avhärdningsfiltret (C4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen	Dispensera lite vatten, genom att vrida ångvrederet (A22) till läge. I tills flödet är jämnt.
 BLINKANDE  FAST	En kaffe LONG med förmålet kaffe har begärts	Häll (A4) ett struket mått (C2) förmålet kaffe i tratten och tryck in  OK (B15) för att fortsätta och fullborda proceduren.
 BLINKANDE	För mycket kaffe har använts	Välj svagare smak genom att trycka in  (B8) eller minska mängden förmålet kaffet.



VISADE VARNINGSLAMPOR	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
 BLINK. + BLINK. BLINKANDE	Hydraulikretsen är tom	Vrid vredet för dispensering av ånga/varmt vatten (A22) till läge I tills dispenseringen stoppas och ställ sedan tillbaka vredet i läge 0 . Om larmet utlöses under dispenseringen av varmt vatten eller ånga, för tillbaka vredet till läge 0 . Vrid vredet för dispensering av ånga/varmt vatten till läge I tills dispenseringen stoppas och ställ sedan tillbaka vredet i läge 0 . Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt.
 FAST	Maskinens innandöme är mycket smutsigt	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "16. Rengöring". Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.
 BLINKANDE	Efter rengöringen har bryggruppen inte satts tillbaka (A8)	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarana i avs. "16.9 Rengöring av bryggruppen".
 BLINKANDE	Anger att vrida vredet ånga/varmt vatten (A22)	Vrid vredet ånga/varmt vatten.
 BLINKANDE EXIT + OK FAST	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen	Det är nödvändigt att så snart som möjligt utföra avkalkningen (se kap. "17. Avkalkning").

22. FELSÖKNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistans.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmts.	Värms kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatenes inre kretsar har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflyttat efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värms upp de interna kretsarna med en sköljning genom att trycka in ikonen  (B15).
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre temperatur från menyn (se kap. "7. Inställning av temperatur"). Observera! Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 8). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "13.1 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 8). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "13.1 Justering av kaffekvarnen").
Apparaten avger inget kaffe	Apparaten avläser smuts i sitt innandöme: varningslampan  (B1) blinkar	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
Bryggruppen (A8) kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (A23) (ref. kap. "5. Avstängning av maskinen").
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har tanken inte fyllts till MAX nivå.	Utför vad som begärs av maskinen men töm först droppbrickan (A15), för att undvika att vattnet flödar över.
Den skummade mjölken har stora bubblor	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk	Använd helst lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (ungefärlig 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölkmarke.



FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Mjölken är inte emulgerad	Cappuccinoberedaren (A22) och munstycket för ånga/varmt vatten (A21) är smutsiga	Utför rengöringen enligt avs. "14.1 Rengöring av cappuccinoberedaren efter användningen".
Dispenseringen av ånga avbryts under användningen	En säkerhetsanordning avbryter dispenseringen av ånga	Vänta några minuter, återaktivera sedan ångfunktionen.
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).
	Huvudströmbrytaren (A6) är inte intryckt	Tryck in huvudströmbrytaren (fig. 1).
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken	Kaffedispenserns munstycken (A19) är igentäppta	Rengör mjölkbehållaren som anges i avs. "16.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken".

OVERSIGT	
1. INDLEDNING	119
1.1 Bogstaver i parentes.....	119
1.2 Problemer og reparationer.....	119
2. BESKRIVELSE	119
2.1 Beskrivelse af maskinen	119
2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	119
2.3 Beskrivelse af tilbehør	119
3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN	120
4. TÆNDING AF APPARATET	120
5. SLUKNING AF APPARATET	121
6. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	121
7. INDSTILLING AF TEMPERATUR	121
8. AUTOMATISK SLUKNING	121
9. ENERGIBESPARELSE	122
10. LYDSIGNAL	122
11. STANDARDINDSTILLINGER (RESET)	122
12. SKYLNING	122
13. KAFFETILBEREDNING	122
13.1 Justering af kaffekværen	122
13.2 Sådan får du en varmere kaffe	123
13.3 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	123
13.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen	124
13.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	124
13.6 Personalisering af aroma og mængde	125
14. TILBEREDNING AF CAPPUCINO	125
14.1 Rengøring af cappuccinator efter brug.....	126
15. UDLEDNING AF VARMT VAND	126
16. RENGØRING	126
16.1 Rengøring af kaffemaskinen	126
16.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb.....	127
16.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	127
16.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	127
16.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	127
16.6 Rengøring af vandbeholderen.....	128
16.7 Rengøring af kaffeudløb	128
16.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	128
16.9 Rengøring af bryggeenheden	128
17. AFKALKNING	129
18. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	130
18.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	130
18.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	130
19. KALKFILTER	131
19.1 Installation af filteret	131
19.2 Udskiftning af filteret.....	131
20. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	132
20.1 Råd til Energisparefunktionen.....	132
21. KONTROLLAMPERNES BETYDNING	132
22. FEJLFINDING	135

1. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse instruktionerne i denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive utsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "21. Kontrollampernes betydning" og "22. Fejlfinding".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse af maskinen

(side 2 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Tragt til påfyldning af formalet kaffe
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Hovedafbryder
- A7. Luge på bryggeenhed
- A8. Bryggeenhed
- A9. El-ledning
- A10. Kondensopsamlingsbakke
- A11. Kaffegrumsbeholder
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Bakkerist
- A15. Drypbakke
- A16. Låg til vandbeholder
- A17. Vandbeholder
- A18. Holder til vandfilter
- A19. Kaffestuds (justerbar højde)
- A20. Cappuccinator (aftagelig)
- A21. Varmtvands-/dampdyse (aftagelig)
- A22. Damp-/varmtvandsregulator

A23. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)

A24. Plade til kopper

2.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - B)

Nogle af panelets ikoner har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

B1. Indikatorlampe blinker: apparatet varmer op

B2. Indikatorlampe :

- lyser fast: indsæt kaffegrumsbeholder (A11)
- blinker: det er nødvendigt at tömme kaffegrumsbeholderen

B3. Indikatorlampe :

- lyser fast: isæt vandbeholderen (A17)
- blinker: der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen

B4. Indikatorlampe : signalerer en generel alarm (se kapitel "21. Kontrollampernes betydning")

B5. Indikatorlampe :

- lyser fast: afkalkningen er i gang
- Blinker: det er nødvendigt at udføre en afkalkning

B6. : funktionen formalet kaffe

B7. : kaffearoma

B8. : valg af aroma

B9. : for at tilberede 2 kopper "espresso" eller "espresso lungo"

B10. : tilberedning af "Espresso"

B11. : tilberedning af "Espresso Lungo"

B12. : tilberedning af "Coffee"

B13. : tilberedning af "Long"

B14. ESC:

- lyser fast: for at aktivere dampfunktionen (*/ programmeringsmenuen: tryk for at forlade programmeringen*)
- blinker: det er nødvendigt at dreje damp-/varmtvandsregulatoren (A22)

B15. OK: for at udføre en skyllning.

(*/ programmeringsmenuen: tryk for at bekræfte programmeringen*)

2.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestimmel
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)

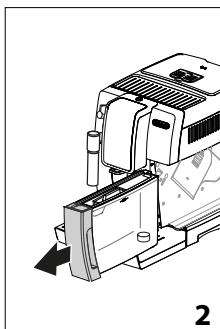
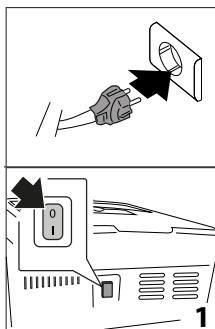
3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN

Bemærk:

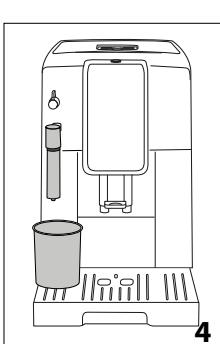
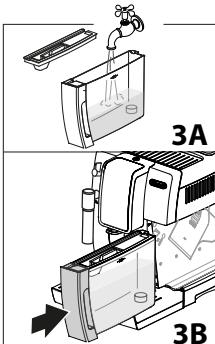
- Første gang du bruger maskinen, skal du skylle alle aftagelige dele, som vil komme i kontakt med vand eller mælk, med varmt vand.
- Eventuelle spor af kaffe i kværen skyldes at maskinens funktion er blevet afprøvet inden den afsendes, og er bevis på vores omhyggelige pleje af produktet.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "18. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

Fortsæt ved at følge instruktionerne:

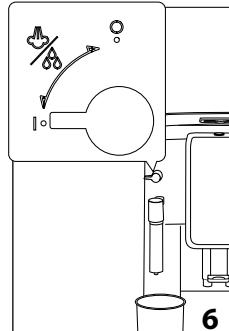
- Tilslut strøm til apparatet, og tryk på hovedafbryderen (A6) på maskinens bagside (fig. 1).



- På kontrolpanelet (B) lyser kontrollampen  (B3):tag vandbeholderen (A17) ud (fig. 2), fyld den med friskt vand til linjen MAX (fig. 3A), og sæt derefter vandbeholderen tilbage i maskinen (fig. 3B).



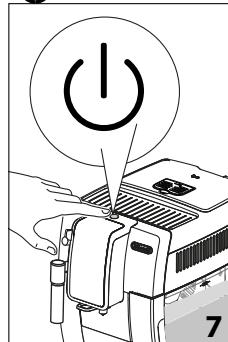
- På kontrolpanelet blinker ikonet  (B14) (fig. 4).
- Placer en beholder med en kapacitet på mindst 100 ml (A20) under cappuccinatoren (fig. 5).



- Drej drejeknappen til damp/varmt vand til position "I" (fig. 6), og tryk på ikonet  (B15) : apparatet leverer vand fra cappuccinatoren.
- Når udlædningen afbrydes automatisk, blinker ikonet  på betjeningspanelet for at signalere, at det er nødvendigt at bringe dampregulatoren til positionen "0".

Maskinen slukker.

Tryk på knappen  (A23) (fig. 7) for at bruge den.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af maskinen anbefales det, at installere et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "19. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

4. TÆNDING AF APPARATET

Bemærk:

Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A6) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 1).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllcyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

Fare for skoldning!

Under skylingen kommer der en smule varmt vand ud fra kafestuds'en, (A19) som opsamles i drypbakken (A15) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

- For at tænde for apparatet skal du trykke på knappen  (A23) (fig. 7): lampen blinker på kontrolpanelet (B)  (B1) for at indikere, at maskinen varmer op.

Under opvarmningen udfører maskinen en skyling; maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Når hovedskærmbilledet vises, er apparatet klar.

5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skyling, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

Fare for skoldning!

Under skylingen løber der en smule varmt vand ud fra kaffeløbet (A19). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

- Tryk på knappen  (A23) (fig. 7) for at slukke apparatet;
- På betjeningspanelet blinker indikatorlampen  (B1): Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skyling og slukkes herefter (standby).

Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningenafbrydes:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 7);
- Lad hovedafbryderen være (A6) (fig. 1).

Advarsel!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

6. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "18. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

7. INDSTILLING AF TEMPERATUR

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen (lav, mellem, høj) for kaffebrygningen, er fremgangsmåden denne:

- Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);
- Hold ikonet trykket nede  (B9) indtil indikatorlamperne på kontrolpanelet (B) tændes;
- Tryk på ikonet  (B10);
- Vælg den ønskede temperatur ved at trykke på ikonet :

	lav
	mellem
	høj

- Tryk på   (B15) for at bekræfte (eller   (B14) for at afslutte uden at foretage ændringen). Kontrollamperne slukker.

Maskinen vender tilbage til standbytilstanden, og temperaturerne er nu programmeret.

Bemærk!

Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

8. AUTOMATISK SLUKNING

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers inaktivitet.

Den automatiske slukkefunktion omprogrammeres på følgende måde:

- Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);
- Hold ikonet trykket nede  (B9) indtil indikatorlamperne på kontrolpanelet (B) tændes;
- Tryk på ikonet  (B11);
- Vælg det ønskede tidsinterval ved at trykke på ikonet igen :

	15 min.
	30 min.
	1 time
	2 timer
	3 timer

- Tryk på   (B15) for at bekræfte (eller   (B14) for at afslutte uden at foretage ændringen). Kontrollamperne slukker.

Nu er tidsintervallet for automatisk slukning programmeret.

9. ENERGIBESparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Maskinen er som standard indstillet med aktiv energisparefunktion for at sikre, at den tændte maskinens energiforbrug er så lavt som muligt iht. de gældende europæiske standarder. Hvis du ønsker at ændre indstillingen er fremgangsmåden følgende:

1. Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);
2. Hold ikonet trykket nede **2x** (B9) indtil indikatorlamperne på kontrolpanelet (B).
3. Tryk på ikonet  (B13);
4. Aktiver/deaktiver funktionen ved at trykke på ikonet :
 -  funktionen aktiveret
 -  funktionen deaktiveret
5. Tryk på ikonet  OK (B15) for at bekræfte (eller  ESC (B14) for at afslutte uden at foretage ændringen).
6. Tryk på  ESC for at forlade menuen. Kontrollamperne slukker.

Energisparefunktionen er nu omprogrammeret.

Bemærk!

Fra energisparefunktionen har maskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe tilberedes, fordi den skal varme op.

10. LYDSIGNAL

Du kan aktivere og deaktivere lydsignalen. Gå frem som følger:

1. Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);
2. Hold ikonet trykket nede **2x** (B9) indtil indikatorlamperne på kontrolpanelet (B).
3. Tryk på ikonet **2x** for at aktivere/deaktiver funktionen:
 -  funktionen aktiveret
 -  funktionen deaktiveret
4. Tryk på ikonet  OK (B15) for at bekræfte (eller  ESC (B14) for at forlade uden at ændre). Kontrollamperne slukker.

Nu er lydsignalen omprogrammeret.

11. STANDARDINDSTILLINGER (RESET)

Denne funktion nulstiller alle indstillinger (temperatur, automatisk slukning, vandets hårdhedsgrad, energibesparelse og alle programmeringer vedrørende mængder, og sætter dem tilbage til de fabriksindstillede værdier).

1. Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);

2. Hold ikonet trykket nede **2x** (B9) indtil indikatorlamperne på kontrolpanelet (B).

3. Tryk på ikonet  (B12): bønderne (B7) på panelet blinker;

4. Tryk på ikonet  OK (B15) for at vende tilbage til fabrikssindstillingerne (eller  ESC (B14) for at forlade uden at ændre). Kontrollamperne slukker.

Indstillingerne og drikkenes længde er nu nulstillet til fabriksværdierne.

12. SKYLNING

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeadløbet (A19) så kaffemaskinenes indvendige kredsløb rengøres og varmes op.

Placér en tom beholder med en min. kapacitet på 100ml under kaffestuds'en og varmtvandsudløbet.

Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

1. For at aktivere denne funktion tryk på  OK (B15);
2. Efter nogle få sekunder løber varmt vand, som renser og opvarmer maskinenes indvendige kredsløb, ud af kaffeadløbet.
3. For at afbryde funktionen manuelt tryk igen på  OK.

Bemærk!

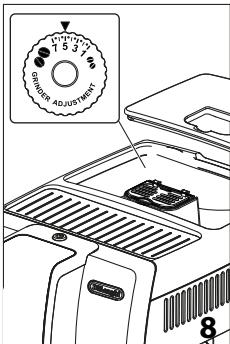
- Ved perioder uden brug, som overskridt 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2/3 skylninger, når maskinen tændes, inden du bruger den;
- Efter skyllfunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

13. KAFFETILBEREDNING

13.1 Justering af kaffekværen

Der er ikke behov for at justere kaffekværen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kop kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udlædning), er det nødvendigt at justere malegraden (A5) ved hjælp af justeringsknappen (fig. 8).



Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværen er i gang.
 Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.
 Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

13.2 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmer kaffe, anbefaler vi, at du:

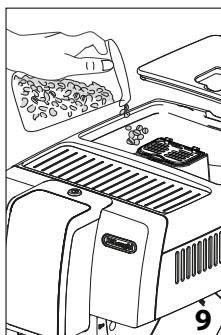
- Effekturer en skyllning ved at trykke på OK (B15);
- opvarm koppen med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "15. Udledning af varmt vand");
- øge kaffetemperaturen (se kapitel "6. Indstilling af vandets hårdhedssgrad"). **Bemærk!** Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

13.3 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

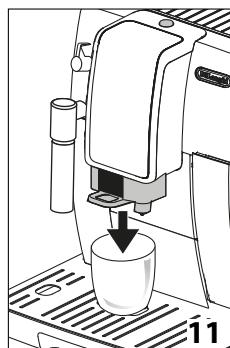
Advarsel!

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9);



2. Under kaffestudsen (A19) placeres:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 10);
 - 2 kopper, hvis man ønsker at brygge 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme den koppen mest muligt:
 Det giver en bedre creme (fig. 11).



4. Vælg den ønskede kaffe:

Opskrift	Mængde	Program-merbar mængde	Stan-dardaroma
Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml}$	fra ≈ 20 til $\approx 80\text{ml}$	
Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml}$	fra ≈ 80 til $\approx 180\text{ml}$	
Coffee (B12)	$\approx 180 \text{ ml}$	fra ≈ 100 til $\approx 240\text{cc}$	
Long (B13)	$\approx 160 \text{ ml}$	fra ≈ 115 til $\approx 250\text{cc}$	

2x (B9) + Espresso (B10)	\approx 40 ml til 2 kopper	--	
2x (B9) + Espresso Lungo (B11)	\approx 120 ml til 2 kopper	--	

5. Tilberedningen begynder, og på betjeningspanelet (B) forbliver indikatorlampen for den valgte knap tændt.

Bemærk:

- For at tilberede 2 kopper "espresso" eller "espresso lungo" samtidigt:
 - Tryk på ikonet "2X" (B9): ikonerne svarende til de valgte drikke tændes og ikonet "2X" blinks. Tryk på eller : tilberedningen går i gang.

Alternativt, fortsæt som følger:

- Tryk på eller : tilberedningen går i gang og ikonet "2X" blinks i et par sekunder. Tryk på ikonet "2X" imens det blinks.

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved igen at trykke på ikonet for udledning.
- Så snart brygningen er afsluttet, skal du blot holde (inden for 3 sekunder) et af kaffebrygningssikonerne nede hvis du vil øge mængden afkaffe i koppen (B10) - (B13).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Under brugen kan nogle kontrollamper tænde på betjeningspanelet (B). Deres betydning er beskrevet i kapitel "21. Kontrollampernes betydning".
- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "13.2 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet og kapitlet "22. Fejlfinding".
- Se kapitel "13.6 Personalisering af aroma og mængde" for at personalisere drikken efter egen smag.

13.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen

For midlertidigt at tilpasse kaffearomaen skal du trykke på (B8):

	EKSTRA MILD
	MILD
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(se "13.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe")

Bemærk:

- Ændringen af aroma gemmes ikke, og apparatet vælger standardindstillingen ved den næste automatiske brygning.
- Hvis brygningen ikke sker et par sekunder efter den midlertidige personalisering af aromaen, vil den vende tilbage til standardindstillingen.

13.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Advarsel!

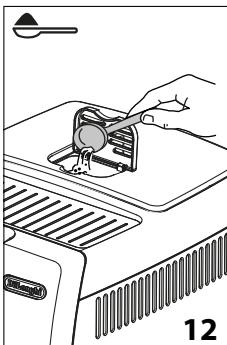
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller trætten (A4) tilstoppet.

Bemærk:

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.



- Tryk gentagne gange på ikonet (B8) indtil indikatorlampen tændes (B6).
- Det skal sikres, at trætten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilstsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 12).



12

3. Placér en kop under kaffeudløbet (A19) (fig. 10).
4. Vælg den ønskede kaffe:

Opskrift	Mængde
	≈ 40 ml
Espresso (B10)	
	≈ 120 ml
Espresso Lungo (B11)	
	≈ 180 ml
Coffee (B12)	
	≈ 160 ml
Long (B13)	

5. Tilberedningen begynder, og på betjeningspanelet (B) forbliver indikatorlampen for den valgte knap tændt.

Advarsel! Tilberedning af kaffen LONG ☹:

Halvejs gennem tilberedningen blinker indikatorlampen: Indsæt et nyt strøget målebæger af formalet kaffe og tryk på OK (B15).

Bemærk:

Hvis "Energibesparelse" er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

13.6 Personalisering af aroma og mængde

Maskinen er fabriksindstillet til at brygge kaffe med standardaroma og -mængde (se tabel i afsnit "13.3 Tilberedning af kaffe med kaffebønner").

Kaffen tilpasses på denne måde:

1. Placér en tilstrækkelig stor kop eller glas under kaffestudernes udløb (A19);
2. Tryk på (B8) indtil den ønskede aroma er valgt (se afsnit "13.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen");
3. Tryk på ikonet for kaffen, som skal personaliseres, og hold det nede: ikonet blinks, og begge indikatorlamper blinks 4 gange;

4. Slip ikonet: ikonet blinks, og maskinen begynder at udlede kaffe;
5. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, skal du trykke på kaffe-ikonet igen.

Nu er aromaen og kaffemængden i koppen programmeret med den nye indstilling.

14. TILBEREDNING AF CAPPUCCINO

Fare for forbrændinger!

Under disse tilberedninger slipper damp ud: pas på ikke at blive skoldet.

1. Til en cappuccino, tilbered kaffen i en stor kop.
2. Fyld en beholder, helst med håndtag, så du ikke brænder dig, med ca. 100 gram mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.

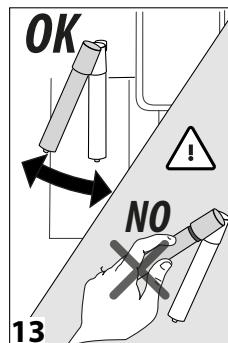
Bemærk:

For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk. For at undgå, at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller danner store bobler, skal du altid gøre udløbet rent som beskrevet i afsnit "14.1 Rengøring af cappuccinatore efter brug".

3. Cappuccinatoren (A20) kan drejes lidt udad, så der kan bruges beholdere af alle størrelser.
4. Dyp cappuccinatoren ned i mælkebeholderen. Pas på, at den sorte vælger ikke kommer i kontakt med mælken.

Advarsel!

Tving ikke cappuccinatorens rotation (fig. 13): den kan gå i stykker!



5. Tryk på ikonet (B14); indikatorlampen (B1) blinks for at indikere, at apparatet varmer op.
6. Når apparatet har nået temperaturen, slukker indikatorlampen , og ikonet blinks.
7. Drej derefter damp- / varmtvandsknappen (A22) til position I. Efter et par sekunder kommer dampen ud af

cappuccino-producenten, hvilket får mælken til at se cremet ud og øge dens volumen. Skummet bliver mere cremet, hvis beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra oppefter.

- Når den ønskede skummængde er nået afbrydes dampudledningen ved at dreje regulatoren til **0**.

Fare for forbrændinger!

Luk dampudledningen inden beholderen med den opskummede mælk fjernes, så du undgår skoldninger fra kogende mælkesprøjt.

- Tilsæt kaffen, som er tilberedt forinden, til mælkescremen. Nu er cappuccinoen klar. Rør evt. sukker i, og strø lidt kakao-pulver hen over mælkeskummet.

Bemærk!

Hvis "Energibesparelse" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af damp begynder.

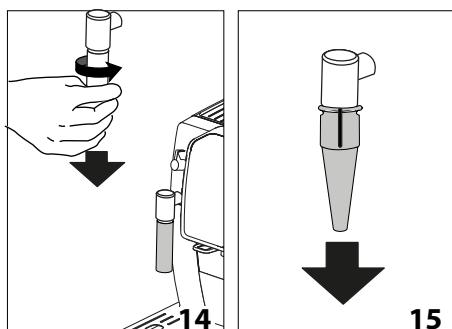
14.1 Rengøring af cappuccinator efter brug

Cappuccinatorens (A20) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

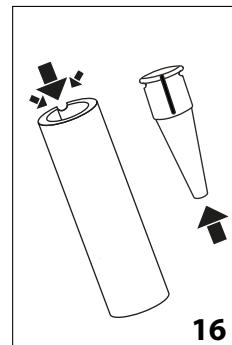
Fare for forbrændinger!

Under rengøringen løber lidt varmt vand ud af cappuccinatorenen. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtenne.

- Lad lidt vand løbe ved at dreje dampknap/varmtvandsknappen  (A22) til position **I**. Afbryd herefter udledningen ved at bringe knappen tilbage til **0**.
- Vent i nogle få minutter, indtil cappuccinatorenen er afkølet. Drej cappuccinatorenen mod urets retning, og træk den nedad for at fjerne den (fig. 14).



- Drej dysen nedad (A21) (fig. 15).
- Kontrollér, at hullerne, som er angivet med pilene i fig. 16 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål.



16

- Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatorenen på dysen ved at trykke den opad og dreje den i urets retning, indtil den sidder fast.

15. UDLEDNING AF VARMT VAND

Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Cappuccinatorens rør (A20) varmes op under udledningen.

- Placér en beholder under cappuccinatorenen (A20) (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
- Drej dampknap/varmtvandsknappen  (A22) til position **I**.
- Varmtvandsudløbet afbrydes ved at dreje damp-/varmtvandsknappen  til position **0**.

Bemærk!

Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand og damp begynder.

16. RENGØRING

16.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsloeb;
- kaffegrumsbeholder (A11);
- Drypbakken (A15) og kondensopsamlingsbakken (A10);
- vandbeholderen (A17);
- Kaffestudsernes udløb (A19);
- Cappuccinatorens (A20)- ("14.1 Rengøring af cappuccinator efter brug");
- kaffepulvertragten (A4);
- bryggeenheden (A8), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A7);
- Betjeningspanelet (B).

Advarsel!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætnings-

- stoffer for rengøring af De'Longhis superautomatiske kaffemaskiner.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra bakkeristen (A14).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

16.2 Rengøring af kaffemaskinenes indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udleder:

- 2/3 skylninger ved at trykke på  (B15);
- udleder varmt vand i nogle sekunder (kapitel "5. Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den opad og dreje den i urets retning, indtil den sidder fast.").

Bemærk:

Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

16.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

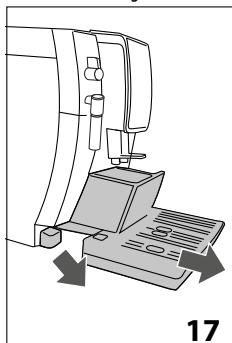
Når indikatorlampen  (B2) blinker, er det nødvendigt at tømme kaffegrumsbeholderen (A11) og rengøre den. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums, kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen). (A6).

Advarsel! Fare for skoldning

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken (A12) varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A15) (fig. 17), tøm den og rengør den.



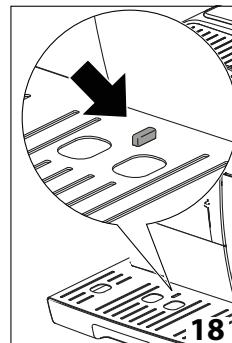
- Tøm og rengør grundigt kaffegrumsbeholderen (A11) og sørge for at fjerne alle rester der muligvis ligger på bunden.

- Kontrollér kondensopsamleren (A10) (rød), og tøm den, hvis den er fuld.

16.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

Advarsel!

Drypbakken (A15) er udstyret med en (rød) flydeindikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 18).



Før denne indikator begynde at komme frem på kopbakken (A12), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på denne måde:

- Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 17);
- Fjern kopbakken (A12), bakkeristen (A14), og tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen. Vask alle delene;
- Kontrollér den røde kondensopsamler (A10) og tøm den, hvis den er fyldt;
- Sæt drypbakken, risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

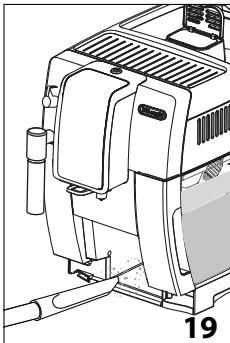
Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

16.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (se. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

- Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskyttet indvendigt (fjern drypbakken (A15) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med en pensel og en svamp;
- Støvsug alle rester (fig. 19).

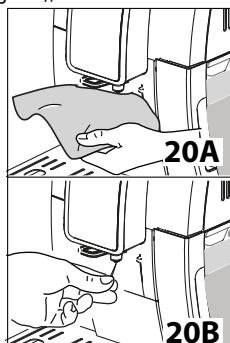


16.6 Rengøring af vandbeholderen

- Rengør vandbeholderen (A17) jævnligt (ca. en gang om måneden) og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis til stede) skiftes, med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel;
- Fjern filteret (C4) (hvis til stede) og skyld det under rin-dende vand;
- Sæt filteret (hvis anvendt) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen;
- (kun til modeller med kalkfilter) Lad 100 ml vand løbe ud.

16.7 Rengøring af kaffeudløb

- Rengør jævnligt kaffestudserne (A19) med en svamp eller en klud (fig. 20A);



- Kontrollér, at hullerne i kaffestudsene ikke er tilstoppe-de. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 20B).

16.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffepulver-tragten (A4) ikke er tilstoppet. Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeaflejringer med en pensel.

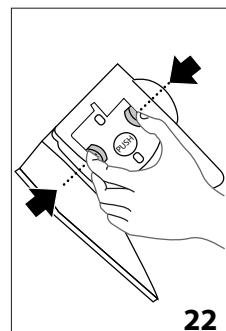
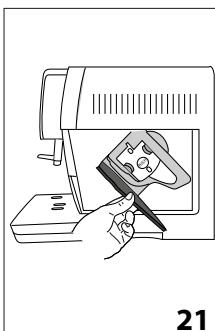
16.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A8) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

- Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitlet "5. Slukning af apparatet");
- Tag vandbeholderen ud (A17);
- Åbn lugen til bryggeenheden (A7) (fig. 21) på højre side af kaffemaskinen;



- Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidig bryggeenheden udad (fig. 22);
- Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyd den derefter under hanen.

Advarsel!

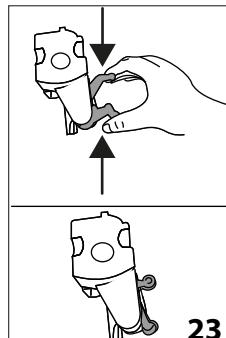
SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMDLER – INGEN OPVASKEMASKINE
Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

- Ved hjælp af penslen fjerner du eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge;
- Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik;

Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 23).



- Når den er indsæt, skal det sikres, at de to farvede knapper er slæjt ud igen.
- Luk lugen til bryggeenheden.
- Indsæt vandbeholderen.

17. AFKALKNING

Advarsel!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmidel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sarte overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

Sådan afkalker du

Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 1,8
Tid	~45min

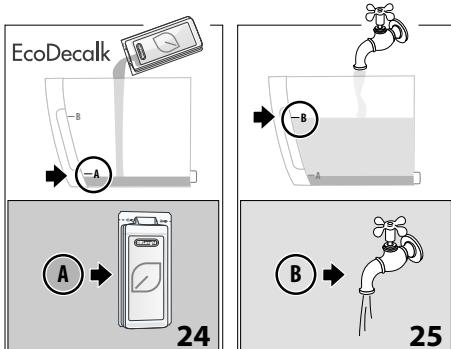
Afkalk maskinen, når indikatorlampen blinker på kontrolpanelet (B) (B5) og kun ikonerne OK (B15) og ESC (B14) forbliver tændte.

Hvis du vil fortsætte med afkalkningen med det samme, skal du trykke på OK og følge instruktionerne fra punkt 4.

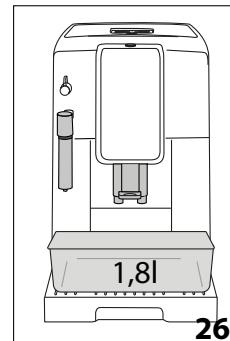
For at udskyde afkalkningen til et andet tidspunkt skal du trykke på ESC: indikatorlampen blinker på displayet og minder dig om, at apparatet skal afkalkes.

Hvis man ønsker kaffemaskine afkalket, gør som følger:

- Sluk apparatet (Stand by) ved at trykke på knappen (A23) - (fig. 7) (se kapitel "5. Slukning af apparatet");
- Tøm drypbakken (A15), kaffegrumsbeholderen (A11) og sæt begge i maskinen igen;
- Hold ikonet nede (B8) indtil indikatorlampen (B5) og ikonerne ESC og OK tændes;
- Tøm vandbeholderen (A17) fuldstændigt ved at fjerne kalkfilteret (C4) hvis til stede;
- Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen (C3) op til niveau A (svarende til en 100 ml pakke) (fig. 24) præget på indersiden af beholderen, og tilslæt derefter en liter vand, indtil det når niveau B (fig. 25); sæt derefter vandbeholderen tilbage i maskinen;



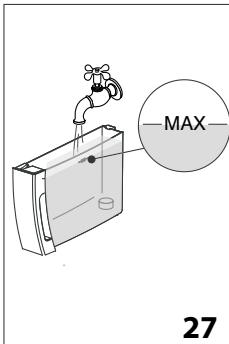
- Placer en beholder med en kapacitet på mindst 1,8 liter under cappuccinatoren (A20) og kaffeudløbet (A19) (fig. 26);



Advarsel! Fare for skoldning

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren og kaffeudløbet. Pas på ikke at komme i kontakt med oplosningen med afkalkningsmidlet.

- Tryk på ikonet OK for at bekræfte indsættelse af afkalkningsløsningen: Afkalkningsprogrammet starter;
- Efter et par minutter blinker ikonet ESC (B14) for at indikere, at dampknop/varmtvandsknappen (A22) skal drejes til position I;
- Når drejeknappen drejes til position I, starter afkalkningsprogrammet, og afkalkningsopløsningen kommer ud af cappuccinatoren og udfører automatisk en række skylinger med intervaler for at fjerne kalkrester inde i maskinen; Efter ca. 35 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og indikatorlampen (B3) blinker.
- Apparatet er nu klar til en skyllcyklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, og skylden under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet (fig. 27), og sæt den tilbage i maskinen;



27

11. Sæt beholderen, der bruges til at opsamle afkalkningsopløsningen under kaffedispenseren og cappuccinomaskinen, tilbage tom (fig. 26);
 12. Tryk på ikonet **OK:** ESC blinker for at indikere at dampknap/varmtvandsknappen skal drejes til position **0**;
 13. Drej varmtvands-/damknappen til positionen **0** for at starte skylingen: varmt vand kommer ud af kaffebryggeren;
 14. Efter en indstillet tid blinker ESC. Drej knappen til position **I**: udløbet fortsætter fra cappuccinatoren. Når der ikke er mere vand i beholderen tændes indikatorlampen (B3);
 15. Apparatet er nu klar til en anden skyllycyklus med rent vand. Tøm beholderen, der bruges til at samle skyllevandet, og fjern vandbeholderen, tøm den, skyl den med rinrende vand, fyld den op til MAX-niveauet med ferskvand, genindsæt kalkfilteret, hvis det tidligere blev fjernet, og sæt beholderen ind i maskinen igen;
 16. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til opsamling af skyllevandet, under cappuccinatoren;
 17. Tryk på ikonet **OK:** apparatet genoptager kun skyning fra cappuccinatoren;
 18. Når der ikke er mere vand i beholderen blinker indikatorlampen;
 19. Tøm beholderen brugt til at samle skyllevandet, udtræk og fyld vandbeholderen med frisk vand op til MAX-niveauet, og sæt det i maskinen igen: ikonet ESC blinker;
 20. Drej knappen til position **0**;
 21. Tøm og genindsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11).
- Afkalkningen er nu slut.

Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen;
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11);
- Apparatet kræver en tredje skyning, hvis vandbeholderen ikke fyldes helt op til niveauet max: dette er for at sikre, at der ikke er afkalkningsopløsning i de indre kredsloeb.

18. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Kontrollampen (B5) tændes efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

18.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststrimmel (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt den engelsksprogede vejledning, ud af pakningen;
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund;
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau;

Målestrimmel	Vandets hårdhedsgrad	Svarer til programmering
	lav	
	mellem	
	høj	
	maksimum	

18.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Med slukket (standby) maskine, men med hovedafbryderen trykket ind (fig. 1);
2. Hold ikonet nede **2x** (B9) indtil ikonerne på kontrolpanelet (B) lyser;
3. Tryk på ikonet (B8);
4. Vælg vandets hårdhedsniveau ved at trykke på ikonet igen .

5. Tryk på ikonet  **OK** (B15) for at bekræfte (eller  **ESC** (B14) for at afslutte uden at foretage ændringer). Kontrollamperne slukker.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

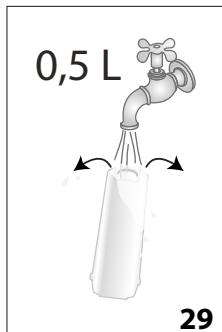
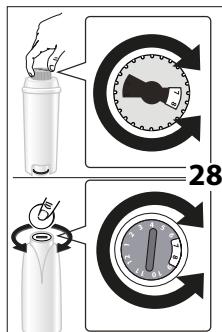
19. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger.

19.1 Installation af filteret

- Tag filteret (C4) ud af pakken. Datoeskiven er forskelligt afhængigt af filteret, som er i brug (fig. 28);

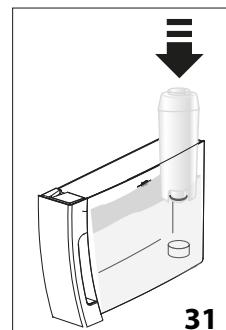
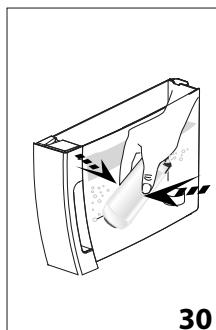


- Drej datoeskiven indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

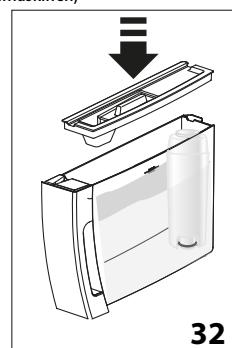
Bemærk

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højest er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

- Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul som vist på fig. 29, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut;
- Tag vandbeholderen (A17) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand;
- Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 30).



- Sæt filteret i filterlejet (A18) og tryk det i bund (fig. 31);
- Luk låget på beholderen (A16) - (fig. 32), og sæt den tilbage i kaffemaskinen;



- Placér en beholder (kapacitet min. 500ml) under cappuccinatoren/varmtvandsudløbet (A20).
- Lad varmt vand løbe ud ved at dreje Dampknap/varmtvandsknappen  (A22) til position I.
- Lad mindst 500 ml vand løbe ud; drej derefter damp-/varmtvandsknappen  til position 0.

Nu er filteret aktiveret, og  du kan bruge maskinen.

19.2 Udskiftning af filteret

Når de to måneders holdbarhed er gået (se datoiske), eller hvis maskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

- Tag vandbeholderen (A17) ud af det brugte filter (C4);
- Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-10 i det foregående afsnit.

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

20. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A
Strømforbrug:	1450 W
Tryk:	1,5MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Ledningslængde:	1150 mm
Vægt:	9,2 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	300 g

De'Longhi forbeholder sig ret til, når som helst, at ændre de tekniske og æstetiske egenskaber, samtidig med at produkternes funktionalitet og kvalitet oprettholdes.

20.1 Råd til Energisparefunktionen

- Indstil autosluk til 15 minutter (jf. kapitel "8. Automatisk slukning");
- Aktiver Energisparefunktion (jf. kapitel "9. Energibesparelse");

Udfør en afkalkningscyclus når maskinen anmoder om det.

21. KONTROLLAMPERNES BETYDNING

VISTE KONTROLLAMPER	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
	Der er ikke tilstrækkeligt med vand (A17) i vandbeholderen	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
	Vandbeholderen (A17) er ikke sat i, eller er ikke sat korrekt i	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
	Kaffegrumsbeholderen (A11) er fuld	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15) og rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 16). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsæt efter rengøringen (A11)	Træk drypbakken ud (A15) og indsæt kaffegrumsbeholderen.
	Der er ikke flere kaffebønner	Fyld bønnebeholderen (A3) (fig. 9).
	Kaffepulvertragten (A4) er tilstoppet	Tøm tragten vha. penslen, som beskrevet i afsn. "16.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
	Der er valgt "formælet kaffe", men der er ikke kommet formælet kaffe i tragten (A4)	Kom formælet kaffe i tragten (fig. 12), eller fra vælg funktionen til formælet kaffe.
	Kaffepulvertragten (A4) er tilstoppet	Tøm tragten vha. penslen, som beskrevet i afsn. "16.8 Rengøring af kaffepulvertragten".



VISTE KONTROLLAMPER	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
 BLINKENDE	Husk, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "17. Afkalkning".
 BLINKENDE  BLINKENDE	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud	Gentag kaffebrygningen og drej formalingsknappen (A5) (fig. 8) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kvaernen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringssknappen et hak til (se afsn. "13.1 Justering af kaffekvaernen"). Hvis problemet ikke løses, skal man sørge for, at vandbeholderen (A17) er sat helt i bund, drej damp- og varmtvandsregulatoren (A22) til pos. I, og lad vand løbe ud til strømmen er jævn.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4) kan en luftbølle være sluppet ud i kredsløbet og kan have blokeret brygningen	Lad lidt vand løbe ud ved at dreje dampregulatoren (A22) til pos. I indtil strømmen er jævn.
 BLINKENDE  BLINKENDE	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud	Tilbered en ny kaffe, og brug mindre kaffepulver eller en anden type. Hvis problemet ikke løses, skal man sørge for, at vandbeholderen (A17) er sat helt i bund, drej damp- og varmtvandsregulatoren (A22) til pos. I, og lad vand løbe ud til strømmen er jævn.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4) kan en luftbølle være sluppet ud i kredsløbet og kan have blokeret brygningen	Lad lidt vand løbe ud ved at dreje dampregulatoren (A22) til pos. I indtil strømmen er jævn.
 BLINKENDE  LYSER FAST	Der er anmodet om en kaffe LONG med formalet kaffe	Indsæt (A4) en strøget måleske (C2) formalet kaffe i træten, og tryk på  OK (B15) for at fortsætte og fuldføre handlingen.
 LYSER FAST  BLINKENDE	Der er brugt for meget kaffe	Vælg en mildere smag ved at trykke på  (B8) eller reducer mængden af kaffepulver.

VISTE KONTROLLAMPER	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
 BLINK. + BLINK.  BLINKENDE	Vandkredsløbet er tomt	Drej damp- og varmtvandsregulatoren (A22) til position I indtil der ikke længere løber vand ud. Drej derefter regulatoren til 0 . Hvis alarmen aktiveres mens varmt vand eller damp løber ud, skal knappen bringes til 0 . Drej damp- og varmtvandsknappen til position I indtil der ikke længere løber vand ud. Drej derefter regulatoren til 0 . Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat helt i bund.
 LYSER FAST	Kaffemaskinen er meget snavset indvendig	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "16. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
 BLINKENDE	Infusionsenheden er ikke blevet indsatt efter rengøringen (A8)	Sæt bryggeenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "16.9 Rengøring af bryggeenheden".
 BLINKENDE	Angiver at man skal dreje på damp-/varmtvandsknappen (A22)	Drej knappen damp-/varmtvandsknappen.
 BLINKENDE  LYSER FAST	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Afkalkning skal udføres hurtigst muligt (se kap. "17. Afkalkning").

22. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning af den sidste kaffe.	Før du laver kaffen, skal du opvarme de interne kredsløb med en skyllning ved at trykke på ikonet  (B15).
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (se kapitel "7. Indstilling af temperatur"). Bemærk! Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen til formaling (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemollen er i gang (fig. 8). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "13.1 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen til formaling (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffekværnen er i gang (fig. 8). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "13.1 Justering af kaffekværnen").
Apparatet udleder ikke kaffe	Apparatet registrer indvendig tilsmudsning: indikatorlampen  (B1) blinker	Vent til apparatet er klart til brug, og vælg igen den ønskede drik. Hvis problemet fortsætter skal det autoriserede servicecenter kontaktet.
Bryggeenheden (A8) kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A23) (jf kap. "5. Slukning af apparatet").
Når afkalkningen er afsluttet, anmoder apparatet om en tredje skyllning	Under de to skyllcyklusser er beholderen ikke blevet fyldt til niveauet MAX.	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken inden (A15) for at undgå, at vandet løber over.
		→

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Den opskummede mælk har store bobler	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
Mælken er ikke opskummet	Cappuccinatorene (A22) og damp/varmt-vandsdysen (A21) er beskidte	Udfør rengøring som beskrevet i afsn. "14.1 Rengøring af cappuccinator efter brug".
Udledningen af damp afbrydes under brug	En sikkerhedsanordning afbryder udledningen af damp	Vent nogle minutter, og start derefter dampfunktionen igen.
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A6) er ikke tændt	Tryk på hovedafbryderen (fig. 1).
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsens	Kaffestudserne (A19) er tilstoppede	Rens udlederne som angivet i afsn. "16.7 Rengøring af kaffeudløb".

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO.....	138	
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	138	
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	138	
2. KUVAUS	138	
2.1 Keittimen kuvaus	138	
2.2 Ohjauspaneelin kuvaus	138	
2.3 Osien kuvaus	138	
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTÖÖNOTTOA	139	
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS.....	139	
5. KEITTIMEN SAMMUTUS.....	140	
6. VEDEN KOVUUDEN MÄÄRITTÄMINEN	140	
7. LÄMPÖTILAN ASETTAMINEN	140	
8. AUT. SAMMUTUS.....	140	
9. ENERGIAN SÄÄSTÖ	141	
10. SUMMERI	141	
11. OLETUSARVOT (NOLLAUS)	141	
12. HUUHTELU	141	
13. KAHVIN VALMISTUS	141	
13.1 Kahvimyllyn säätö	141	
13.2 Jos haluat kuumempaa kahvia	142	
13.3 Kahvin valmistus kahvipavuista	142	
13.4 Kahvimaun hetkellinen muuttaminen	143	
13.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista...	143	
13.6 Maun ja määrään muokkaus	144	
14. CAPPUCCINON VALMISTUS	144	
14.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen.....	145	
15. KUUMAN VEDEN VALUTUS	145	
16. PUHDISTUS.....	145	
16.1 Keittimen puhdistus.....	145	
16.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	145	
16.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	146	
16.4 Tippa-alustan ja kondensiveden alustan puhdistus.....	146	
16.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	146	
16.6 Vesisiilioniön puhdistus.....	146	
16.7 Kahvisuuttimien puhdistus	147	
16.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus....	147	
16.9 Uutinyksikön puhdistus.....	147	
17. KALKINPOISTO	147	
18. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI.....	149	
18.1 Veden kovuuden mittaus	149	
18.2 Veden kovuuden ohjelointi	149	
19. PEHMENNYYSSUODATIN	149	
19.1 Suodattimen asentaminen.....	149	
19.2 Suodattimen vaihto	150	
20. TEKNISET TIEDOT	150	
20.1 Vinkit energian säästämiseksi	150	
21. MERKKIVALOJEN SELITYS	151	
22. VIANETSINTÄ.....	154	

1. JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi-ja cappuccinokeittimen.

Toivotamme sinulle mukavia hetkiä uuden keittimesi parissa. Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttööheiseisiin. Nämä vältyt vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvausen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat noudattamalla varoitusia, jotka on annettu luvuissa "21. Merkkivalojen selitys" ja "22. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehdistessä osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehissessä. Jos korjauska tarvitaan, käännä ainoastaan De'Longhi teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

2. KUVAUS

2.1 Keittimen kuvaus

(sivu 2 - A)

- A1. Kahvipapuksenäiliön kanssi
- A2. Esijauhetun kahvin suppilon kanssi
- A3. Kahvipapuksenäiliö
- A4. Suppilo esijauhetun kahvin lisäämiseksi
- A5. Jauhatuskarkeuden säätönpätki
- A6. Virtakatkaisin
- A7. Uutinyksikön luukku
- A8. Uutinyksikkö
- A9. Virtajohto
- A10. Kondenssin keräysalusta
- A11. Sakkasäiliö
- A12. Kuppihalusta
- A13. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A14. Alustan ritilä
- A15. Tippa-alusta
- A16. Vesisäiliön kanssi
- A17. Vesisäiliö
- A18. Veden pehmennysruudattimen paikka
- A19. Korkeussuunnassa (säädetävä kahvisuutin)
- A20. Cappuccinatore (irrotettava)
- A21. Kuumavesi-/höyryputki (irrotettava)
- A22. Höyryyn/kuuman veden annostelunpätki

A23. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (standby)

A24. Kuppihalusta

2.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 3 - B)

Joillakin ohjauspaneelin kuvilla on kaksi tehtävää, joista toinen on osoitettu sulkumerkkien sisällä.

B1. Merkkivalo vilkkuu: keitin on lämpenemässä

B2. Merkkivalo :

- Palaa yhtäjaksoisesti: sakasäiliö (A11)
- vilkkuu: sakasäiliö on tyhjennettävä

B3. Merkkivalo :

- palaa yhtäjaksoisesti: laita vesisäiliö (A17) paikoilleen
- vilkkuu: säiliössä ei ole tarpeeksi vettä

B4. Merkkivalo : kertoo yleisestä hälytyksestä (katso luku "21. Merkkivalojen selitys")

B5. Merkkivalo :

- palaa yhtäjaksoisesti: kalkinpoisto on meneillään
- vilkkuu: kalkinpoisto on suoritettava

B6. : esijauhatustoiminto

B7. : kahvimaku

B8. : maun valinta

B9. : kahden Espresso- tai Espresso Lungo -kupillisen valmistus

B10. : Espresso annostelu

B11. : Espresso Lungon annostelu

B12. : Coffeen annostelu

B13. : Long-kahvin annostelu

B14. ESC:

- palaa yhtäjaksoisesti: höyrytoiminnon päälle laittamiseksi (*Ohjelmointitoimenpiteissä paina poistuaksesi menellään olevasta ohjelmoinnista*)
- vilkkuu: höyryyn/kuuman veden nuppia (A22) on käännettävä

B15. OK: huuhtelun suorittamiseksi.
(*Ohjelmointitoimenpiteissä paina vahvistaaksesi ohjelmoinnista*)

2.3 Osien kuvaus

(sivu 2 - C)

- C1. Reagenssiliuska
- C2. Esijauhetun kahvin annoslisukka
- C3. Kalkinpoistoaine
- C4. Pehmennysruudatin (vain joissakin malleissa)

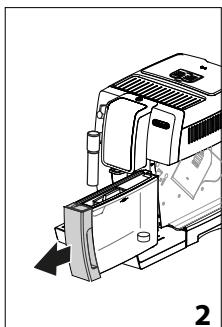
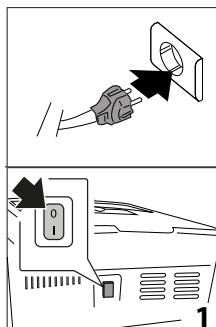
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTÖÖNOTTOA

Tärkeää:

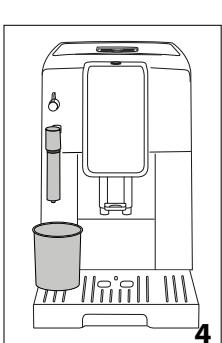
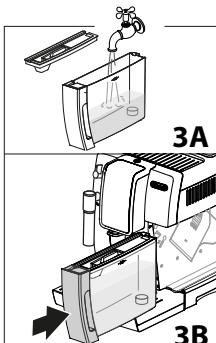
- Huutele ensimmäisellä käyttökerralla kuumalla vedellä kaikki irrotettavat osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa.
- Keittimen toiminta testataan tehtaalla. Mahdolliset kahvijäämät kahvimyllyssä ovat osoitus tarkasta laadunvalvontaprosessistamme.
- Säädä veden kovuus mahdolliesti pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "18. Veden kovuuden ohjelointi".

Noudata seuraavia ohjeita:

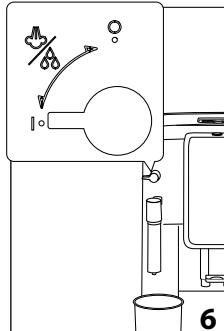
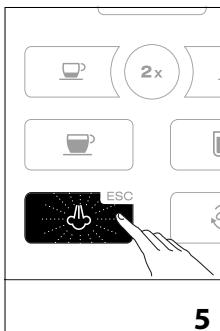
- Liitä keitin sähkövirtaan ja paina virtakatkaisinta (A6), joka on keittimen takapuolella (kuva 1).



- Ohjauspaneelissa (B) vilkkuu merkkivalo (B3): irrota vesisäiliö (A17) (kuva 2), täytä se MAX-viivaan asti raikkaalla vedellä (kuva 3A) ja laita säiliö sitten takaisin paikoilleen (kuva 3B).



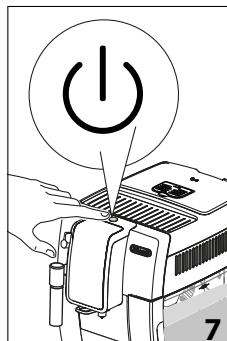
- Ohjauspanelissa vilkkuu kuvalo (B14) (kuva 4).
- Laita cappuccinatoren (A20) alle astia, jonka vähimmäislavuus on 100 ml (kuva 5).



- Käännä höyry/kuuman veden annostelunuppi asentoon "I" (kuva 6) ja paina kuvaketta OK (B15) : keitin annostlee vettä cappuccinatoresta.
- Kun annostelu keskeytyy automaattisesti, ohjauspaneelissa vilkkuu kuvalo osoittaen näin, että höyrynpuppi on käännettävä takaisin asentoon "0".

Keitin sammuu.

Jos haluat käyttää keitintä, paina näppäintä (A23) (kuva 7).



Tärkeää:

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4-5 kahvikupillista. Vasta tämän ensikäytön jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Maukkaaman kahvin ja keittimen parhaan suorituskyvyn vuoksi kannattaa asentaa pehmennysuodatin (C4) noudattamalla ohjeita luvusta "19. Pehmennysuodatin". Jos mallissasi ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.

4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Tärkeää:

Varmista aina ennen keittimen käynnistämistä, että takaosaan asetettua virtakatkaisinta (A6) on painettu (kuva 1).

Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

Palovammaavaara!

Huuhtelun aikana kahvisuuttimen putkista (A19) valuu jonkin verran kuumaa vettä. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle (A15). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Keittimen käynnistämiseksi paina näppäintä  (A23) (kuva 7): ohjauspaneelin (B) merkkivalo  (B1) vilkkuu osoittaen näin, että keitin lämpenee.

Keitin suorittaa yhden huuhtelon lämmityksen aikana. Näin keitin lämmittää säiliön ja valuttaa kuumaa vettä sisäisiin kannaviin, jotta myös nämä lämpenisivät.

Keitin on käyttövalmis, kun etusivu näkyy.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelon, mikäli kahvia on valmistettu.

Palovammaavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A19) tulee ulos vähän kuumaa vettä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Sammuta keitin painamalla näppäintä  (A23) (kuva 7).
- ohjauspaneelissa vilkkuu merkkivalo  (B1): jos näin on ohjelmoitu, keitin suorittaa huuhtelon ja sammuu (stand-by).

Tärkeää!

Mikäli et aio käyttää keitintä pitkään aikaan, kytke se irti verkkovirrasta:

- Sammuta keitin ensiksi painamalla näppäintä  (kuva 7).
- Vapauta virtakatkaisin (A6) (kuva 1).

Varoitus!

Älä koskaan paina virtakatkaisinta, kun keitin on päällä.

6. VEDEN KOVUUDEN MÄÄRITTÄMINEN

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "18. Veden kovuuden ohjelointi".

7. LÄMPÖTILAN ASETTAMINEN

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa (alhainen, normaali, korkea), toimi seuraavasti:

- Kun keitin on sammutettuna (standby-tilassa), mutta virtakatkaisin on painettuna (kuva 1).
- Pidä painettuna kuvaketta **2x** (B9), kunnes ohjauspaneelin (B) merkkivalot sytyvät.

- Paina kuvaketta  (B10).

- Valitse haluamasi lämpötila painamalla uudelleen kuvaketta .

    	alhainen
    	normaali
    	korkea

- Paina kuvaketta  **OK** (B15) vahvistaaksesi (tai  **ESC** (B14) poistuaksesi ilman muutoksia). Merkkivalot sammuvat.

Keitin palaa stand-by-tilaan, ja lämpötila on nyt ohjelmoitu uudelleen.

Huoma!

Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

8. AUT. SAMMUTUS

Voit muuttaa aikaväliä, jotta keitin sammuisi 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käyttökerrasta.

Voit ohjelmoida automaattisen sammukseen uudelleen seuraavasti:

- Kun keitin on sammutettuna (standby-tilassa), mutta virtakatkaisin on painettuna (kuva 1).
- Pidä painettuna kuvaketta **2x** (B9), kunnes ohjauspaneelin (B) merkkivalot sytyvät.
- Paina kuvaketta  (B11).
- Valitse haluamasi aikaväli painamalla uudelleen kuvaketta .

    	15 min.
    	30 min.
    	1 tunti
    	2 tuntia
    	3 tuntia

- Paina kuvaketta  **OK** (B15) vahvistaaksesi (tai  **ESC** (B14) poistuaksesi ilman muutoksia). Merkkivalot sammuvat.

Nyt automaattisen sammutuksen aikaväli on ohjelmoitu uudelleen.

9. ENERGIAN SÄÄSTÖ

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkeä päälle tai pois päältä. Keitin on esiasettu tehtaalla aktiiviseen tilaan, jolloin keitin päällä ollessaan kuluttaa mahdollisimman vähän sähköä voimassa olevien eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Jos haluat muuttaa asetusta, toimi seuraavasti:

1. Kun keitin on sammutettuna (standby-tilassa), mutta virratatkaisin on painettuna (kuva 1).
2. Pidä painettuna kuvaketta  (B9), kunnes ohjauspaneelin (B) merkkivalot sytytyvät.
3. Paina kuvaketta  (B13).
4. Laita toiminto päälle/pois painamalla uudelleen kuvaketta :

-     toiminto on päällä
-     toiminto on pois päältä

5. Paina kuvaketta  OK (B15) vahvistaaksesi (tai  ESC (B14) poistuaksesi ilman muutoksia).
6. Paina  ESC poistuaksesi valikosta. Merkkivalot sammuvat.

Nyt energiansäästö on ohjelmoitu uudelleen.

Huomaat!

Energiansäästötilassa kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keitin valmistaa ensimmäisen kahvin, sillä keittimen täytyy ensin lämmetä.

10. SUMMERI

Tämän toiminnon avulla summeri laitetaan päälle tai pois päältä. Toimi seuraavien ohjeiden mukaan:

1. Kun keitin on sammutettuna (standby-tilassa), mutta virratatkaisin on painettuna (kuva 1).
2. Pidä painettuna kuvaketta  (B9), kunnes ohjauspaneelin (B) merkkivalot sytytyvät.
3. Paina kuvaketta  laittaaksesi toiminnon päälle tai ottaaksesi sen pois päältä:

-     toiminto on päällä
-     toiminto on pois päältä

4. Paina kuvaketta  OK (B15) vahvistaaksesi (tai  ESC (B14) poistuaksesi ilman muutoksia). Merkkivalot sammuvat.

Nyt summeri on ohjelmoitu uudelleen.

11. OLETUSARVOT (NOLLAUS)

Tästä toiminnoista kaikki asetukset (lämpötila, automaattinen sammutus, veden kovuus, energiansäästö ja kaikki määrien ohjelmointi) nollataan ja ne palautetaan oletusarvoiksi.

1. Kun keitin on sammutettuna (standby-tilassa), mutta virratatkaisin on painettuna (kuva 1).
2. Pidä painettuna kuvaketta  (B9), kunnes ohjauspaneelin (B) merkkivalot sytytyvät.
3. Paina kuvaketta  (B12): ohjauspaneelin kahvipavut (B7) vilkkuvat.
4. Paina kuvaketta  OK (B15) palauttaaksesi oletusarvot (tai  ESC (B14) poistuaksesi ilman muutoksia). Merkkivalot sammuvat.

Nyt juomien asetukset ja määrität ovat palanneet oletusarvoihin.

12. HUUHTELU

Tällä toiminnoilla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuuttimesta (A19) niin, että keittimen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

Aseta astia kahvi- ja kuumavesisuuttimen alle (tilavuus väh. 100 ml).

Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valutuksen aikana.

1. Aktivoi tämä toiminto painamalla  OK (B15).
2. Muutaman sekunnin jälkeen kahvisuuttimesta tulee kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäisen piirin.
3. Jos tahdot keskeyttää toiminnon manuaalisesti, paina uudelleen  OK.

Huomaat!

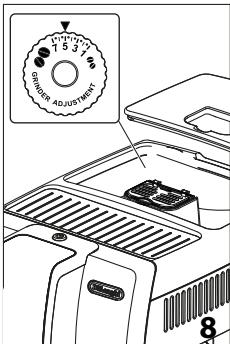
- Jos keittintä ei käytetä 3–4 päivään, seuraavalla käyttökerällä kannattaa tehdä 2–3 huuhtelia ennen käyttöä.
- On aivan normaalia, että kyseisen toiminnon jälkeen sakasäiliössä on vettä (A11).

13. KAHVIN VALMISTUS

13.1 Kahvimyllyn säätö

Kahvimillylly on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis sääädä sitä heti ensimmäisen käyttöönnoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönpistä (A5) (kuva 8), jos ensimmäisten kahvien valmistuksen jälkeen huomaat, että kahvi on liian laihaa tai vähävahtoista tai valuu liian hitaasti (tippumalla).



Tärkeää:

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, väännä nuppiä myötäpäivään yhden naksahduksen verran kohti lukua 7.

Käännä nuppiä yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan

(ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täyteläisempää ja vahto syntyy paremmin.

Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide käantämällä nuppiä toisen naksahduksen verran.

13.2 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

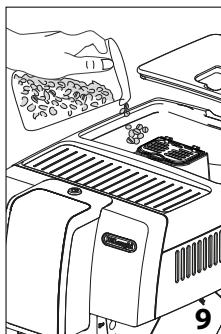
- huuhtelee painamalla OK (B15);
- lämmitä kupyit kuumalla vedellä käyttämällä kuumavesitoimintoa (ks. luku "15. Kuuman veden valutus");
- lisää kahvin lämpötilaa (ks. luku "6. Veden kovuuden määrittäminen"). **Huomaa!** Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

13.3 Kahvin valmistus kahvipavuista

Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä vihreitä, sokerituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapu-säiliöön (A3) (kuva 9).

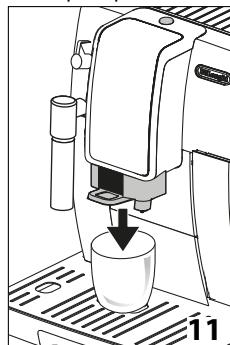


2. Sijoita kahvisuuttimien (A19)alle:

- 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 10).

- 2 kuppia, jos haluat valmistaa kaksi kahvia.

3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Nän saat parempaa vaaltoa (kuva 11).



4. Valitse haluamasi kahvi:

Juoma	Määrä	Ohjelmoitava määrä	Määritetty maku
Espresso (B10)	≈ 40 ml	≈ 20 – ≈ 80ml	
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml	≈ 80 – ≈ 180cc	
Coffee (B12)	≈ 180 ml	≈ 100 – ≈ 240cc	
Long (B13)	≈ 160 ml	≈ 115 – ≈ 250cc	

2x (B9) + ☕ Espresso (B10)	$\approx 40 \text{ ml} \times$ 2 kupillista	--	
2x (B9) + ☕ Espresso Lungo (B11)	$\approx 120 \text{ ml} \times 2$ kupillista	--	

5. Valmistus alkaa, ja ohjauspaneelilla (B) palaa valitun kuvakeen merkkivalo.

Tärkeää:

- Jos tahdot valmistaa 2 Espresso tai Espresso Lungo -kupillista samanaikaisesti:
 - Paina kuvaketta "2X" (B9): valittavissa olevien juomien kuvakeet sytyvät ja kuvake "2X" vilkkuu. Paina ☕ tai ☕: valmistus käynnistyy.
- Vaihtoehtoisesti voit toimia seuraavasti:
 - Paina ☕ tai ☕: valmistus alkaa ja kuvake "2X" vilkkuu muutaman sekunnin ajan. Paina kuvaketta "2X" sen vilkkuessa.
- Kun keitin valmistaa kahvia, annostelu voidaan keskeyttää millä hetkellä tahansa painamalla annostelukuvaketta.
- Kun annostelu on päättynyt ja tahdotaan lisätä kahvia kuppipiin, riittää, että pitää painettuna (3 sekunnin kulussa) yhtä kahvin annostelukuvaketta (B10) - (B13).

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

- Käytön aikana ohjauspaneelissa (B) saattaa sytyä merkkivaloja, joiden merkitys on kerrottu luvussa "21. Merkkivalojen selitys".
- Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen "13.2 Jos haluat kuumempaa kahvia".
- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa tai kylmää tai vahtoa on liian vähän, lue ohjeet, jotka on annettu luvussa "22. Vianetsinta".
- Jos tahdot mukauttaa juomat oman makusi mukaan, katso kappaletta "13.6 Maun ja määrään muokkaus".

13.4 Kahvimaan hetkellinen muuttaminen

Jos tahdot muokata kahvimakua väliaikaisesti, paina ☕ (B8):

	X-MIETO
	MIETO

	NORMAALI
	VOIMAKAS
	X-VOIMAKAS
	(katso "13.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista")

Tärkeää:

- Maun muutosta ei tallenneta, ja seuraavalla automaattisella annostelukerralla keitin valitsee ennaltamääritellyn arvon.
- Jos annostelu ei tapahdu muutaman sekunnin kuluessa maun väliaikaisesta muokkauksesta, maku palaa ennaltamääritellyn arvoon.

13.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Varoitus!

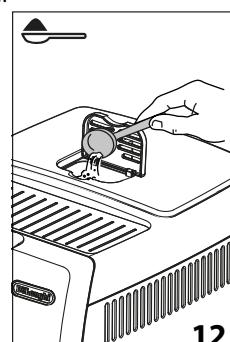
- Älä koskaan kaada esijauhetta kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisään ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittalusikallista (C2) enempää kahvia. Muutun kahvia voi joutua keittimen sisään ja liata sen tai suppilo (A4) voi tukkeutua.



Tärkeää:

Kahvijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

- Paina toistuvasti kuvaketta ☕ (B8), kunnes merkkivalo ☕ (B6) syttyy.
- Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annostuslikallinen esijauhetta kahvia (kuva 12).



- Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A19) (kuva 10).
- Valitse haluamasi kahvi:

Juoma	Määrä
Espresso (B10)	≈ 40 ml
Espresso Lungo (B11)	≈ 120 ml
Coffee (B12)	≈ 180 ml
Long (B13)	≈ 160 ml

- Valmistus alkaa, ja ohjauspaneelilla (B) palaa valitun kuvakkeen merkkivalo.

Varoitusteksti! LONG-kahvin valmistus 

Merkkivalo  vilkkuu valmistuksen puolessa välissä: lisää uusi tasainen mittalaisikallinen esijauhettua kahvia ja paina  OK (B15).

Tärkeää:

Jos "Energian säöstö" -tila on päällä, ensimmäisen kahvin annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

13.6 Maun ja määän muokkaus

Keitin on esiasetettu tehtäällä valmistaamaan maultaan ja määärältään vakiolaatuista kahvia (katso taulukko kappaleessa "13.3 Kahvin valmistus kahvipavuista").

Jos haluat muokata kahvia mieleiseksesi, toimi seuraavasti:

- Laita tarpeksi suuri kuppi tai lasi kahvisuuttimien (A19) alle.
- Paina  (B8), kunnes olet valinnut haluamasi maun (katso kappale "13.4 Kahvimaun hetkellinen muuttaminen").
- Paina muokattavan kahvin kuvaketta: kuvalle vilkkuu ja kaikki hälytysmerkkivalot vilkkuvat 4 kertaa.
- Vapauta kuvake: kuvalle vilkkuu, ja keitin alkaa annostella kahvia.
- Heti kun kupissa on riittävästi kahvia, paina kahvikuvaketta uudelleen.

Nyt kahvin maku ja kupissa olevan kahvin määärä on ohjelmoitu uttaa asetusta vastaaviksi.

14. CAPPUCCINON VALMISTUS

Palovammaavaara!

Näiden toimenpiteiden aikana syntyy höyryä: varo, ettet polta itseäsi.

- Jos haluat valmistaa cappuccinon, valmista kahvi suureen kuppiaan.
- Kaada palovammojen välttämiseksi mielessään kahvalla varustettuun astiaan noin 100 grammaa maitoa jokaista cappuccinoa kohden. Kun valitset sopivan kokoista astiaa, otta huomioon, että määärä kaksin- tai kolminkertaistuu.

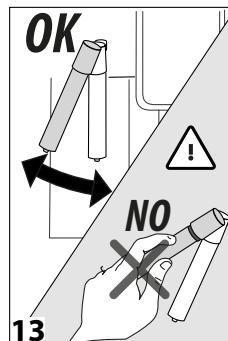
Tärkeää:

Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja runsaamman vaahdon käytä jääräkappikylmää (noin 5° C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Jotta maidossa ei olisi liian vähän vaahdot tai suuri kuplaista vaahdot, puhdista cappuccinatore aina noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "14.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen".

- Cappuccinatorea (A20) voidaan käääntää hieman ulospäin, jotta kaikenlaisten astioiden käyttö onnistuisi.
- Upota cappuccinatore maitoastiaan. Varo, ettet upota mustaa rengasta.

Varoitus!

Älä käännä cappuccinatorea (kuva 13) voimalla: se voi rikkoutua!



- Paina kuvaketta  (B14); merkkivalo  (B1) vilkkuu osoittaen, että keitin lämpenee.
- Kun keitin on lämmennyt, merkkivalo  sammuu ja kuvalle  vilkkuu.
- Käännä sitten höyryyn/kuuman veden nuppi  (A22) asentoon 1. Muutaman sekunnin kuluttua cappuccinatorestaan tulee höyryä, joka tekee maidosta vaahtoisa ja lisää sen tilavuutta. Jos haluat kuohkeampaa vaahdot, pyörätä astiaa hitaasti alhaalta ylös.
- Kun mieluinen vaahdot on saavutettu, keskeytä höyryyn annostelu väntämällä nuppi asentoon 0.

Palovammaavaara!

Keskeytä höyryyn annostelu ennen kuin irrotat maitovaahdotastian tulikuumuusta maidosta johtuvien palovammojen välttämiseksi.

- Lisää maitovahto valmistamaasi kahviin. Cappuccino on valmis. Lisää sokeria maun mukaan ja ripottele pääälle vähän kaakaojauhetta.

Tärkeää!

Jos "Energian säästö" -tila on päällä, höyrynen annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin..

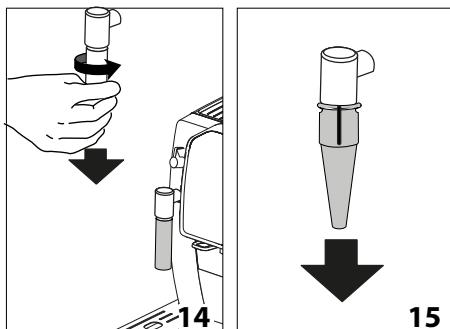
14.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen

Puhdista cappuccinatore (A20) jokaisen käyttökerran jälkeen, jottei siihen jääisi maitoa ja jottei se tukkeentuisi.

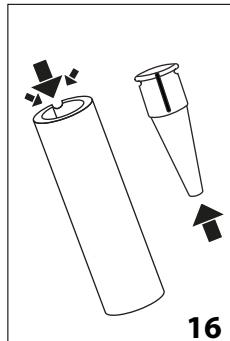
Palovammavaara!

Cappuccinatorestä tulee ulos vähän kuumaa vettä puhdistuksen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päälessi.

- Anna veden valua kääntämällä höyrynen / kuuman veden nuppi (A22) asentoon I. Keskeytä sitten annostelu kääntämällä nuppi uudelleen asentoon 0.
- Odota muutama minuutti, että cappuccinatore jäähtyy. Käännä cappuccinoreaa vastapäivään ja vedä sitä alas pään irrotaaksesi sen (kuva 14).



- Irrota suutin vetämällä se alas (A21) (kuva 15).
- Tarkista että nuolella osoitetut reät kuvassa 16 eivät ole tukossa. Puhdista ne tarvittaessa nuppineulalla.



- Laita suutin takaisin paikoilleen ja laita cappuccinatore suuttimeen työtämällä sitä ylöspäin ja kääntämällä sitä myötäpäivään, kunnes se kiinnittyy paikoilleen.

15. KUUMAN VEDEN VALUTUS

Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valmistuksen yhteydessä. Cappuccinoren putki (A20) lämpenee annostelun aikana.

- Sijoita astia cappuccinatoren (A20) alle (mahdollisimman lähelle), jotta välyt roiskeilta.
- Käännä höyryn/kuuman veden nuppi (A22) asentoon I.
- Voit keskeyttää kuuman veden annostelun manuaalisesti kääntämällä höyryn/kuuman veden nuppi (A22) asentoon 0.

Huoma!

Jos "Energian säästö" -tila on päällä, kuuman veden ja höyrynen annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin..

16. PUHDISTUS

16.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin välajojoin:

- keittimen sisäinen piiri;
- sakkasäiliö (A11);
- tippa-alusta (A15) ja kondenssiveden alusta (A10);
- Vesisäiliö (A17)
- kahvisuuttimet (A19);
- cappuccinatore (A20)- ("14.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen");
- esijauhetun kahvin suppilo (A4);
- uutinkyksikkö (A8), johon päästään, kun avataan huolto-luukku (A7);
- ohjauspaneeli (B).

Varoitus!

- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisääaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.
- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, alustan ritilää (A14) lukuunottamatta.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumiin tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

16.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtela painamalla (B15);
- kuuma vettä muutaman sekunnin ajan (luku "15. Kuuman veden valutus").

Tärkeää:

On aivan normaalista, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakka-säiliössä (A11) on vettä.

16.3 Sakkasäiliön puhdistus

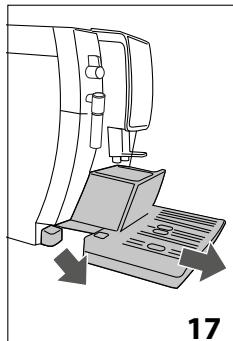
Kun merkkivalo  (B2) vilkkuu, sakkasäiliö (A11) on tyhjennettävä ja puhdistettava. Ennen sakkasäiliön puhdistamista kahvia ei voi valmistaa. Keitin ilmoittaa, että tyhjäkin säiliö täytyy tyhjentää, kun ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta 72 tuntia laskettaisiin oikein, keitintä ei tule koskaan sammuttaa - virtakatkaisimesta) - (A6).

Varoitus! Palovammojen vaara

Jos useita cappuccinoja valmistetaan peräkkäin, metallinen kuppalusta (A12) kuumenee. Odota, että se jäähtyy ennen kuin kosket siihen ja tarttu siihen ainoastaan etuosasta.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Irrota tippa-alusta (A15) (kuva 17), tyhjennä ja puhdistaa.

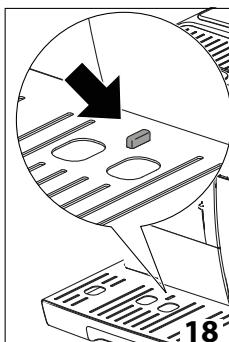


- Tyhjennä sakkasäiliö (A11) ja puhdistaa se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki pohjalle mahdollisesti jäädneet jäämät.
- Tarkasta kondensiveden punainen alusta (A10). Jos se on täynnä, tyhjennä se.

16.4 Tippa-alustan ja kondensiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Tippa-alustassa (A15) on punaisella kellukkeella varustettu veden tason osoitin (A13) (kuva 18).



Ennen kuin osoitin alkaa työntyä ulos kuppalustasta (A12) alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Jos näin ei toimita, vesiautta saattaa tulla ulos alustasta ja vahingoittaa keitintä, alustaa tai sen ympäriötävää aluetta.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

- Poista tippa-alusta ja sakkasäiliö (A11) (kuva 17).
- Poista kuppalusta (A12) ja alustan riltilä (A14) ja tyhjennä sitten tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese kaikki osat.
- Tarkista punainen kondensiveden alusta (A10). Jos se on täynnä, tyhjennä se.
- Aseta tippa-alusta ja riltilä sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdotettamastasi tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä.

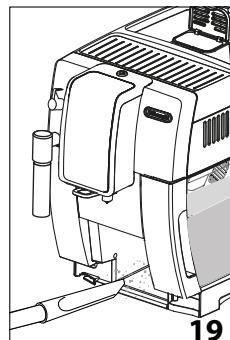
Jos tästä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistukseen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalialla nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

16.5 Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammuttetu (ks. luku "5. Keittimen sammatus") ja kytetty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

- Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta on irrotettu) (A15) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa sudilla ja pesuinenellä.
- Poista kaikki jäämät pölynimurilla (kuva 19).



16.6 Vesisäiliön puhdistus

- Puhdistaa (noin kerran kuukaudessa) ja aina pehmennys-suodattimen (C4) vaihdon yhteydessä vesisäiliö (A17) (jos kuuluu varustukseen) kostealla liinalla ja pienellä määrellä mietoaa pesuainetta.
- Irrota suodatin (C4) (jos paikalla) ja huuhtele se juoksevalla vedellä.

- Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustukseen), täytä sääliö raikkaalla vedellä ja aseta sääliö takaisin.
- (Vain mallit, joissa on pohmennysluotin) annostele 200 ml vettä.

16.7 Kahvisuuttimien puhdistus

- Puhdista kahvisuuttimet (A19) säännöllisin väliajoin sientä tai liinaa käyttämällä (kuva 20A).



- Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 20B).

16.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo (A4) ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa sudilla.

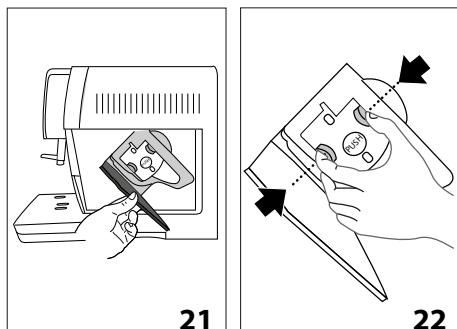
16.9 Utinyksikön puhdistus

Utinyksikkö (A8) tulee puhdistaa vähintään kerran kuussa.

Varoitus!

Utinyksikkö ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

- Varmista, että keitin on sammunut oikein (ks. luku "5. Keittimen sammus").
- Irrota vesisäiliö (A17);
- Avaa utinyksikön luukku (A7) (kuva 21), joka on oikealla sivulla.



- Paina kahta väillistä vapautuspainiketta sisäinpäin ja vedä utinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 22).
- Upota utinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtele se sitten vesihanhan alla;

Varoitus!

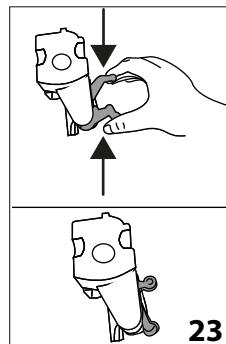
HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINEITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONNETTA
Älä puhdista utinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

- Puhdista mahdolliset utinyksikköön jääneet kahvijäämät, jotka näkyvät utinyksikon luukusta, sudilla;
- Aseta utinyksikkö takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen;

Tärkeää:

Jos utinyksikon paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja (kuva 23).



- Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värikästä painiketta naksahdavat ulospäin;
- Sulje utinyksikön luukku;
- Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

17. KALKINPOISTO

Varoitus!

- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Väääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai jos kalkinpoistoaiosta ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkää pintoja. Jos tuotetta läikkytä vahingossa, kuivaa välittömästi.

Kalkinpoiston ohjeet

Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suositeltu tilavuus: 1,8
Aika	~45min

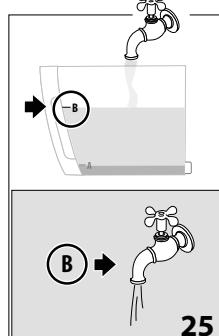
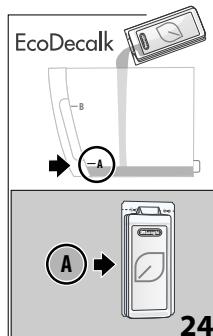
Suorita keittimen kalkinpoisto, kun ohjauspaneelissa (B) vilkkuu merkkivalo  (B5) ja vain kuvakkeet  OK (B15) ja  ESC (B14) palavat.

Jos tahdot suorittaa kalkinpoiston heti, paina  OK ja noudata ohjeita kohdasta 4.

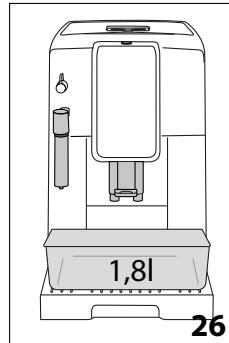
Jos haluat siirtää kalkinpoiston myöhäisemmäksi, paina  ESC: näytön merkkivalo  vilkkuu ja muistuttaa, että keittiimeen tulee suorittaa kalkinpoisto.

Jos haluat suorittaa keittimen kalkinpoiston, toimi seuraavasti:

1. Sammuta keitin (Stand-by) painamalla näppäintä  (A23)- (kuva 7) (katso luku "5. Keittimen sammutus").
2. Tyhjennä tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11) ja laita ne takaisin keittiimeen.
3. Pidä painettuna kuvaketta  (B8), kunnes merkkivalo  (B5) sytyy ja samoin kuvakkeet  ESC ja  OK.
4. Tyhjennä vesisäiliö (A17) kokonaan ja poista pehmennys-suodatin (C4), jos sellainen oli.
5. Lisää kalkinpoistoainetta (C3) vesisäiliön sisäpuolelle merkityyn tasoon A asti (vastaa 100 ml:n pakkausta) (kuva 24). Lisää sitten litra vettä, kunnes saavutat tason B (kuva 25) ja laita vesisäiliö sitten takaisin keittiimeen.



6. Aseta cappuccinatoren (A20) ja kahvisuuttimen (A19) alle astia, jonka tilavuus on vähintään 1,8 litraa (kuva 26).

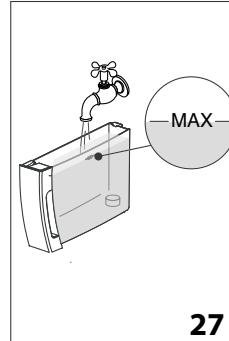


26

Varoitus! Palovammojen vaara

Cappuccinatoresta ja kahvisuutimesta valuu hoppoja sisältävästä kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

7. Paina kuvaketta  OK vahvistaaksesi kalkinpoistoliuoksen lisäyksen. Kalkinpoisto-ohjelma alkaa.
8. Muutaman minuutin kuluttua kuvake  ESC (B14) vilkkuu osoittaen, että höyrynen/kuuman veden nuppi  (A22) tulee käännettä asentoon I.
9. Kun nuppi on käännetty asentoon I, kalkinpoisto-ohjelma käynnisty ja kalkinpoistoliuosta tulee ulos cappuccinatoresta. Keitin suorittaa automatisesti huuhteluita, joiden välistä on pieni tauko, poistaakseen sen sisälle jääneet kalkkijäät.
- Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 35 minuutin kuluttua ja merkkivalo  (B3) vilkkuu.
10. Nyt keitin on valmis raikkaalla vedellä huuhteluun. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huutele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti (kuva 27) ja laita se keittiimeen.



27

11. Aseta kalkinpoistoliuoksen keräyksessä käytetty astia tyhjänä kahvisuuttimen ja cappuccinatoren alle (kuva 26).

12. Paina kuvaketta **OK:** ESC vilkkuu osoittaen, että höyrynen/kuuman veden nuppi tulee käännettä asentoon **0**.
13. Käännä höyrynen/kuuman veden nuppi asentoon 0 huuhtelun aloittamiseksi. Kahvisuuttimesta tulee kuumaa vettä.
14. Ennaltamääritetyn ajan kuluttua ESC vilkkuu. Väänä nuppi asentoon **I**: annostelu jatkuu cappuccinoresta. Kun säiliönen vesi on loppunut, merkkivalo (B3) sytyty.
15. Nyt keitin on valmis toiseen raikkaalla vedellä huuhteluun. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellällä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita pehmennysruudutin takaisin, jos olit irrottanut sen. Laita vesisäiliö takaisin keittimeen.
16. Aseta huuhteliveden keräykseen käytetty astia tyhjänä cappuccinorelle.
17. Paina kuvaketta **OK:** keitin jatkaa huuhtelua vain cappuccinoresta.
18. Kun säiliönen vesi on loppunut, merkkivalo vilkkuu.
19. Tyhjennä huuhteliveden talteenotossa käytetty astia irrota vesisäiliö ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se takaisin keittimeen. Nyt kuvake ESC vilkkuu.
20. Käännä nuppi asentoon **0**.
21. Tyhjennä ja laita takaisin tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11).
- Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

Huomaa!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), syklit kannattaa toistaa.
- On aivan normaalista, että sakkasäiliössä (A11) on vettä kalkinpoistojakson jälkeen.
- Keitin pyytää kolmannen huuhtelun, jos vesisäiliöstä ei ole täytetty max-tasoon saakka. Kolmas huuhtelu takaa, ettei keittimen sisäosiin ole jänyt kalkinpoistonestettä.

18. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Merkkivalo (B5) sytyty ennaltamääritellyn toiminta-ajan pääteeksi. Aika riippuu veden kovuudesta.

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla kovuusasteeseen 4. Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

18.1 Veden kovuuden mittaus

- Ota keittimen mukana toimitettu reagenssiliusa (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" pois pakkauksestaan, jossa on englanninkieliset ohjeet.
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liusa vedestä ja ravista sitä kevysti. Noin minuutin kuluttua liuska ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neljätötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.

Reagenssiliusa	Veden kovuus	Vastaava ohjelointi
	alhainen	
	normaali	
	korkea	
	maksimi	

18.2 Veden kovuuden ohjelointi

- Kun keitin on sammuttettuna (standby-tilassa), mutta virratkaisin on painettuna (kuva 1).
- Pidä painettuna kuvaketta (B9), kunnes kuvakkeet sytytyvät ohjauspaneelissa (B).
- Paina kuvaketta (B8) .
- Valitse veden kovuustaso painamalla uudelleen kuvaketta :
- Paina kuvaketta **OK** (B15) vahvistaaksesi (tai ESC (B14) poistuaksesi ilman muutoksia). Merkkivalot sammuvat.

Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

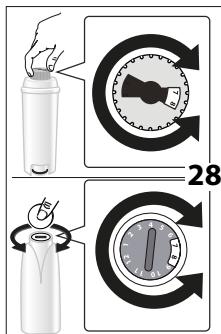
19. PEHMENNYSSUODATIN

Joissakin malleissa on mukana pehmennysruudutin (C4). Jos hankkimasi malliisi muihin ei kuulu suodattinta, hankki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

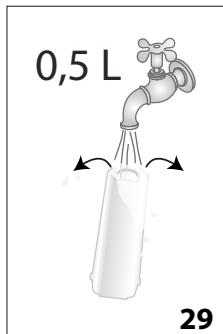
Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaan käyttöö varten.

19.1 Suodattimen asentaminen

- Poista suodatin (C4) pakkauksesta. Päivyri vaihtelee mukaan toimitetun suodattimen perusteella (kuva 28);



28



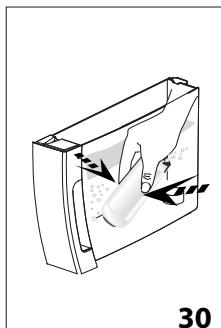
29

2. Käännä päivyrin levyä, kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta ilmestyyt näkyviin.

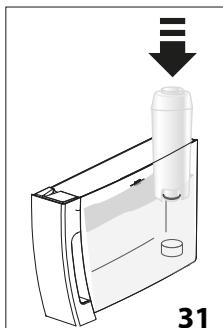
Tärkeää

Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaalilin tapaan. Jos keitin jää käytämättä suodatin paikallaan asennettuna, suodatin on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

3. Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukosta kuvassa 29 osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan.
4. Irrota säiliö (A17) keittimestä ja täytä se vedellä.
5. Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 30).

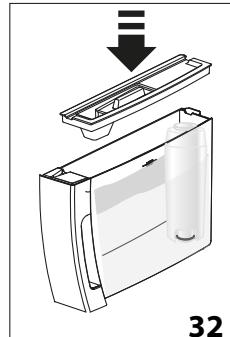


30



31

6. Laita suodatin paikoilleen (A18) ja paina se pohjaan (kuva 31).
7. Sulje säiliö kannella (A16) - (kuva 32) ja laita säiliö sitten takaisin keittimeen.



32

8. Laita astia cappuccinatoren/kuumavesisuuttimen (A20) alle (vähimmäistilavuus 500 ml).
 9. Annostelee kuumaa vettä käänämällä Höyrynen/kuuman/kuuman veden nuppi (A22) asentoon I.
 10. Annostelee vähintään 500 ml vettä ja käänää sitten veden/höyrynen nuppi asentoon 0.
- Nyt suodatin on päällä ja keitintä voidaan käyttää.

19.2 Suodattimen vaihto

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin täytyy vaihtaa:

1. Irrota vesisäiliö (A17) ja lopputuun kulunut suodatin (C4).
2. Poista uusi suodatin pakkauksesta ja etene kuten näytetty edellisen kappaleen kohdissa 2-10..

Nyt uusi suodatin on päällä ja keitin on käyttövalmis.

20. TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A
Tehonotto:	1450 W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max tilavuus:	1,8 l
Mitat LxSxK:	240x440x360 mm
Johdon pituus:	1150 mm
Paino:	9,2 kg
Kahvipapusäiliön max tilavuus:	300 g

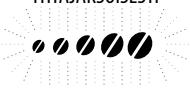
De'Longhi pidättää oikeuden muuttaa keittimen teknisiä ja ulkomuotoa koskevia ominaisuuksia. Keittimen toiminnallisuus ja laatu pysyvät kuitenkin ennallaan.

20.1 Vinkit energian säästämiseksi

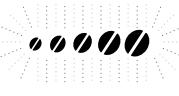
- Aseta automaattisen sammutuksen ajaksi 15 minuuttia (katso luku "8. Aut. sammutus");
- Laita energiansäästö pääälle (katso luku "9. Energian säästö");

Kun keitin pyytää, suorita kalkinpoistojakso.

21. MERKKIVALOJEN SELITYS

NÄKYVÄT MERKKIVALOT	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
 VILKUU	Säiliössä (A17) ei ole riittävästi vettä	Täytä vesisäiliö ja/tai aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI	Säiliö (A17) ei ole paikoillaan tai sitä ei ole laitettu oikeaoppisesti paikoilleen.	Aseta säiliö oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
 VILKUU	Sakkasäiliö (A11) on täysi	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A15). Puhdista ne ja aseta ne uudelleen paikoilleen (kuva 16). Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalialla nopeammin, jolloin keitin voi tukkoutua.
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI	Sakkasäiliötä ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen (A11)	Irrota tippa-alusta (A15) ja laita sakkasäiliö paikoilleen.
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI  VILKUVAT	Kahvipavut ovat loppuneet.	Täytä kahvipapusäiliö (A3) (kuva 9).
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI  VILKUU	Esijauhetun kahvi suppilo (A4) on tukossa	Tyhjennä suppilo sudilla, kuten on kuvattu kappaleessa "16.8 Esijauhetun kahvin suppillon puhdistus".
	Kahvijauheen suppilo (A4) on tukossa	Tyhjennä suppilo sudilla, kuten on kuvattu kappaleessa "16.8 Esijauhetun kahvin suppillon puhdistus".
 VILKUU	Muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "17. Kalkinpoisto".



NÄKYVÄT MERKKIVALOT	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
 VILKUU  VILKUVAT	<p>Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.</p>	<p>Toista kahvin annostelu ja käänää jauhustuskarkeuden säätonpussia (A5) (kuva 8) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säättämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "13.1 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, varmista, että vesisäiliö (A17) on laitettu pohjaan asti, ja käänää höyryyn/kuuman veden annostelunuppi (A22) asentoon I ja valuta vähän vettä, kunnes se valuu tasaisesti.</p>
	<p>Jos asennettuna on pehmennysuodatin (C4), piirin sisälle on saattanut joutua ilmakupla, joka on estänyt annostelun.</p>	<p>Annostele vähän vettä väätämällä höyrynpuppi (A22) asentoon I, kunnes se valuu tasaisesti.</p>
 VILKUU  VILKUU	<p>Kahvijauhe on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.</p>	<p>Toista kahvin annostelu käytämällä vähemmän kahvijauhetta tai erityyppistä kahvijauhetta. Jos ongelma jatkuu, varmista, että vesisäiliö (A17) on asetettu pohjaan asti ja käänää höyryyn/kuuman veden annostelunuppi (A22) asentoon I ja valuta vähän vettä, kunnes se valuu tasaisesti.</p>
	<p>Jos asennettuna on pehmennysuodatin (C4), piirin sisälle on saattanut joutua ilmakupla, joka on estänyt annostelun.</p>	<p>Annostele vähän vettä käänäämällä höyrynpuppi (A22) asentoon I, kunnes se valuu tasaisesti.</p>
 VILKUU  PALAVAT YHTÄJAKSOISESTI	<p>LONG -kahvia on pyydetty esijauhetulla kahvilla</p>	<p>Lisää suppiloon (A4) tasainen mittaluisikallinen (C2) esijauhetta kahvia ja paina  (B15)toimenpiteen suorittamiseksi loppuun.</p>
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI  VILKUVAT	<p>Olet käyttänyt liikaa kahvia.</p>	<p>Valitse kevyempi maku painamalla  (B8) tai vähennä esijauhetun kahvin määrää.</p>



NÄKYVÄT MERKKIVALOT	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
 VILK. + VILKKUU  VILKKUU	Vesipiiri on tyhjä	Käännä höyryyn/kuuman veden annostelunuppi (A22) asentoon I , kunnes annostelu pysähtyy. Aseta sitten nuppi uudelleen asentoon 0 . Jos hälytys tapahtuu kuuman veden annostelunuppi asentoon I , kunnes annostelu keskeyttyy. Tuo nuppi sitten jälleen asentoon 0 . Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asetettu pohjaan asti.
 PALAA YHTÄJAKSOISESTI	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "16. Puhdistus". Mikäli viesti ei poistu keittimen puhdistukseen jälkeen, ota yhteys huoltopalveluun.
 VILKKUU	Uutinskyksiköö ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen. (A8)	Aseta uutinskyksiköö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "16.9 Uutinskyksikön puhdistus".
 VILKKUU	Höyryyn/kuuman veden nuppia on käännettävä (A22)	Käännä höyryyn/kuuman veden nuppia.
 VILKKUU  ESC + OK PALAVAT YHTÄJAKSOISESTI	Osoittaa, että kalkinpoisto on suoritettava keittimesä.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "17. Kalkinpoisto".

22. VIANETSINTÄ

Alla on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuuma.	Kuppeja ei ole esilämmittetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuuma vesi -toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Ennen kahvin valmistusta lämmitä sisäpiirit huuhtelulla painamalla kuvaketta  (B15).
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta (katso luku "7. Lämpötilan asettaminen"). Huoma! Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.
Kahvi ei ole täytelästä tai siinä on vähän vaahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönupbia (A5) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimylyyn toimiessa (kuva 8). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "13.1 Kahvimylyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoittain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönupbia (A5) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimylyyn toimiessa (kuva 8). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "13.1 Kahvimylyn säätö").
Keitin ei annostelee kahvia	Keitin havaitsee likaa sisällään. Merkki-valo  (B1) vilkkuu	Odota, että keitin on jälleen käytövalmis ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltokesukseen.
Uutinyksikköä (A8) ei voi irrottaa	Sammutusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta painamalla näppäintä  (A23) (kts. luku "5. Keittimen sammutus").
Kun kalkinpoisto on tehty, keitin pyytää kolmatta huuhtelua	Kahden huuhtelusyklin aikana säiliötä ei ollut täytetty MAX-tasoon saakka.	Toimi keittimen osoittamalla tavalla, mutta muista tyhjentää ensin tippa-alusta (A15), jotta vesi ei valuisi yli.
→		

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Maitovaaho on suurikuplaista	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä miehellään jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaaho ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
Maito ei ole vaahdotunut.	Cappuccinatore (A22) ja höyrynen/kuuman veden suutin (A21) ovat likaisia	Puhdista noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "14.1 Cappuccinatoren puhdistus käytön jälkeen".
Höyrynen annostelu keskeytyy käytön aikana.	Turvalaite keskeyttää höyrynen annostelun.	Odota muutama minuutti ja laita sitten höyrytoiminto uudelleen päälle.
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa	Kytke pistoke pistorasiaan (kuva 1).
	Virtakatkaisinta (A6) ei ole painettu	Paina virtakatkaisinta (kuva 1).
Kahvi ei valu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta	Kahvisuuttimen putket (A19) ovat tukossa	Puhdista suuttimet noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "16.7 Kahvisuuttimien puhdistus".

CONTENTS

1. INTRODUCTION.....	5
1.1 Letters in brackets	5
1.2 Troubleshooting and repairs.....	5
2. DESCRIPTION.....	5
2.1 Description of the appliance	5
2.2 Description of the control panel	5
2.3 Description of the accessories.....	5
3. SETTING UP THE APPLIANCE	5
4. TURNING THE APPLIANCE ON.....	6
5. TURNING THE APPLIANCE OFF	7
6. SETTING WATER HARDNESS	7
7. SETTING TEMPERATURE	7
8. AUTO-OFF.....	7
9. ENERGY SAVING	7
10. BEEP	8
11. DEFAULT VALUES (RESET)	8
12. RINSING.....	8
13. MAKING COFFEE.....	8
13.1 Adjusting the coffee mill	8
13.2 Tips for a hotter coffee.....	9
13.3 Making coffee using coffee beans	9
13.4 Temporarily varying the coffee aroma.....	10
13.5 Making coffee using pre-ground coffee.....	10
13.6 Customising aroma and quantity	11
14. MAKING CAPPUCCINO	11
14.1 Cleaning the cappuccino maker after use....	11
15. DELIVERING HOT WATER	12
16. CLEANING.....	12
16.1 Cleaning the machine	12
16.2 Cleaning the internal circuit	12
16.3 Cleaning the coffee grounds container	12
16.4 Cleaning the drip tray and condensate tray.	13
16.5 Cleaning the inside of the machine	13
16.6 Cleaning the water tank	13
16.7 Cleaning the coffee spouts	13
16.8 Cleaning the pre-ground coffee funnel	14
16.9 Cleaning the infuser	14
17. DESCALING.....	14
18. SETTING WATER HARDNESS	16
18.1 Measuring water hardness	16
18.2 Setting water hardness	16
19. WATER SOFTENER FILTER	16
19.1 Installing the filter	16
19.2 Replacing the filter.....	17
20. TECHNICAL DATA.....	17
20.1 Tips for Energy Saving	17
21. EXPLANATION OF LIGHTS.....	18
22. TROUBLESHOOTING	20

1. ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави еспрессо та капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим пристроям. Приділіть декілька хвилін на вивчення цієї Інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків та пошкодження кавомашини.

1.1 Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис пристроя на стор. 2-3.

1.2 Несправності та їх усунення

У випадку несправностей, спочатку спробуйте вирішити їх, прочитавши вказівки, наведені в розділах «21. Пояснення значення індикаторів» та «22. Усунення несправностей».

Якщо цього буде недостатньо, або знадобляться подальші роз'яснення, ми рекомендуємо Вам звернутися до сервісної служби, зателефонувавши за номером, зазначенним у додатковому аркуші «Сервісні центри».

Якщо у переліку країн у даному аркуші не вказана Ваша країна, зателефонуйте за номером, зазначенним у гарантійному талоні. У разі потреби ремонту звертайтеся винятково до сервісної служби компанії De'Longhi. Адреса вказана в гарантійному сертифікаті, який додається до кавомашини.

2. ОПИС

2.1 Опис пристроя

(стор. 2 - А)

A1. Кришка контейнеру для зерен

A2. Кришка воронки для меленої кави

A3. Контейнер для кавових зерен

A4. Воронка для меленої кави

A5. Ручка регулювання ступеню помелу

A6. Головний вимикач

A7. Дверцята заварювального блоку

A8. Заварювальний блок

A9. Кабель живлення

A10. Піддон для конденсату

A11. Контейнер для кавової гущі

A12. Підставка для чашок

A13. Індикатор рівня води у піддоні для крапель

A14. Решітка піддону

A15. Піддон для крапель

A16. Кришка контейнеру для води

A17. Контейнер для води

A18. Гніздо для пом'якшувального фільтра

A19. Блок подачі кави (регулюється по висоті)

A20. Капучинатор (знімний)

A21. З'єднувальний розпилювач гарячої води/пари (знімний)

A22. Регулятор пари/гарячої води

A23. кнопка: вимикає та вимикає пристрій (режим очікування)

A24. Поліця для чашок

2.2 Опис панелі управління

(сторінка 3 - В)

Деякі іконки на сенсорному екрані мають подвійну функцію.

Вони вказуються у дужках в описі.

B1. Індикатор блимає: пристрій розігрівається

B2. Індикатор:

- постійно світиться: вставте на місце контейнер для кавової гущі (A11)
- блимає: потрібно очистити контейнер для кавової гущі

B3. Індикатор:

- постійно світиться: вставте контейнер для води (A17)
- блимає: недостатньо води в контейнері

B4. Індикатор: аварійний сигнал (див. розділ «21. Пояснення значення індикаторів»)

B5. Індикатор:

- постійно горить: триває програма видалення накипу
- блимає: пристрій слід очистити від накипу

B6. : функція меленої кави

B7. : міцність кави

B8. : вибір міцності

B9. : для подачі 2 чашок "espresso" або "espresso lungo"

B10. : "Espresso"

B11. : "Espresso Lungo"

B12. : "Coffee"

B13. : «Long»

B14. ESC:

- постійно світиться: для увімкнення функції пари (знаходячись в налаштуваннях меню: натисніть, щоб вийти з поточної програми)
- блимає: потрібно повернути регулятор пари/гарячої води (A22)

B15. OK: щоб виконати цикл промивання.

(знаходячись в налаштуваннях меню: натисніть, щоб підтвердити поточну програму)

2.3 Опис додаткового пристроя

(сторінка 2 - С)

C1. Індикаторна смужка

C2. Мірна ложка для меленої кави

C3. Засіб для видалення накипу

C4. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)

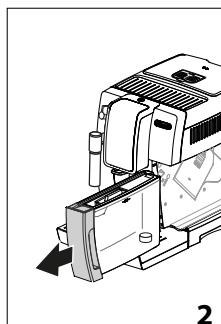
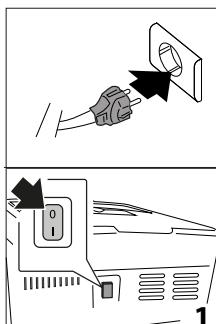
3. НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ

Будь ласка, зверніть увагу:

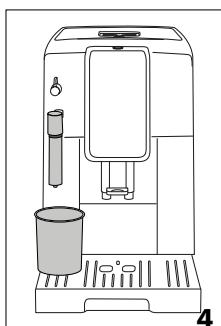
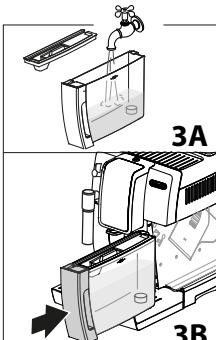
- Перший раз, коли ви користуєтесь приладом, промийте гарячою водою всі зімні аксесуари, які можуть контактувати з водою чи молоком.
- Можливі сліди кави в кавомолці є результатом експлуатаційних випробувань, що проводились на приладі перед продажем, що є підтвердженням ретельної турботи та уваги, яку ми вкладаємо у свою продукцію.
- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштовувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі «18. Налаштування жорсткості води».

Продовжуйте наступним чином:

- Під'єднайте прилад до електромережі та перемкніть головний вимикач (A6) на задній стінці приладу (мал. 1).

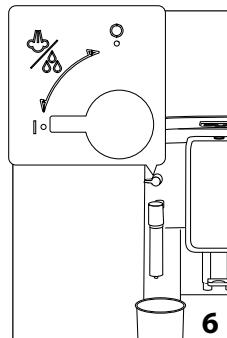
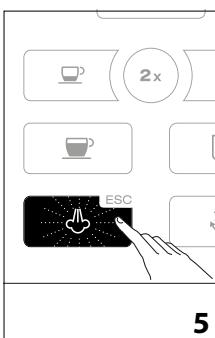


- Індикатор  (B3) блимає на панелі керування (B). Витягніть контейнер для води (A17) (мал. 2), наповніть його рівня MAX холодною водою (мал. 3A), потім вставте в прилад (мал. 3B).



- Іконка  (B14) блимає на панелі керування (мал. 4).

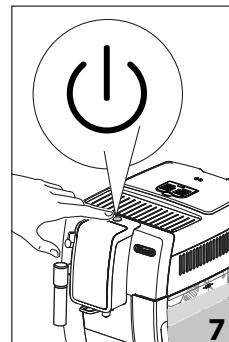
- Поставте контейнер мінімальним об'ємом в 100 мл під капучинатором (A20) (мал. 5).



- Поверніть регулятор пари/гарячої води в положення «1» (мал. 6). та натисніть іконку  OK (B15). З капучинатора виливатиметься вода.
- Коли подача зупиняється автоматично, іконка  мигає на сенсорному екрані, яка означає те, що регулятор потрібно повернути у положення "0".

Прилад вимикається.

Щоб використовувати прилад, натисніть кнопку  (A23) (мал. 7).



Будь ласка, зверніть увагу:

- При першому використанні приладу потрібно зробити 4-5 чашок кави, перш ніж прилад почне давати задовільні результати.
- Щоб ви могли насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуємо вам встановити фільтр для пом'якшення води (C4), як описано в розділі «19. Фільтр для пом'якшення води». Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в сервісній службі De'Longhi.

4. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Будь ласка, зверніть увагу:

Перед вмиканням приладу переконайтесь, що головний вимикач (A6) на задній стінці натиснутий всередину (мал. 1).

Кожного разу перед увімкненням приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.

Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави (A19) виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель (A15). Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (A23) (мал. 7). На сенсорному екрані (B) блимає індикатор  (B1), що означає розігрівання приладу.

Під час розігріву прилад виконує цикл промивання. Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також промиватимуться внутрішні канали.

Прилад готовий до роботи, коли з'являється головний екран.

5. ВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.

Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави (A19), виліється трохи гарячої води. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (A23) (мал. 7).
- індикатор  (B1) мигає на сенсорному екрані та (якщо запрограмовано) виконує цикл промивання та вимикається (переходить в режим очікування).

Будь-ласка, зверніть увагу

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть його з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 7);
- відпустіть головний вимикач (A6) (мал. 1).

Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

6. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Інструкції щодо налаштування жорсткості води див. в розділі «18. Налаштування жорсткості води».

7. НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Щоб змінити температуру води, яка використовується під час приготування кави (низька, середня, висока), виконайте наступні дії:

- Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснутий (мал. 1);
- Натисніть та утримуйте іконку  (B9), поки не засвітиться індикатори на сенсорному екрані (B);
- Натисніть іконку  (B10).
- Натисніть іконку  ще раз, щоб вибрати необхідну температуру:

	низька
	середня
	висока

Будь ласка, зверніть увагу:

Зміна температури більше впливає на напої у великих порціях.

- Натисніть іконку   OK (B15), щоб підтвердити (або  ESC (B14), щоб вийти без змін).

Індикатори вимикаються.

Прилад повертається в "режим очікування", і температуру було запрограмовано.

8. АВТОМАТИЧНЕ ВІМКНЕННЯ

Час можна змінити, так щоб прилад вимикався через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години.

Щоб змінити налаштування автоматичного вимкнення виконайте наступні дії:

- Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснутий (мал. 1);
- Натисніть та утримуйте іконку  (B9), поки не засвітиться індикатори на сенсорному екрані (B);
- Натисніть іконку  (B11);
- Оберіть потрібний інтервал, натиснувши іконку  знову:

	15 хв.
	30 хв.
	1 година

	2 години
	3 години

5. Натисніть іконку OK (B15), щоб підтвердити (або ESC (B14), щоб вийти без змін). Індикатори вимикаються.

Тепер автоматичне вимкнення було запрограмовано.

9. ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження. Цей режим активовано за замовчування, щоб зменшити споживання енергії відповідно до діючих Європейських регламентів. Щоб змінити налаштування, виконайте наступні дії:

1. Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснutyй (мал. 1);
2. Натисніть та утримуйте іконку **2x** (B9), поки не засвітиться індикатори на сенсорному екрані (B);
3. Натисніть іконку (B13).
4. Натисніть іконку знову, щоб активувати/вимкнути функцію:
 - функція активована
 - функція вимкнена
5. Натисніть іконку OK (B15) для підтвердження (або ESC (B14) для виходу без збереження змін).
6. Натисніть іконку ESC, щоб вийти з меню. Індикатори вимикаються.

Тепер енергозбереження було запрограмовано.

Будь ласка, зверніть увагу!

При увімкненому режимі енергозбереження, приладу може знадобитися декілька секунд для розігріву, перед тим, як приготувати першу каву.

10. ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ

Ця функція активує або вимикає звук. Виконайте наступні дії:

1. Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснutyй (мал. 1);
2. Натисніть та утримуйте іконку **2x** (B9), поки не засвітиться індикатори на сенсорному екрані (B);
3. Натисніть іконку **2x**, щоб активувати/вимкнути цю функцію:
 - функція активована
 - функція вимкнена

4. Натисніть іконку OK (B15) для підтвердження (або ESC (B14) для виходу без збереження змін).

Індикатори вимикаються.

Тепер звук було запрограмовано.

11. ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ (СКИДАННЯ)

Ця функція скида усі налаштування (температуру, автоматичне вимкнення, жорсткість води, енергозбереження та усі кількісні налаштування) до заводських налаштувань.

1. Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснutyй (мал. 1);
2. Натисніть та утримуйте іконку **2x** (B9), поки не засвітиться індикатори на сенсорному екрані (B);
3. Натисніть іконку (B12). Зерна (B7) на сенсорному екрані блімають;
4. Натисніть іконку OK (B15), щоб скинути до заводських налаштувань (або ESC (B14) щоб вийти без збереження змін). Індикатори вимикаються.

Налаштування та кількості напоїв було скинуто до заводських налаштувань.

12. ПРОМИВАННЯ

Використовуйте цю функцію для отримання гарячої води з блоку подачі кави (A19) для очищення та прогрівання внутрішньої системи приладу.

Поставте контейнер мінімальним об'ємом 100 мл під блоком подачі кави та гарячої води.

Важливо! Небезпека опіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води.

1. Щоб активувати функцію, натисніть OK (B15);
2. Через декілька секунд з блоку подачі кави виливатиметься гаряча вода, що очищує та підігріває внутрішній контур приладу.
3. Щоб вручну зупинити цю функцію, натисніть OK знову.

Будь ласка, зверніть увагу!

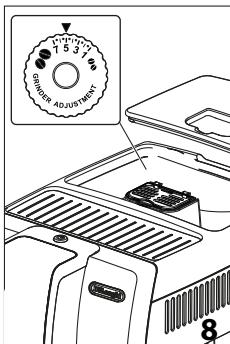
- Якщо прилад не використовувався більше 3-4 днів, при повторному вмиканні, ми рекомендуюмо виконати 2/3 цикли промивання перед використанням;
- Нормально, якщо після процедури промивання в контейнері для збору гущі (A11) з'явиться вода.

13. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

13.1 Регулювання помелу кави

Кавоварка була налаштована на заводі так, щоб кава готувалася належним чином, і спочатку не потрібно її регулювати.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кава занадто розбавлена та не достатньо вершкова або подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (A5) (мал. 8).



Будь ласка, зверніть увагу:

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кава подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на одну поділку у напряму цифри 7.

Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд пінки, повернути ручку проти годинникової стрілки на одну поділку до номеру 1 (не повертайте більше, ніж на одну поділку за один раз, тому що кава буде подаватися в вигляді крапель). Ефект коригування буде помітний лише після того, як ви приготуєте принаймні 2 чашки кави. Якщо налаштування не привело до бажаного результату, поверніть ручку ще на одну поділку.

13.2 Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, виконайте наступне:

- виконайте цикл промивання, натиснувши OK (B15);
- обливіть чашки гарячою водою, використовуючи функцію гарячої води (див. розділ «15. Подача гарячої води»);
- підвищіть температуру кави (див. розділ «6. Налаштування жорсткості води»). **Будь ласка, зверніть**

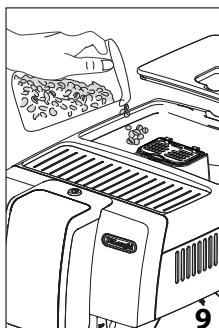
увагу: Зміна температури більше впливає на напої у великих порціях.

13.3 Приготування кави з використанням кавових зерен

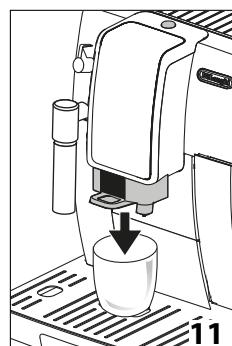
Важливо!

Не використовуйте зелені, карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

- Засипте каву в зернах у відповідний контейнер (A3) (мал. 9);



- Помістіть під блоком подачі кави (A19):
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 10);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави.
- Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки. Це збільшить пінку на каві (мал. 11);



- Потім оберіть бажану каву:

Рецепт	Кількість	Кількість, що програмується	Міцність за замовчуванням
Espresso (B10)	≈ 40 мл	від ≈20 до ≈80мл	● ● ● ○ ○
Espresso lungo (B11)	≈ 120 мл	від ≈80 до ≈180см3	● ● ● ○ ○
Coffee (B12)	≈ 180 мл	від ≈100 до ≈240см3	● ● ● ○ ○
Long (B13)	≈ 160 мл	від ≈115 до ≈250см3	● ● ● ○ ○
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 мл x 2 чашки	--	● ● ● ○ ○
2x (B9) + Espresso lungo (B11)	≈ 120 мл x 2 чашки	--	● ● ● ○ ○

5. Почнеться приготування, а індикатор, що відповідає обраній іконці, мигає на сенсорному екрані (B).

Будь ласка, зверніть увагу:

- Щоб зробити 2 чашки "espresso" чи "espresso lungo" одночасно:
 - Натисніть іконку "2X" (B9). Іконки, що відповідають напоям, доступними до вибору, світяться, а іконка "2X" - мигає. Натисніть або : Почнеться приготування.

В іншому випадку, продовжуйте наступним чином:

- Натисніть чи : почнеться приготування, а іконка "2X" бліматиме декілька секунд. Натисніть іконку "2X", поки вона блімає.

- Коли машина готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, натиснувши будь-яку іконку для кави.
- Як тільки кава подається в чашку, можна збільшити кількість подачі, якщо ви хочете, просто натисніть одну з іконок для кави (B10) чи (B13) протягом 3 секунд.

Як тільки каву було приготовано, пристрій готовий до приготування наступного напою.

Будь ласка, зверніть увагу:

- Під час використання на панелі керування (B) можуть з'являтися індикатори. Їх значення наведено в розділі «21. Пояснення значення індикаторів».
- Для приготування гарячішої кави, див. розділ «13.2 Поради щодо гарячішої кави».
- Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі «22. Усунення несправностей».
- Щоб персоналізувати напої за особистим смаком, див. розділ «13.6 Персоналізація міцності та кількості».

13.4 Тимчасова зміна міцності кави

Щоб тимчасово змінити міцність кави, натисніть (B8):

	НАДЛЕГКА
	ЛЕГКА
	СЕРЕДНЯ
	МІЦНА
	НАДМІЦНА
	(див. «13.5 Приготування кави з використанням меленої кави»)

Будь ласка, зверніть увагу:

- Зміна міцності не зберігається, тому наступного разу при автоматичному приготуванні, пристрій обирає заводський параметр.
- Якщо між тимчасовим налаштуванням аромату та подачею напою пройшло декілька секунд, аромат повертається до заводських параметрів.

13.5 Приготування кави з використанням меленої кави

Важливо!

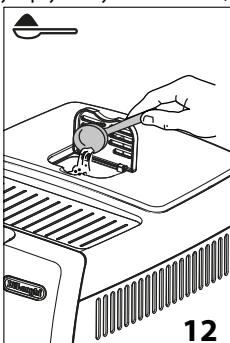
- Ніколи не додавайте попередньо мелену каву, коли кавомашину вимкнена, оскільки вона може проникнути та забруднити внутрішні системи. Це може пошкодити машину.
- Ніколи не застосовуйте більше 1 мірної ложки (C2), тому що це може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж залогувати воронку (A4).



Будь ласка, зверніть увагу:

Коли ви використовуєте мелену каву, можна приготувати лише одну чашку за один раз.

1. Натисніть іконку  (B8) декілька разів, поки не засвітиться індикатор  (B6).
2. Переконайтесь, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 12).



3. Поставте чашку під блоком подачі кави (A19) (мал. 10);
4. Потім оберіть бажану каву:

Рецепт	Кількість
 Espresso (B10)	≈ 40 мл
 Espresso Lungo (B11)	≈ 120 мл
 Coffee (B12)	≈ 180 мл
 Long (B13)	≈ 160 мл

5. Почнеться приготування , а індикатор, що відповідає обраній іконці, мигає на сенсорному екрані (B).

Важливо! Приготування кави LONG :

На середині процесу приготування індикатор  блимає: Додайте одну мірну ложку меленої кави та натисніть  OK (B15).

Будь ласка, зверніть увагу:

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша кава.

13.6 Персоналізація міцності та кількості

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави стандартної міцності та кількості (див. таблицю в розділі «13.3 Приготування кави з використанням кавових зерен»).

Щоб персоналізувати каву, виконайте наступні дії:

1. Поставте достатньо велику чашку або склянку під блоком подачі кави (A19);
2. Натисніть  (B8) , щоб обрати потрібну міцність (див. розділ «13.4 Тимчасова зміна міцності кави»);
3. Натисніть та утримуйте іконку, що відповідає каві для персоналізації. Іконка блимає, а аварійний індикатор мигає 4 рази;
4. Відпустіть іконку. Іконка блимає, а прилад починає подачу кави;
5. Як тільки кава в чащі досягне бажаного рівня, натисніть іконку кави знову.

Міцність та кількість кави в чащі було запрограмовано.

14. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО

Небезпека опіків!

Під час приготування випускається пара. Будьте обережні, щоб уникнути опіків.

1. Коли ви готуєте капучино, робіть каву у великій чащі.
2. Налийте у ємність (бажано з ручкою, щоб уникнути опіків) приблизно 100 грам молока дляожної порції капучино. Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що молоко подвоюється або потроюється в об'ємі.

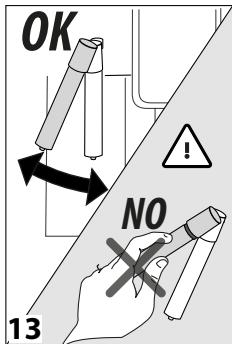
Будь ласка, зверніть увагу:

Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко з холодильника (блізько 5°C). Щоб уникнути утворення молока з поганою піною або великими бульбашками, завжди чистіть капучинатор, як описано в розділі «14.1 Очищення капучинатора після використання».

3. Капучинатор (A20) можна обернути трошки назовні, що дозволить використовувати ємності будь-якого розміру;
4. Занурте капучинатор у ємність з молоком. Ніколи не занурюйте чорне кільце.

Важливо!

Ніколи не обертаєте капучинатор, застосовуючи силу. (мал. 13). Він може зламатися!



5. Натисніть іконку (B14). Індикатор (B1)блимає, що означає розігрів приладу.
6. Коли прилад досяг оптимальної температури, індикатор вимикається, а іконка блимає.
7. Поверніть регулятор пари/гарячої води (A22) в положення I. Через декілька секунд з капучинатора почне виходити пара, яка перетворить молоко на густу пінку та збільшить його об'єм. Щоб отримати більш вершкову пінку, обертаєте контейнер повільними рухами у напрямку уверх.
8. Коли ви отримали бажану пінку, зупиніть подачу пари, повернувші регулятор у положення "0".

Небезпека опіків!

Припиніть подачу до того, як взяти ємність із спіненим молоком, щоб уникнути опіків, які можуть спричинити сплески молока.

9. Додайте молочну пінку до попередньо приготованої кави. Капучино готове. Додайте цукру за смаком, злегка посипте пінку какао-порошком.

Будь ласка, зверніть увагу!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", потрібно буде зажекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої пари.

14.1 Очищення капучинатора після використання

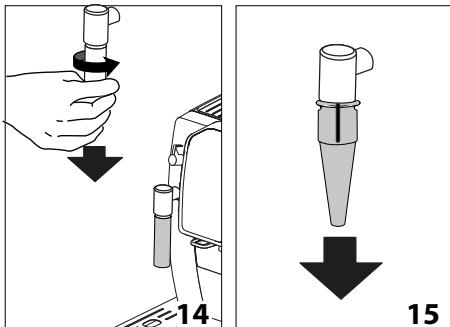
Очищайте капучинатор (A20) після кожного використання, щоб запобігти накопиченню залишків молока або забруднень.

Небезпека опіків!

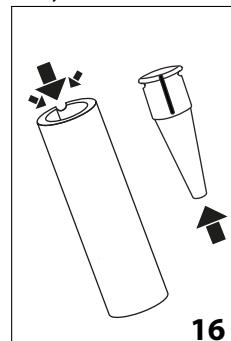
Під час очищення капучинатора, подається трішки гарячої води. Уникайте прямого контакту з бризками води.

1. Подайте невелику кількість води, повернувшись регулятор пари/гарячої води (A22) в положення I. Потім зупиніть подачу, повернувшись регулятор назад у положення 0.

2. Зачекайте кілька хвилин, поки капучинатор охолоне, потім поверніть його проти годинникової стрілки та потягніть донизу (мал. 14).



3. Потягніть насадку (A21) вниз (мал. 15).
4. Перевірте, щоб два отвори, вказані стрілкою на мал. 16, не були заблоковані. Якщо необхідно, почистіть їх за допомогою зубочистки.



5. Знову вставте з'єднувальний розпилювач та встановіть капучинатор на розпилювач, проштовхнувши його уверх та повертуючи його до повної фіксації.

15. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Важливо! Небезпека опіків.

Ніколи не залишайте кавоварку без нагляду під час подачі гарячої води. Носик капучинатора (A20) стає гарячим під час подачі.

1. Помістіть контейнер під капучинатор (A20) (якомога близче, щоб уникнути бризок).
2. Поверніть регулятор гарячої води/пари (A22) в положення I.
3. Щоб зупинити подачу гарячої води вручну, поверніть регулятор пари/гарячої води в положення 0 .

Будь ласка, зверніть увагу!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води та пари.

16. ОЧИЩЕННЯ

16.1 Очищення кавомашини

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- внутрішній контур приладу;
- контейнер для кавової гущі (A11);
- піддон для крапель (A15) та піддон для конденсату (A10);
- контейнер для води (A17);
- блок подачі кави (A19);
- капучинатор (A20)- «14.1 Очищення капучинатора після використання»;
- воронка для меленої кави (A4);
- Заварювальний блок (A8), доступ до якого виконується через дверцяття для обслуговування (A7);
- сенсорний екран (B).

Важливо!

- Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для суперавтоматичних кавомашин De'Longhi не потрібно використовувати хімічні засоби для чищення.
- один компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком решітки піддона для крапель* (A14).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подряпнати металеві або пластикові поверхні.

16.2 Очищення внутрішнього контура

Якщо прилад не використовується більше 3/4 днів, перед його використанням ми рекомендуємо увімкнути його та:

- виконати 2/3 цикли промивання, натиснувши  (B15);
- спустити гарячу воду кілька секунд (розділ «15. Подача гарячої води»).

Будь ласка, зверніть увагу:

Вода може потрапити в контейнер для кавової гущі (A11) під час вищеописаної процедури промивання: це цілком нормальному.

16.3 Очищення контейнеру для кавової гущі

Коли індикатор  (B2) блимає, це означає, що потрібно очистити контейнер для кавової гущі (A11). Прилад не можна використовувати для приготування кави, поки не буде очищений контейнер для кавової гущі. Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано

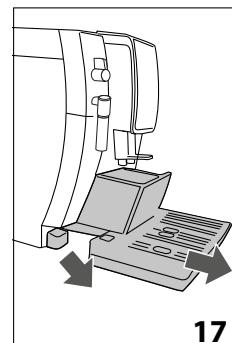
останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, використовуючи головний вимикач (A6).

Важливо! Небезпека опіків

Після приготування кількох капучино поспіль, металева поліця для чашок (A12) стає гарячою. Зачекайте, поки вона охолоне, та торкайтесь її лише спереду.

Щоб виконати очищення (при увімкненному приладі):

- Витягніть піддон для збору крапель (A15) (мал. 17), спорожніть його та очистіть.

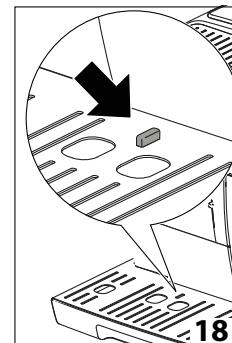


- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для кавової гущі (A11), видаляючи всі наявні на дні залишки.
- Перевірте червоний піддон для конденсату (A10) та спорожніть його, за необхідності;

16.4 Очищення піддона для крапель та конденсату

Важливо!

Піддон для крапель (A15) оснащено індикатором рівня (A13) (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 18).



До того, як такий індикатор вийде за межі підставки для чашок (A12), необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та

пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколоїнє середовище.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

1. Зніміть піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (A11) (мал. 17);
2. Зніміть підставку для чашок (A12) та решітку піддону для збору крапель* (A14) потім випорожніть піддон для збору крапель і контейнер для кавової гущі і промийте всі компоненти;
3. Перевірте червоний піддон для конденсату (A10) та спорожніть його, за необхідності;
4. Вставте піддон для збору крапель разом з решіткою та контейнером для кавової гущі.

Важливо!

При знятті піддона для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений.

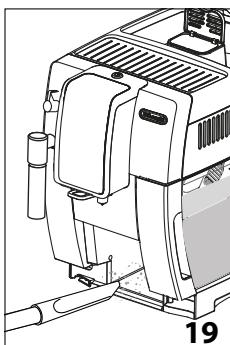
Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що приведе до засмічення кавомашини.

16.5 Очищення кавомашини всередині

Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. розділ «5. Вимкнення приладу») та від'єднати від електромережі. Під час очищення приладу ніколи не занурюйте його в воду.

1. Періодично перевіряйте (блізько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддона для збору крапель (A15)), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щіточки та губки;
2. Видаліть всі залишки за допомогою пилососа (мал. 19).



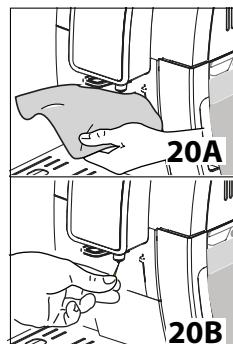
19

16.6 Очищення контейнера для води

1. Регулярно очищайте контейнер для води (A17) (приблизно раз на місяць) або кожного разу, коли ви заміните фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо такий є) за допомогою вологої тканини та невеликої кількості деликатного миючого засобу;
2. Зніміть фільтр (C4) (якщо такий є) та промийте його проточною водою;
3. Встановіть фільтр (якщо встановлено), заповніть контейнер холодною водою та поставте його на місце;
4. Зливіть приблизно 100мл води (лише моделі з фільтром для пом'якшення води).

16.7 Очищення блоку подачі кави

1. Регулярно очищати блок для подачі кави (A19) за допомогою губки або тканини (мал. 20A);



2. Перевіріти, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно, почистіть відкладення кави за допомогою зубочистки (мал. 20B).

16.8 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A4) не була засміченою. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою щіточки.

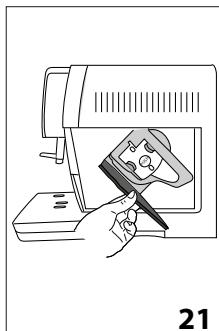
16.9 Очищення заварювального блоку

Заварювальний блок (A8) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.

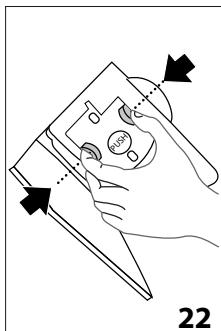
Важливо!

Заварювальний блок не можна знімати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтесь, що кавоварка була вимкнена правильно (див. розділ «5. Вимкнення приладу»);
2. Очищення контейнера для води (A17);
3. Відкрийте дверцята заварювального блоку (A7) (мал. 21) з правого боку приладу;



21



22

- Натисніть дві кольоворів кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 22);
- Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном;

Важливо!

СПОЛІСКУВАТИ ЛІШЕ ВОДОЮ

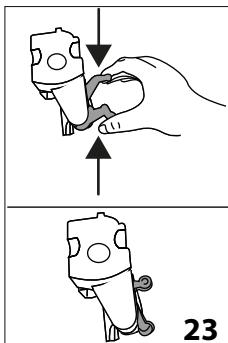
НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МИЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У ПОСУДОМОЙНИЙ МАШИНІ

Чистити заварювальний блок, не використовуючи миючих засобів, оскільки його можна пошкодити.

- Використовуйте щіточку, щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку;
- Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуете клацання;

Будь ласка, зверніть увагу:

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як зробити це, відрегулюйте правильний розмір, натиснувши на два важелі (мал. 23).



23

- Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтесь, що дві кольоворів кнопки замкнулися;
- Закрийте дверцята заварювального блоку;
- Встановіть на місце контейнер для води.

17. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ**Важливо!**

- Перед застосуванням прочитайте інструкції та маркування на упаковці із засобом для видалення накипу.
- Використовуйте лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Використання непридатних засобів для видалення накипу та / або неправильне проведення процедури видалення накипу може привести до несправностей, які не покриваються гарантією виробника.

Декальцинатор може пошкодити делікатні поверхні. Якщо засіб випадково розілиться, одразу витрійте його.

Для зняття накипу	
Засіб для видалення накипу	Декальцинатор De'Longhi
Емність	Рекомендований об'єм: 1,8
Час	~45хв

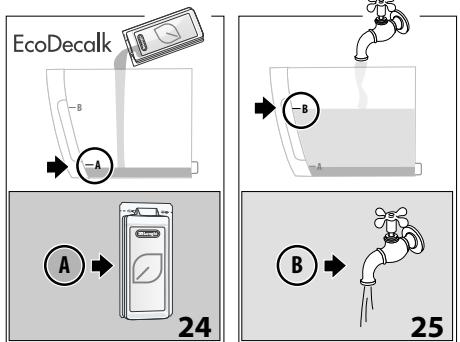
Видаляйте накип з приладу, коли індикатор (B5) на сенсорному екрані (B) почне блимати, а іконки OK (B15) та ESC (B14) будуть постійно горіти.

Щоб одразу виконати накип, натисніть OK та слідуйте інструкціям, починаючи з кроку 4.

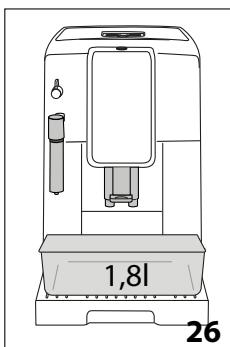
Щоб зняти накип пізніше, натисніть ESC. Індикатор мигає на сенсорному екрані, нагадуючи про те, що прилад потребує зняття накипу.

Щоб видалити накип з приладу, виконайте наступні дії:

- Вимкніть прилад (режим очікування), натиснувши кнопку (A23)- (мал. 7) (див. розділ «5. Вимкнення приладу»);
- Очистіть піддон для крапель (A15) та контейнер для кавової гущі (A11), після чого встановіть їх на своє місце в прилад;
- Натисніть та утримуйте іконку (B8) поки індикатор (B5) та іконки OK та ESC не почнуть світитися;
- Повністю спорожніть контейнер для води (A17) та зніміть фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо він є).
- Налійте декальцинатор (C3) в контейнер для води до рівня A (що відповідає 100мл упаковки) (мал. 24), позначений на внутрішній поверхні контейнера, потім додайте води до рівня B (мал. 25) та поставте контейнер для води на місце в прилад;



6. Поставте контейнер мінімальним об'ємом на 1,8 літра під блок капучинатора (A20) блок подачі кави (A19) (мал. 26);

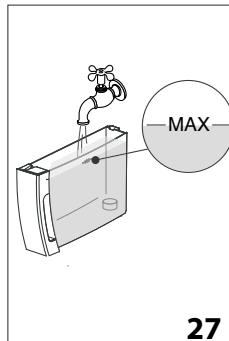


Важливо! Небезпека опіків

Гаряча вода, що містить кислоту, виливається з капучинатора та блоку подачі кави. Поводьтеся обережно, щоб уникнути контакту з бризками цього розчину.

7. Натисніть іконку **OK**, щоб підтвердити, що ви додали розчин декальцинатора. Розпочнеться процес видалення накипу;
8. Через кілька хвилин, іконка **ESC** (B14) блиматає, що означатиме те, що регулятор пари/гарячої води (A22) слід повернути в положення **I**;
9. Коли регулятор встановлено в положення **I**, починається програма видалення накипу, і рідина з декальцинатором виливається з капучинатора. Автоматично відбуватиметься серія промивань та пауз, під час яких видалятиметься уесь наліт, що зібрався всередині кавомашини;
- Приблизно через 35 хвилин прилад припиняє видалення накипу та індикатор (B3) починає блимяти.

10. Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Спорожніть ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу. Зніміть контейнер для води, промийте його під проточною водою, заливте свіжої води до МАКСИМАЛЬНОГО (мал. 27) рівня та вставте назад у прилад;



27

11. Помістіть вже порожню ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу під блоком подачі кави та капучинатором (мал. 26.);
12. Натисніть іконку **OK**: **ESC** блимает, що означає, що потрібно повернути регулятор пари/гарячої води в положення **0**;
13. Поверніть регулятор пари/гарячої води в положення **0**, щоб почати промивання. Гаряча вода виходить з блоку подачі;
14. Через встановлений час, починає блимати **ESC**. Поверніть регулятор в положення **I**. Подача продовжується з капучинатора. Коли вода в контейнері для води закінчиться, індикатор (B3) засвітиться;
15. Тепер прилад готовий до другого промивання чистою водою. Спорожніть ємність, що використовувалася для збору води для промивання. Зніміть контейнер для води, промийте його під проточною водою, заливте свіжої води до МАКСИМАЛЬНОГО рівня, вставте на місце фільтр для пом'якшення води (якщо він був знятий) та вставте контейнер назад у прилад;
16. Встановіть ємність, що використовується для збору води для промивання, вже порожньою, під капучинатором;
17. Натисніть іконку **OK**. Прилад знову починає промивання через лише капучинатор;
18. Коли вода в контейнері для води повністю скінчиться, мигатиме індикатор

- Спорожніть ємність, що використовувалася для збору води для промивання, зніміть контейнер для води та наповніть його свіжою водою до рівня MAX, потім знову вставте в прилад. Іконка ESC блимматиме;
 - Поверніть регулятор в положення 0;
 - Спорожніть та поставте на місце піддон для крапель (A15) та контейнер для кавової гущі (A11).
- Тепер цикл видалення накипу завершився.

Будь ласка, зверніть увагу!

- Якщо цикл видалення накипу не буде завершено належним чином (наприклад, переривання електричного струму), бажано повторити процедуру;
- Це нормальну, якщо після процедури зняття накипу в контейнері для збору гущі (A11) з'явиться вода;
- Якщо контейнер для води не був наповнений до МАКСИМАЛЬНОГО рівня, наприкінці циклу декальцинації, прилад потребуватиме виконання третього циклу промивання, щоб забезпечити повне видалення розчину для зняття накипу з внутрішньої системи.

18. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Індикатор (B5) вмикається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередній заводський налаштування на 4 рівень жорсткості. За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

18.1 Вимірювання жорсткості води

- Витягніть з упаковки реактивну смужку «TOTAL HARDNESS TEST» (C1) (що додана до інструкції на англійській мові);
- Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду;
- Витягти смужку з води та трохи струсити її. Через приблизно одну хвилину з'являться 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає 1 рівню;

Індикаторна смужка	Жорсткість води	Відповідне налаштування
	низька	
	середня	

	висока	
	максимальна	

18.2 Налаштування жорсткості води

- Коли прилад вимкнений (в режимі очікування), але головний вимикач натиснений (мал. 1);
- Натисніть та утримуйте іконку 2x (B9) до тих пір, поки на сенсорному екрані (B) не загоряться індикатори;
- Натисніть іконку (B8);
- Оберіть потрібний рівень жорсткості води, натиснувши іконку знову;
- Натисніть іконку OK (B15), щоб підтвердити (або ESC (B14), щоб вийти без змін). Індикатори вимикаються.

Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові налаштування жорсткості води.

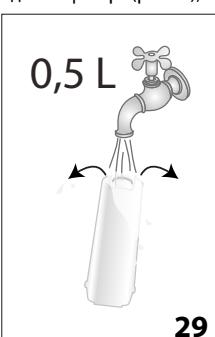
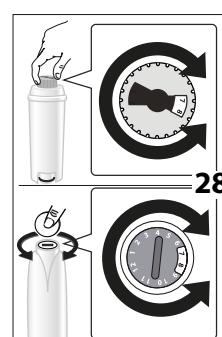
19. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води (C4). Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Центру обслуговування споживачів De'Longhi.

Для правильного використання фільтру, виконуйте нижче наведені інструкції.

19.1 Встановлення фільтру

- Витягніть фільтр (C4) з упаковки. Диск індикатора дати змінюються залежно від наданого фільтра (рис. 28);



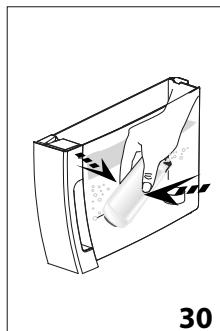
- Поверніть диск календаря, щоб відобразилися наступні 2 місяці використання.

Будь-ласка, зверніть увагу

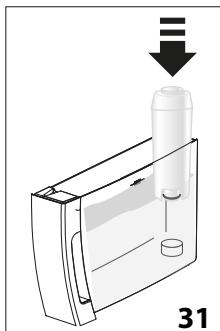
Термін експлуатації фільтру складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується зі

встановленим фільтром, він працюватиме не довше 3 тижнів.

3. Щоб активувати фільтр, пропустіть воду з крану через отвір у фільтрі, як показано на мал. 29, поки вода не почне виходити крізь бокові отвори приблизно протягом хвилини;
4. Вийміть контейнер для води (A17) з приладу та наповніть його водою;
5. Вставте фільтр у контейнер для води та повністю занурте його приблизно на десять секунд, нахиливши його та злегка натиснувши, щоб вийшли повітряні бульбашки (мал. 30).

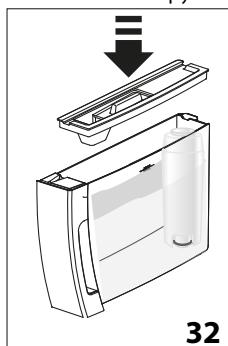


30



31

6. Вставте фільтр у його гніздо (A18) та натисніть повністю до упору (мал. 31);
7. Закріпіть контейнер для води кришкою (A16) - (мал. 32), потім встановіть контейнер у кавоварку;



32

8. Розмістіть контейнер мінімальним об'ємом 500 мл під капучинатором/блоком подачі гарячої води (A20).
9. Злийте гарячу воду, повернувши регулятор пари/гарячої води  у положення I.

10. Злийте щонайменше 500 мл гарячої води, потім поверніть регулятор пари/гарячої води  у положення 0.

Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

19.2 Заміна фільтра

Через два місяця (див. індикатор дати), або коли кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно замінити фільтр:

1. Зніміть контейнер для води (A17) та зношений фільтр (C4);
2. Витягти новий фільтр з упаковки та виконати дії, вказані в пунктах з 2 по 10 у попередньому розділі.

Тепер новий фільтр активовано і ви можете використовувати кавомашину.

20. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга: 220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А

Поглинаюча потужність: 1450Вт

Тиск: 1,5МПа (15 бар)

Максимальна ємність контейнеру для води: 1,8л

Розмір DхГхВ: 240x440x360 мм

Довжина кабелю живлення: 1150 мм

Вага: 9,2 кг

Максимальна ємність контейнеру для кавових зерен: 300 кг

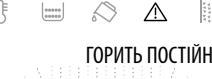
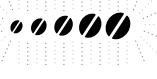
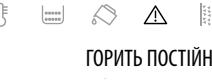
De'Longhi залишає за собою право в будь-який момент змінювати технічні характеристики та стилізацію своєї продукції, не порушуючи її функціональність та якість.

20.1 Поради щодо енергозбереження

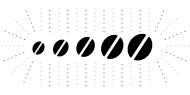
- Установіть автоматичне відключення на 15 хвилин (див. розділ «8. Автоматичне вимкнення»);
- Увімкніть режим енергозбереження (див. розділ «9. Енергозбереження»);

Коли прилад вимагає, виконайте цикл видалення накипу.

21. ПОЯСНЕННЯ ЗНАЧЕННЯ ІНДИКАТОРІВ

ІНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЙ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
 БЛИМАЄ	Недостатньо води в контейнері для води (A17).	Наповнити контейнер для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
 ГОРИТЬ ПОСТІЙНО	Контейнер (A17) відсутній або неправильно встановлений	Правильно вставте контейнер, натиснувши до упору до звуку клацання.
 БЛИМАЄ	Контейнер для кавової гущі (A11) заповнений.	Спорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (A15), та вставте їх на місце (мал. 16). Важливо: при знятті піддона для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.
 ГОРИТЬ	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце (A11)	Витягніть піддон для збору крапель (A15) та вставте контейнер для кавової гущі.
 ГОРИТЬ ПОСТІЙНО  БЛИМАЄ	Скінчилися кавові зерна	Наповнити контейнер для зерен (A3) (мал. 9).
	Воронка для меленої кави (A4) засмітилася	Спорожніть воронку за допомогою щітки, як описано в розділі «16.8 Очищення воронки для меленої кави».
 ГОРИТЬ ПОСТІЙНО  БЛИМАЄ	Була обрана функція мелена кава, але в воронку (A4) кава не була засипана	Насипте мелену каву у воронку (мал. 12) або вийдіть з функції "мелена кава".
	Воронка для меленої кави (A4) засмітилася	Очистіть воронку за допомогою щітки, як описано в розділі «16.8 Очищення воронки для меленої кави».
 БЛИМАЄ	Потрібно видалити накип з приладу	Процедуру видалення накипу, описану в розділі «17. Видалення накипу», потрібно виконати негайно.



ІНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
 БЛІМАЄ  БЛІМАЄ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно або зовсім не виходить	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (A5) (мал. 8) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні, 2 порції кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування, повернувши ручку регулювання ступеня помелу ще на одну поділку (див. розділ «13.1 Регулювання помелу кави»). Якщо проблема не усувається, переконайтесь, що контейнер для води (A17) вставленний правильно, поверніть регулятор гарячої води/парі (A22) в положення I та злийте трохи води, поки потік не стане рівномірним.
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води (C4), може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі	Злийте трохи води, повернувши регулятор гарячої води/парі (A22) у положення I, поки потік не стане рівномірним.
 БЛІМАЄ  БЛІМАЄ	Мелена кава, яку ви використовуєте, дуже дрібного помелу, тому кава подається занадто повільно або зовсім не виходить	Повторіть приготування кави, використавши менше кави, або іншу марку. Якщо проблема не усувається, переконайтесь, що контейнер для води (A17) вставленний правильно, поверніть регулятор гарячої води/парі (A22) в положення I та злийте трохи води, поки потік не стане рівномірним.
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води (C4), може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі	Злийте трохи води, повернувши регулятор гарячої води/парі (A22) у положення I, поки потік не стане рівномірним.
 БЛІМАЄ  ГОРИТЬ ПОСТИЙНО	Було замовлено каву LONG з використанням меленої кави	Насипте одну мірну ложку (C2) меленої кави у воронку для меленої кави (A4) та натисніть  OK (B15), щоб продовжити та завершити приготування.



ІНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
 ПОСТИЙНО  БЛІМАЄ	Було використано забагато кави	Зменшіть міцність, натиснувши  (B8) або зменшіть кількість меленої кави.
 БЛІМАЄ +  БЛІМАЄ	Система водопостачання порожня	Поверніть регулятор пари/гарячої води (A22) в положення I, поки подача не припиниться, а потім поверніть його в положення 0. Якщо під час подачі гарячої води або пари подано аварійний сигнал, поверніть регулятор у положення 0. Поверніть регулятор пари/гарячої води у положення I, поки подача не зупиниться, а потім знову встановіть у положення 0. Якщо проблема не усувається, переконайтеся, що контейнер для води (A17) вставлений правильно.
 ГОРИТЬ ПОСТИЙНО	Всередині машини дуже забруднена	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі «16. Очищення». Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до сервісного центру.
 БЛІМАЄ	Після очищення ви не вставили заварювальний блок (A8)	Вставте заварювальний блок, як описано в розділі «16.9 Очищення заварювального блоку».
 БЛІМАЄ	Означає те, що слід повернути регулятор пари/гарячої води (A22)	Поверніть регулятор пари/гарячої води.
 БЛІМАЄ  ГОРИТЬ ПОСТИЙНО	Потрібно видалити накип з приладу	Потрібно виконати процедуру видалення накипу якомога скоріше (див. Розділ «17. Видалення накипу»).

22. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

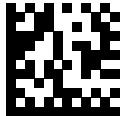
Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були підігріті.	Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (Примітка: ви можете використати функцію гарячої води).
	Внутрішній контур приладу охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави промийте внутрішній контур, натиснувши іконку  (B15).
	Температура кави налаштована на дуже низьке значення.	Встановіть вищу температуру кави в меню (див. розділ «7. Налаштування температури»). Будь ласка, зверніть увагу: Зміна температури більше впливає на напій у великих порціях.
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кавові зерна помелені занадто грубо.	Поверніть регулятор помелу кави (A5) на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри «1» під час роботи кавомолки (мал. 8). Продовжуйте просувати на одну поділку за раз, поки подача не буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ «13.1 Регулювання помелу кави»).
	Кава не підходить.	Використовуйте каву для кавомашин еспресо.
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже дрібно.	Поверніть регулятор помелу кави (A5) на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри «7» під час роботи кавомолки (мал. 8). Продовжуйте просувати на одну поділку за раз, поки подача не буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ «13.1 Регулювання помелу кави»).
Прилад не буде готувати каву	Прилад виявив забруднення внутрішнього контуру, індикатор  (B1) блимає	Зачекайте, поки прилад не буде готовий та знову оберіть потрібний напій. Якщо проблема не усувається, зверніться до сервісного центру.
Заварювальний блок (A8) не витягається	Прилад було відключено неправильно	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (A23) (див. розділ «5. Вимкнення приладу»).



НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Наприкінці процедури видалення накипу, прилад виконав третє промивання	Під час двох циклів промивань, контейнер для води не було наповнено до відмітки MAX.	Слідуйте інструкціям, що з'являються на дисплей приладу, але спочатку спорожніть піддон для крапель (A15), щоб уникнути протікання рідини.
Молоко спінюється великими бульбашками	Молоко недостатньо холодне або не знежирене	Ідеально використовувати лише знежирене або частково знежирене молоко з холодильника (прибл. 5°C). Якщо результат все одно не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку молока.
Молоко не спінилося	Капучинатор (A22) і з'єднувальний розпилювач гарячої води/пари (A21) брудні	Очистіть, як описано в розділі «14.1 Очищення капучинатора після використання».
Подача пари припиняється	Запобіжний пристрій припиняє подачу пари	Зачекайте декілька хвилин, а потім активуйте функцію знову.
Прилад не увімкнений	Прилад не підключено до електричної розетки	Вставте вилку в розетку мережі електроживлення (мал. 1).
	Головний вимикач (A6) не натиснутий	Натисніть головний вимикач (мал. 1).
Кава не виходить з одного або з обох отворів блоку подачі кави	Блок подачі кави (A19) заблокований	Очистіть, як описано в розділі «16.7 Очищення блоку подачі кави».



Register Now 
www.delonghi.com/register

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

5713200016_00_0321